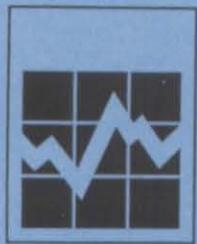


C.3



Catalogue 65-001 Monthly

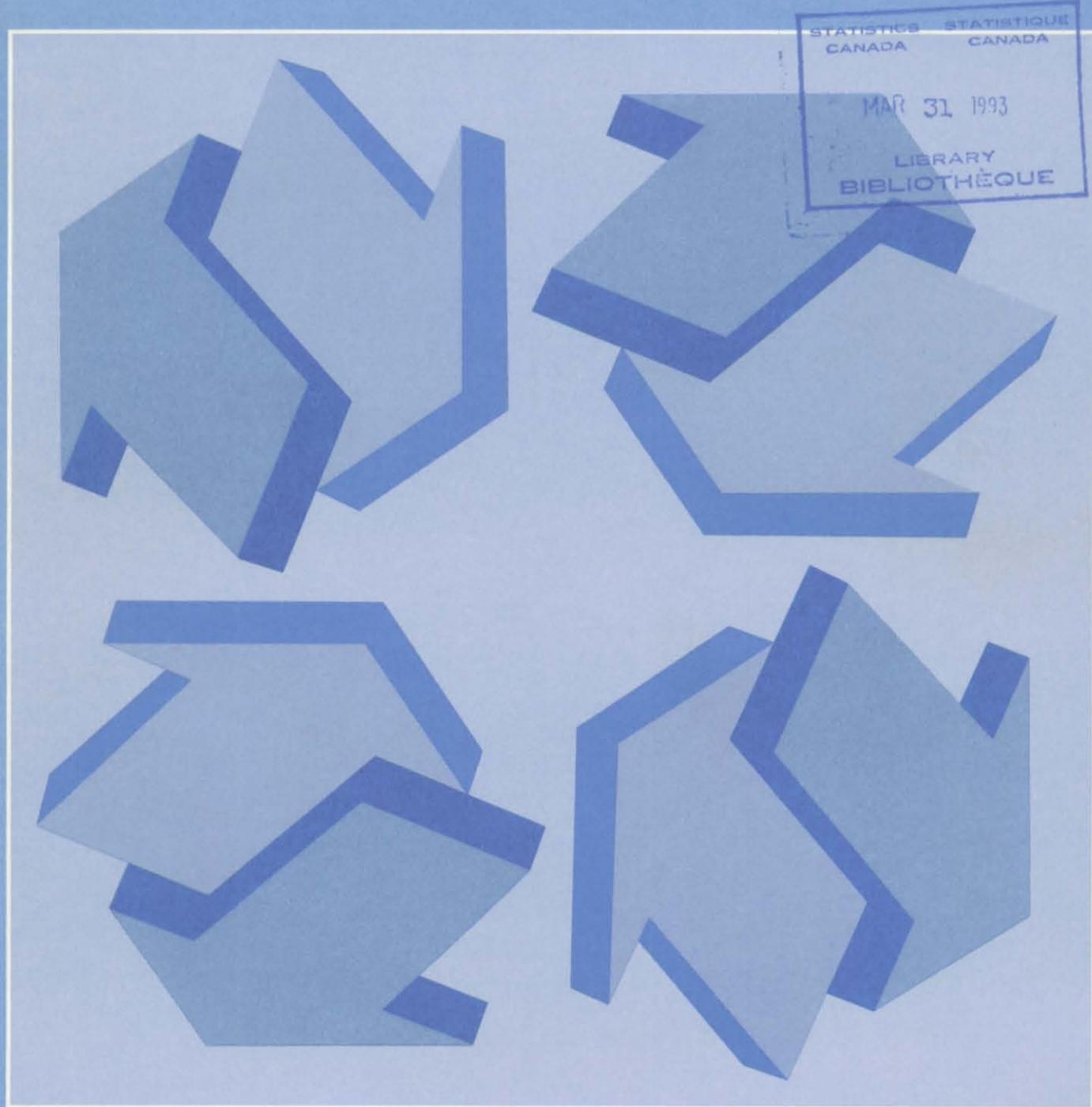
Summary of Canadian International Trade

December 1992

Catalogue 65-001 Mensuel

Sommaire du commerce international du Canada

Décembre 1992



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Client Services,
International Trade Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-9647) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montreal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	1-800-563-4255
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Southern Alberta	1-800-472-9708
British Columbia (South and Central)	1-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwesTel Inc.)	Call collect 403-495-3028

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Facsimile Number 1(613)951-1584

National toll free order line 1-800-267-6677

Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingué et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Services à la clientèle,
Division du commerce international,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-9647) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	1-800-563-4255
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Sud de l'Alberta	1-800-472-9708
Colombie-Britannique (sud et centrale)	1-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Appelez à frais virés au 403-495-3028

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Numéro du télécopieur 1(613)951-1584

Commandes: 1-800-267-6677 (sans frais partout au Canada)

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)

Notice to Readers

Eastern Europe

Commencing with the January 1992 data, the Geographic Region "*Eastern Europe*" has been re-named "*Other Europe*" for publication purposes.

While the country content of this area remains unchanged, trade with the Union of Soviet Socialist Republics and Yugoslavia are temporarily shown under the country names "*Former USSR*" and "*Former Yugoslavia*" (with no content change).

All former Soviet states/republics are presently grouped and published under the country description "*Former USSR*". Statistics Canada is currently working with Revenue Canada, Customs and Excise, to obtain separate ISO (International Organization for Standardization) country codes for each of these states/republics.

Further modifications to the European Region will be made as the political and geographical climate stabilizes.

Users should note that *the country classification employed by the International Trade Division of Statistics Canada is designed for purposes of economic geography and therefore does not reflect the views or intentions of the Government of Canada on international issues of recognition, sovereignty or jurisdiction.*

Avis aux lecteurs

Europe de l'Est

En commençant par les données de janvier 1992, la région géographique "*Europe de l'Est*" a été renommée "*Autre Europe*" aux fins de publication.

Bien que la composition de cette région demeure la même, les données sur le commerce avec l'Union des Républiques socialistes soviétiques et la Yougoslavie apparaissent temporairement sous les appellations "*URSS antérieure*" et "*Yougoslavie antérieure*" (même contenu).

Les anciens États ou Républiques soviétiques sont actuellement regroupés sous la description "*URSS antérieure*". À l'heure actuelle, Statistique Canada travaille en collaboration avec Revenu Canada, Douanes et Accise pour obtenir, à chaque état ou république, un code de pays ISO (Organisation internationale de normalisation) distinct.

D'autres modifications seront apportées à la région européenne au fur et à mesure que se stabiliseront les aspects politique et géographique de cette région.

Nous avisons les utilisateurs que *la classification de pays choisie par la Division du commerce international de Statistique Canada est employée aux fins de géographie économique et ne traduit aucunement les opinions ou les vues du gouvernement du Canada concernant les questions internationales de reconnaissance, de souveraineté ou de compétence.*

International Trade Division

**Changes to the Country Classification
 -- effective with the January, 1992 data.**

<u>Country</u>	<u>Notes</u>
Other Europe	Formerly listed as "Eastern Europe".
287 Former USSR	Description change only. Includes trade with "Estonia", "Latvia", "Lithuania", "Byelorussia", the "Ukraine" and all other republics of the former Union of Soviet Socialist Republics.
288 Former Yugoslavia	Description change only. Includes trade with "Slovenia", "Croatia", "Bosnia'Hercegovina" and "Macedonia".
375 Yemen, Democratic	Deleted and included with "Yemen" (386)
386 Yemen	Includes trade with "Yemen, Democratic".
461 French Southern Territories	Formerly published with "Bouvet Island" and "Antarctica".
462 Antarctica	Formerly published with the "French Southern Territories" and "Bouvet Island".
464 Bouvet Island	Formerly published with the "French Southern Territories" and "Antarctica".
548 Cambodia	Formerly listed as "Kampuchea, Democratic".

Division du commerce international

**Modifications à la classification des pays
 -- en vigueur avec les données de janvier 1992**

<u>Pays</u>	<u>Notes</u>
Autre Europe	Antérieurement inscrit comme "Europe orientale".
287 URSS antérieure	Changement de la description seulement. Comprend le commerce avec "Estonie", "Lettonie", "Lithuanie", "Biélorussie", "l'Ukraine" et toutes les autres républiques de l'Union (antérieure) des républiques socialistes soviétiques.
288 Yougoslavie antérieure	Changement de la description seulement. Comprend le commerce avec "Slovénie", "Croatie", "Bosnie'Hercegovine" and "Macedoine".
375 Yémen, démocratique	Éliminé et compris avec "le Yémen" (386).
386 Yémen	Comprend le commerce avec "le Yémen, démocratique".
461 Terres australes françaises	Antérieurement publié avec "l'île Bouvet" et "l'Antarctique".
462 Antarctique	Antérieurement publié avec "les Terres australes françaises" et "l'île Bouvet".
464 Ile Bouvet	Antérieurement publié avec "les Terres australes françaises" et "l'Antarctique".
548 Cambodge	Antérieurement inscrit comme "le Kampuchea Démocratique".



Statistics Canada
International Trade Division

Summary of Canadian International Trade

December 1992



Years of Excellence
Ans d'excellence

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry,
Science and Technology, 1993

All rights reserved. No part of this publication
may be reproduced, stored in a retrieval system or
transmitted in any form or by any means, electronic,
mechanical, photocopying, recording or otherwise
without prior written permission from Licence
Services, Marketing Division, Statistics Canada,
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

March 1993

Price: Canada: \$18.20 per issue,
\$182.00 annually

United States: US\$21.80 per issue,
US\$218.00 annually

Other Countries: US\$25.50 per issue,
US\$255.00 annually

Catalogue No. 65-001, Vol. 46, No. 12

ISSN 0828-1556

Ottawa

Statistique Canada
Division du commerce international

Sommaire du commerce international du Canada

Décembre 1992

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, des Sciences
et de la Technologie, 1993

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de
transmettre le contenu de la présente publication, sous
quelque forme ou par quelque moyen que ce soit,
enregistrement sur support magnétique, reproduction
électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou
de l'emmager dans un système de recouvrement,
sans l'autorisation écrite préalable des Services de
concession des droits de licence, Division de la
commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, Ontario,
Canada K1A 0T6.

Mars 1993

Prix : Canada : 18,20 \$ l'exemplaire,
182 \$ par année

États-Unis : 21,80 \$ US l'exemplaire,
218 \$ US par année

Autres pays : 25,50 \$ US l'exemplaire,
255 \$ US par année

N° 65-001 au catalogue, vol. 46, n° 12

ISSN 0828-1556

Ottawa

Note of Appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to
a long-standing cooperation involving Statistics
Canada, the citizens of Canada, its businesses and
governments. Accurate and timely statistical
information could not be produced without their
continued cooperation and goodwill.*

Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose
sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada
et la population, les entreprises et les administrations
canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne
volonté, il serait impossible de produire des statistiques
précises et actuelles.*

The following standard symbol is used int this Statistics Canada publication:

... figures not appropriate or applicable

Le signe suivant est utilisé dans cette publication de Statistique Canada:

... n'ayant pas lieu de figurer

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de L"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984



Table of Contents

Table des matières

	Page		Page
1992 in Review		1992 en rétrospective	
Price and Volume Indexes	v	Indices de prix et de volume	v
Imports	xvii	Importations	xvii
Exports	xxxv	Exportations	xxxv
For Further Reading	lv	Lectures suggérées	lv
Recent Feature Articles	lvi	Études spéciales récemment parues	lvi
Statistical Summary		Aperçu statistique	
Balance of Payments Basis	1	Base de la balance des paiements	1
Customs Basis - Imports	24	Base douanière - importations	24
Customs Basis - Exports	40	Base douanière - exportations	40
Technical Notes	54	Notes techniques	54

Notes to Users

Trade statistics in the first part of this publication are presented on a Balance of Payments basis (seasonally adjusted). The statistics in the second and third parts are presented on a Customs basis and are unadjusted.

Data are generally shown in thousands of Canadian dollars. All totals are calculated from full figures and rounded or truncated independently; consequently, totals may not equal the sum of their components.

Note on CANSIM

The tabular data appearing in this publication are also available from the CANSIM network (matrices 3620 to 3629, 3651, 3685 to 3713, 3718, 3719, 3887 to 3913).

For more information on CANSIM, please contact:

Electronic Data Dissemination Division

Statistics Canada
9th Floor,
R.H. Coats Building,
Ottawa, Ontario
K1A 0T6

Telephone (613) 951-8200

Notes aux utilisateurs

Les statistiques sur le commerce à la première partie de cette publication, sont présentées sur une base de la balance des paiements (corrigées des variations saisonnières). Les statistiques aux deuxièmes et troisièmes parties sont présentées sur une base douanière et elles ne sont pas corrigées des variations saisonnières.

Les données sont généralement exprimées en milliers de dollars canadiens. Les totaux sont calculés à partir de chiffres complets en dollars et sont arrondis ou désagrégés indépendamment; par conséquent, les totaux peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes.

Note concernant le CANSIM

Les données présentées dans cette publication sont aussi disponibles du réseau CANSIM (matrices 3620 à 3629, 3651, 3685 à 3713, 3718, 3719, 3887 à 3913).

Pour tout autre renseignement sur les services CANSIM, veuillez communiquer avec:

La Division de la diffusion informatique

Statistique Canada
9ième étage
Édifice R.H. Coats,
Ottawa, Ontario
K1A 0T6

Téléphone (613) 951-8200

1992 In Review

Price and Volume Indexes Balance of Payments Basis

Introduction:

Despite worldwide economic slowdown which depressed export and import demands, Canadian international trade volume grew significantly in 1992. Total Canadian exports, measured in current dollars recorded double-digit growth, up by 11.2% from 1991. This overall increase reflected an 8.9% real growth in total export volume (the largest annual increase since 1989) as total export prices edged up only marginally (+2.1%). On the import side, the current dollar value of total Canadian imports grew by 8.9% (its largest annual increase since 1986), reversing its movement last year. This upward movement resulted from a 1.9% increase in import prices, combined with a 6.9% rise in total import volumes. Import volumes have been on an upward trend since 1986.

Exchange Rates, Trade-Weighted Exchange Rate Indexes and Terms of Trade

The exchange rate between the Canadian dollar and the US dollar fell for the first time since 1987, registering an 8.5% depreciation from an annual average of US 87.29¢ in 1991 to US 79.89¢ in 1992. Furthermore, the Canadian dollar depreciated against most other major currencies during 1992, the most significant being the Japanese Yen, down by 16.4%, followed by the German mark, down by 15.8%. Consequently, the trade-weighted exchange rate index for total exports decreased by 5.6%, its first decline since 1987. The trade-weighted exchange rate index for total imports also changed direction, falling by 5.9%, its first drop since 1987.

Reversing the price movements of the past two years, the fixed-weighted price index for total exports in Canadian dollars rose by 3.0%. The fixed-weighted price index for total imports grew by 4.0%. The larger increase in import prices than that of export prices caused the terms of trade (the ratio of export prices to import prices) to decline for the third consecutive year, this time by 1.0%.

1992 en rétrospective

Indices de prix et de volume sur base de la balance des paiements

Introduction:

En dépit de la faiblesse de l'économie mondiale entraînant une baisse de la demande des exportations et des importations de marchandises, le volume du commerce international a progressé de façon significative en 1992. Ainsi, les exportations totales du Canada en dollars courants ont augmenté de 11.2% par rapport à 1991. Cette hausse reflète un taux de croissance réel de 8.9% du volume des exportations (la plus forte croissance annuelle depuis 1989) puisque les prix à l'exportation ont progressé de 2.1%. Du côté des importations, elles ont augmenté en dollars courants de 8.9% (leur plus forte hausse depuis 1986), inversant ainsi leur tendance de l'an dernier. Ce mouvement à la hausse est relié à une hausse des prix à l'importation de 1.9%, jumelée à une hausse des importations de 6.9%. Le volume des importations a été en hausse depuis 1986.

Taux de change, indices de taux de change pondéré et termes de l'échange

Le taux de change entre le dollar canadien et le dollar américain est en baisse pour la première fois depuis 1987, une baisse de 8.5%, passant d'une moyenne annuelle de 87.29¢ en dollar américain en 1991 à 79.89¢ en 1992. De plus, le dollar canadien était en baisse par rapport à plusieurs autres devises étrangères en 1992, la plus forte baisse a été enregistrée par rapport au yen japonais, une baisse de 16.4%, suivie du mark allemand, en baisse de 15.8%. Ainsi, l'indice de taux de change pondéré pour le total des exportations a reculé pour la première fois depuis 1987, cette fois de 5.6%. L'indice de taux de change pondéré pour le total des importations a aussi inversé sa tendance chutant pour la première fois depuis 1987 de 5.9%.

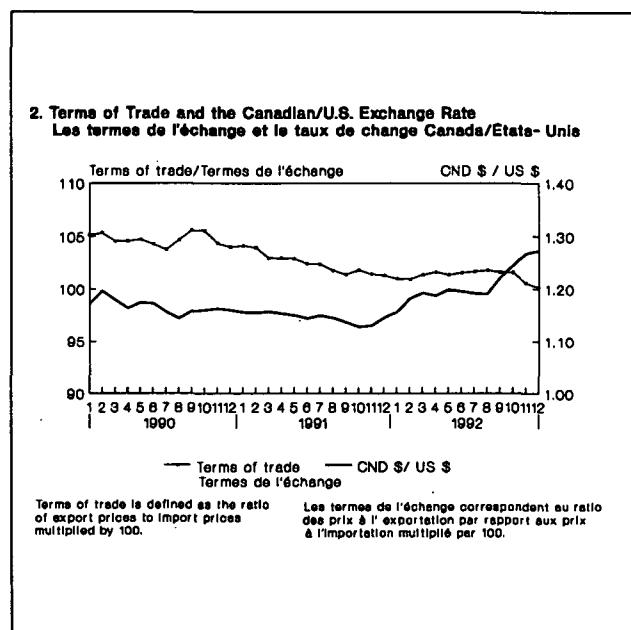
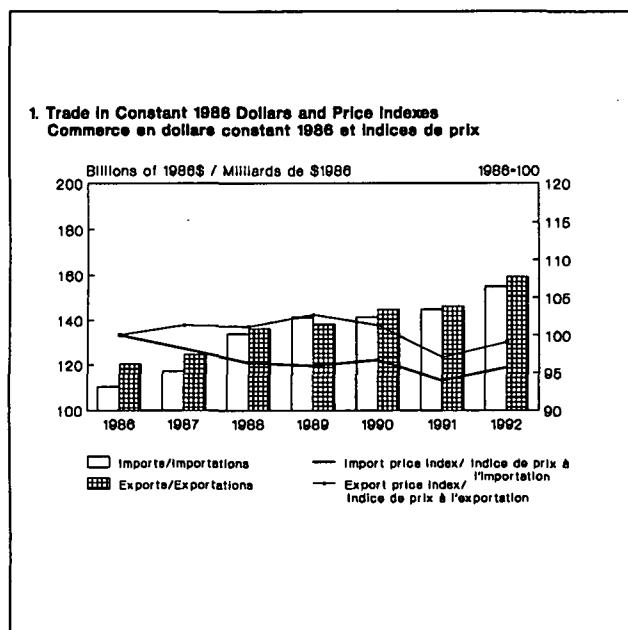
Inversant sa tendance des deux dernières années, l'indice des taux de change pondéré pour le total des exportations exprimé en dollar canadien a progressé de 3.0%. Pour les importations la croissance a été de 4.0%. La croissance des importations ayant été plus forte que celles des exportations on a par conséquent enregistré une déterioration des termes de l'échange (soit le ratio des prix à l'exportation par rapport aux prix à l'importation) pour une troisième année consécutive, cette fois-ci de 1.0%.

Price and Volume Indexes Balance of Payments Basis

Declines in the trade-weighted exchange rate for total exports dominated the increases in export prices for total exports. Consequently, the price index for total exports in foreign currencies edged down for the second year in a row, this time by 2.8%. Import prices in foreign currencies also registered a 2.1% decline, reversing the upward trend which began in 1988.

Indices des prix et volumes Base de la balance des paiements

Les baisses de l'indice de taux de change pondéré pour le total des exportations ont été plus importantes que les hausses de prix à l'exportation. Par conséquent, l'indice des prix à l'exportation exprimé en monnaies étrangères a chuté pour une deuxième année consécutive, cette fois de 2.8%. Du côté des importations, l'indice a aussi reculé de 2.1%, inversant ainsi la tendance à la hausse amorcée depuis 1988.



Analysis by Commodity Groupings; Imports:

The current-weighted price index for total imports rose by 1.9% in 1992. This overall growth was the result of widespread price increases. On a year over year basis, higher prices were recorded for End products, inedible (+2.6%), Fabricated materials, inedible (+0.1%), Crude materials,inedible (+1.0%), and Food, feed, beverages and tobacco (+0.4%).

Analyse par groupe de marchandises; Importations

L'indice de prix Paasche pour le total des importations était en hausse de 1.9% au cours de l'année 1992. Cette progression de l'indice s'explique par la hausse des prix des produits finis, non comestibles (+2.6%), des matières travaillées, non comestibles (+0.1%), des matières brutes, non comestibles (+1.0%) ainsi que des aliments, provendes, boissons et tabacs (+0.4%).

Price and Volume Indexes Balance of Payments Basis

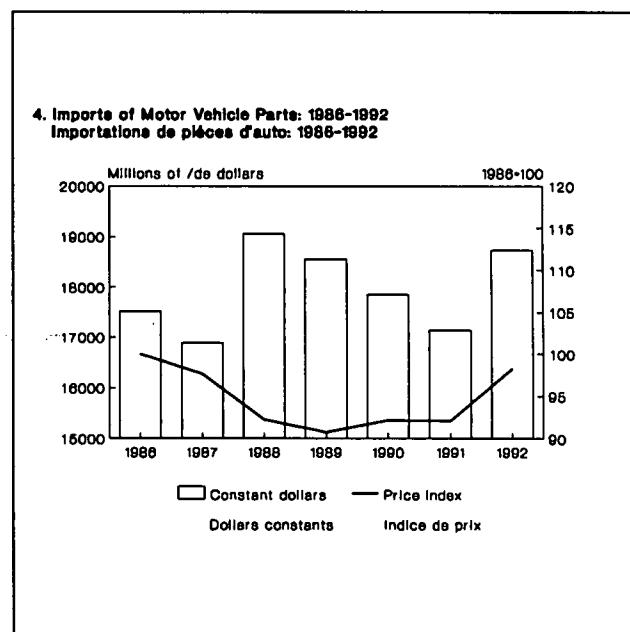
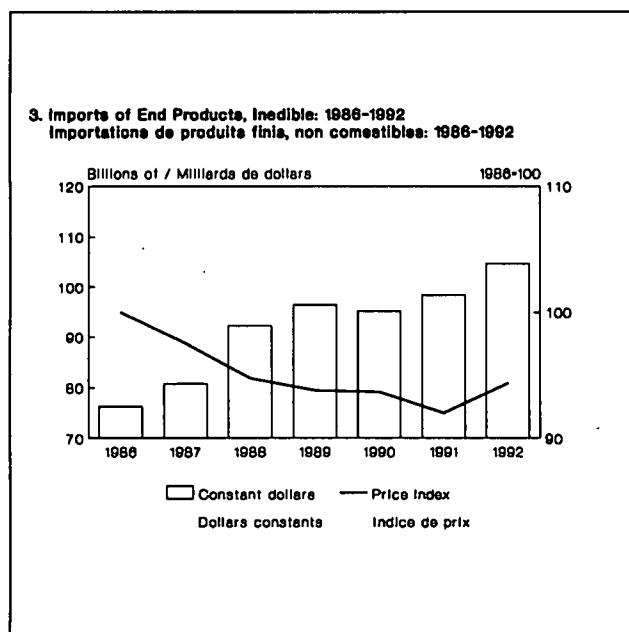
End Products, Inedible

Import prices for End products, inedible reversed their downward trend since 1986 to register their first increase, up by 2.6%. Price increases were widespread with twenty of the twenty-two major groups within this section recording higher prices on a year over year basis. The largest price increases came from imports of: *Motor vehicle parts*, up by 6.7%, their largest annual increase since 1986; *Passenger autos and chassis*, up by 4.9%, marking the fifth increase in the past six years; *Other equipment and tools*, up by 4.6%, its third annual consecutive increase; and *Trucks and other vehicles*, up by 10.4%, continuing their upward trend since 1989. Partially offsetting these price increases were declines in import prices for *Office machines and equipment*, down by 12.6%, continuing their downward trend since 1986.

Indices des prix et volumes Base de la balance des paiements

Produits finis, non comestibles

Dans le cas des produits finis, non comestibles en hausse de 2.6%, les hausses de prix furent généralisées. Vingt des vingt-deux composantes de cette section ont enregistré des hausses de prix entre 1991 et 1992. Les plus fortes hausses furent enregistrées pour les *pièces de véhicules automobiles* en hausse de 6.7%, leur plus forte hausse depuis 1986; les *voitures particulières et châssis* en hausse de 4.9%, enregistrant ainsi leur cinquième hausse en six ans; les *autres équipements et outils* en hausse de 4.6%, leur troisième hausse consécutive et les *camions et autres véhicules moteurs* en hausse de 10.4% poursuivant ainsi leur tendance à la hausse amorçée en 1989. Ces hausses de prix furent cependant partiellement atténuées par la baisse de prix des *machines et matériel de bureau* de 12.6% maintenant ainsi leur tendance à la baisse amorçée en 1986.



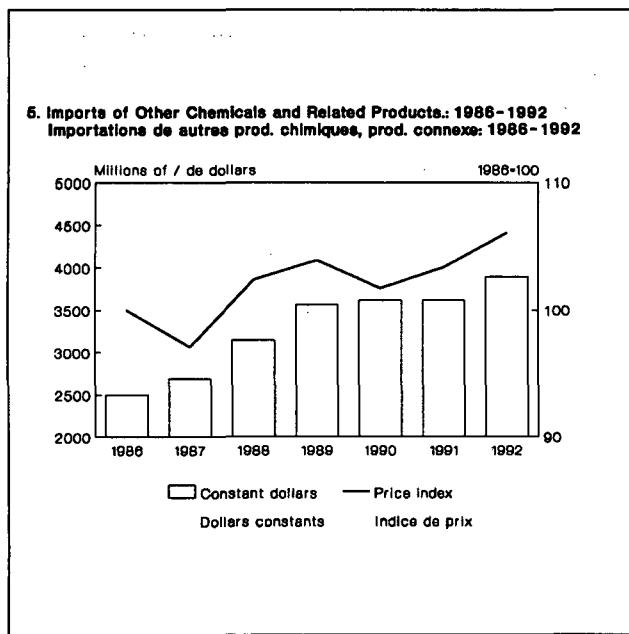
Price and Volume Indexes Balance of Payments Basis

Fabricated Materials, Inedible

There were widespread price gains for Fabricated materials, inedible. Following a 1.1% decline last year, import prices for *Metal fabricated basic products* bounced back to register a 5.3% increase in 1992. Import prices for *Other chemical and related products* continued to strengthen, rising by 2.6%. Furthermore, import prices for *Plastic materials, inedible*, after declining for three consecutive years, rebounded to register a 1.3% increase. These price increases were moderated slightly by lower prices for *Precious metals including alloys*, which plunged by 14.4% from last year's level.

Crude Materials, Inedible

The slight increase in the price index for Crude materials, inedible was due to offsetting price movements. Higher prices for *Metals in ores, concentrates and scrap*, which rose by 4.8% after registering declines for the last two years, and *Coal and other related products*, which reversed their downward trend since 1987 to register a 12.6% increase, were moderated by decreased import prices for *Crude petroleum*, down by 1.0% (following a 17.2% decline last year), and *Crude vegetable products*, down by 4.1%.



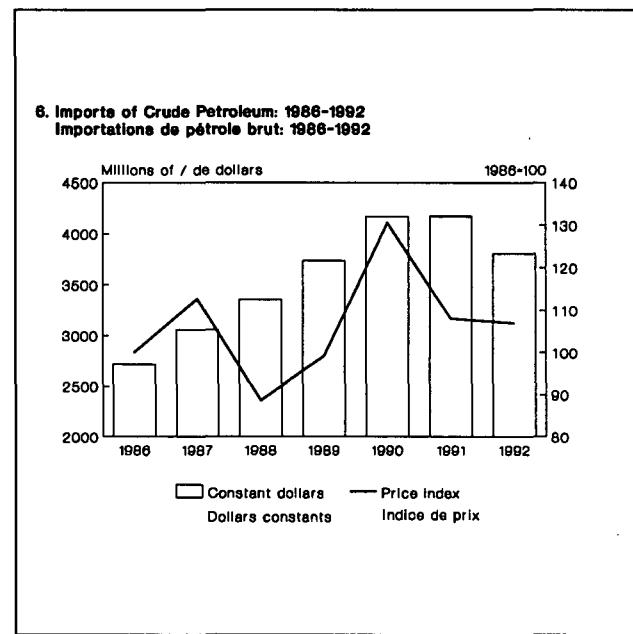
Indices des prix et volumes Base de la balance des paiements

Matières travaillées, non comestibles

Presque toutes les composantes de la section des matières travaillées, non comestibles ont enregistré des hausses de prix en 1992. Ainsi, après avoir été en baisse l'année dernière (-1.1%), les prix des *demi-produits de base en métal* ont inversé leur tendance pour augmenter de 5.3% en 1992. Ceux des *autres produits chimiques et produits connexes* ont maintenu leur tendance à la hausse et ont ainsi progressé de 2.6%. Quant aux prix des *matières plastiques*, après avoir été en baisse au cours des trois dernières années ils ont inversé leur tendance et ont progressé de 1.3%. Ces hausses furent quelque peu atténues par la baisse des prix des *métaux précieux y compris alliages*, qui ont chuté de 14.4% par rapport à leur niveau de l'an dernier.

Matières brutes, non comestibles

La faible hausse de prix des matières brutes, non comestibles, est reliée à de nombreuses fluctuations de prix. Ainsi, la hausse de prix des *minerais concentrés et déchets métallifères* de 4.8% après deux années de baisse consécutive ainsi que celle de la *houille et autres produits connexes* qui ont inversé leur tendance à la baisse amorcée depuis 1987, pour enregistrer une hausse de 12.6%, ont été légèrement atténues par les baisses de prix du *pétrole brut* de 1.0% après une baisse de 17.2% l'année dernière ainsi que celles des *produits végétaux bruts* en baisse de 4.1%.



Price and Volume Indexes Balance of Payments Basis

Food, Feed, Beverages and Tobacco

Import prices for Food, feed, beverages and tobacco registered a 0.4% increase this year. This overall growth was the result of offsetting changes. Import prices for *Cocoa, coffee, tea and other preparations*, on a downward trend since 1987, turned around to register a 2.2% increase. The price index for *Fish and marine animals* increased for the second time in the past six years, this time by 3.1%. On the other hand, lower prices were noted for *Fresh fruits and berries*, down by 5.0% after increasing for the last two years, and *Meat and meat preparations*, which continued their downward trend to register another 2.5% decline this year.

Import Volumes

The volume index for total imports, on an upward trend since 1986, rose by another 6.9% this year to reach its highest level ever. There were widespread increases on a year over year basis: End products, inedible (+6.4%); Fabricated materials,inedible (+10.5%); and Food, feed, beverages and tobacco (+8.0%). The only decline was for Crude materials,inedible, down by 0.5%.

End Products, Inedible

The surge in the volume index for imports of End products, inedible in 1992 represented the fifth increase in the past six years. Offsetting changes were mainly responsible for this overall growth. Contributing to the overall increase were higher imports for: *Office machines and equipment*, which continued their six-year upward trend (+32.4%); *Motor vehicle parts*, which reversed their downward trend to register a 9.3% increase; and, *Other equipment and tools*, which recorded a 6.3% growth this year after declining for the previous two years. Pulling down the index were lower imports of *Passenger autos and chassis*, which decreased by 4.5% after a 12.7% increase last year, and *Trucks and other vehicles*, which fell by 9.1% following a 4.2% growth in 1991.

Indices des prix et volumes Base de la balance des paiements

Aliments, provendes, boissons et tabacs

L'indice des prix pour les aliments, provendes, boissons et tabacs a progressé de 0.4% en 1992. Cette progression de l'indice est reliée à plusieurs fluctuations de prix. Ainsi, les prix du *cacao, café et thé* en baisse depuis 1987 ont inversé leur tendance et ont progressé de 2.2%. Les prix des *poissons et animaux marins* étaient en hausse pour une deuxième fois au cours des six dernières années, cette fois de 3.1%. Par ailleurs, après avoir été en hausse au cours des deux dernières années, les prix des *fruits frais et baies* ont chuté de 5.0% et ceux des *viandes et préparations de viande* ont maintenu leur tendance à la baisse et ont ainsi chuté de 2.5% en 1992.

Volume des importations

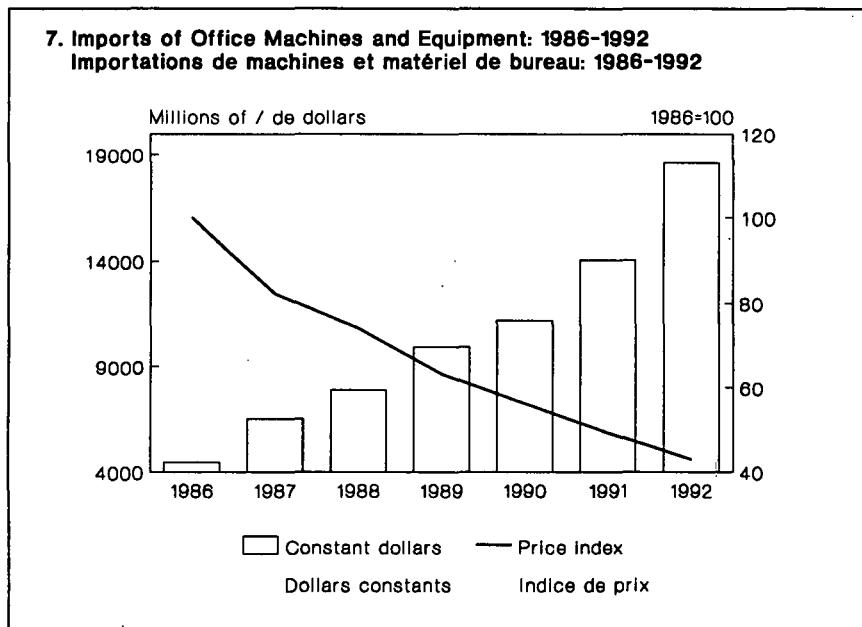
L'indice de volume pour le total des importations a poursuivi sa tendance à la hausse amorcée depuis 1986 et a de nouveau progressé en 1992 de 6.9%. La progression de l'indice est reliée à une hausse des importations des produits finis, non comestibles (+6.4%), des matières travaillées, non comestibles (+10.5%), des aliments, provendes, boissons et tabacs (+8.0%). Seules les importations des matières brutes, non comestibles étaient en baisse en 1992 de 0.5%.

Produits finis, non comestibles

La hausse des importations des produits finis, non comestibles en 1992 est la cinquième enregistrée au cours des six dernières années. De nombreuses fluctuations du volume des importations sont à l'origine de cette hausse. Ainsi, les importations de *pièces de véhicules automobiles* en baisse au cours des années précédentes ont inversé leur tendance et ont progressé de 9.3%, les *machines et matériel de bureau* ont poursuivi leur tendance à la hausse et ont progressé de 32.4%. Les *autres équipements et outils* après avoir été en baisse au cours des deux dernières années, ont progressé de 6.3%. Une certaine pression à la baisse a été exercée sur l'indice par une baisse des importations des *voitures particulières et châssis* de 4.5% après une hausse de 12.7% l'année dernière ainsi que des importations de *camions et autres véhicules moteurs* qui ont chuté de 9.1% après une hausse de 4.2% en 1991.

Price and Volume Indexes Balance of Payments Basis

Indices des prix et volumes Base de la balance des paiements



Fabricated Materials, Inedible

Imports of Fabricated materials,inedible rose by 10.5% in 1992, their fifth increase in the past six years. There were widespread increases with the exceptions of imports of *Steel bars, rods,plates and sheets*, down by 2.1%, and *Other iron and steel products*, down by 9.0%, continuing their downward trend since 1989. The largest increases in import volumes were for: *Other chemicals and related products*, which continued their six-year upward trend and registered another 7.5% increase; *Metal fabricated basic products*, which rose by 6.9% to mark their fifth annual increase in the past six years; and *Plastic materials*, which increased for the sixth consecutive year, this time by 14.4%, reaching record levels.

Crude Materials, Inedible

Following a 3.2% decline last year, the volume index for imports of Crude materials, inedible edged down by another 0.5% in 1992. This marginal decline resulted from offsetting movements. Higher imports of *Metals in ores, concentrates and scrap*, up for the second consecutive year, this time by 13.6%, and *Crude vegetable products*, which rebounded to record a 10.6% increase, were more than offset by lower imports of *Crude petroleum*, which fell by 8.8%, their first decline since 1986.

Matières travaillées, non comestibles

Les importations de matières travaillées, non comestibles étaient en hausse de 10.5% en 1992. Presque toutes les composantes de cette section étaient en hausse. Seules les importations de *barres, tiges, tôles et feuilles d'acier* étaient en baisse de 2.1% ainsi que celles des *autres produits de fer et d'acier* qui ont poursuivi leur tendance à la baisse amorçée en 1989 pour reculer de 9.0%. Les plus fortes hausses du volume des importations furent enregistrées pour les *autres produits chimiques et produits connexes* en hausse de 7.5%, les *demi-produits de base en métal* en hausse de 6.9% enregistrant ainsi leur cinquième hausse annuelle au cours des six dernières années, et enfin, les *matières plastiques* en hausse de 14.4%, une sixième hausse consécutive.

Matières brutes, non comestibles

Après avoir été en baisse de 3.2% en 1991, l'indice de volume pour les matières brutes, non comestible, a de nouveau chuté en 1992 de 0.5%. Ce recul de l'indice est relié à d'importantes fluctuations du volume des importations. La baisse des importations de *pétrole brut* pour la première fois depuis 1986, de 8.8% a exercée la plus forte pression à la baisse sur l'indice de volume et ce en dépit d'une hausse des importations pour une deuxième année consécutive des *minerais concentrés et déchets métallifères*, cette fois de 13.6% ainsi que celles des *produits végétaux bruts* en hausse de 10.6%.

Price and Volume Indexes Balance of Payments Basis

Food, Feed, Beverages and Tobacco

Imports of Food, feed, beverages and tobacco, on an upward trend since 1986, moved up another 8.0% in 1992. This overall growth resulted from widespread increases. Imports of *Cocoa, coffee, tea and other preparations*, up by 8.7%, led the way, followed by *Fresh fruits and berries and Meat and meat preparations*, which grew by 3.9% and 4.0% respectively.

Analysis by Commodity Groupings; Exports:

After declining for two consecutive years, the current-weighted price index for total exports registered a 2.1% increase in 1992, as most commodity groupings showed price gains. Export prices for End products, inedible led the way, rising by 0.7%, followed by Fabricated materials,inedible, up by 2.1%, and Food, feed, beverages and tobacco, up by 11.5%. The only decline was for Crude materials,inedible, down by 0.6%.

End products, Inedible

Export prices for End products, inedible, on an upward trend since 1990, gained another 1.0% in 1992. Price increases were widespread. Export prices for *Passenger autos and chassis* rose by 7.8%, their largest annual increase since 1986. *Motor vehicle parts* were up by 2.6%, their third consecutive annual increase. And, *Trucks and truck tractors and chassis* jumped by another 7.2% to continue their upward trend. These price increases were moderated somewhat by lower export prices for *Office machines and equipment*, which plunged by 16.5%, continuing their six-year downward trend.

Indices des prix et volumes Base de la balance des paiements

Aliments, provendes, boissons et tabacs

Les importations d'aliments, provendes, boissons et tabacs ont maintenu leur tendance à la hausse amorçée en 1986 et ont ainsi progressé de 8.0% en 1992. Cette progression de l'indice s'explique par une hausse des importations de *cacao, café et thé* de 8.7%, suivie de celles de *fruits frais et baies* de 3.9% ainsi que celles des *viandes et préparations de viande* de 4.0%.

Analyse par groupe de marchandises; Exportations:

Après avoir été en baisse au cours des deux dernières années, l'indice Paasche pour le total des exportations a progressé de 2.1% en 1992, en raison des hausses de prix affectant presque toutes les sections. Ainsi, les prix des produits finis, non comestibles ont progressé de 0.7%, ceux des matières travaillées, non comestibles de 2.1% et ceux des aliments, provendes, boissons et tabacs de 11.5%. Seuls les prix des matières brutes, non comestibles ont reculé en 1992 de 0.6%.

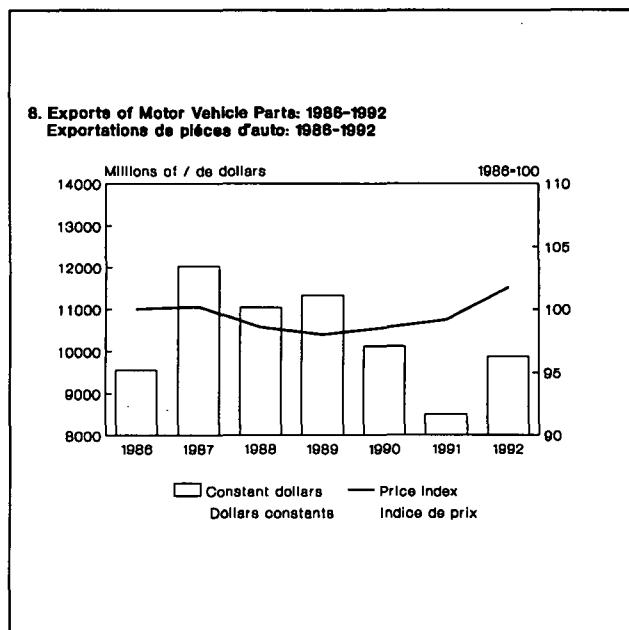
Produits finis, non comestibles

Les prix des produits finis, non comestibles en hausse depuis 1990 ont encore progressé en 1992 de 1.0%. Cette hausse est attribuable aux prix des *voitures particulières et châssis* qui ont progressé de 7.8%, leur plus forte hausse depuis 1986, également à ceux des *pièces de véhicules automobiles* en hausse pour une troisième année consécutive, cette fois de 2.6% et à ceux des *camions et autres véhicules moteurs* de 7.2% maintenant ainsi leur tendance à la hausse. Ces hausses de prix furent quelque peu atténues par la baisse des prix des *machines et matériel de bureau* (-16.5%) poursuivant ainsi leur tendance à la baisse pour une sixième année consécutive.

Price and Volume Indexes Balance of Payments Basis

Fabricated Materials, Inedible

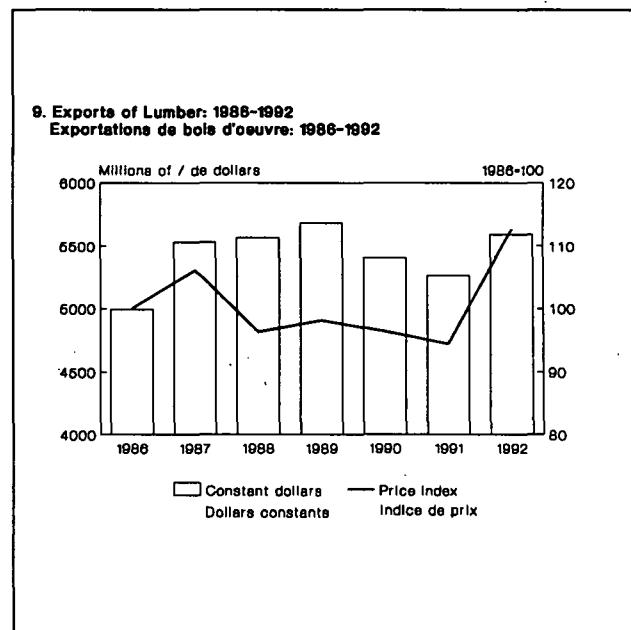
Reversing the price movements of the previous two years, the price index for Fabricated materials, inedible rose slightly in 1992, due to offsetting price changes. After registering declines for two consecutive years, export prices for *Lumber* rebounded and rose by 19.3% (their largest annual increase since 1986). The price index for exports of *Woodpulp and similar pulp* edged up slightly (+1.4%) after registering a 28.9% decline last year. Export prices for *Precious metals and alloys* registered their first increase after declining for the last four years (+1.7%). Pulling down the index were lower prices for *Newsprint paper* (down by 2.7% to reach its lowest level since 1986) and *Aluminium including alloys* (down by 2.0%, their fourth decline in a row).



Indices des prix et volumes Base de la balance des paiements

Matières travaillées, non comestibles

Inversant la tendance des deux dernières années, les prix des matières travaillées, non comestibles ont progressé en 1992 en raison de nombreuses fluctuations de prix. Ainsi, les prix du *bois d'oeuvre* ont inversé leur tendance à la baisse pour progresser de 19.3% (leur plus forte hausse depuis 1986). Ceux de la *pâte de bois et pâte similaire* ont augmenté de 1.4% après une baisse de 28.9% en 1991. Les prix des métaux précieux et alliages ont progressé de 1.7% après quatre années de baisse consécutive. Ces hausses de prix furent légèrement atténues par la baisse des prix du *papier journal* (-2.7%), atteignant leur plus bas niveau depuis 1986 ainsi que ceux de l'*aluminium y compris alliages* en baisse pour une quatrième année consécutive, cette fois de 2.0%.



Price and Volume Indexes Balance of Payments Basis

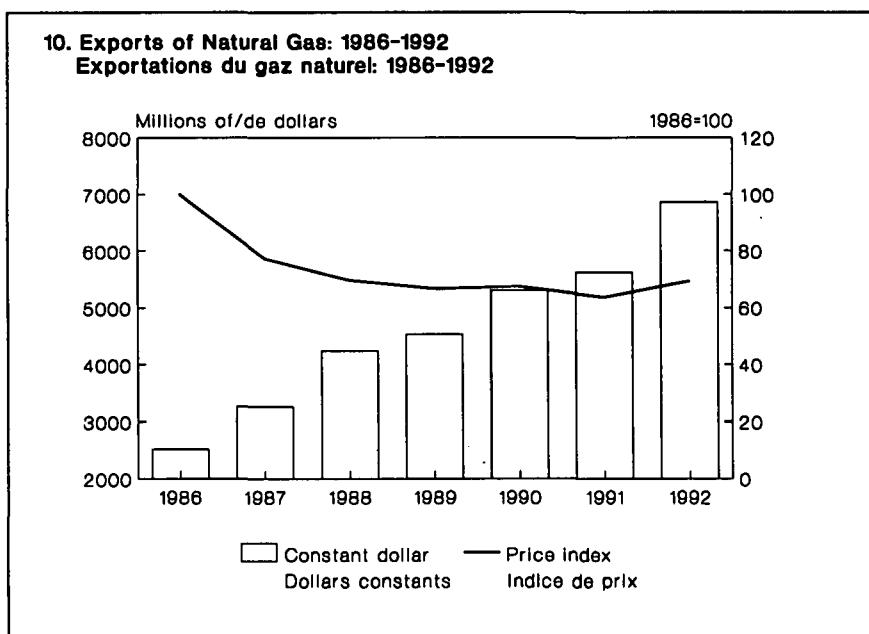
Crude materials, Inedible

After edging down by 5.5% in 1991, export prices for *Natural gas* turned around, rising by 8.9% in 1992. On the other hand, export prices for Crude petroleum, which jumped up drastically in 1990 due to the Gulf crisis, began to level last year and recorded a 6.7% decline in 1992. This fall in the export price, coupled with a 20.0% plunge in the price index for exports of *Other crude non-metallic minerals*, completely offset all increases in prices and drove the price index for Crude materials, inedible down by 0.6% in 1992, its second consecutive annual decline.

Indices des prix et volumes Base de la balance des paiements

Matières brutes, non comestibles

Après une baisse de 5.5% en 1991, les prix du *gaz naturel* ont inversé leur tendance et ont progressé de 8.9% en 1992. Par ailleurs, les prix du pétrole brut qui avaient enregistré une forte hausse en 1990 en raison de la crise dans le golfe persique, s'approchent des niveaux de l'an dernier avec une baisse de 6.7% en 1992. Cette baisse, jumelée à une autre de 20.0% enregistrée pour les "*autres minéraux non métalliques bruts*" ont contribué au recul de l'indice pour une deuxième année consécutive pour les matières brutes, non comestibles, cette fois de 0.6%.



Food, Feed, Beverages and Tobacco

There were widespread price increases in the case of Food, feed, beverages and tobacco: all major groups exhibited higher prices in 1992. The biggest price increases were recorded for exports of *Wheat*, which rose by 27.7% in 1992 after registering declines for two years in a row, *Other food, feed, beverages and tobacco*, which recorded their first increase (+3.2%), and *Fish and fish preparations*, which edged up by 4.0% to register its second annual increase in a row.

Aliments, provendes, boissons et tabacs

Dans la section des aliments, provendes, boissons et tabacs, toutes les composantes ont enregistré des hausses de prix en 1992. Les plus fortes hausses furent enregistrées pour le *blé* qui après deux années de baisse consécutive, ont progressé de 27.7%. Les prix des *autres aliments, provendes, boissons et tabacs* ont pour leur part augmenté de 3.2% et ceux du *poisson et préparations de poisson* de 4.0%, enregistrant ainsi leur deuxième croissance annuelle consécutive.

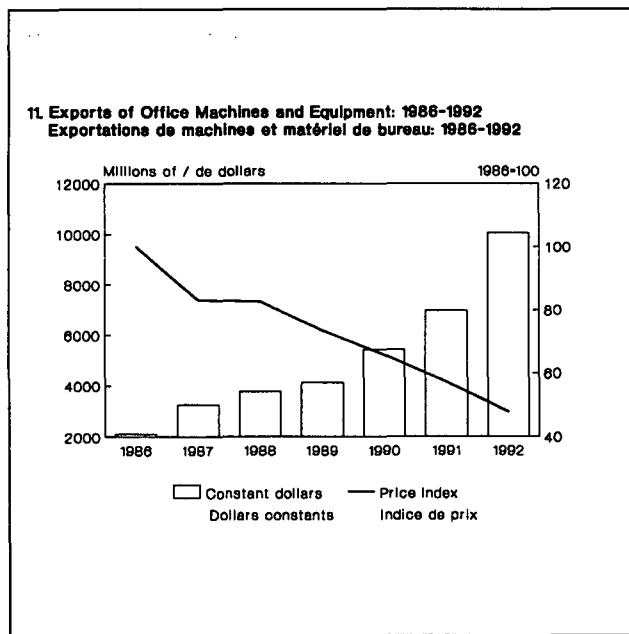
Price and Volume Indexes Balance of Payments Basis

Export Volumes

The fixed-weighted volume index for total exports for 1992 continued its upward trend, registering an 8.9% increase, its largest annual increase since 1986. This overall growth stemmed from widespread volume gains. All sections recorded higher export volumes: End products, inedible, up by 13.8%; Fabricated materials, inedible, up by 5.4%; Crude materials, inedible, up by 4.6% and Food, feed, beverages and tobacco, up by 3.0%.

End products, Inedible

Export volumes for End products, inedible rose by 13.5% in 1992 to reach their highest level ever (their fifth increase in the past six years). There were widespread increases in export volumes, the most important being exports of: *Office machines and equipment*, up by 42.7%, continuing their six-year upward trend; *Passenger autos and chassis*, edged up by 0.8%, reflecting their fourth increase in the past six years; *Motor vehicle parts*, up by 16.2%, reversing the downward movement of the previous two years; and, *Trucks, truck tractors and chassis*, rose by 22.2% after declining for two consecutive years. The only decline in export volumes was for *Aircraft, engines, parts*, which reversed their upward trend to register a 10.8% decline in 1992.



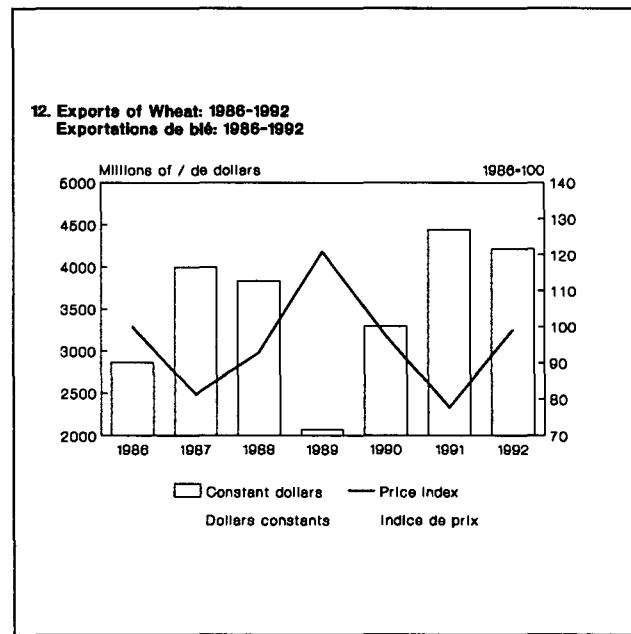
Indices des prix et volumes Base de la balance des paiements

Volume des exportations

L'indice de volume pour le total des exportations a poursuivi sa tendance à la hausse en 1992 et a ainsi progressé de 8.9%, soit sa plus forte hausse depuis 1986. Cette progression de l'indice s'explique par une forte croissance du volume des exportations des produits finis, non comestibles (+13.8%), des matières travaillées, non comestibles (+5.4%), des matières brutes, non comestibles (+4.6%) et finalement des aliments, provençales, boissons et tabacs (+3.0%).

Produits finis, non comestibles

L'indice de volume pour les produits finis, non comestibles a progressé pour une cinquième fois au cours des six dernières années, cette fois-ci de 13.5%. Les hausses furent généralisées. Les plus importantes furent enregistrées pour les *machines et matériel de bureau* (+42.7%), en hausse pour une sixième année consécutive; les *voitures particulières et châssis* (+0.8%), une quatrième hausse au cours des six dernières années; les *pièces de véhicules automobiles* (+16.2%), inversant ainsi la tendance des deux dernières années et enfin, les *camions et autres véhicules moteurs* qui après deux années de baisse consécutive, ont vu leur volume d'exportation croître de 22.2%. Seules les exportations d'*avions moteurs d'avions et pièces* ont diminué de 10.8% en 1992, après avoir été en hausse au cours des dernières années.



Price and Volume Indexes Balance of Payments Basis

Fabricated Materials, Inedible

The increase in the volume index for Fabricated materials, inedible, the fifth increase in the past six years, resulted from offsetting changes. Exports of *Lumber* rebounded, rising by 6.3% after registering declines for the previous two years. Also, higher export volumes were recorded for *Woodpulp and similar pulp*, up by 0.9%, their second consecutive annual increase, and *Aluminium including alloys*, up for the fourth consecutive year, this time by 9.4%. Pulling down the index were decreased export volumes for *Newsprint paper* (-0.5%), on a downward trend since 1989, *Petroleum and coal products*, down by 10.8% following growth for two years in a row, and *Precious metals including alloys*, which edged down by 1.0%, continuing their downward trend.

Crude Materials, Inedible

The volume index for exports of Crude materials,inedible rose for the fifth time in the past six years, this time by 4.6%. This growth stemmed from offsetting changes. Contributing to push the index higher were increased exports of *Natural gas*, up by 22.0% (its sixth increase in a row), and *Crude petroleum*, which rose by 8.5% to mark its third consecutive annual increase. These higher export volumes were moderated slightly by lower exports of *Other ores, concentrates and scrap*, which plunged by 21.5% in 1992 after a 7.5% decline last year.

Indices des prix et volumes Base de la balance des paiements

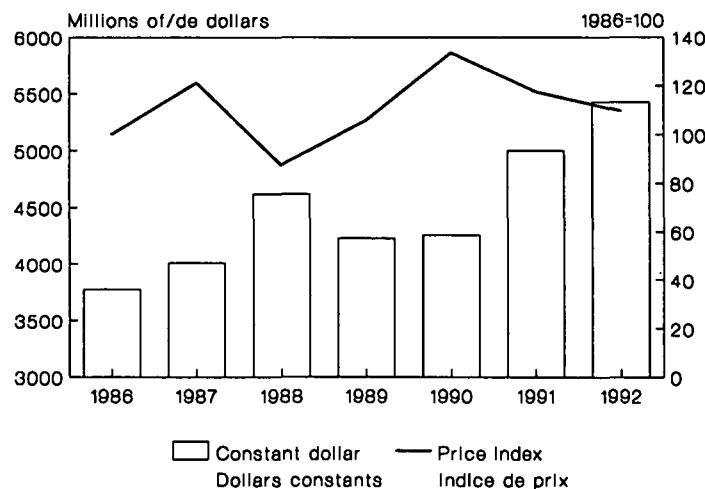
Matières travaillées, non comestibles

Les exportations des matières travaillées, non comestibles étaient en hausse pour une cinquième fois au cours des six dernières années, en raison de nombreuses fluctuations. Ainsi, les exportations de *bois d'œuvre* après deux baisses consécutives ont inversé leur tendance pour progresser de 6.3%. Les exportations de *pâte de bois et pâte similaire* étaient en hausse pour une deuxième année consécutive, cette fois de 0.9% et celles d'*aluminium y compris alliages* étaient en hausse pour une quatrième année consécutive, cette fois de 9.4%. Ces hausses furent légèrement atténues par la baisse des exportations de *papier journal* (-0.5%), pour la première fois depuis 1989, des *dérivés du pétrole et du charbon* (-10.8%), après avoir été en hausse au cours des deux dernières années ainsi que des *métaux précieux y compris alliages* (-1.0%).

Matières brutes, non comestibles

Les exportations de matières brutes, non comestibles étaient en hausse pour une cinquième fois au cours des six dernières années, cette fois-ci de 4.6%. Cette croissance de l'indice s'explique par une hausse des exportations de *gaz naturel* pour une sixième année consécutive, cette fois-ci de 22.0% ainsi que celle du *pétrole brut* en hausse pour une troisième année d'affilée, cette fois de 8.5%. Ces hausses furent légèrement atténues par la baisse des exportations des "autres minerais concentrés et déchets métallifères" qui après une hausse de 7.5% l'année dernière a chuté de 21.5% en 1992.

13. Exports of Crude Petroleum: 1986-1992
Exportations du pétrole brut: 1986-1992



Price and Volume Indexes Balance of Payments Basis

Food, Feed, Beverages and Tobacco

Exports of Food, feed, beverages and tobacco, on an upward trend since 1990, edged up by another 3.0% to reach their highest level since 1986. Higher exports of *Other food, feed, beverages and tobacco*, which have experienced double-digit growth for the last three years, this time of 22.7%, and *Meat and meat preparations*, which reversed their downward trend to register an 18.9% growth in 1992, were moderated by decreased exports of *Wheat*, which fell by 5.2% after registering double-digit growth for the previous two years, and *Fish and fish preparations*, down by another 2.8% following a 6.5% decline last year.

Indices des prix et volumes Base de la balance des paiements

Aliments, provendes, boissons et tabacs

Les exportations d'aliments, provendes, boissons et tabacs ont poursuivi leur mouvement à la hausse entamée en 1990 et ont progressé de 3.0% en 1992, soit leur plus haut niveau depuis 1986. Les exportations des "autres aliments, provendes, boissons et tabacs" ont progressé de 22.7% et celles des viandes et préparations de viande ont progressé de 18.9% inversant ainsi leur tendance à la baisse des dernières années. Ces hausses furent cependant légèrement atténues par une baisse des exportations de blé qui ont chuté de 5.2% après avoir été en hausse au cours des deux dernières années ainsi que des exportations de poissons et préparations de poisson en baisse de 2.8% après avoir été en hausse de 6.5% l'année dernière.

1992 In Review

Imports Customs Basis

Introduction:

The Canadian economy began to improve in 1992, with GDP growth of 0.9%. Interest rates continued to decline in 1992. The unemployment rate remained high at 11.3% in 1992, restricting consumer demand. The total value of goods imported into Canada was \$147.9 billion, a \$12.5 billion increase (9.3%) over the 1991 total value of \$135.3 billion.

All major commodity groups recorded higher values of imports in 1992 (Chart 1). The most significant increase was achieved by End products, inedible with an import value of almost \$100 billion in 1992, accounting for 2/3 of the total value of imports. The \$8.9 billion increase represents a 9.8% improvement for this group. Fabricated materials, inedible posted a large gain of \$2.3 billion (9.4%), finishing the year with a total of \$27.2 billion. Live animal imports were up \$9.3 million in 1992, or 6.6% over 1991 levels, and the Crude materials, inedible group had marginal growth (2.1%), ending 1992 at \$8.1 billion.

1992 en rétrospective

Importations Base douanière

Introduction:

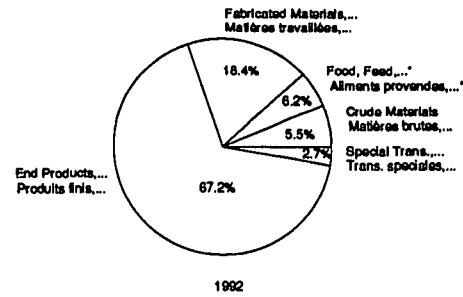
En 1992, l'économie canadienne a commencé à se redresser, avec une croissance de 0.9% du PIB. Les taux d'intérêt ont continué à flétrir. Le taux de chômage est demeuré élevé à 11.3%, ce qui a restreint la demande des consommateurs. La valeur totale des marchandises importées par le Canada a atteint \$147.9 milliards, une augmentation de \$12.5 milliards (9.3%) par rapport à 1991 (\$135.3 milliards).

On a constaté une augmentation de la valeur des importations dans toutes les grandes catégories de marchandises (graphique 1). L'augmentation la plus spectaculaire a été relevée dans la catégorie Produits finis non comestibles, où les importations ont frisé les 100 milliards en 1992, soit deux tiers de la valeur totale des importations canadiennes. Dans cette catégorie, la valeur des importations a augmenté de \$8.9 milliards, entraînant une hausse de 9.8%. La catégorie Matières travaillées non comestibles a réalisé un gain appréciable de \$2.3 milliards (9.4%) pour atteindre \$27.2 milliards à la fin de l'année. La valeur des importations de la catégorie Animaux vivants a progressé de \$9.3 millions et réalisé un gain de 6.6% par rapport à 1991, et les importations de la catégorie Matières brutes non comestibles, avec une progression plus modeste de 2.1%, ont atteint \$8.1 milliards.

1a. Distribution of Imports by Major Commodity Grouping
Distribution des importations par catégories de marchandises

	1991 \$ (millions)	1992 \$ (millions)	Trend Tendance
1. Live Animals/Animaux vivants	141.5	150.8	↗
2. Food, Feed.../Aliments, provandes...	8,270.9	8,973.3	↗
3. Crude Materials.../Matières brutes...	7,970.0	8,134.4	↔
4. Fabricated Materials.../Matières travaillées...	24,815.6	27,159.7	↗
5. End Products.../Produits finis...	90,509.7	90,372.5	↘
6. Special Trans.../Trans. spéciales...	3,627.0	4,075.2	↗
Total	135,334.7	147,665.9	↗

1b. Percentage of Imports by Major Commodity Grouping
Percentage des importations par principale zone commerciale



* Includes Live Animals (0.1%)
* Comprend Animaux vivants (0.1%)

Imports Customs Basis

The United States is clearly Canada's most important trading partner (Chart 2), with exports from the United States to Canada comprising 65.2% of Canada's total imports in 1992. Imports from the United States rose a substantial \$10.1 billion (11.7%) to end the year at \$96.4 billion. Sixty-five percent of the United States' increase was accounted for by Other end products, inedible, a \$1.4 billion increase (17.5%), Other equipment and tools, up \$2.3 billion (13.5%) and Transportation equipment, gaining \$2.9 billion (10.7%). Japan's value of Canada's imports increased \$495.8 million (4.8%) to a level of \$10.8 billion for 1992. Japan's major areas of improvement were Transportation equipment, with a \$288.2 million increase (6.1%) and Other equipment and tools with a \$211.7 million addition (7.4%) to 1991 level. Offsetting some of this gain were declines in Non-ferrous metal (-\$.8 million), Meat and fish (-\$1.3 million), Chemicals (-\$6.4 million), Special Transactions (-\$8.4 million), Iron and steel (-\$39.3) and General purpose machinery (-\$49.2 million), totalling a \$105.4 million decline.

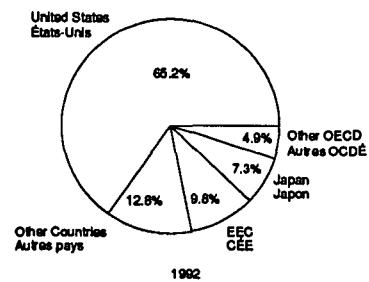
Importations Base douanière

Il est évident que les États-Unis demeurent le premier partenaire commercial du Canada (graphique 2), ayant monopolisé 65.2% du total des importations canadiennes en 1992. Les importations en provenance des États-Unis ont connu une hausse appréciable de \$10.1 milliards (11.7%) pour atteindre \$96.4 milliards à la fin de l'année. Soixante-cinq pour cent de l'augmentation des importations des États-Unis ont découlé des augmentations dans les sous-catégorie Autres produits finis non comestibles (\$1.4 milliards ou 17.5%), Autres matériel et outils (\$2.3 milliards ou 13.5%) et Matériel de transport (\$2.9 milliards ou 10.7%). La valeur des importations canadiennes en provenance du Japon a augmenté de \$495.8 millions (4.8%) et atteint \$10.8 milliards en 1992. Ce résultat a surtout été dû à la progression des importations de la sous-catégorie Matériel de transport, qui ont augmenté de \$288.2 millions (6.1%), et de la sous-catégorie Autres matériel et outils, qui ont augmenté de \$211.7 millions (7.4%). Mais ce résultat a cependant été partiellement limité par le fléchissement des importations dans les sous-catégories Métaux non ferreux (-\$0.8 millions), Viandes et poissons (-\$1.3 millions), Produits chimiques (-\$6.9 millions), Transactions spéciales (-\$8.4 millions), Fer et acier (-\$39.3 millions) et Machines d'usage général (-\$49.2 millions), un fléchissement de \$105.4 millions au total.

2a. Distribution of Imports by Principal Trading Area
Distribution des importations par principale zone commerciale

	1991 \$ (millions)	1992 \$ (millions)	Trend Tendance
1. United States/États-Unis	86,286.7	96,397.7	↗
2. Japan/Japon	10,262.1	10,757.8	↗
3. EEC/CÉE	14,705.4	14,439.4	↘
4. Other OECD/Autres OCDE	6,784.6	7,273.9	↗
5. Other Countries/Autres pays	17,293.9	18,907.0	↗
Total	135,334.7	147,985.9	↗

2b. Percentage of Imports by Principal Trading Area
Percentage des importations par catégories de marchandises



Imports Customs Basis

The EEC was the only Principal Trading Area (PTA) to experience a decline in exports to Canada, down \$265.9 million (-1.8%), led by a \$243.5 million decrease (-14.6%) in Other crude materials, inedible. The other OECD countries group saw Canada's importation of their goods increase by \$489.3 million (7.2%) for a 1992 total of \$7.3 billion. The largest change occurred in the Special Transaction group, with a \$205.0 million addition (19.6%). Other Countries shipped an additional \$1.7 billion of goods to Canada in 1992, bringing total imports for this group to \$19.0 billion, a 9.8% improvement over 1991. Increases of \$674.0 million (15.7%) for Other end products, Inedible, and \$752.2 million (20.3%) in Other equipment and tools led their improvements. The principal decline for the Other Countries group occurred in Transportation equipment, decreasing \$165.3 million (-7.1%).

The United States was the only PTA to improve its share of Canada's import market, increasing from a 63.8% share in 1991 to a 65.2% share in 1992. The extent of the United States' improvement in Canada's import market is demonstrated (see Charts 3,5,7,9,) in a comparison of Canada's imports from the United States and imports from the Rest of The World (ROW). In each of the subgroups of the major commodities, the United States has registered an increase.

Analysis: By Major Commodity Groups

Food, Feed, Beverages and Tobacco

Imports of food products grew by 8.4% (\$702.4 million) in 1992, bringing levels to \$8.9 billion. The major share (85.2%) of the gain was secured by imports of food products from the United States (Chart 3). The EEC, Japan and Other Countries groups increased by \$48.3 million, \$1.7 million and \$72.2 million respectively. Canada decreased its imports of food products from Other OECD Countries by \$18.0 million.

Importations Base douanière

La CEE a été le seul marché principal (MP) dont les exportations sur le Canada ont régressé avec une perte de \$265.9 millions (1.8%), en commençant par les exportations de la sous-catégorie Autres matières brutes non comestibles, qui a perdu \$243.5 millions (-14.6%). Les importations du Canada en provenance des autres pays de l'OCDE ont augmenté de \$489.3 millions (7.2%) en 1992 pour atteindre un total de \$7.3 milliards. Le changement le plus notable ont été constaté dans la sous-catégorie Transactions spéciales, qui a gagné \$205.0 millions (19.6%). Les importations en provenance du groupe des Autres pays ont augmenté de \$1.7 milliards pour atteindre \$19.0 milliards en 1992, une hausse de 9.8% par rapport à 1991, stimulées par l'augmentation de \$674.0 millions (15.7%) des importations de la sous-catégorie Autres produits finis non comestibles et de \$752.2 millions (20.3%) de la sous-catégorie Autres matériel et outils. Le principal déclin dans les importations en provenance du groupe des autres pays a été constaté dans la sous-catégorie Matériel de transport, qui a perdu \$165.3 millions (-7.1%).

Les États-Unis ont été le seul MP à avoir amélioré sa part du marché des importations du Canada en 1992 en s'accaparant 65.2% de ce marché contre 63.8% en 1991. L'amélioration de la part du marché canadien qui est revenue aux États-Unis apparaît clairement dans la comparaison des importations du Canada en provenance des États-Unis et en provenance du reste du monde (RDM) sur les graphiques 3, 5, 7 et 9. Enfin, on a constaté un accroissement des importations américaines pour toutes les sous-catégories de marchandises.

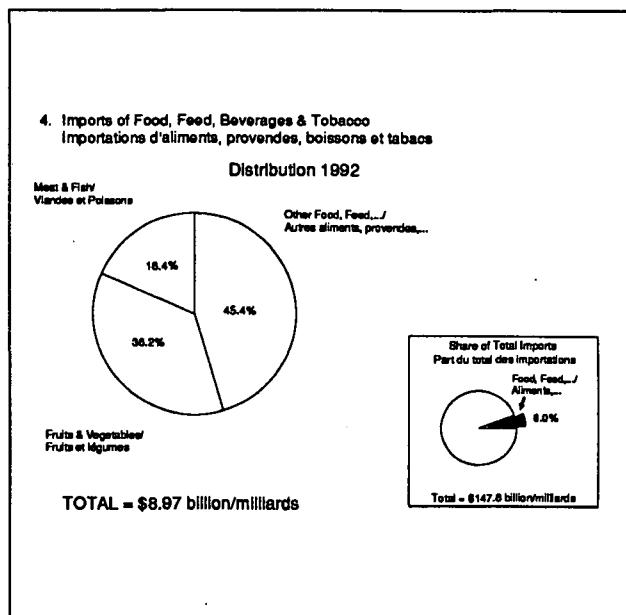
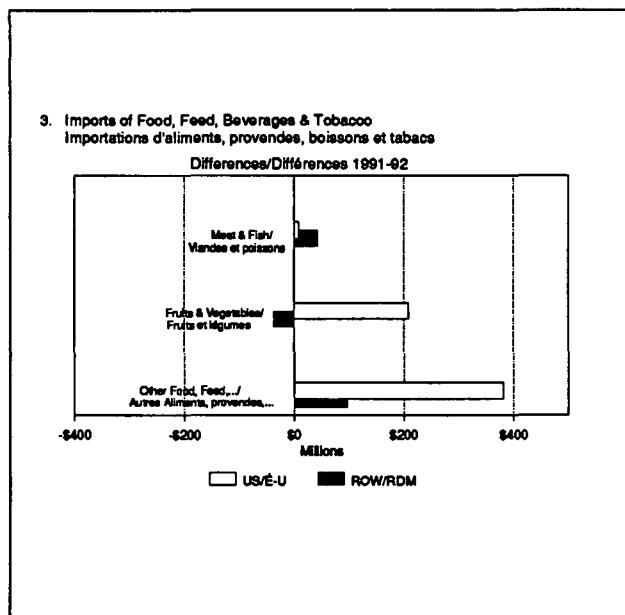
Analyse: par grandes catégories de marchandises

Aliments, provendes, boissons et tabacs

En 1992, les importations canadiennes de produits alimentaires ont augmenté de 8.4% (\$702.4 millions) pour atteindre \$8.9 milliards. La plus grande partie de ces importations (85.2%) est provenue des États-Unis (graphique 3). Les importations de la CEE, Japon et le groupe des Autres pays ont progressé de \$48.3 millions, \$1.7 millions et \$72.2 millions respectivement. Mais le Canada a réduit de \$18.0 millions ses importations de produits alimentaires en provenance des autres pays de l'OCDE.

Imports Customs Basis

Importations Base douanière



Meat and fish

Meat and fish imports increased by \$51.7 million (3.2%). The United States had a modest \$8.1 million improvement (0.9%). Japan and EEC Countries declined by \$1.3 million (-12.5%) and \$10.1 million (-17.3%) respectively. The Other OECD countries, with a \$15.9 million increase (6.3%), and the Other Countries, up \$39.1 million (10.9%) were the primary gainers.

Viandes et poissons

Les importations canadiennes de Viandes et poissons ont augmenté de \$51.7 millions (3.2%). Les importations en provenance des États-Unis ont connu une modeste hausse de \$8.1 millions (0.9%), mais les importations en provenance du Japon ont diminué de \$1.3 million (-12.5%) et les importations en provenance de la CEE de \$10.1 millions (-17.3%). Ce sont donc les autres pays de l'OCDE, avec une augmentation de \$15.9 millions (6.3%), et le groupe des Autres pays, avec une augmentation de \$39.1 millions (10.9%), qui ont réussi à se tailler la part du lion.

Fruit and vegetables

Severe weather caused declines in the supply of fruit and vegetables from the United States in 1991. In 1992, more seasonal temperatures and the absence of severe frost conditions allowed for a normal supply of these goods from the United States. Canada's market returned to the traditional supply of fruits and vegetables, as imports from the United States increased \$208.7 million (11.1%). This resulted in other PTAs declining in fruits and vegetables: EEC \$12.0 million (-7.6%), Other OECD \$5.2 million (-5.2%) and Other Countries \$20.5 (-2.2%).

Fruits et légumes

En 1991, le potentiel américain d'approvisionnement en Fruits et légumes avait été sensiblement affaibli par des conditions climatiques adverses. Des températures saisonnières plus normales et l'absence de gel rigoureux ont permis aux États-Unis de reprendre leur approvisionnement habituel en 1992. Avec l'accroissement de \$208.7 millions (11.1%) des importations de fruits et de légumes en provenance des États-Unis, le marché canadien a retrouvé son premier fournisseur traditionnel. Par contre, les importations en provenance des autres MP ont régressé de \$12.0 millions (-7.6%) pour la CEE, \$5.2 millions (-5.2%) pour les autres pays de l'OCDE et \$20.5 millions (-2.2%) pour le groupe des Autres pays.

Imports Customs Basis

Other food, feed, beverages and tobacco

The United States dominated the increase in this subgroup as well, led by a \$101.3 million increase (23.8%) in *Other foods and materials for food* and a \$93.4 million gain (27.6%) in *Other cereals and cereal preparations*. The total United States' increase for the subgroup was \$381.5 million (21.0%), accounting for 79.7% of the \$478.7 million improvement for Other food, feed, beverages and tobacco. The EEC posted the largest non-U.S. gain at \$70.3 million (7.9%), with Other Countries contributing \$53.5 million (8.3%), and Japan a negligible \$2.0 million (13.2%). Other OECD countries experienced a decline of \$28.7 million (-12.8%).

Importations Base douanière

Autres aliments, provendes, boissons et tabacs

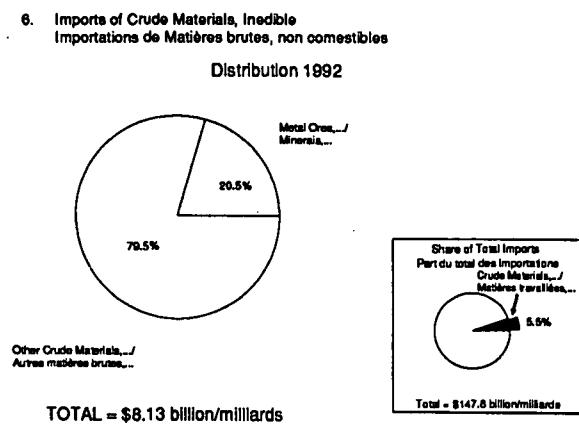
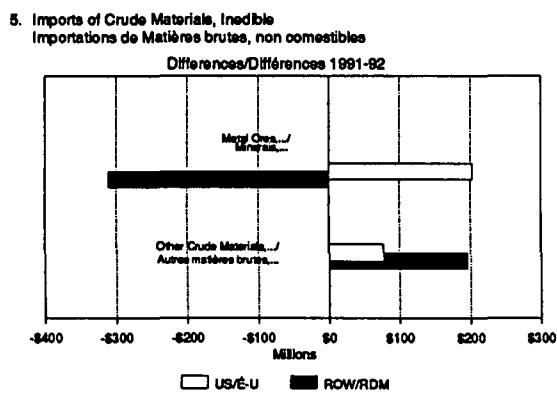
L'augmentation des importations dans cette sous-catégorie aussi a été dominée par les États-Unis, à commencer par une hausse de \$101.3 millions (23.8%) pour le groupe de marchandises *Autres produits alimentaires et produits d'alimentation* et de \$93.4 millions (27.6%) pour le groupe *Autres céréales et préparations à base de céréales*. L'augmentation totale des importations en provenance des États-Unis pour cette sous-catégorie a été de \$381.5 millions (21.0%), soit 79.7% de la hausse de \$478.7 millions relevée dans le groupe Autres aliments, provendes, boissons et tabacs. En dehors des importations américaines, ce sont les importations de la CEE qui ont le plus fortement progressé avec \$70.3 millions (7.9%) d'augmentation, suivies par les importations du groupe des Autres pays avec \$53.5 millions (8.3%) et les importations du Japon avec une augmentation marginale de \$2.0 millions (13.2%). Les importations en provenance des autres pays de l'OCDE ont régressé de \$28.7 millions (-12.8%).

Crude Materials, Inedible

Metal ores, concentrates and scrap increase of \$272.0 million (19.5%), combined with a decline of \$107.6 million (-1.6%) in Other crude materials from all countries resulted in a net \$164.4 million increase, only 2.1% higher than 1991 levels for Crude materials, inedible.

Matières brutes non comestibles

La hausse de \$272.0 millions (19.5%) de la sous-catégorie Minerais, concentrés et déchets métalliques associée à la baisse de \$107.6 millions (-1.6%) du groupe de marchandises Autres matières brutes non comestibles a résulté en une augmentation nette de \$164.4 millions des importations de matières brutes non comestibles en provenance de tous les pays, soit à peine 2.1% de plus qu'en 1991.



Imports Customs Basis

Metal ores, concentrates and scrap

The gain in the subgroup Metal ores, concentrates and scrap was primarily achieved by the United States (Chart 5), up \$76.7 million (7.5%), and Other Countries, with an additional \$183.4 million (85.3%). The Other Countries increase was accounted for by a surge in the importation of *Other metals in ore, concentrates and scrap* of \$181.0 million, a 145.2% increase over 1991 level.

Other crude materials, inedible

The major commodity in the Other crude materials, inedible subgroup is *Crude petroleum*, accounting for 64.0% of this group's import value of \$6.5 billion in 1992. The decline in the demand for energy, largely because of the recession, resulted in imports of *Crude petroleum* declining by \$342.2 million (-7.6%). The EEC suffered the largest decline in exports of *Crude petroleum* to Canada, falling by \$269.9 million (-17.4%). The other OECD countries, down \$86.4 million (-6.0%) contributed to the overall slide in *Crude petroleum* imports. Imports of *Crude petroleum* from the United States declined marginally, \$3.4 million (-8.9%) to \$35.1 million for 1992. The only area of significant gain was Mexico, ending 1992 with *Crude petroleum* imports at \$180.4 million, almost double 1991 levels. Imports of *Coal* from the United States, up \$113.4 million (23.8%), led the Other crude materials imports from the United States, which increased by \$202.9 million (11.9%).

Fabricated Materials, Inedible

The Fabricated materials major commodity group recorded a \$2.3 billion increase (9.4%) over the import value in 1991, to finish 1992 at \$27.2 billion. Iron and steel, the only subgroup of Fabricated materials to experience a decline from 1991, fell by \$97.9 million (-4.1%). Significant increases were seen in imports of Wood and paper, up \$229.5 million (9.9%), Textiles up \$252.8 million (12.0%), Chemicals up \$991.5 million (11.9%),

Importations Base douanière

Minerais, concentrés et déchets métalliques

La hausse enregistrée dans la sous-catégorie Minerais, concentrés et déchets métalliques a d'abord été due aux importations en provenance des États-Unis (graphique 5), qui ont augmenté de \$76.7 millions (7.5%), et du groupe des Autres pays, qui ont augmenté de \$183.4 millions (85.3%). L'augmentation des importations de Minerais, de concentrés et de déchets métalliques en provenance du groupe des Autres pays a été provoquée par un bond des importations du groupe de marchandises *Autres minerais, concentrés et déchets métalliques*, où elles ont gagné \$181.0 millions, soit une hausse de 145.2% par rapport à 1991.

Autres matières brutes non comestibles

Le *Pétrole brut* tient le rôle du leader dans la sous-catégorie Autres matières brutes non comestibles, et il s'est accapré 64.0% de la valeur des importations de cette sous-catégorie (\$6.5 milliards) en 1992. Le ralentissement de la demande en énergie, dû en majeure partie à la récession, s'est traduit par un déclin de \$342.2 millions (-7.6%) des importations de *pétrole brut*. Les importations en provenance de la CEE ont été les plus touchées, et elles ont chuté de \$269.9 millions (-17.4%). Les importations en provenance des autres pays de l'OCDE ont elles aussi pâti de la baisse générale et perdu \$86.4 millions (-6.0%). Les importations en provenance des États-Unis ont régressé de \$3.4 millions (-8.9%) pour atteindre \$35.1 millions en 1992. Seul, le Mexique a pu enregistrer une hausse sensible de ses exportations de *pétrole brut* à destination du Canada en 1992 avec un total 180.4 millions, près du double de 1991. Avec une hausse de \$113.4 millions (23.8%), les importations de *charbon* sont arrivées en tête des importations américaines de la sous-catégorie Autres matières brutes non comestibles, qui ont augmenté de \$202.9 millions (11.9%).

Matières travaillées non comestibles

Dans la catégorie Matières travaillées non comestibles, les importations ont augmenté de \$2.3 milliards (9.4%) par rapport à 1991 et atteint \$27.2 milliards à la fin de 1992. Seule, la sous-catégorie Fer et acier, qui perdu \$97.9 millions (-4.1%), a accusé une baisse par rapport à l'année précédente. Des hausses particulièrement sensibles ont été constatées dans les importations de bois et de papier (\$229.5 millions ou 9.9%), de textiles (\$252.8 ou 12.0%), de produits

Imports Customs Basis

Fabricated Materials, Inedible - cont'd

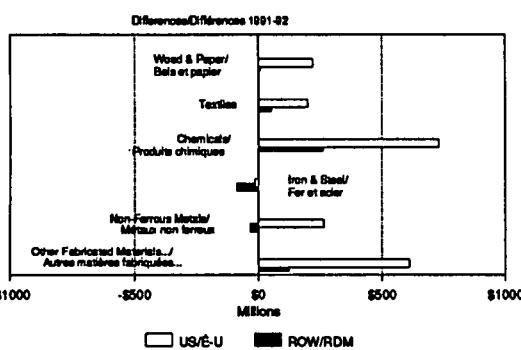
Non-ferrous metals up \$231.3 million (10.6%), and Other fabricated materials up \$736.7 million (9.7%). The United States was the principal beneficiary (Chart 7) of the dramatic increase in imports for this major commodity group, registering \$2.0 billion or 85.9% of the \$2.3 billion increase. The EEC exported an additional \$147.6 million (4.8%) of goods in this group, the Other OECD Countries added \$123.7 million (15.8%) more in their products, while Other Countries achieved a \$82.8 million gain (3.1%). Japan was the only PTA recording a decline for Fabricated materials, that of \$23.9 million (-3.2%).

Importations Base douanière

Matières travaillées non comestibles - suite

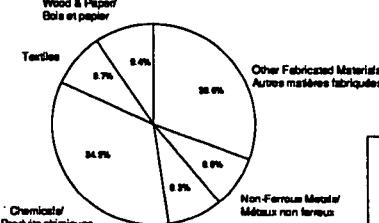
chimiques (\$991.5 millions ou 11.9%), de métaux non ferreux (\$231.3 millions ou 10.6%) et du groupe de marchandises Autres matières travaillées non comestibles (\$736.7 millions ou 9.7%). Les États-Unis ont été les principaux bénéficiaires de l'augmentation spectaculaire des importations canadiennes dans cette catégorie (graphique 7), réalisant à eux seuls \$2.0 milliards ou 85.9% de l'augmentation totale de \$2.3 milliards. Les importations en provenance de la CEE ont augmenté de \$147.6 millions (4.8%), en provenance des autres pays de l'OCDE de \$123.7 millions (15.8%), et en provenance du groupe des Autres pays de \$82.8 millions (3.1%). Le Japon a été le seul MP dont les exportations de matières travaillées à destination du Canada ont décliné avec une perte de \$23.9 millions (-3.2%).

7. Imports of Fabricated Materials, Inedible
Importations de matières travaillées, non comestibles

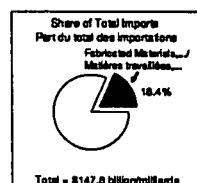


8. Imports of Fabricated Materials, Inedible
Importations de Matières travaillées, non comestibles

Distribution 1992



TOTAL = \$27.16 billion/milliards



Wood and paper

The United States accounted for almost all of the increase of Wood and paper product imports (95.9%), securing \$220.1 million of the \$229.5 million increase. The main increases for the United States were *Paper and paperboard*, up \$72.7 million (6.7%) and *Other wood fabricated materials*, increasing by \$69.3 million (30.0%).

Bois et papier

Les importations en provenance des États-Unis ont monopolisé la presque totalité de l'augmentation des importations de la sous-catégorie Bois et papier avec \$220.1 millions (95.9%) sur un total de \$229.5 millions. Dans cette sous-catégorie, la principale hausse des importations américaines a été constatée dans les groupes de marchandises *Papiers et cartons* (\$72.7 millions ou 6.7%) et *Autres matériaux fabriqués en bois* (\$69.3 millions ou 30.0%).

Imports Customs Basis

Textiles

The United States had increases in each of the eleven commodity subgroups for Textiles, securing \$199.2 million of the \$252.9 million increase in textiles. The United States' gains were led by *Man made fibre yarn and thread*, which increased by \$44.2 million (19.1%), *Coated or impregnated fabrics*, up \$48.3 million (30.3%) and *Other textiles fabricated materials*, which rose \$40.7 million (13.0%).

Chemicals

Imports of chemical products from the United States increased by \$730.4 million (11.5%) for a 1992 total of \$7.1 billion. This increase accounted for 73.7% of the \$991.5 million rise in chemical imports from all countries. Increased demand for plastics in Canada resulted in a \$273.7 million increase (17.5%) for *Plastic materials, not shaped*. Inorganic and organic chemicals produced large changes in the imports from the PTAs. *Inorganic chemical* imports from Japan declined by \$20.6 million (-62.7%), resulting in an overall fall in chemical imports from Japan of \$6.4 million (-4.3%). *Inorganic chemicals* from Other OECD countries rose \$46.8 million (21.4%), and from Other Countries the increase was \$57.1 million (31.0%), displacing *Inorganic chemicals* from Japan and the United States, which experienced a \$49.2 million decline (-6.3%). In response to environmental concerns, *Organic chemical* imports increased by \$203.9 million (10.2%), led by imports from the United States, up \$124.0 million (9.7%) and from the EEC countries, up \$43.2 million (9.3%).

Iron and steel

The soft market for iron and steel construction material due to the recession, saw Iron and steel registering a decline in import value. Most commodity groups in the iron and steel subgroup declined for all PTAs. *Pipes, tubes, iron and steel* imports from Japan decreased by \$37.0 million (-53.7%), and from the EEC, by \$37.4 million (-53.6%).

Importations Base douanière

Textiles

Les importations en provenance des États-Unis ont augmenté dans tous les groupes de marchandises de la sous-catégorie Textiles et atteint \$199.2 millions sur un total de \$252.9 millions. La hausse des importations américaines a été dominée par les importations de *filés et fils fibres artificielles*, (\$44.2 millions ou 19.1%), de *tissus enduits ou imprégnés* (\$48.3 millions ou 30.3%) et du groupe *Autres demi-produit en matières textiles* (\$40.7 millions ou 13.0%).

Produits chimiques

Les importations de Produits chimiques en provenance des États-Unis ont augmenté de \$730.4 millions (11.5%) pour atteindre un total de \$7.1 milliards en 1992, soit 73.7% de l'augmentation de \$991.5 millions des importations de produits chimiques du Canada quel que soit le pays de provenance. L'accroissement de la demande canadienne en matières plastiques a provoqué une hausse de \$273.7 millions (17.5%) des importations de *matières plastiques non mises en forme*. Les fluctuations de la demande en *produits chimiques d'origine organique ou produit chimiques inorganiques* ont eu pour conséquence des changements extrêmement sensibles pour tous les MP. Les importations de *produits chimiques inorganiques* en provenance du Japon ont chuté de \$20.6 millions (-62.7%), entraînant une baisse de \$6.4 millions (-4.3%) pour l'ensemble des importations japonaises de produits chimiques. Les importations de produits chimiques inorganiques en provenance des autres pays de l'OCDE ont augmenté de \$46.8 millions (21.4%) et en provenance du groupe des autres pays de \$57.1 millions (31.0%), entraînant une diminution de \$49.2 millions (-6.3%) de ces importations en provenance du Japon et des États-Unis. La sensibilisation générale aux questions environnementales a eu pour effet d'accélérer les importations de *Produits chimiques d'origine organique*, qui ont gagné \$203.9 millions (10.2%) avec en tête les importations en provenance des États-Unis, qui ont augmenté de \$124.0 millions (9.7%), puis les importations en provenance de la CEE, qui ont augmenté de \$43.2 millions (9.3%).

Fer et acier

La faiblesse du marché pour les matériaux de construction en fer, fonte ou acier causé par la récession a été responsable du déclin de la valeur des importations dans la sous-catégorie fer et acier. Les importations de la plupart des groupes de marchandises entrant dans cette sous-catégorie ont diminué pour tous les MP. Les importations de *tuyaux et tubes de fer et d'acier* en provenance du Japon ont chuté de \$37.0 millions (-53.7%) et les importations en provenance de la CEE de \$37.4 millions (-53.6%).

Imports Customs Basis

Non-ferrous metals

On the strength of increases of \$143.5 million (46.1%) in *Precious metals*, and \$75.0 million (8.2%) in *Aluminum, including alloys*, the United States accounted for most of the increase of \$231.4 million in Non-ferrous metals imports. Japan, the EEC and Other OECD all registered declines. The Other Countries group was spared from a net decline in imports of Non-ferrous metals with a \$82.3 million increase (75.5%) in *Precious metals*.

Other fabricated materials, inedible

Eighteen of the twenty-two commodity groups in the Other fabricated materials subgroup recorded an increase in imports, resulting in a \$736.7 million addition (9.7%) to imports, ending 1992 with an import value of \$8.3 billion. Again the United States captured the largest share of the additional imports with a \$611.1 million increase (12.0%) led by a \$185.5 million gain (24.2%) in *Other metal fabricated basic products*. Japan recorded a modest \$17.1 million (6.1%) increase. The EEC, on the strength of a \$123.3 million increase (94.4%) in *Other petroleum and coal products*, registered a net gain for *Other fabricated materials* of \$85.9 million (9.2%). Similarly a \$32.0 million increase in *Petroleum and coal product* imports from Other OECD countries produced a net gain of \$49.3 million (34.1%). The Other Countries group had the only decline in imports, down \$26.7 million (-2.4%), resulting from a decline in *Fuel oil* of \$54.4 million (-24.3%) and *Other petroleum and coal products* of \$37.2 million (-11.6%).

Importations Base douanière

Métaux non ferreux

Avec une augmentation de \$143.5 millions (46.1%) des importations de *métaux précieux* et de \$75.0 millions (8.2%) des importations d'*aluminium et alliages d'aluminium*, les États-Unis ont eu la plus grande part de l'augmentation totale de \$231.4 millions des importations de Métaux non ferreux. Le Japon, la CEE et les autres pays de l'OCDE ont tous enregistré un déclin pour ces importations. Le groupe des Autres pays a pu éviter une diminution du total net de ses importations de Métaux non ferreux grâce à l'augmentation de \$82.3 millions (75.5%) des importations de *Métaux précieux*.

Autres matières travaillées non comestibles

On a pu constater une augmentation des importations dans dix-huit des vingt-deux groupes de marchandises de la sous-catégorie Autres matières travaillées non comestibles, ce qui provoqué une hausse de \$736.7 millions (9.7%) de la valeur totale de ces importations, qui ont atteint \$8.3 milliards à la fin de 1992. Là encore, les États-Unis ont se sont taillés la part du lion avec une augmentation de \$611.1 millions (12.0%), le groupe des *autres produits de base travaillés en métal* arrivant en tête avec une augmentation de \$185.5 millions (24.2%). Le Japon a enregistré une modeste augmentation de \$17.1 millions (6.1%). La CEE, avec une hausse de \$123.3 millions (94.4%) des importations du groupe *autres produits du pétrole et du charbon*, a réalisé un gain net de \$85.9 millions (9.2%) pour la sous-catégorie Autres matières travaillées. L'augmentation de \$32.0 millions des importations de *produits du pétrole et du charbon* en provenance des autres pays de l'OCDE a résulté en un gain net de \$49.3 millions (34.1%) pour ce groupe. Les importations en provenance du groupe des Autres pays ont été les seules à connaître un déclin avec une perte de \$26.7 millions (-2.4%), qui a découlé d'une diminution de \$54.4 millions (-24.3%) des importations de *mazout* et de \$37.2 millions (-11.6%) des importations du groupe de marchandises *autres produits du pétrole et du charbon*.

Imports Customs Basis

End Products, Inedible

Imports of End products, comprising 2/3 of all imports in 1992, grew a substantial 9.7% over 1991 levels, representing an additional \$8.9 billion in value. For all sub-groups there were increases with General purpose machinery imports up \$37.2 million (0.7%), Special industry machinery up \$61.1 million (1.2%), Agricultural machinery and tractors up \$129.0 million (10.2%), Transportation equipment up \$2,994.2 million (8.2%), Other equipment and tools up \$3,368.1 million (12.2%) and Other end products up \$2,273.3 million (14.6%).

As was the case with the previous major commodity groups, the United States had a substantial share of the increase in imports of End products, accounting for \$7.0 billion of the additional \$8.9 billion imported, an increase of 11.8% (Chart 9). The Other Countries group had the next largest increase, with an additional \$1,347.0 million (12.7%) of products shipped to Canada in 1992.

The other Countries group enjoyed increased exports of Other equipment and tools, up \$752.2 million (20.3%), led by *Electronic, tubes and semi-conductors*, up \$148.0 million (43.2%), *Other telecommunication and related equipment*, up \$136.1 million (27.1%) and *Electronic computers*, up \$203.8 (19.8%), in addition to a \$674.0 million increase (15.7%) for Other end products, which includes increases of \$184.9 million (16.7%) for *Outerwear, except knitted*, \$95.6 million (18.2%) for *Outerwear knitted*, and \$98.7 million (33.2%) for *Games, toys and children's vehicles*. The Other OECD countries increased their exports to Canada by \$246.6 million (8.6%). The EEC was the only PTA recording a decrease in End products exported to Canada, experiencing declines in General purpose machinery \$115.6 million (-15.4%), Special industry machinery, down \$160.3 million (-15.3%) and Other equipment and tools, down \$25.0 million (-1.3%). It had offsetting increases in Agricultural machinery and tractors of \$16.0 million (6.9%), Transportation equipment of \$46.8 million (2.0%) and Other end products of \$96.1 million (4.6%).

Importations Base douanière

Produits finis non comestibles

Les importations de Produits finis, qui ont constitué les deux tiers de l'ensemble des importations en 1992, ont connu une hausse appréciable de 9.7% par rapport à l'année précédente, soit une augmentation de \$8.9 milliards en valeur. On a pu constater une progression des importations dans toutes les sous-catégories. Les importations de machines d'usage général ont augmenté de \$37.2 millions (0.7%), de machines pour industries spéciales de \$61.1 millions (1.2%), de machines et de tracteurs agricoles de \$129.0 millions (10.2%), de matériel de transport de \$2,994.2 millions (8.2%), de la sous-catégorie Autres matériel et outils de \$3,368.1 millions (12.2%) et de la sous-catégorie Autres produits finis non comestibles de \$2,273.3 millions (14.6%).

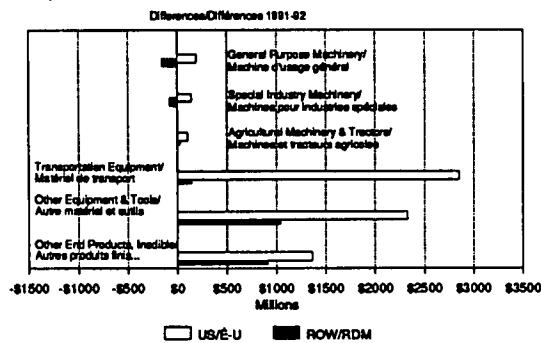
Comme pour les catégories précédentes, les États-Unis se sont réservés une part substantielle de l'augmentation des importations de produits finis avec \$7.0 milliards sur \$8.9 milliards, réalisant un gain de 11.8% (graphique 9). Après celle des États-Unis, la part la plus importante est revenue au groupe des Autres pays, qui ont accru leurs exportations sur le Canada de \$1,347.0 millions (12.7%) en 1992.

Le groupe des Autres pays a d'abord bénéficié d'une augmentation de \$752.2 millions (20.3%) de ses exportations dans la sous-catégorie Autres matériel et outils, en particulier pour les groupes de marchandises *Tubes électronique et semi-conducteurs* (\$148.0 millions ou 43.2%), *Autres équipements et matériel de télécommunications* (\$136.1 millions ou 27.1%) et *Ordinateurs électronique* (\$203.8 millions ou 19.8%). Le groupe des Autres pays a ensuite profité d'une augmentation de \$674.0 millions (15.7%) de ses exportations dans la sous-catégorie Autres produits finis, avec la progression des exportations de *vêtements de dessus, non tricotés* (\$184.9 millions ou 16.7%), de *vêtements de dessus, tricotés* (\$95.6 millions ou 18.2%), et de *jeux, jouets et véhicules d'enfant* (\$98.7 millions ou 33.2%). Les exportations à destination du Canada des autres pays de l'OCDE ont augmenté de \$246.6 millions (8.6%). La CEE a été le seul MP dont les exportations de produits finis au Canada ont accusé une diminution avec des pertes de \$115.6 millions (-15.4%) pour les machines d'usage général, de \$160.3 millions (-15.3%) pour les machines pour industries spéciales et de \$25.0 millions (-1.3%) pour la sous-catégorie Autres matériel et outils. Ces pertes ont contrebalancé l'augmentation de \$16.0 millions (6.9%) des exportations de machines et de tracteurs agricoles, de \$46.8 millions (2.0%) de matériel de transport et de \$96.1 millions (4.6%) de la sous-catégorie Autres produits finis.

Imports Customs Basis

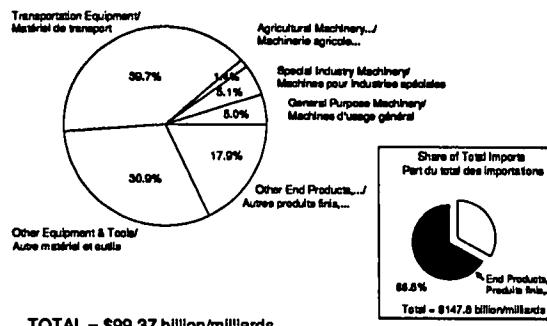
Importations Base douanière

9. Imports of End Products, Inedible Importations de Produits finis, non comestibles



10. Imports of End Products, Inedible Importations de Produits finis, non comestibles

Distribution 1992



General purpose machinery

Although the overall increase in imports of General purpose machinery was \$37.2 million (0.7%), the shift to United States suppliers is evident, with an increase of \$190.8 million (5.5%) of U.S. imports, at the expense of Japan, the EEC, and Other OECD who experienced declines of \$49.2 million (-15.4%), \$115.6 million (-15.4%) and \$41.0 million (-17.3%) respectively. The Other Countries group had an improvement of \$52.2 million (43.1%). The United States' largest increases were attributed to *Other mechanical power transmission equipment*, which gained \$68.6 million (14.2%) and *Electric generators and motors*, which rose \$49.2 million (12.7%). Japan's primary decline occurred with *Other general purpose industrial machinery*, which fell \$53.2 million (-64.3%). The EEC recorded declines in eight of the fourteen commodity groups, led by a \$59.5 million decrease (-37.5%) in *Other general purpose industrial machinery*.

Machines d'usage général

Bien que l'augmentation globale des importations de machines d'usage général ait atteint \$37.2 millions (0.7%), on a assisté à un glissement indéniable du marché vers les fournisseurs américains avec une hausse de \$190.8 millions (5.5%) des importations en provenance des États-Unis au détriment des importations en provenance du Japon, de la CEE et des autres pays de l'OCDE, qui ont perdu \$49.2 millions (-15.4%), \$115.6 millions (-15.4%) et \$41.0 millions (-17.3%) respectivement. Les importations en provenance du groupe des Autres pays ont augmenté de \$52.2 millions (43.1%). La remarquable performance des États-Unis s'explique d'abord par la poussée de leurs importations dans le groupe *Autre matériel de transmission mécanique*, où elles ont gagné \$68.6 millions (14.2%), et dans le groupe *Génératerices et moteurs électriques*, où elles se sont accrues de \$49.2 millions (12.7%). Le déclin des importations du Japon a été particulièrement sensible dans le groupe *Autres machines industrielles d'usage général* qui a perdu \$53.2 millions (-64.3%). Les importations en provenance de la CEE se sont amenuisées dans huit des quatorze groupes de marchandises, à commencer par le groupe *Autres machines industrielles d'usage général* qui a accusé une perte de \$59.5 millions (-37.5%).

Imports Customs Basis

Special industry machinery

This subgroup saw a modest increase in all country exports to Canada of \$61.1 million (1.2%), masking the shift to the United States as a supplier, primarily away from the EEC. The United States had an increase of \$141.5 million (4.6%), in contrast to the EEC decline of \$160.3 million (-15.3%). The major improvements for the United States were *Printing presses*, up \$56.5 million (44.2%) and *Other metalworking machinery*, up \$79.7 million (43.3%). The EEC experienced declines in fifteen of the nineteen commodity groups.

Agricultural machinery and tractors

The agricultural machinery subgroup was extremely stable. No exceptionally large increase was recorded for any commodity group by any of the PTAs, and only minor declines were evident for some commodity groups. The United States had the largest value increase of \$103.1 million (11.0%).

Transportation equipment

The transportation equipment subgroup is the largest component of End Products imports and in 1992 was valued at \$39.5 billion, representing 26.7% of the total value of all imports. Motor vehicle and aircraft products dominate this subgroup, recording import increases of \$2.6 billion (8.5%) and \$231.2 million (6.7%). The overall increase in motor vehicle imports comprised increases in *Motor vehicle parts, except engines*, up \$2,068.7 million (16.9%), *Motor vehicle engines*, up \$439.5 million (16.4%), *Motor vehicle engine parts*, up \$107.4 million (13.0%) and *Passenger automobiles and chassis*, up \$13.4 million (0.1%). *Truck, truck tractor and chassis* experienced a decline of \$190.7 million (-6.9%).

Importations Base douanière

Machines pour industries spéciales

Dans cette sous-catégorie, les importations ont connu une modeste augmentation de \$61.1 millions (1.2%) pour l'ensemble des pays, qui a dissimulé un déplacement de la demande canadienne vers les fournisseurs américains, surtout au détriment des fournisseurs de la CEE. En effet, les importations des États-Unis ont augmenté de \$141.5 millions (4.6%), alors que celles de la CEE ont diminué de \$160.3 millions (-15.3%). La progression des importations américaines a été entraînée par les importations de *presses à imprimer*, qui ont gagné \$56.5 millions (44.2%) et du groupe *Autres machines pour le travail des métaux*, qui ont augmenté de \$79.7 millions (43.3%). Les importations en provenance de la CEE ont chuté dans quinze des dix-neufs groupes de marchandises.

Machines et tracteurs agricoles

Les importations dans la sous-catégorie machines et tracteurs agricoles sont demeurées remarquablement stables. Aucune augmentation exceptionnelle n'a été enregistrée dans les groupes de marchandises qui la composent, quel que soit le MP de provenance. Seuls quelques changements à la baisse de peu d'envergure ont été constatés dans certains groupes de marchandises. La valeur des importations en provenance des États-Unis a connu la plus forte augmentation avec \$103.1 millions (11.0%).

Matériel de transport

La sous-catégorie matériel de transport occupe la plus grande place dans les importations de produits finis et, en 1992, ses importations ont atteint \$39.5 milliards, soit 26.7% de la valeur totale des importations. Les importations de véhicules automobiles et de véhicules aériens ont été dominantes, avec une hausse de \$2.6 milliards (8.5%) et de \$231.2 millions (6.7%) respectivement. La hausse des importations de véhicules automobiles inclut les augmentations des importations de *pièces de véhicules auto, sauf moteurs* (\$2,068.7 millions ou 16.9%), de *moteurs de véhicules automobiles* (\$439.5 millions ou 16.4%), de *pièces de moteurs de véhicules automobiles* (\$107.4 millions ou 13.0%) et du groupe de marchandises *Voitures particulières et châssis* (\$13.4 millions ou 0.1%). Les importations du groupe *Camions, tracteurs routiers et châssis* ont perdu \$190.7 millions (-6.9%).

Imports Customs Basis

The overall increase in aircraft products encompassed increases in *Aircraft, complete with engines* of \$226.8 million (14.1%), and *Aircraft engines and parts* of \$132.5 million (17.6%) offset by a decline in *Aircraft part, except engines* of \$128.0 million (-11.8%). Although *Truck, truck tractor and chassis* imports from the United States declined by \$226.2 million (-9.2%), and *Passenger automobiles* increased slightly by \$158.7 million (2.3%), the United States increased exports of motor vehicle products to Canada with substantial gains in *Motor vehicle parts* of \$1,996.1 million (19.7%), *Motor vehicle engines*, up \$471.6 million (23.4%) and *Motor vehicle engine parts* up \$98.2 million (13.6%). Japan exported \$143.7 million more (4.7%) in *Passenger automobiles* to Canada and an additional \$125.9 million (36.4%) in *Motor vehicle engines*.

The United States and Japan displaced the EEC and Other countries as top exporters of *Passenger automobiles* and *Motor vehicle engines*. The EEC registered declines in *Passenger automobiles* of \$86.3 million (-12.9%) and a fall in *Motor vehicle engines* of \$60.8 million (-90.2%). *Passenger automobiles* imports from Other Countries fell \$210.5 million (-23.2%), while imports of *Motor vehicle engines* declined \$103.4 million (-45.7%). However, their shipments of *Motor vehicle parts* increased by \$136.7 million (16.1%). Mexico is the country primarily responsible for these changes. (See Mexico below).

There were increases in *Aircraft, complete with engines* from the United States of \$180.6 million (23.2%) and from the EEC of \$73.3 million (9.1%), reflecting the delivery of contracted commercial airliners to Canadian carriers.

Importations Base douanière

L'augmentation de l'ensemble des importations du secteur de l'aéronautique a inclus des gains dans les importations du groupe *Avions complets, y compris moteurs* (\$226.8 millions ou 14.1%) et du groupe *Moteurs de avion et leur pièces* (\$132.5 millions ou 17.6%), qui ont toutefois été atténués par la diminution des importations du groupe *Pièces d'avion, sauf moteurs* (\$128.0 millions ou -11.8%). Bien que leurs importations du groupe *Camions, tracteurs routier et châssis* aient perdu \$226.2 millions (-9.2%) et que leurs importations de *voitures particulières* n'aient accusé qu'une légère hausse de \$158.7 millions (2.3%), les États-Unis ont quand-même réussi à accroître leurs exportations de produits automobiles sur le Canada grâce à une augmentation appréciable des exportations de *pièces de véhicule auto, sauf moteurs* (\$1,996.1 millions ou 19.7%), de *moteurs de véhicules automobiles* (\$471.6 millions ou 23.4%) et de *pièce de moteurs de véhicules automobiles* (\$98.2 millions ou 13.6%). En 1992, le Japon a importé au Canada pour \$143.7 millions (4.7%) de *voitures particulières* et \$125.9 millions (36.4%) de *moteurs de véhicules automobiles* de plus qu'en 1991.

Le dynamisme des importations des États-Unis et du Japon ont été responsables d'un glissement des importations de *voitures particulières* et de *Moteurs de véhicules automobiles* en provenance de la CEE et du groupe des Autres pays. Les importations de *voitures particulières* et de *moteurs de véhicules automobiles* en provenance de la CEE ont subi une perte de \$86.3 millions (-12.9%) et de \$60.8 millions (-90.2%) respectivement. Pour le groupe des Autres pays, les importations de *voitures particulières* au Canada ont perdu \$210.5 millions (-23.2%) et les importations de *moteurs de véhicules automobiles* \$103.4 millions (-45.7%). Toutefois, leurs importations de *pièces de véhicules automobiles* ont augmenté de \$136.7 millions (16.1%). Le Mexique a été le principal responsable de ces changements (voir ci-dessous).

Dans le secteur de l'aéronautique, les importations en provenance des États-Unis ont augmenté de \$180.6 millions (23.2%) et en provenance des la CEE de \$73.3 millions (9.1%) pour le groupe *Avions complets y compris moteurs*, témoignant de la livraison d'appareils commerciaux aux transporteurs aériens canadiens.

Imports Customs Basis

Mexico

Mexico enjoyed a notable improvement in *Passenger automobile* exports from 1990 to 1991, with almost a six-fold increase, valued at \$673.5 million, in exports to Canada in 1991. However, a decline in demand for new motor vehicles in Canada in 1992, caused imports of *Passenger automobiles* from Mexico to drop \$140.0 million (-20.8%). *Motor vehicle engines* imported from Mexico also recorded a sharp decline (-45.1%), falling \$92.4 million. Increases of \$153.0 million (22.5%) in *Motor vehicle parts*, allowed Mexico to limit its decline in automotive exports to Canada to \$50.6 million (-3.1%).

Mexico's overall exports to Canada increased by \$171.3 million (6.6%), led by a doubling of *Crude petroleum* imports from Mexico to \$180.4 million in 1992. Imports from Mexico for *Other equipment and tools* increased by \$81.6 million (16.9%). The largest increases were in *Televisions, radios and phonographs* rising \$29.1 million (32.5%), and *Air conditioning and refrigeration equipment* rising \$17.5 million (30.0%).

Other equipment and tools

Imports of Other equipment and tools finished 1992 at \$30.8 billion, an 12.3% or \$3.4 billion increase from 1991. The United States dominated the increases in this area, with a gain of \$2.3 billion (13.5%), with eight of the commodity groups for Other equipment and tools posting increases in excess of \$100 million. Large increases in *Electronic tubes and semi-conductors* of \$363.0 million (23.6%), and *Electronic computers* of \$573.7 million (13.5%), spearheaded the gain in imports from the United States. The increased importation of computer products was not restricted to the United States. All PTAs had substantial increases in computer products, with non-U.S. imports of *Electronic tube and semi-conductors* up \$441.0 million (25.3%) and non-U.S. imports of *Electronic computers* up \$484.4 million (21.0%). Although

Importations Base douanière

Mexique

En 1991, le Mexique avait réussi une poussée remarquable de ses exportations de *Voitures particulières*, qui avaient été pratiquement multipliées par six par rapport à l'année précédente et atteint une valeur de \$673.5 millions au Canada. En 1992, le fléchissement de la demande canadienne en véhicules automobiles neufs a été cause d'une baisse de \$140.0 millions (-20.8%) dans les importations de *Voitures particulières* en provenance du Mexique. Les exportations mexicaines de *moteurs de véhicules automobiles* ont aussi considérablement décliné, perdant \$92.4 millions (-45.1%). Seule, une amélioration de \$153.0 millions (22.5%) des exportations de *pièces de véhicules automobiles* ont permis au Mexique de limiter à \$50.6 millions (-3.1%) le déficit de ses exportations sur le Canada dans le secteur de l'automobile.

L'ensemble des exportations du Mexique sur le Canada a augmenté de \$171.3 millions (6.6%), avec en tête de liste les exportations de *pétrole brut* qui ont doublé pour atteindre \$180.4 millions en 1992. Les exportations mexicaines de la sous-catégorie Autres matériel et outils ont progressé de \$81.6 millions (16.9%), en particulier grâce aux exportations de *télévisions, de radios et phonographes*, qui ont augmenté de \$29.1 millions (32.5%), et aux exportations de *appareils de climatisation et de réfrigération*, qui ont augmenté de \$17.5 millions (30.0%).

Autres matériel et outils

Les importations de la sous-catégorie Autres matériel et outils ont terminé l'année avec un total de \$30.8 milliards, une augmentation de \$3.4 milliards ou 12.3% par rapport à 1991. Les États-Unis se sont appropriés la plus grande partie de cette augmentation avec un gain de \$2.3 milliards (13.5%) et huit des groupes de marchandises qui composent cette sous-catégorie en progression de plus de 100 millions. Les fortes augmentations dans les importations américaines de *tubes électroniques et de semi-conducteurs* (\$363.0 millions ou 23.6%) et d'*ordinateurs électroniques* (\$573.7 millions ou 13.5%) ont été le fer de lance de ce succès. Mais l'accroissement des importations de produits informatiques n'a pas été le seul apanage des Américains. Tous les MP ont réussi à intensifier leurs importations de produits informatiques au Canada d'une manière appréciable, pour arriver

Imports Customs Basis

Other equipment and tools cont'd

imports of *Other telecommunication and related equipment* were unchanged at \$4.0 billion in 1992, there was a shift to the United States and Other Country, where imports increased by \$100.1 million (4.3%) and \$136.1 million (27.1%) respectively. Offsetting declines were accounted for by Japan falling \$44.9 million (-6.5%), EEC decreasing by \$172.8 million (-48.1%) and Other OECD, down \$40.0 million (-32.6%).

Other end product, inedible

The United States and the Other Countries group accounted for most of the additional imports of Other end products; the United States with increases in all commodity groups achieved a \$1.4 billion increase (17.5%), and Other Countries were up \$674.0 million (15.7%). Two-thirds of the United States' increase in Other end products was attributed to the following groups, with increases greater than \$100 million: *Other personal and household goods*, \$163.0 million (28.8%), *Medicinal and pharmaceutical products, in dosage*, \$222.9 million (49.3%), *Medical, ophthalmic and orthodontic supplies*, \$123.4 million (21.0%), *Books and pamphlets*, \$105.5 million (14.4%), *Containers and closures*, \$193.1 million (21.5%) and *Other end products* \$90.3 million (9.3%).

Importations Base douanière

Autres matériel et outils -suite

à une augmentation de \$441.0 millions (25.3%) de leurs importations de *tubes électroniques et de semi-conducteurs* et de \$484.4 millions (21.0%) de leurs importations d'*ordinateurs électroniques*. La valeur des importations de marchandises du groupe *Autres équipements et matériel de télécommunications* est demeurée inchangée en 1992 avec \$4.0 milliards, mais on a pu constater un déplacement en faveur des États-Unis et du groupe des autres pays, dont les importations ont augmenté de \$100.1 millions (4.3%) et de \$136.1 millions (27.1%) respectivement. Ce déplacement s'est effectué au détriment des importations en provenance du Japon (-\$44.9 millions ou -6.5%), de la CEE (-\$172.8 millions ou -48.1%) et des autres pays de l'OCDE (-\$40.0 millions ou -32.6%).

Autres produits finis non comestibles

Les États-Unis et le groupe des autres pays ont été les principaux responsables de la progression des importations dans la sous-catégorie Autres produits finis non comestibles. L'augmentation des importations américaines, qui se sont intensifiées dans tous les groupes de marchandises, a atteint \$1.4 milliards (17.5%). L'augmentation des importations en provenance du groupe des Autres pays a atteint \$674.0 millions (15.7%). Les deux tiers de l'augmentation des importations des États-Unis dans la sous-catégorie Autres produits finis non comestibles sont provenus des groupes de marchandise suivants, dans chacun desquels elles ont dépassé \$100 millions : *Autres effets personnels et articles ménagers*, \$163.0 millions (28.8%), *Médicaments et produits pharmaceutiques, en doses*, \$222.9 millions (49.3%), *Fourniture médecine, ophtalmologie et orthodontie*, \$123.4 millions (21.0%), *Livres et brochures*, \$105.5 millions (14.4%), *Récipients et fermetures*, \$193.1 millions (21.5%) et *Autres produits finis*, \$90.3 millions (9.3%).

Imports Customs Basis

Province of Clearance

Eastern Canada recorded a decline of \$505.9 million (-8.0%) of imports cleared through the Atlantic provinces. Newfoundland, falling \$225.5 million (-30.3%) and Nova Scotia, falling \$276.9 million (-9.3%), accounted for almost all of the decrease. Prince Edward Island and New Brunswick had only marginal declines of \$1.8 million (-6.8%) and \$1.6 million (-0.1%), respectively. The decline in the demand for *Crude petroleum* accounted for the downturn in imports cleared through Eastern Canada. *Crude petroleum* imports into Atlantic Canada declined \$373.5 million, distributed among Newfoundland \$221.9 million (-61.9%), Nova Scotia \$39.9 million (-5.0%) and New Brunswick \$111.7 million (-9.7%). Nova Scotia recorded notable decreases in *Passenger automobiles* of \$107.7 million (-13.6%) and *Aircraft, complete with engines* of \$100.0 million (-95.8%). New Brunswick countered the *Crude petroleum* decline with gains of \$16.3 million (513.2%) for *Other electrical lighting distribution equipment*, *Raw sugar* up \$14.4 million (26.9%), *Electronic computers* up \$13.7 million (113.6%) and *Containers and closures* up \$13.9 million (61.2%).

Imports cleared through Quebec increased by \$1.4 billion, recording a modest \$26.7 million increase (1.3%) in *Crude petroleum*. *Electronic tubes and semi-conductors*, were up \$348.9 million (15.7%), and a \$160.9 million increase (61.4%) was seen in *Other petroleum and coal products*. The largest decline for Quebec was a \$468.7 million fall (-34.0%) for *Other telecommunication and related equipment*.

Importations Base douanière

Province de dédouanement

À l'est du Canada, on a constaté une baisse de \$505.9 millions (-8.0%) des importations dédouanées dans les provinces de l'Atlantique. Terre-Neuve, avec une perte de \$225.5 millions (-30.3%), et la Nouvelle-Écosse, avec une perte de \$276.9 millions (-9.3%), ont été les plus touchées. L'Île-du-Prince-Édouard et le Nouveau-Brunswick n'ont souffert que de pertes marginales avec \$1.8 millions (-6.8%) et \$1.6 millions (-0.1%) respectivement. L'affaiblissement de la demande en *pétrole brut* a été responsable du recul des importations dédouanées dans l'Est, et les importations de *pétrole brut* au Canada atlantique ont chuté d'un total de \$373.5 millions, répartis entre Terre-Neuve (\$221.9 millions ou -61.9%), la Nouvelle-Écosse (\$39.9 millions ou -5.0%) et le Nouveau-Brunswick (\$111.7 millions ou -9.7%). La Nouvelle-Écosse a souffert aussi d'une diminution notable des importations de *voitures particulières*, qui ont perdu \$107.7 millions (-13.6%), et de *avions complets, y compris moteurs*, qui ont perdu (\$99.9 millions ou -95.8%). Le Nouveau-Brunswick a pu compenser les pertes des importations de *pétrole brut* avec des gains de \$16.3 millions (513.2%) dans le groupe de marchandises *Autre matériel d'éclairage électrique et de distribution de l'électricité*, de \$14.4 millions (26.9%) dans le groupe *Sucre non raffiné*, de \$13.7 millions (113.6%) dans le groupe *Ordinateurs* et de \$13.9 millions (61.2%) dans le groupe *Récipients et fermetures*.

Les importations dédouanées au Québec ont augmenté de \$1.4 milliards, avec une légère hausse de \$26.7 millions (1.3%) des importations de *pétrole brut* et des hausses plus appréciables de \$348.9 millions (15.7%) des importations de *tubes électroniques et de semi-conducteurs* et de \$160.9 millions (61.4%) des importations dans le groupe de marchandises *Autres produits du pétrole et du charbon*. Pour le Québec, le principal déficit a été la perte de \$468.7 millions (-34.0%) enregistrée dans le groupe *Autres équipements et matériel de télécommunication*.

Imports Customs Basis

Province of Clearance - cont'd

The value of total imports into Canada increased by \$12.5 billion, with Ontario clearing 82.4% or \$10.3 billion of the additional imports. Since the majority of automotive assemblers and parts manufactures are located in Ontario, the automotive products were the largest contributors to the increase in imports. *Motor vehicle parts, except engines* with an increase of \$2,086.9 million (18.0%) had the single largest jump. *Motor vehicle engines and Passenger automobiles* recorded increases of \$454.0 million (17.6%) and \$85.1 million (1.5%) respectively. Other significant gains in imports into Ontario were achieved by *Other telecommunication and related equipment*, up \$387.9 million (19.1%) and *Aircraft, complete with engines*, increasing \$436.3 million (301.9%).

Importations Base douanière

Province de dédouanement -suite

La valeur du total des importations au Canada a augmenté de \$12.5 milliards, et \$10.3 milliards (82.4%) de l'augmentation de ces importations ont été dédouanés en Ontario. Comme la plupart des usines d'assemblage automobile et de fabrication de parties d'automobiles sont situées en Ontario, ce sont les produits de l'industrie automobile qui ont occupé la plus grande part de l'augmentation des importations dans cette province. L'augmentation la plus remarquable a été un bond de \$2,086.9 millions (18.0%) dans les importations de *Pièces de véhicules, sauf moteurs*. Les importations de *moteurs d'automobile* et les importations de *voitures particulières* ont augmenté de \$454.0 millions (17.6%) et de \$85.1 millions (1.5%) respectivement. L'Ontario a aussi bénéficié d'une augmentation appréciable des importations dans les groupes de marchandises *Autres équipements et matériel de communication* (\$387.9 millions ou 19.1%) et *Avions complets, y compris moteurs* (\$436.3 millions ou 301.9%).

11. Imports by Province of Clearance Importations par province de dédouanement

Newfoundland/Terre-Neuve	1991%	1992%	Trend
Prince Edward Is./I. Prince-Édouard	0.55	0.35	↖
Nova Scotia/Nouvelle-Écosse	0.02	0.02	↔
New Brunswick/Nouveau-Brunswick	2.20	1.83	↖
Quebec/Québec	1.88	1.72	↖
Ontario	18.65	17.85	↖
Manitoba	58.54	60.56	↗
Saskatchewan	2.70	2.71	↗
Alberta	1.11	1.22	↗
British Columbia/Colombie Britann.	3.39	2.90	↖
Yukon/N.W.T./Yukon/T.N.-O.	10.94	10.82	↖
	0.02	0.01	↖

Western Canada accounted for a \$1.6 billion increase in imports. *Aircraft, complete with engines* played an important role in Alberta, it being the only western province to record an overall decrease in imports of \$302.4 million (-6.6%), and accounting for \$244.7 million (-87.6%) of the province's overall decrease.

L'ouest du Canada a enregistré \$1.6 milliards d'augmentation en importations. Le groupe de marchandises *Avions complets, y compris moteurs* a joué un rôle déterminant en Alberta, la seule province de l'Ouest à avoir pâti d'un fléchissement général de ses importations avec une diminution de \$302.4 millions (-6.6%), en perdant \$244.7 millions (-87.6%).

Imports Customs Basis

Province of Clearance - cont'd

Manitoba and Saskatchewan cleared \$352.7 million (9.6%) and \$305.1 million (20.3%) in additional imports in 1992. The largest Western Canada gain was seen in British Columbia, rising \$1.2 billion (8.1%), with *Electronic computers* up \$118.5 million (17.5%), *Games, toys and children's vehicles* up \$88.8 million (94.2%), *Other motor vehicles* up \$62.3 million (30.6%) and *Passenger automobiles* up \$45.7 million (1.2%).

Importations Base douanière

Province de dédouanement -suite

Le Manitoba et la Saskatchewan ont respectivement dédouané \$352.7 millions (9.6%) et \$305.1 millions (20.3%) d'importations de plus qu'en 1991. Le plus fort accroissement des importations dans l'ouest du Canada a été enregistré en Colombie-Britannique, où il a grimpé de \$1.2 milliards (8.1%) avec un supplément de \$118.5 millions (17.5%) d'importations d'*ordinateurs électronique*, de \$88.8 millions (94.2%) d'importations de marchandises du groupe *Jeux, jouets et véhicules d'enfant*, \$62.3 millions (30.6%) du groupe *Autres véhicules automobiles*, et \$45.7 millions (1.2%) de voitures particulières.

1992 In Review

Exports Customs Basis

Introduction:

Canada's most important trading partner, the United States, produced positive economic activity in 1992 with GDP growth at 2.1%. Housing starts in the United States, important to Canada's forestry sector, recorded a strong 18.5% increase in 1992. Aided by a lower Canadian dollar (averaging US\$83.2 cents in 1992) exports experienced a price advantage compared to 1991. Decreases in the tariffs relating to the Free Trade Agreement assisted Canada's export community.

For these and other considerations, Canadian domestic exports reached a value of \$153.8 billion, a \$15.3 billion improvement (11.1%) over 1991 levels. Each of the major commodity groups posted increases over 1991 (Chart 1). End products which showed an \$8.2 billion increase (13.7%), ending 1992 at \$68.1 billion, represented 44.2% of Canada's domestic exports for the year, while Fabricated materials, inedible advanced \$4.1 billion (8.9%), finishing the year at \$49.8 billion, 32.4% of the value of Canada's domestic exports.

1992 en rétrospective

Exportations Base douanière

Introduction:

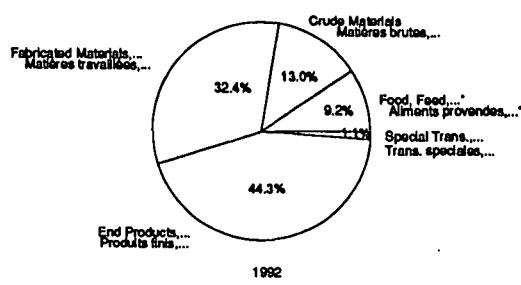
Premier partenaire commercial du Canada, les États-Unis ont suscité en 1992 une activité économique favorable avec une croissance de 2.1% du PIB. Les mises en chantier dans le secteur résidentiel américain, essentielles aux industries forestières du Canada, ont progressé de 18.5%. Avec un dollar canadien relativement faible comparé à l'année précédente (83.2 cents US en 1992), les exportations du Canada ont profité d'un avantage financier. Enfin, les réductions de tarifs douaniers consécutives à l'Accord de libre-échange ont contribué au succès de l'ensemble des performances des exportateurs canadiens.

Ces circonstances, auxquelles quelques autres sont venues se greffer, ont permis aux exportations nationales d'atteindre une valeur de \$153.8 milliards, soit une augmentation de \$15.3 milliards (11.1%) par rapport à 1991. On a constaté une amélioration des exportations dans toutes les grandes catégories de marchandises (graphique 1). Les exportations de produits finis, avec une hausse \$8.2 milliards (13.7%), ont atteint \$68.1 milliards à la fin de l'année, soit 44.2% des exportations canadiennes en 1992. Les exportations de matières travaillées non comestibles ont progressé de \$4.1 milliards (8.9%) pour atteindre \$49.8 milliards et accaparer 32.4% de la valeur totale des exportations du Canada en 1992.

1a. Distribution of Exports by Major Commodity Grouping
Distribution des exportations par catégories de marchandises

	1991 \$ (millions)	1992 \$ (millions)	Trend
1. Live Animals/Animaux vivants	910.2	1,285.8	↗
2. Food, Feed.../Aliments, provendes...	11,134.7	12,787.4	↗
3. Crude Materials.../Matières brutes...	19,097.3	19,951.9	↗
4. Fabricated Materials.../Matières travaillées...	45,800.9	49,872.4	↗
5. End Products.../Produits finis...	59,908.5	68,109.1	↗
6. Special Trans.../Trans. spéciales...	1,585.7	1,749.8	↗
Total	138,437.2	153,756.5	↗

1b. Percentage of Exports by Major Commodity Grouping
Percentage des exportations par principale zone commerciale



Exports Customs Basis

Ninety-seven percent of the \$15.3 billion increase in domestic exports were shipped to the United States (Chart 2), bringing the United States' share of Canadian exports up to \$118.4 billion. The Other OECD group was the only other Principle Trading Area (PTA) to increase its share of Canadians exports, with a \$619.7 million gain (25.4%). Japan recorded a modest increase of \$293.4 million (4.1%), although its share of exports declined slightly. The EEC and Other Countries group had marginal declines of \$151.3 million (-1.4%) and \$402.4 million (-2.8%) respectively.

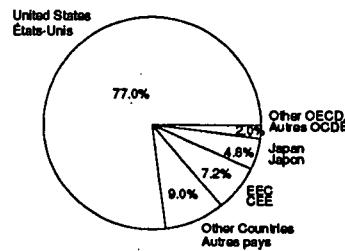
Exportations Base douanière

Quatre-vingt-dix-sept pour cent des \$15.3 milliards d'augmentation des exportations nationales ont été expédiés aux États-Unis (graphique 2), ce qui a porté la part du marché américain dans les exportations du Canada à \$118.4 milliards. Le groupe des autres pays de l'OCDE a été le seul des autres marchés principaux (MP) à accroître ses exportations en provenance du Canada avec une augmentation de \$619.7 millions (25.4%). Les exportations à destination du Japon ont connu une modeste augmentation de \$293.4 millions (4.1%), mais la part du marché japonais dans les exportations canadienne s'est malgré tout légèrement amenuisée. Les exportations à destination de la CEE et du groupe des autres pays ont accusé un faible recul de \$151.0 (-1.4%) et de \$402.4 millions (-2.8%) respectivement.

2a. Distribution of Exports by Principal Trading Area
Distribution des exportations par principale zone commerciale

	1991 \$ (millions)	1992 \$ (millions)	Trend Tendance
1. United States/États-Unis	103,462.0	118,421.8	▲
2. Japan/Japon	7,110.4	7,412.8	▲
3. EEC/CEE	11,146.1	10,994.8	▼
4. Other OECD/Autres OCDE	2,438.1	3,057.8	▲
5. Other Countries/Autres pays	14,271.6	13,869.2	▼
Total	136,437.2	153,758.5	▲

2b. Percentage of Exports by Principal Trading Area
Pourcentage des exportations par catégories de marchandises



Analysis: By Major Commodity Groups

Live Animals

Representing less than 1.0% of Canada's exports, Live animals exports increased \$375.6 million (41.3%) to finish the year at \$1.3 billion. All the change in this commodity group can be attributed to an increase of \$371.9 million (42.5%) to the United States, with the major contribution coming from American beef packers, who looked to Canada in 1992 to increase their supplies.

Analyse: par grande catégorie de marchandises

Animaux vivants

Les exportations d'animaux vivants, qui constituent moins de 1.0% des exportations du Canada, ont augmenté de \$375.6 millions (41.3%) et atteint \$1.3 milliards à la fin de l'année. La totalité du changement intervenu dans cette catégorie de marchandises peut être attribué à une augmentation de \$371.9 millions (42.5%) des exportations sur les États-Unis, surtout due à les emballeurs des viandes Américain qui s'est tournée vers le Canada en 1992 pour accroître son approvisionnement en viande de bovin.

Exports Customs Basis

Food, Feed, Beverages, and Tobacco

Food product exports increased by \$1.7 billion (14.8%) to finish 1992 at \$12.8 billion. Exports to the United States and Other Countries led the increase, with substantial increases of \$853.9 million (18.7%) and \$542.2 million (12.7%) respectively. Japan recorded strong growth in imports of food products from Canada, showing an increase of \$216.0 million (18.0%). The EEC and Other OECD countries had modest increases of \$22.6 million (2.4%) and \$18.1 million (10.9%) respectively.

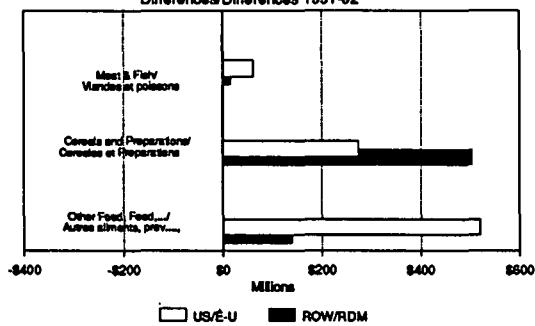
Exportations Base douanière

Aliments, provendes, boissons et tabacs

Les exportations de produits alimentaires ont progressé de \$1.7 milliards (14.8%) pour atteindre \$12.8 milliards à la fin de 1992. Les exportations à destination des États-Unis et du groupe des autres pays sont arrivées en tête avec des augmentations appréciables de \$853.9 millions (18.7%) et de \$542.2 millions (12.7%) respectivement. Les exportations canadiennes de produits alimentaires à destination du Japon ont fait un bon remarquable de \$216.0 millions (18.0%). Les exportations sur la CEE et les autres pays de l'OCDE n'ont que discrètement progressé de \$22.6 millions (2.4%) et \$18.1 millions (10.9%) respectivement.

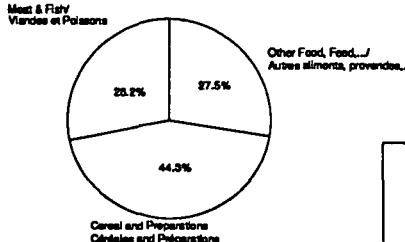
3. Exports of Food, Feed, Beverages & Tobacco
Exportations d'aliments, provendes, boissons et tabacs

Differences/Déférances 1991-92

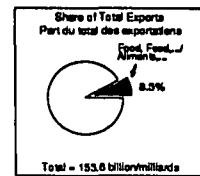


4. Exports of Food, Feed, Beverages & Tobacco
Exportations d'aliments, provendes, boissons et tabacs

Distribution 1992



TOTAL = \$12.79 billion/milliards



Exports Customs Basis

Meat and fish

Exports of Meat and fish increased by \$218.0 million (6.4%) to \$3.6 billion. Japan held the largest increase in this subgroup, increasing imports from Canada by \$112.3 million (19.8%), of which an \$69.2 million advance (27.0%) was seen in *Other fishery foods and feeds*. The growth of Meat and fish exports to the United States was limited to a \$61.2 million increase (2.9%), due to a substantial decline of \$167.8 million (-27.4%) in *Fish, fillets & blocks, fresh or frozen*. The ban on cod and salmon fishing on Canada's east coast, implemented in mid 1992, slashed fish products output, thus curtailing exports. Exports of Meat and fish products to the United States achieved a net gain through increases of \$127.8 million (21.1%) in exports of *Meat, fresh, chilled or frozen* and a \$79.1 million (19.8%) in *Other fishery foods and feeds*.

Exportations Base douanière

Viandes et poissons

Les exportations canadiennes de viandes et de poissons ont progressé de \$218.0 millions (6.4%) pour atteindre \$3.6 milliards. Ce sont les exportations à destination du Japon qui ont connu la plus forte croissance dans cette sous-catégorie avec \$112.3 millions (19.8%) de plus, en particulier dans le groupe de marchandises *Autres aliments et provendes à base de poisson*, dont les exportations ont augmenté de \$69.2 millions (27.0%). Les exportations de viandes et de poissons sur les États-Unis ont dû se contenter d'une augmentation de \$61.2 millions (2.9%) en raison d'un recul sensible des exportations du groupe *Poissons en filets ou en blocs, frais ou congelés* (\$167.8 millions ou -27.4%). Les interdictions qui ont frappé la pêche à la morue et la pêche au saumon sur la côte est du Canada au début du deuxième semestre de 1992 ont réduit l'approvisionnement en produits du poisson et freiné leurs exportations. Les exportations de viandes et de poissons sur les États-Unis ont réussi un gain net grâce à l'augmentation de \$127.8 millions (21.1%) des exportations de *viandes fraîches, réfrigérées ou congelées* et de \$79.1 millions (19.8%) des exportations du groupe de marchandises *Autres aliments et provendes à base de poisson*.

Cereals and preparations

Wheat exports played a major role in the increase of Cereals and preparations of \$777.4 million (13.7%), ending 1992 at \$5.7 billion. Overall exports of *Wheat* rose \$848.0 million (22.1%) over 1991 levels, reaching \$4.7 billion, with the Other Countries group leading the way with a \$593.3 million increase (17.8%). Sales of one million tons of *Wheat* to China also contributed substantially to this gain. The overall increase in exports of Cereal and preparations to Other Countries was recorded at \$403.5 million (9.6%), although *Barley* exports experienced a drop of \$133.9 million (-47.5%). Exports of *Wheat* to the United States, up \$159.9 million (204.5%), and to Japan, up \$62.7 million (27.0%), propelled exports of Cereals and preparations to the United States to an overall increase of \$273.8 million (55.8%), and to Japan to an overall increase of \$65.4 million (14.5%).

Céréales et préparations à base de céréales

Les exportations de *blé* ont tenu un rôle prépondérant dans l'augmentation de \$777.4 millions (13.7%) des exportations de céréales et de préparations à base de céréales, qui ont atteint \$5.7 milliards à la fin de l'année. Comparées aux résultats de l'année précédente, les exportations de *blé* ont progressé de \$848.0 millions (22.1%), et elles ont atteint un total de \$4.7 milliards en 1992, en particulier sous l'impulsion des exportations sur le groupe des autres pays, qui ont augmenté de \$593.3 millions (17.8%). La vente d'un million de tonnes de *blé* à la Chine a eu une influence sensible sur l'augmentation générale des exportations de blé en 1992. On a aussi pu constater une augmentation globale de \$403.5 millions (9.6%) des exportations de céréales et de préparations à base de céréales à destination du groupe des autres pays, malgré un recul de \$133.9 millions (-47.5%) des exportations d'*orge*. Les exportations de *blé* sur les États-Unis, qui ont augmenté de \$159.9 millions (204.5%), et sur le Japon, qui ont augmenté de \$62.7 millions (27.0%), ont fait faire un bond spectaculaire aux exportations de céréales et de préparations à base de céréales à destination de ces deux pays, pour lesquels elles ont atteint \$273.8 million (55.8%) et \$65.4 millions (14.5%) respectivement.

Exports Customs Basis

Other food, feed, beverages and tobacco

Strong growth of exports in the commodity groups, *Tobacco*, up \$172.8 million (91.1%), *Other foods and materials for food*, up \$111.3 million (46.8%) and *Sugar and sugar preparations* up \$90.4 million (33.0%), led the export growth to the United States of Other food, feed, beverages and tobacco subgroup by \$518.9 million (33.4%). This, together with other increases, notably \$38.4 million (20.9%) to Japan and \$85.5 million (25.9%) to the Other Countries group resulted in a \$657.4 million improvement (23.0%) in exports of the Other food, feed, beverages and tobacco subgroup. This subgroup finished the year with a total export value of \$3.5 billion.

Crude Materials, Inedible

Exports of Crude materials increased by \$854.7 million (4.5%), recording a 1992 level of \$19.9 billion, 13.0% of the total value of domestic exports. The subgroups moved in opposite directions, with Metals ores, concentrates and scrap declining by \$223.5 million (-5.5%) for a 1992 total of \$3.9 billion, and Other crude materials increasing by \$1,078.1 million (7.2%), to post an export value of \$16.1 billion.

Exportations Base douanière

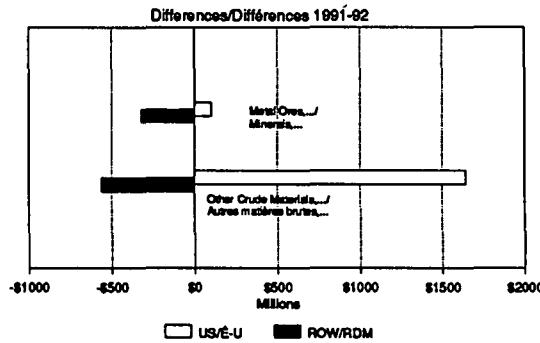
Autres aliments, provendes, boissons et tabacs

La forte progression des exportations de *tabacs* (\$172.8 millions ou 91.1%), de marchandises du groupe *Autres aliments, provendes, boissons et tabacs* (\$111.3 millions ou 46.8%) et de *sucré et préparations à base de sucre* (\$90.4 millions ou 33.0%) a imposé son rythme aux exportations de la sous-catégorie *Autres aliments, provendes, boissons et tabacs* à destination des États-Unis, qui ont augmenté de \$518.9 millions (33.4%). Cette progression, accompagnée en particulier de celle des exportations sur le Japon (\$38.4 millions ou 20.9%) et sur le groupe des autres pays (\$85.5 millions ou 25.9%), a résulté en une amélioration de \$657.4 millions (23.0%) des exportations de la sous-catégorie *Autres aliments, provendes, boissons et tabacs*, qui ont atteint une valeur totale de \$3.5 milliards à la fin de l'année.

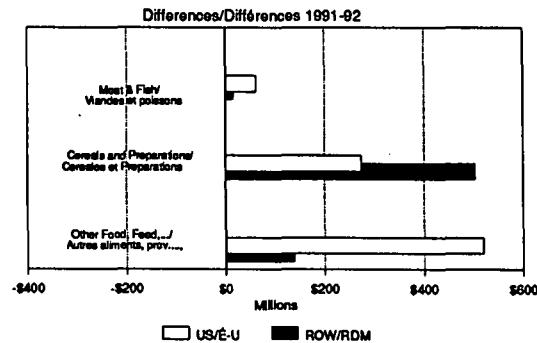
Matières brutes non comestibles

Les exportations de matières brutes ont augmenté de \$854.7 millions (4.5%) pour atteindre \$19.9 milliards en 1992, soit 13.0% de la valeur totale des exportations nationales. Dans cette sous-catégorie, les exportations des différents groupes de marchandises ont suivi des tendances opposées, les exportations de minerais, concentrés et déchets métalliques fléchissant de \$223.5 millions (-5.5%) pour tomber à un total annuel de \$3.9 milliards et les exportations du groupe Autres matières brutes progressant de \$1078.1 millions (7.2%) pour arriver à une valeur totale de \$16.1 milliards.

5. Exports of Crude Materials, Inedible
Exportations de Matières brutes, non comestibles



3. Exports of Food, Feed, Beverages & Tobacco
Exportations d'aliments, provendes, boissons et tabacs



Exports Customs Basis

Metals ores, concentrates and scrap

The United States was the only Principle Trading Area (PTA) to increase these imports from Canada, up \$99.9 million (10.5%), led by *Copper in ores, concentrates and scrap*, up \$77.9 million (49.9%). A decline in global demand for nickel, copper, and other metals negatively affected Canada's exports to the other PTAs. Exports to Other OECD declined \$112.1 million (-20.9%), with a \$119.4 million decrease (-27.6%) for *Nickel in ores, concentrates and scrap*. Exports to Japan were down \$79.1 million (-10.0%), with a \$49.6 million decrease (-9.4%) in *Copper in ores, concentrates and scrap*. Exports to Other Countries were down \$81.8 million (18.6%), with *Nickel in ores, concentrates and scrap* declining \$58.9 million (-37.5%), and *Other metals in ores concentrates and scrap* decreasing \$45.5 million (-81.4%). Accumulated export declines to the EEC for scrap iron and steel, lead, nickel, precious metals and other metals totalling \$128.6 million were countered by a \$81.1 million increase (29.2%) in *Zinc in ores, concentrates and scrap*, producing a modest \$50.5 million decline (-3.7%).

Other crude materials, inedible

This subgroup accounted for 80.6% of the Crude materials major commodity group exports in 1992. Substantial increases in the value of *crude petroleum* exports to the United States, up \$668.7 million (11.2%) and *natural gas* shipments to the United States, up \$849.7 million (24.2%), were responsible for this subgroup's \$1,078.1 million increases (7.2%). Exports to Japan fell by \$263.9 million (-12.5%), with *Coal and other crude bituminous substances*, down \$267.5 million (-20.9%). Declines in coal, asbestos, and sulphur exports to the EEC caused this PTA to show a \$62.3 million decrease (-10.0%) in Other crude materials in 1992. The Other OECD group purchased \$9.1 million less (-12.1%) in this subgroup.

Exportations Base douanière

Minerais concentrés et déchets métalliques

Les États-Unis ont été le seul marché principal (MP) à accroître ses importations en provenance du Canada avec une augmentation de \$99.9 millions (10.5%), où les importations de *minerais, concentrés et déchets de cuivre* ont donné l'exemple avec une augmentation de \$77.9 millions (49.9%). Le fléchissement général de la demande en marchandises de nickel, cuivre et autres métaux a eu un effet négatif sur les exportations canadiennes à destination des autres MP. Les exportations sur les autres pays de l'OCDE ont perdu \$112.1 millions (-20.9%), avec une diminution de \$119.4 millions (-27.6%) des exportations de *minerais, concentrés et déchets de nickel*. Les exportations sur le Japon ont chuté de \$79.1 millions (-10.0%), avec une diminution de \$49.6 millions (-9.4%) des exportations de *minerais, concentrés et déchets de cuivre*. Les exportations à destination du groupe des autres pays ont perdu \$81.8 millions (18.6%), avec une diminution de \$58.9 millions (-37.5%) des exportations de *minerais, concentrés et déchets de nickel* et de \$45.5 millions (-81.4%) des exportations du groupe *Autres minerais, concentrés et déchets métalliques*. La diminution totale des exportations sur la CEE de déchets de fer et d'acier, de plomb, de nickel, de métaux précieux et du groupe autres métaux, qui a atteint \$128.6 millions, a cependant été atténuée par l'augmentation de \$81.1 millions (29.2%) des exportations de *minerais, concentrés et déchets de zinc*, ce qui a limité le déficit de ces exportations à \$50.5 millions (-3.7%).

Autres matières brutes non comestibles

En 1992, les exportations de cette sous-catégorie ont constitué 80.6% des exportations de la catégorie Matières Brutes. L'augmentation appréciable de la valeur des exportations de *pétrole brut et de gaz naturel* sur les États-Unis, qui ont gagné \$668.7 millions (11.2%) et \$849.7 millions (24.2%), ont permis une amélioration de \$1078.1 millions (7.2%) des exportations dans cette sous-catégorie. Les exportations sur le Japon ont perdu \$263.9 millions (-12.5%) avec le recul de \$267.5 millions (-20.9%) des exportations de *charbon et substances bitumineuses brutes*. Le fléchissement de la demande de la CEE en charbon, en amiante et en soufre a été responsable de la diminution de \$62.3 millions (-10.0%) des exportations de la sous-catégorie Autres matières brutes à destination de ce MP. Enfin, les autres pays de l'OCDE ont acheté pour \$9.1 millions (-12.1%) de marchandises en moins dans cette sous-catégorie.

Exports Customs Basis

Fabricated Materials, Inedible

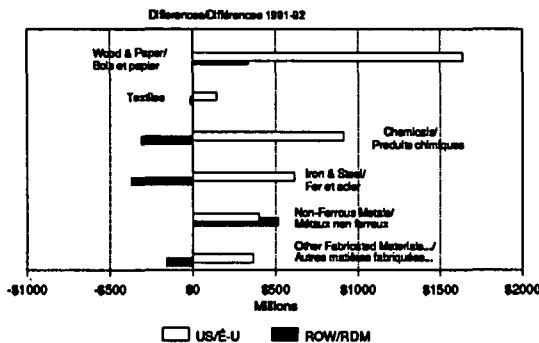
This major commodity group contributed \$49.9 billion (32.4%) of the value of Canada's exports in 1992. The United States recorded the largest increase in imports of this major group, adding \$4.1 billion (12.8%) to the 1991 level, finishing the year at \$35.8 billion. Exports to Other OECD increased by \$686.2 million (71.4%) and to Japan by \$319.0 million (12.1%). The EEC and Other Countries recorded declines of \$139.3 million (-2.6%) and \$867.2 million (-16.8%) respectively.

Exportations Base douanière

Matieres travaillées non comestibles

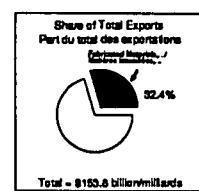
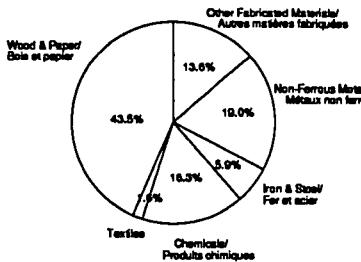
En 1992, la contribution de cette catégorie de marchandises à la valeur totale des exportations canadiennes a été de \$49.9 milliards (32.4%). La plus forte augmentation a été constatée dans les exportations à destination des États-Unis, qui ont progressé de \$4.1 milliards (12.8%) par rapport à 1991 pour atteindre \$35.8 milliards à la fin de l'année. Les exportations sur les autres pays de l'OCDE ont gagné \$686.2 millions (71.4%) et les exportations sur le Japon \$319.0 millions (12.1%). Mais les exportations à destination de la CEE et du groupe des Autres pays ont perdu \$139.3 millions (-2.6%) et \$867.2 millions (-16.8%) respectivement.

7. Exports of Fabricated Materials, Inedible
Exportations de matières travaillées, non comestibles



8. Exports of Fabricated Materials, Inedible
Exportations de Matières travaillées, non comestibles

Distribution 1992



TOTAL = \$49.87 billion/milliards

Exports Customs Basis

Wood and paper

Exports of *Lumber, softwood* to all countries increased by \$1.4 billion (26.8%). With housing starts in the United States up 18.5% for 1992, exports to the United States alone increased by \$1.1 billion (37.3%). Japan accounted for the remainder of the increase, as exports to this country went up \$250.1 million (23.2%). Thus, *Lumber, softwood* was instrumental in the increase in exports of Wood and paper of \$1.6 billion (12.5%) to the United States and an increase of \$358.7 million to Japan (20.0%). *Other wood fabricated materials*, up \$260.6 million (60.7%) and *Other paper*, up \$135.6 million (18.0%) also contributed to the large increase in Wood and paper subgroup exports to the United States. A significant decrease in exports to the United States of *newsprint paper*, down \$206.4 million (-4.0%), reflects increased global competition and legislation in many states limiting chlorine levels in newsprint. The Other OECD and Other Countries had increases of \$44.9 million (17.6%) and \$12.9 million (0.8%) for the wood and paper subgroup. The EEC's purchases dropped by \$77.6 million (-2.5%), particularly newsprint, down by \$107.5 million (-15.7%).

Textiles

The *Yarn, cordage, twine and rope* commodity group, with exports to the United States up by \$145.1 million (31.4%), led the improvements in the textiles subgroup of \$130.5 million (19.1%). Exports of textiles to Japan and Other OECD increased by \$6.0 million (127.1%) and \$4.2 million (12.5%) respectively, whereas declines were recorded by EEC, down \$2.7 million (-3.5%) and Other Countries, down \$22.2 million (-20.3%).

Exportations Base douanière

Bois et papier

Les exportations de *bois d'oeuvre résineux* à destination de tous les pays ont progressé de \$1.4 milliards (26.8%). Les mises en chantier résidentielles américaines, qui ont fait un bond de 18.5% en 1992, ont entraîné une augmentation de \$1.1 milliards (37.3%) des exportations sur les États-Unis à elles seules. Les exportations sur le Japon se sont accaparées la différence avec une augmentation de \$250.1 millions (23.2%). La progression des exportations de *bois d'oeuvre résineux* a donc été déterminante dans l'augmentation de \$1.6 milliards (12.5%) des exportations sur les États-Unis et de \$358.7 millions (20.0%) des exportations sur le Japon de la sous-catégorie Bois et papier. Les exportations du groupe de marchandises *Autres matériaux fabriqués en bois*, qui ont augmenté de \$260.6 millions (60.7%), et du groupe Autres papiers, qui ont augmenté de \$135.6 millions (18.0%), ont aussi contribué à la forte croissance des exportations de la sous-catégorie Bois et papier à destination des États-Unis. Par contre, la diminution sensible des exportations de *Papier journal* sur les États-Unis (\$206.4 millions ou -4.0%) reflète bien l'intensification de la concurrence générale et le renforcement de la législation de plusieurs états américains imposant une limitation des agents blanchissants à base de chlore utilisés pour le papier journal. Les exportations à destination des autres pays de l'OCDE et du groupe des Autres pays ont progressé \$44.9 millions (17.6%) et de \$12.9 millions (0.8%). Mais les achats de la CEE ont diminué de \$77.6 millions (-2.5%), et en particulier les achats de *papier journal*, qui ont perdu \$107.5 millions (-15.7%).

Textiles

Avec une augmentation des exportations sur les États-Unis de \$145.1 millions (31.4%), le groupe de marchandises *Fils, ficelles, cordes et cordages* a ouvert la voie à une amélioration de \$130.5 millions (19.1%) des exportations dans la sous-catégorie des textiles. Les exportations de produits textiles à destination du Japon et des autres pays de l'OCDE se sont accrues de \$6.0 millions (127.1%) et de \$4.2 millions (12.5%) respectivement, alors que les exportations sur la CEE ont chuté de \$2.7 millions (-3.5%) et les exportations sur le groupe des Autres pays de \$22.2 millions (-20.3%).

Exports Customs Basis

Chemicals

The chemicals subgroup had an increase in exports of \$599.3 million (7.9%) to end the year at \$8.1 billion. The United States had large import increases in each of the commodity groups; *Synthetic rubber and plastic material*, \$290.5 million (31.0%), *Other chemicals*, \$198.4 million (34.4%), *Plastic basic shapes and forms*, \$138.3 million (24.6%), *Fertilizers and fertilizer materials*, \$100.0 million (10.7%), *Organic chemicals*, \$100.3 million (9.7%), and *Other inorganic chemicals* \$77.0 million (7.8%).

Declines were recorded for Japan, Other Countries and the EEC. Japan's overall imports of Chemicals decreased by \$18.8 million (-5.4%), the main cause being an \$84.2 million decline (-36.0%) in *Organic chemicals*. The EEC had declines in most commodity groups, with chemicals exports down \$85.2 million (-18.3%), the largest decrease being *Organic chemicals* of \$51.5 million (-31.5%). Other Countries decline of \$221.6 million (-16.2%) was led by *Fertilizer and fertilizer materials*, down \$131.5 million (-27.2%) and *Synthetic rubber and plastic materials* declining \$74.8 million (-16.0%).

Iron and steel

Shifts in export markets for *Plate, sheet strip, steel* had the largest impact on the iron and steel subgroup. Substantial increases in *Plate, sheet strip, steel* exports to the United States of \$438.4 million (69.2%), led the increase in iron and steel exports, up \$615.1 million (33.6%). Sales of *Bars and rods, steel* were up \$129.5 million (38.3%). Dramatic reductions of sales to Other Countries occurred in *Plate, sheet and strip, steel*, down \$351.8 million (-68.0%), and in *Other iron and steel*, down \$69.8 million (-79.2%).

Exportations Base douanière

Produits chimiques

Les exportations de la sous-catégorie des produits chimiques ont augmenté de \$599.3 millions (7.9%) pour atteindre \$8.1 milliards à la fin de 1992. Les importations des États-Unis se sont considérablement accrues dans tous les groupes de marchandises : *Produits en caoutchouc synthétique et en matières plastiques*, \$290.5 millions (31.0%), *Autres produits chimiques*, \$198.4 millions (34.4%), *Formes et profilés en matières plastiques*, \$138.3 millions (24.6%), *Engrais et produits fertilisants*, \$100.0 millions (10.7%), *Produits chimiques organiques*, \$100.3 millions (9.7%), et *Autres produits chimiques inorganiques*, \$77.0 millions (7.8%).

On a constaté une baisse des exportations sur le Japon, le groupe des Autres pays et la CEE. Au total, les importations de produits chimiques du Japon ont diminué de \$18.8 millions (-5.4%), surtout à cause des importations de produits chimiques organiques, qui ont perdu \$84.2 millions (-36.0%). La demande de la CEE a fléchi pour la plupart des groupes de marchandises, et les exportations de produits chimiques à destination de ce MP ont baissé de \$85.2 millions (-18.3%), les produits chimiques organiques en tête avec une perte de \$51.5 millions (-31.5%). Les exportations à destination du groupe des autres pays ont chuté de \$221.6 millions (-16.2%), en particulier avec les pertes des groupes de marchandises *Engrais et produits fertilisants* (\$131.5 millions ou -27.2%) et *Produits en caoutchouc synthétique et en matières plastiques* (\$74.8 millions ou -16.0%).

Fer et acier

Ce sont les mouvements de la demande sur les marchés d'exportation pour le groupe de marchandises *Produits plats, en bandes ou en feuilles, en acier* qui ont le plus fortement influencé les exportations de fer et acier. Les États-Unis ont donné l'exemple avec une augmentation spectaculaire de \$438.4 millions (69.2%) de leurs importations du groupe *Produits plats, en bandes ou en feuilles, en acier*, qui a résulté en une augmentation de \$615.1 millions (33.6%) des exportations de fer et d'acier. Les ventes de *barres en acier* ont augmenté de \$129.5 millions (38.3%). Mais, dans le groupe de marchandises *Produits plats, en bandes ou en feuilles, en acier*, les ventes au groupe des Autres pays ont subi une diminution considérable de \$351.8 millions (-68.0%) comme les ventes du groupe de marchandises *Autres produits en fer ou acier* ont perdu \$69.8 millions (-79.2%).

Exports Customs Basis

Non-ferrous metal

Metals performed well in increasing exports to the United States, as *Aluminum, including alloys* increased by \$197.9 million (9.7%), *Copper and alloys* went up \$108.2 million (17.1%) and *Zinc, including alloys* went up \$115.6 million (20.9%). Declining world demand for *Nickel, and alloys* continued to affect Canadian exports, as shipments to the United States declined by \$128.9 million (-19.2%). *Aluminum, including alloys* also contributed to the \$104.6 million increase (9.0%) in exports of non-ferrous metals to the EEC, up \$89.4 million (26.1%). Sales of *Precious metal, including alloys* to all countries, increased by \$608.2 million (25.7%) resulting in a \$104.6 million increase (9.0%) to the EEC and a \$631.5 million increase (153.0%) to Other OECD. The recorded increase in *Precious metals* was \$55.3 million (102.5%) to the EEC and \$619.4 million (223.5%) to Other OECD. The drop in sales of *Precious metals*, down by \$186.0 million (-33.4%), was responsible for the decline seen in exports to Other Countries of non-ferrous metals \$174.2 million (-165.0%).

Other fabricated materials, inedible

This subgroup had a modest \$208.1 million increase (3.2%) in 1992. Exports to the United States increased by \$366.3 million (6.4%), on the strength of a \$157.3 million increase (28.2%) in *Electricity* and a \$183.6 million increase (18.3%) of *Metal fabricated basic products*. Declines of \$216.4 million (-7.2%) to the United States and \$140.2 million (-65.0%) to the EEC, in *Petroleum and coal products* were other notable changes in this subgroup.

Exportations Base douanière

Métaux non ferreux

Les métaux ont accompli une bonne performance en ce qui concerne les États-Unis, sur lesquels les exportations d'*aluminium et alliages d'aluminium* ont progressé de \$197.9 millions (9.7%), les exportations de *cuivre et alliages de cuivre* de \$108.2 millions (17.1%) et les exportations de *zinc et alliages de zinc* de \$115.6 millions (20.9%). Le fléchissement général de la demande mondiale en *nickel et alliages de nickel* a continué d'avoir des retombées négatives sur les exportations canadiennes, et les expéditions de ces produits à destination des États-Unis ont perdu \$128.9 millions (-19.2%). L'*aluminium et les alliages d'aluminium* ont aussi contribué à l'amélioration de \$104.6 millions (9.0%) des exportations de métaux non ferreux sur la CEE avec une augmentation \$89.4 millions (26.1%). Les ventes de *métaux précieux et alliages de métaux précieux* ont progressé de \$608.2 millions (25.7%) pour l'ensemble des pays, et en particulier de \$104.6 millions (9.0%) pour la CEE et de \$631.5 millions (153.0%) pour les autres pays de l'OCDE. Pour les *métaux précieux* seuls, les ventes à la CEE ont augmenté de \$55.3 millions (102.5%) et les ventes aux autres pays de l'OCDE de \$619.4 millions (223.5%). Mais, avec une perte de \$186.0 millions (-33.4%), les ventes de *métaux précieux* au groupe des autres pays ont été responsables du recul de \$174.2 millions (-165.0%) des exportations des métaux non-ferreux à destination de ces pays.

Autres matières travaillées non comestibles

En 1992, les exportations de cette sous-catégorie ont connu une augmentation discrète de \$208.1 millions (3.2%). Les exportations sur les États-Unis ont progressé de \$366.3 millions (6.4%), grâce à une augmentation de \$157.3 millions (28.2%) des exportations d'*électricité* et de \$183.6 millions (18.3%) des *produits de bases fabriqués en métal*. Les autres changements notables dans cette sous-catégorie ont été dus à une diminution de \$216.4 millions (-7.2%) des exportations de produits du *pétrole et du charbon* à destination des États-Unis et de \$140.2 millions (-65.0%) à destination de la CEE.

Exports Customs Basis

End Products, Inedible

Accounting for 44.3% of the total value of exports in 1992, End products recorded a substantial \$8.2 billion increase (13.6%) over 1991 levels, to end the year at \$68.1 billion.

The United States imports of Canadian end products had the largest gain at \$7.8 million (14.6%), recording a 1992 level of \$61.0 billion (90% of End products exports). The EEC and Other OECD were basically unchanged from 1991. Sales to Other Countries showed a modest increase of \$208.1 million (7.3%). Japan, the lowest ranked PTA by value of End products, imported \$464.8 million in 1992, an increase in imports from Canada of \$97.6 million (26.6%).

Exportations Base douanière

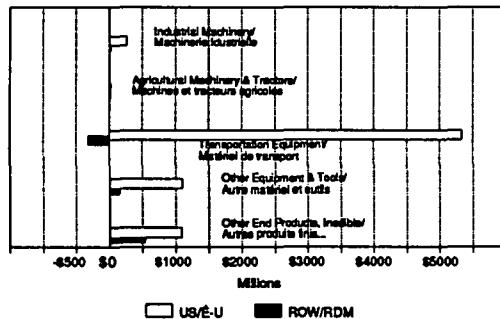
Produits finis non comestibles

Les exportations de produits finis non comestibles, qui ont constitué 44.3% de la valeur totale des exportations en 1992, ont affiché une augmentation appréciable de \$8.2 milliards (13.6%) par rapport à 1991 et terminé l'année avec un total de \$68.1 milliards.

Les importations des États-Unis de produits finis canadiens ont connu la plus forte augmentation avec \$7.8 milliards (14.6%) de plus pour atteindre \$61.0 milliards à la fin de 1992, soit 90.0% des exportations de produits finis du Canada. Les exportations sur la CEE et les autres pays de l'OCDE n'ont pratiquement pas changé. Les ventes au groupe des Autres pays ont faiblement augmenté de \$208.1 millions (7.3%). Le Japon, qui se situe au plus bas de la liste des MP pour les produits finis, a importé pour \$464.8 millions de ces produits en 1992, une augmentation de \$97.6 millions (26.6%) pour les importations en provenance du Canada.

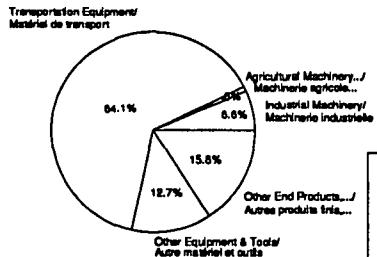
8. Exports of End Products, Inedible
Exportations de Produits finis, non comestibles

Differences/Differences 1991-92



10. Exports of End Products, Inedible
Exportations de Produits finis, non comestibles

Distribution 1992



TOTAL = \$68.11 billion/milliards



Exports Customs Basis

Industrial machinery

The United States registered an increase of \$264.1 million (8.8%) for industrial machinery imports, dominating this subgroup with \$3.3 billion of the value of exports, representing 73.0% of the total. *Plastics industry machinery and equipment*, supplying an additional \$88.9 million (22.1%) in exports and *Other general purpose industrial machinery* increasing by \$80.5 million (10.7%), accounted for most of the improvement.

The other PTAs recorded relatively minor changes, with Japan and Other Countries increasing their imports by \$12.5 million (35.6%) and \$51.3 million (8.2%) respectively. The EEC and Other OECD had declines in eight of the eleven commodity groups for Industrial machinery, resulting in decreases of \$25.9 million (-6.0%) and \$17.6 million (18.9%), respectively.

Agricultural machinery and tractors

The United States adding \$15.8 million (4.0%) in imports of Agricultural machinery and tractors and Other Countries, up \$15.0 million (52.5 %), accounted for the \$29.7 million increase (5.6%) in this subgroup.

Transportation equipment

Containing the important automotive and aviation sectors, the Transportation equipment subgroup increased sales by \$5.0 billion in 1992, to end the year at \$43.7 billion. This represents 28.4% of the total value of Canadian exports. Ninety-five percent of these exports were destined for the United States. The Canadian automotive industry is fully integrated into a North American production system and the provisions of the Auto Pact, favouring assembly operation over parts manufacturing, result in approximately 80% of Canadian assembly of motor vehicles shipped to the United States. Motor vehicle and parts exports to the United States increased by \$5.2 billion (16.4%) to attain \$37.1 billion in 1992.

Exportations Base douanière

Machines industrielles

Les importations des États-Unis de machines industrielles ont augmenté de \$264.1 millions (8.8%) et dominé cette sous-catégorie avec \$3.3 milliards, soit 73.0% de la valeur totale des exportations. La plus grande partie de cette amélioration a été due à l'augmentation de \$88.9 millions (22.1%) des exportations de marchandises du groupe *Machines et matériel pour l'industrie des matières plastiques* et de \$80.5 millions (10.7%) du groupe *Autres machines industrielles d'usage général*.

Les exportations sur les autres PM ont relativement peu connu de changements. Le Japon et le groupe des autres pays ont augmenté leurs importations de \$12.5 millions (35.6%) et de \$51.3 millions (8.2%) respectivement. La demande de la CEE et des autres pays de l'OCDE a fléchi pour huit des onze groupes de marchandises de la sous-catégorie Machines industrielles, ce qui a causé une diminution de \$25.9 millions (-6.0%) et de \$17.6 millions (18.9%) respectivement des exportations à destination de ces PM.

Machines et tracteurs agricoles

L'augmentation de \$29.7 millions (5.6%) des exportations dans cette sous-catégorie de marchandises a surtout été due à l'augmentation de \$15.8 millions (4.0%) des importations des États-Unis et de \$15.0 millions (52.5%) des importations du groupe des Autres pays.

Matériel de transport

Les ventes de la sous-catégorie Matériel de transport, qui touchent aux secteurs particulièrement importants de l'automobile et de l'aéronautique, ont augmenté de \$5.0 milliards en 1992 pour atteindre \$43.7 milliards, soit 28.4% de la valeur totale des exportations canadiennes. Quatre-vingt-seize pour cent des exportations de cette sous-catégorie ont été destinées aux États-Unis. L'industrie automobile canadienne fait partie intégrante d'un système de production nord-américain, et les dispositions du Pacte de l'automobile canado-américain, qui favorisent les opérations de montage plutôt que la fabrication des parties, a pour conséquence que près de 80% des véhicules automobiles assemblés au Canada sont expédiés aux États-Unis. Les exportations de véhicules

Exports Customs Basis

Transportation equipment - cont'd

Canada exported \$9.4 billion of *Trucks, truck tractors and chassis* in 1992, a \$2.3 billion increase (33.0%), and \$17.7 billion in *Passenger automobiles and chassis*, up \$1.4 billion (8.5%). Canadian manufacturers of motor vehicle parts were also successful in increasing exports of *Motor vehicle parts, except engines* by \$1.3 billion (19.8%) to \$7.7 billion and exports of *Motor vehicle engines and parts*, by \$211.8 million (14.8%) to end the year at \$1.6 billion.

Exports of aviation products were affected by a generally soft global economy in 1992, resulting in a decrease of \$649.5 million (-14.7%), to end the year at \$3.8 billion. Delivery of *Aircraft, complete with engines* to the United States, increasing by \$112.5 million (14.4%) was the only positive result for Canadian manufacturers. Exports of *Aircraft parts, except engines* to the United States fell by \$271.2 million (19.0%), as major American manufacturers cut back production schedules for 1992. Sales of *Aircraft, complete with engines* to the EEC fell by \$167.2 million (-66.2%), and to Other Countries by \$358.5 million (-67.9%).

Other equipment and tools

The United States dominated the increase in exports in the Other equipment and tools subgroup, with an overall gain of \$1.1 billion (18.4%) to \$7.1 billion, led by substantial increases in *Office machine and equipment*, up \$335.3 million (12.8%), *Electric lighting and distribution equipment*, up \$226.8 million (27.1%), *Other equipment and tools*, up \$290.6 million (23.2%) and *Other measurement control, laboratory, medical and optical equipment*, up \$120.1 million (14.7%).

Exports to Other Countries improved by \$193.6 million (48.4%) on the strength of a \$116.3 million increase (93.3%) in *Other measurement control, laboratory, medical, and optical equipment*.

Exportations Base douanière

Matériel de transport - suite

automobiles et de parties de véhicules automobiles sur les États-Unis ont augmenté de \$5.2 milliards (16.4%) pour atteindre \$37.1 milliards en 1992. Le Canada a exporté pour \$9.4 milliards de *camions, camions-tracteurs et châssis* en 1992, soit une augmentation de \$2.3 milliards (33.0%), et pour \$17.7 milliards de *voitures particulières et châssis*, soit une augmentation de \$1.4 milliards (8.5%). Les fabricants canadiens de parties de véhicules automobiles ont aussi réussi à accroître leurs exportations de *pièces de véhicules automobile, sauf moteurs* \$1.3 milliards (19.8%) pour atteindre \$7.7 milliards et leurs exportations de *moteurs de véhicules automobile et pièces* de \$211.8 millions (14.8%) pour atteindre \$1.6 milliards.

Les exportations de produits aéronautiques ont souffert de la morosité générale de l'économie mondiale en 1992 et perdu \$649.5 millions (-14.7%) pour terminer l'année avec un total de \$3.8 milliards. Seules les livraisons aux États-Unis de *avion complete y compris moteurs*, qui ont progressé de \$112.5 millions (14.4%), ont constitué un certain succès pour les constructeurs canadiens. Les exportations sur les États-Unis de pièces d'avion, sauf moteurs ont perdu \$271.2 millions (-19.0%), avec les coupes que les grands constructeurs américains ont opérées dans leur production en 1992. Les ventes de *avions complete y comprise moteurs* ont régressé de \$167.2 millions (-66.2%) pour la CEE et de \$358.5 millions (-67.9%) pour le groupe des Autres pays.

Autre matériel et outils

Les exportations à destination des États-Unis ont dominé la sous-catégorie Autre matériel et outils avec une augmentation globale de \$1.1 milliards (18.4%) et un total de \$7.1 milliards. La poussée des exportations de *machines et de matériel de bureau* (\$335.3 millions ou 12.8%), de *matériel d'éclairage électrique et de distribution de l'électricité* (\$226.8 millions ou 27.1%), des groupes de marchandises autres *materiel et outils* (\$290.6 millions ou 23.2%) et *Autre matériel de contrôle ou de mesure, de laboratoire, de médecine et d'optique* (\$120.1 millions ou 14.7%) a tenu une place prépondérante.

Exportations au groupe de autres pays ont augmenté de \$193.6 millions (48.4%) au cause de une augmentation de \$116.3 millions (93.3%) en *autre matériel de contrôle ou de mesure, de laboratoire, de médecine et d'optique*

Exports Customs Basis

Other end products

The improvement in exports of Other end products, up \$1.6 billion (17.7%) to \$10.8 billion was assisted by an increase in *Other communication and related equipment*, which amounted to \$302.4 million (6.5%), ending the year at \$5.0 billion. This represented 46.3% of the value of Other end products. Canadian manufacturers of telecommunication equipment, recognized as world leaders, were able to increase exports to the United States by \$85.9 million (2.1%), and to expand on foreign sales, with sales to OECD up \$85.7 million (220.4%) and to Other Countries up \$109.9 million (28.0%).

Domestic Exports by Province of Origin

Newfoundland

Shipments of goods originating from Newfoundland were pulled down by large decreases for *Petroleum and coal products*, down \$215.7 million (-41.6%) and *Fish, fillets, blocks, fresh or frozen*, down \$139.0 million (-44.4%). The ban on cod and salmon fishing on Canada's east coast was responsible for the large decline in fish exports from Newfoundland. Overall exports at \$1.2 billion in 1992 showed a \$304.5 million decline (-20.0%) from a year earlier.

Prince Edward Island

Exports of goods originating in Prince Edward Island increased \$6.3 million (3.7%) to end the year at \$175.4 million. The \$13.8 million (15.4%) increase in shipments to the United States and a \$2.5 million increase (97.5%) to Other OECD were countered by declines to EEC of \$2.4 million (-7.8%), Other Countries of \$5.4 million (-14.4%) and Japan of \$2.3 million (-25.7%).

Exportations Base douanière

Autres produits finis

La croissance des exportations de la sous-catégorie Autres produits finis, qui ont gagné \$1.6 milliards (17.7%) pour atteindre \$10.8 milliards, a été encouragée par l'augmentation de \$302.4 millions (6.5%) des exportations du groupe *autres équipements et matériel de communication*, qui ont atteint \$5.0 milliards à la fin de l'année, soit 46.3% de la valeur des exportations de la sous-catégorie. Les fabricants canadiens de matériel de télécommunication, qui sont réputés les meilleurs au monde, n'ont pu accroître leurs exportations sur les États-Unis que de \$85.9 millions (2.1%), mais ils ont réussi à étendre leurs marchés étrangers avec une augmentation de \$85.7 millions (220.4%) des ventes aux pays de l'OCDE et de \$109.9 millions (28.0%) au groupe des Autres pays.

Exportations nationales par province d'origine

Terre-Neuve

Les expéditions de marchandises en partance de Terre-Neuve ont souffert du fléchissement accentué de la demande en *produits du pétrole et du charbon* et en produits du groupe *Poissons en filets ou en blocs, frais ou congelés*, dont les exportations ont chuté de \$215.7 millions (-41.6%) et de \$139.0 millions (-44.4%) respectivement. L'interdiction qui a frappé la pêche à la morue et la pêche au saumon sur la côte est du Canada a été responsable de la forte diminution des exportations de poisson en provenance de Terre-Neuve. Avec un total de \$1.2 milliards pour 1992, les exportations de Terre-Neuve ont perdu \$304.5 millions (-20.0%) par rapport à l'année précédente.

Île-du-Prince-Édouard

Les exportations de marchandises au départ de l'Île-du-Prince-Édouard ont augmenté de \$6.3 millions (3.7%) pour terminer l'année avec un total de \$175.4 millions. Les hausses de \$13.8 millions (15.4%) des expéditions à destination des États-Unis et de \$2.5 millions (97.5%) à destination des autres pays de l'OCDE ont été amoindries par le recul de \$2.4 millions (-7.8%) des exportations sur la CEE, de \$5.4 millions (-14.4%) sur le groupe des Autres pays et de \$2.3 millions (-25.7%) sur le Japon.

Exports Customs Basis

Nova Scotia

Overall exports of good originating in Nova Scotia increased by \$168.7 million (7.8%) to reach \$2.3 billion in 1992. The majority of goods were destined for the United States, and registered a \$115.3 million increase (7.9%) to finish the year at \$1.6 billion. Exports to the EEC, up \$49.1 million (13.7%), and to Japan up \$32.6 million (36.7%), more than offset decreases to Other OECD countries of \$14.7 million (-27.6%) and to Other Countries of \$13.6 million (-7.0%).

New Brunswick

Although the value of goods shipped from New Brunswick declined only slightly, down \$49.7 million (-1.6%), to reach \$3.0 billion in 1992, there were however, significant movements in some of the export commodities. Large declines were recorded for *Petroleum and coal products*, down \$133.7 million (-17.6%), *Newsprint papers* down \$76.6 million (-20.3%), *Wood pulp and similar pulp* down \$53.7 million (-10.4%) and *Electricity* down \$57.2 million (-39.5%). Contributing to increases in goods originating in New Brunswick were; a \$64.6 million increase (46.3%) in *Other fishery foods and feeds*, *Zinc in ores, concentrates and scrap*, up \$67.1 million (70.4%), *Other paper for printing* up \$45.1 million (21.3%) and *Lumber, softwood* up \$34.3 million (32.0%).

Quebec

Shipments of goods originating in Quebec increased by \$1.3 billion in 1992, to end the year at \$25.6 billion, a 5.3% improvement. Responding to increased demand in the United States, Quebec exported an additional \$122.7 million (24.8%) in *Lumber, softwood*. *Wood and similar pulp* exports were up \$140.5 million (24.7%), and *Tobacco* exports increased by \$125.4 million (88.3%). Fabricated metal product exports also increased, led by *Aluminum, including alloys*, up \$126.4 million (5.7%) to reach \$2.4 billion and *Precious metal, including alloys* increasing by \$175.4 million (42.2%) In contrast, there

Exportations Base douanière

Nouvelle-Écosse

Les exportations de marchandises en partance de la Nouvelle-Écosse ont progressé de \$168.7 millions (7.8%) et atteint \$2.3 milliards en 1992. La plus grande partie de ces exportations ont été dirigées sur les États-Unis, pour lesquels elles ont augmenté de \$115.3 millions (7.9%) et atteint \$1.6 milliards. L'accroissement de \$49.1 millions (13.7%) des exportations sur la CEE et de \$32.6 millions (36.7%) sur le Japon a plus que largement compensé la baisse de \$14.7 millions (-27.6%) des exportations sur les autres pays de l'OCDE et de \$13.6 millions (-7.0%) des exportations sur le groupe des Autres pays.

Nouveau-Brunswick

Bien que la valeur des marchandises expédiées du Nouveau-Brunswick ait accusé un léger recul de \$49.7 millions (-1.6%) pour se contenter d'un total de \$3.0 milliards en 1992, on a cependant constaté des mouvements intéressants dans certains groupes de marchandises. En effet, le recul a été relativement considérable pour les *produits du pétrole et du charbon* (\$133.7 millions ou -17.6%), pour le *papier journal* (\$76.6 millions ou -20.3%), pour les *pâtes de bois et pâtes similaires* (\$53.7 millions ou -10.4%) et pour l'*électricité* (\$57.2 millions ou -39.5%). Mais, les exportations du groupe de marchandises *autres aliments et provendes à base de poisson* ont progressé de \$64.6 millions (46.3%), les exportations de *minéraux, concentrés et déchets de zinc* de \$67.1 millions (70.4%), les exportations du groupe *autres papiers pour l'imprimerie* de \$45.7 millions (21.3%), et les exportations de *bois d'œuvre résineux* de \$34.3 millions (32.0%).

Québec

En 1992, les expéditions de marchandises au départ du Québec ont augmenté de \$1.3 milliards pour atteindre \$25.6 milliards à la fin de l'année, une amélioration de 5.3%. En ligne avec le dynamisme de la demande des États-Unis, les exportations du Québec de *bois d'œuvre résineux* ont augmenté de \$122.7 millions (24.8%). Les exportations de *pâtes de bois et pâtes similaires* ont augmenté de \$140.5 millions (24.7%) et les exportations de *tabac* de \$125.4 millions (88.3%). Les exportations de produits travaillés en métal aussi ont progressé, en particulier avec l'augmentation de \$126.4 millions (5.7%) des exportations d'*aluminium* et

Exports Customs Basis

Quebec - cont'd

was a drop in exports of crude metals, due primarily to a decrease in *Iron ores and concentrates* of \$87.6 million (-11.2%). Quebec's export of *Electricity* to the United States recorded an increase of \$101.4 million (60.5%). Even though *Newspaper paper* originating in Quebec experienced a decline of \$18.6 million (-0.7%), it remained the highest valued commodity exported at \$2.7 billion in 1992. The retooling and gradual build-up of production for a new model at the General Motors assembly plant in Ste. Thérèse accounted for the \$495.2 million decline (-71.9%) in *Passenger automobiles and chassis*.

The primary destination for Quebec exports is the United States, with shipments up by \$1.6 billion (9.0%), to register \$19.3 billion in 1992. A substantial increase to Other OECD countries, up \$179.8 million (38.9%) was achieved, bringing the total to \$642.2 million. The other PTAs decreased their imports from Quebec, with the EEC down \$138.8 million (-4.2%), Other Countries down \$303.6 million (-13.0%) and Japan declining by \$53.5 million (-12.6%).

Ontario

The stronghold of the Canadian automotive sector is located in southern Ontario, and was responsible in 1992, for the substantial \$10.5 billion increase (15.6%) in exports of goods originating in Ontario. Automotive products accounted for \$5.8 billion of the export increase, comprising *Passenger automobiles*, up \$1.9 billion (12.1%), Trucks, up \$2.3 billion (32.9%), *Motor vehicle engines and parts*, up \$208.2 million (14.6%) and *Motor vehicle parts* up \$1.3 billion (19.7%). Increased demand for American housing construction saw exports of *Lumber, softwood* go up by \$190.0 million (34.9%), and *Other wood fabricated materials* increase by \$92.5 million (95.4%). The aviation sector and crude metals sector were the primary areas of decline for Ontario export

Exportations Base douanière

Québec - suite

alliages d'aluminium, qui ont atteint \$2.4 milliards, et de \$175.4 millions (42.2%) des exportations de *métaux précieux et alliages de métaux précieux*. Les exportations de métaux bruts, par contre, ont connu un certain ralentissement, surtout causé par la diminution de \$87.6 millions (-11.2%) des exportations de *minéraux et de concentrés de fer*. Les exportations d'*électricité* du Québec sur les États-Unis ont gagné \$101.4 millions (60.5%). En dépit d'un léger déclin de \$18.6 millions (-0.7%), les exportations de *papier journal* du Québec sont demeurées en tête des marchandises exportées de la province avec une valeur totale de \$2.7 milliards en 1992. La diminution de \$495.2 millions (-71.9%) des exportations de *voitures particulières et châssis* a correspondu au réoutillage et à la mise en place progressive d'une chaîne de montage pour la fabrication d'un nouveau modèle à l'usine General Motors de Sainte-Thérèse.

Les exportations du Québec sont d'abord destinées au marché américain, et les expéditions québécoises à destination des États-Unis ont augmenté de \$1.6 milliards (9.0%) en 1992 pour atteindre \$19.3 milliards. Les expéditions à destinations des autres pays de l'OCDE ont aussi remarquablement progressé avec une augmentation de \$179.8 millions (38.9%) et un total de \$642.2 millions. Mais les autres MP ont ralenti le rythme de leur importations en provenance du Québec, et ces importations ont perdu \$138.8 millions (-4.2%) pour la CEE, \$303.6 millions (-13.0%) pour le groupe des Autres pays et \$53.5 millions (-12.6%) pour le Japon.

Ontario

Le bastion du secteur automobile canadien est fermement établi dans le sud de l'Ontario, et c'est à ce secteur que la province doit un accroissement remarquable de \$10.5 milliards (15.6%) de ses exportations de marchandises en 1992. Les produits de l'automobile ont contribué pour \$5.8 milliards à la progression des exportations de l'Ontario, avec une augmentation de \$1.9 milliards (12.1%) des exportations de *voitures particulières*, de \$2.3 milliards (32.9%) des exportations de *camions*, de \$208.2 millions (14.6%) des exportations de *moteurs de véhicules automobiles et leurs parties*, et de \$1.3 milliards (19.7%) des exportations de *parties de moteurs de véhicules automobiles*. Avec le renchérissement de la demande américaine dans le secteur de la construction résidentielle, les exportations de *bois d'œuvre résineux* ont

Exports Customs Basis

Ontario - cont'd

goods. *Aircraft parts, except engines* fell by \$250.3 million (-20.6%), as United States production schedules were cut back. *Nickels in ores, concentrates and scrap*, decreased by \$216.2 million (-25.2%). Ninety-three percent of Ontario's export increase was in exports to the United States, ending Ontario's total exports for the year 1992 at \$77.4 billion. Substantial increases of \$445.0 million (35.2%) to Other OECD countries and \$147.2 million (32.5%) to Japan were recorded. After the United States, Ontario shipments to the EEC ranked next highest, increasing by \$137.1 million (4.3%) in 1992, to finish the year at \$3.3 billion.

Manitoba

The excellent wheat harvest allowed Manitoba to increase exports by \$142.3 million (20.4%), contributing to an overall increase of \$448.3 million (14.6%) in 1992. Live animals, up \$43.2 million (24.1%) and *Crude petroleum* up \$30.0 million (49.8%) were other notable increases.

Shipments originating in Manitoba were up for all the PTAs, led by a \$256.6 million increase (13.9%) to the United States, bringing Manitoba's 1992 total to the United States to \$2.1 billion. Shipments to Other Countries increased by \$134.9 million (16.8%) to finish the year at \$940.1 million. Shipments to the EEC, Other OECD and Japan increased by \$35.1 million (17.7%), \$5.8 million (36.9%) and \$15.8 million (7.8%) respectively.

Exportations Base douanière

Ontario - suite

augmenté de \$190.0 millions (34.9%) et les exportations du groupe de marchandises *autres matériaux fabriqués en bois* de \$92.5 millions (95.4%). Les principales diminutions des exportations de l'Ontario ont été relevées dans le secteur de l'aéronautique et le secteur des métaux bruts. Les exportations de *pièces d'avions, sauf moteurs* ont chuté de \$250.3 millions (-20.6%) avec la décision des États-Unis de ralentir leur production aéronautique. Les exportations de *minerais, concentrés et déchets de nickel* ont perdu \$216.2 millions (-25.2%). Quatre-vingt-treize pour cent de la hausse des exportations de l'Ontario, qui ont atteint \$77.4 milliards à la fin de 1992, ont concerné le marché américain. Mais les exportations de l'Ontario à destination des autres pays de l'OCDE et à destination du Japon ont aussi connu des hausses appréciables de \$445.0 millions (35.2%) et de \$147.2 millions (32.5%) respectivement. Après le marché des États-Unis, c'est sur le marché européen que l'Ontario a réussi sa meilleure performance en 1992 avec \$3.3 milliards d'exportations à destination de la CEE, une amélioration de \$137.1 millions (4.3%).

Manitoba

Une récolte abondante a permis au Manitoba d'accroître ses exportations de blé de \$142.3 millions (20.4%) et d'améliorer de \$448.3 millions (14.6%) le total de ses exportations en 1992. Les autres améliorations notables ont été constatées dans les exportations d'animaux vivants (\$43.2 millions ou 24.1%) et de *pétrole brut* (\$30.0 millions ou 49.8%).

Les expéditions au départ du Manitoba ont progressé pour tous les PM, à commencer par les exportations sur les États-Unis, qui ont augmenté de \$256.6 millions (13.9%) pour atteindre un total de \$2.1 milliards. Les expéditions à destination du groupe des Autres pays ont gagné \$134.9 millions (16.8%) et terminé l'année avec un total de \$940.1 millions. Les expéditions sur la CEE, les autres pays de l'OCDE et le Japon ont gagné \$35.1 millions (17.7%), \$5.8 millions (36.9%) et \$15.8 millions (7.8%) respectivement.

Exports Customs Basis

Saskatchewan

Accounting for over 40% of the value of Saskatchewan's exports, an increase of \$428.8 million (20.8%) in shipments of *Wheat* in 1992, contributed to an overall export increase of \$713.6 million (13.0%), finishing the year at \$6.2 billion. Exports of *Live animals* increased by \$94.6 million (68.2%), and *Crude petroleum*, by \$114.9 million (13.4%).

The \$176.2 million increase (7.4%) to Other Countries brought the total to \$2.6 billion. This rivalled the \$2.8 billion in exports to the United States, which had a \$456.8 million increase (19.8%). Wheat shipments make up the majority of exports from Saskatchewan to Other Countries.

Alberta

Goods originating in Alberta increased by \$1.5 billion (8.9%) to a total of \$17.7 billion in 1992. The growth was led by substantial increases in energy related resources; *Crude petroleum*, up \$443.1 million (8.7%); *Natural gas*, increasing by \$848.6 million (20.4%) and *Coal and other crude bituminous substances* increasing by \$89.5 million (20.4%). These three energy commodities accounted for \$10.2 billion of Alberta's export shipments in 1992 or 57.4% of the total value. *Live animals*, up \$164.8 million (51.5%), *Meat, fresh, chilled or frozen*, up \$92.6 million (45.5%) and *Wheat* with a \$225.4 million increase (22.0%), all contributed to the overall export growth.

Although the resource sector experienced substantial growth in exports in 1992, *Petroleum and coal products* declined by \$138.6 million (-20.5%). *Sulphur and Aircraft, complete with engines* recorded significant decreases of \$222.2 million (-39.0%) and \$338.1 million (-89.6%).

The United States and the EEC recorded an increase in shipments from Alberta, the United States increasing by \$1.7 billion (14.4%) to reach \$13.5 billion and the EEC increasing by \$26.6 million (6.9%) to reach \$410.4 million. Declines of \$238.5 million (-8.6%) for Other Countries, \$6.0 million (-0.6%) for Japan and \$37.7 million (-21.0%) for Other OECD countries were recorded.

Exportations Base douanière

Saskatchewan

Constituant plus de 40.0% de la valeur des exportations de la Saskatchewan, les exportations de blé ont progressé de \$428.8 millions (20.8%) en 1992 tandis que l'ensemble des exportations de la province augmentait de \$713.6 (13.0%) pour atteindre \$6.2 milliards à la fin de l'année. Les exportations d'*animaux vivants* ont augmenté de \$94.6 millions (68.2%) et les exportations de *pétrole brut* de \$114.9 millions (13.4%).

Avec une hausse de \$176.2 millions (7.4%), les exportations à destination du groupe des Autres pays ont atteint \$2.6 milliards, serrant de près les exportations à destination des États-Unis qui ont atteint \$2.8 milliards avec une hausse de \$456.8 millions (19.8%). Les expéditions de blé constituent la plus grande partie des exportations de la Saskatchewan sur le groupe des Autres pays.

Alberta

Les expéditions de marchandises au départ de l'Alberta ont progressé de \$1.5 milliards (8.9%) pour atteindre un total de \$17.7 milliards en 1992. L'impulsion a été donnée par des augmentations appréciables dans les exportations de ressources énergétiques : *pétrole brut* (\$443.1 millions ou 8.7%), *gaz naturel* (\$848.6 millions ou 20.4%) et *charbon et autres substances bitumineuses brutes* (\$89.5 millions ou 20.4%). Les exportations de ces trois groupes de produits énergétiques ont atteint \$10.2 milliards, soit 57.4% de la valeur totale des exportations de l'Alberta en 1992. Mais les expéditions d'*animaux vivants*, de *viande fraîche, réfrigérée ou congelée* et de *blé* ont aussi contribué à l'augmentation générale des exportations de l'Alberta avec des hausses de \$164.8 millions (51.5%), \$92.6 millions (45.5%) et \$225.4 millions (22.0%) respectivement.

En dépit du remarquable dynamisme dont le secteur énergétique a fait preuve en 1992, les exportations de *produits du pétrole et du charbon* ont perdu \$138.6 millions (-20.5%). Enfin, les exportations de *soufre* et de *avions complets y compris moteurs* ont connu des baisses importantes de \$222.2 millions (-39.0%) et de \$338.1 millions (-89.6%) respectivement.

Les exportations de l'Alberta sur les États-Unis ont progressé de \$1.7 milliards (14.4%) pour atteindre \$13.5 milliards et les exportations sur la CEE de \$26.6 millions (6.9%) pour atteindre \$410.4 millions. Par contre, les exportations sur le groupe des Autres pays ont diminué de \$238.5 millions (-8.6%), sur le Japon de \$6.0 millions (-0.6%) et sur les autres pays de l'OCDE de \$37.7 millions (-21.0%).

Exports Customs Basis

British Columbia

Exports from British Columbia increased by \$1.1 billion (6.9%) to end the year at \$16.3 billion. Significant increases in *Lumber, softwood* of \$983.8 million (27.0%) and *Other crude wood* of \$68.5 million (63.8%) were offset by declines in *Wood pulp and similar pulp* of \$93.5 million (-3.8%), *Newsprint paper*, down \$83.9 million (-7.5%) and *Coal and other crude bituminous substances* down \$497.5 million (32.4%).

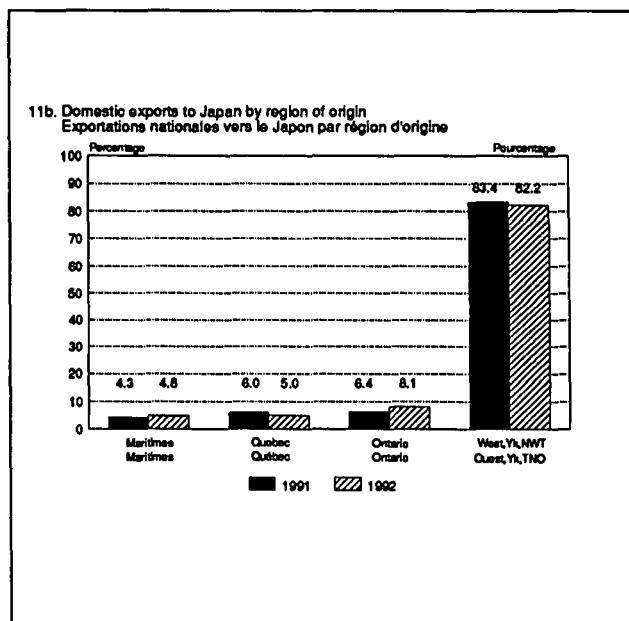
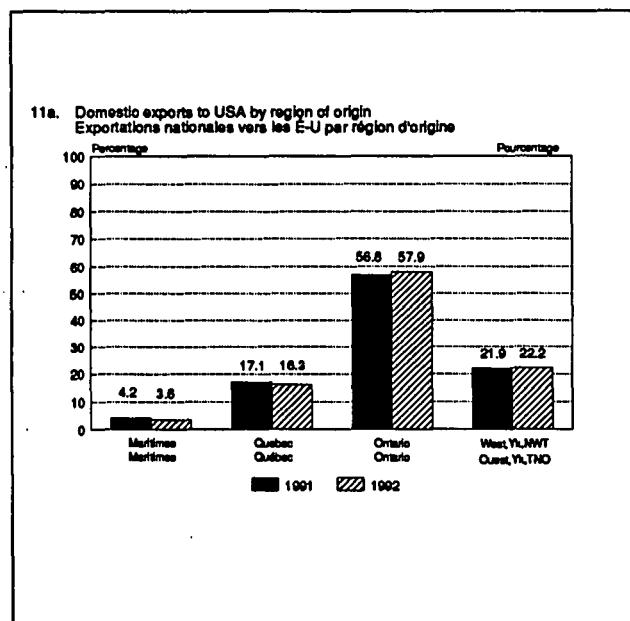
The United States' purchases from British Columbia increased by \$1.3 billion (19.9%) to reach \$7.9 billion, while exports to Japan were up \$87.0 million (2.2%) to reach \$4.1 billion. Sales to the EEC fell by \$208.4 million (-9.5%), followed by Other Countries, down \$142.7 million (-7.1%) and Other OECD countries down by \$5.3 million (-1.6%).

Exportations Base douanière

Colombie-Britannique

Les exportations de la Colombie-Britannique ont progressé de \$1.1 milliards (6.9%) et terminé l'année avec un total de \$16.3 milliards. Les gains appréciables réalisés par les exportations de *bois d'œuvre résineux* (\$983.8 millions ou 27.0%) et du groupe de marchandises *autre bois bruts* (\$68.5 millions ou 63.8%) ont toutefois été atténués par les pertes de \$93.5 millions (-3.8%) des exportations de *pâtes de bois et pâtes similaires*, de \$83.9 millions (-7.5%) des exportations de *papier journal* et de \$497.5 millions (32.4%) des exportations de *charbon et autres substances bitumineuses brutes*.

Les achats des États-Unis à la Colombie-Britannique ont augmenté de \$1.3 milliards (19.9%) pour atteindre \$7.9 milliards, et les exportations sur le Japon ont progressé de \$87.0 millions (2.2%) pour atteindre \$4.1 milliards. Mais les ventes à la CEE ont régressé de \$208.4 millions (-9.5%), au groupe des Autres pays de \$142.7 millions (-7.1%) et aux autres pays de l'OCDE de \$5.3 millions (-1.6%).



Exports Customs Basis

Yukon/Northwest Territories

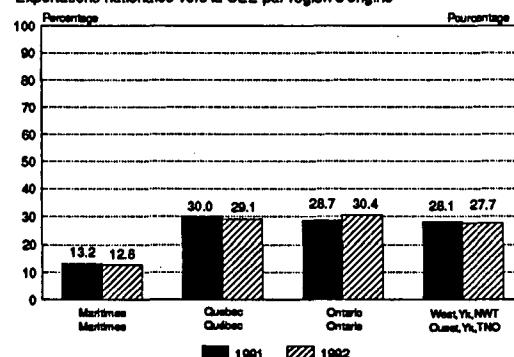
Exports from the territories increased by \$96.9 million (34.6%) for a total in 1992 of \$376.7 million. A dramatic increase in *Zinc, in ores concentrates and scrap* exports, amounting in additional shipments of \$46.1 million (38.8%) from the Yukon and \$48.6 million (62.0%) from the Northwest Territories took credit for the overall increase. The Yukon added a further \$12.6 million (36.6%) in shipments of *Lead, in ores concentrates and scrap*. As a result of a prolonged labour dispute, exports of *Precious metals in ores, concentrates and scrap* fell by \$21.3 million (-89.1%) in the Northwest Territories.

Exportations Base douanière

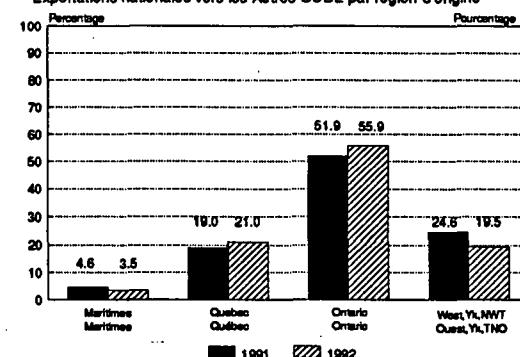
Yukon et Territoires du Nord-Ouest

Les exportations des territoires ont augmenté de \$96.9 millions (34.6%) pour atteindre \$376.7 millions à la fin de 1992 sous la vigoureuse impulsion des exportations de *minerais, concentrés et déchets de zinc*, qui ont progressé de \$46.1 millions (38.8%) pour le Yukon et de \$48.6 millions (62.0%) pour les Territoires du Nord-Ouest. Une augmentation de \$12.6 millions (36.6%) des exportations de *minerais, concentrés et déchets de plomb* a encore amélioré les résultats du Yukon. Mais le conflit de travail qui s'est prolongé une bonne partie de l'année a résulté en une perte de \$21.3 millions (-89.1%) des exportations de *minerais, concentrés et déchets de métaux précieux* pour les Territoires du Nord-Ouest.

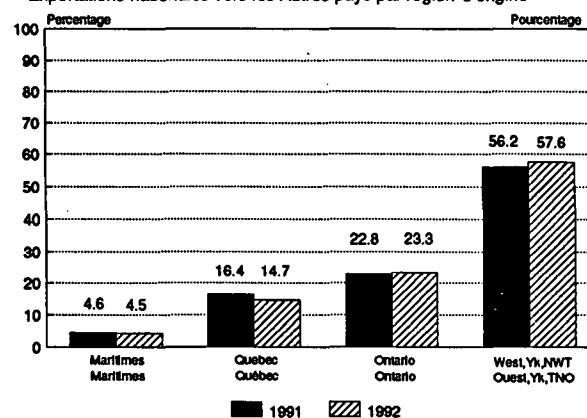
11c. Domestic exports to EEC by region of origin
Exportations nationales vers la CEE par région d'origine



11d. Domestic exports to Other OECD by region of origin
Exportations nationales vers les Autres OCDE par région d'origine



11e. Domestic exports to Other countries by region of origin
Exportations nationales vers les Autres pays par région d'origine



FOR FURTHER READING

Selected publications
from Statistics Canada

LECTURES SUGGÉRÉES

Choisies parmi les publications
de Statistique Canada

Title	Titre	Catalogue
Preliminary Statement of Canadian International Trade, <i>Monthly, Bilingual</i>	Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada, <i>Mensuel, Bilingue</i>	65-001P
Preliminary Statement of Canadian International Trade + Facsimile Service, <i>Monthly, Bilingual</i>	Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada + Service de télécopieur, <i>Mensuel, Bilingue</i>	10-002
Exports by Country, <i>Quarterly, Bilingual</i>	Exportations par pays, <i>Trimestriel, Bilingue</i>	65-003
Exports by Commodity, <i>Monthly, Bilingual</i>	Exportations par marchandise, <i>Mensuel, Bilingue</i>	65-004
Imports by Country, <i>Quarterly, Bilingual</i>	Importations par pays, <i>Trimestriel, Bilingue</i>	65-006
Imports by Commodity, <i>Monthly, Bilingual</i>	Importations par marchandise, <i>Mensuel, Bilingue</i>	65-007
Exports, Merchandise Trade, <i>Annual, Bilingual</i>	Exportations, commerce de marchandise, <i>Annuel, Bilingue</i>	65-202
Imports, Merchandise Trade, <i>Annual, Bilingual</i>	Importations, commerce de marchandise, <i>Annuel, Bilingue</i>	65-203
Trade Patterns: Canada - United States The Manufacturing Industries 1981 - 1991 <i>Occasional</i>	Évolution du commerce: Canada - États-Unis Les industries manufacturières 1981 - 1991 <i>Hors série</i>	65-504E/F

To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile a written confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande faite par téléphone ou télécopieur.

Recent Feature Articles

Études spéciales récemment parues

Feature Article	Issue	Étude spéciale	Numéro
<i>A Database for Analysis of International Markets</i>	November 1990	<i>Une base de données pour l'analyse de marchés internationaux</i>	Novembre 1990
<i>Canadian Merchandise Export Statistics: A Method of Aligning the 1988-1990 Time Series</i>	December 1990	<i>Statistiques sur les exportations de marchandises au Canada: Une méthode d'alignement des séries chronologiques de 1988-1990</i>	Décembre 1990
<i>Trade with Mexico</i>	January 1991	<i>Le commerce avec le Mexique</i>	Janvier 1991
<i>Canada's International Trade Statistics: Yesterday, Today and Tomorrow</i>	April 1991	<i>Statistiques du commerce international du Canada: D'hier à demain</i>	Avril 1991
<i>Quality of Canadian Imports Data</i>	September 1991	<i>La qualité de la statistique canadienne des importations</i>	Septembre 1991
<i>Assessing Canada's Position in World Trade - The Statistical Dimension</i>	October 1991	<i>La position du Canada au sein du commerce mondial - la dimension statistique</i>	Octobre 1991
<i>Canada's and Mexico's Trade Position in the United States (U.S.) Market</i>	December 1991	<i>La situation commerciale du Canada et du Mexique dans le marché américain (États-Unis)</i>	Décembre 1991
<i>Canada's Role in the International Agricultural Market 1981-1989</i>	March 1992	<i>Rôle du Canada dans le marché international de l'agriculture 1981-1989</i>	Mars 1992
<i>Canadian Export Trade with India</i>	September 1992	<i>Commerce des exportations canadiennes avec l'Inde</i>	Septembre 1992

Balance of Payments Basis

December 1992

Base de la balance des paiements

Décembre 1992

Chart

- I Imports, Exports, and Trade Balance
- II Quarter-to-Quarter Percentage Changes
- III Ratio of Exports to Imports
- IV Imports and Exports by Section in 1986 Dollars
- V Current-Weighted Price Indexes
- VI Imports and Exports by Principal Trading Area
- VII Fixed-Weighted Price Indexes
- VIII Fixed-Weighted Volume Indexes
- IX Trade-Weighted Exchange Rate Indexes

Graphique

- I Importations, exportation et solde commercial
- II Taux de variation trimestrielle
- III Rapport des exportations aux importations
- IV Importations et exportations par sections en dollars de 1986
- V Indices des prix à pondération courante
- VI Importations et exportations par marché principal
- VII Indices des prix à pondération fixe
- VIII Indices de volume à pondération fixe
- IX Indices de taux de change à pondération fixe

Table

- 1. Imports from Principal Trading Areas
- 2. Exports to Principal Trading Areas
- 3. Imports, Value by Commodity Groupings
- 4. Imports, Current-Weighted Price Indexes
- 5. Imports, Fixed-Weighted Volume Indexes
- 6. Exports, Value by Commodity Groupings
- 7. Exports, Current-Weighted Price Indexes
- 8. Exports, Fixed-Weighted Volume Indexes
- 9. Constant Dollars and Laspeyres Price Indexes
- 10. Laspeyres Price Indexes in Foreign currencies and Trade Weighted Exchange Rate Indexes

Tableau

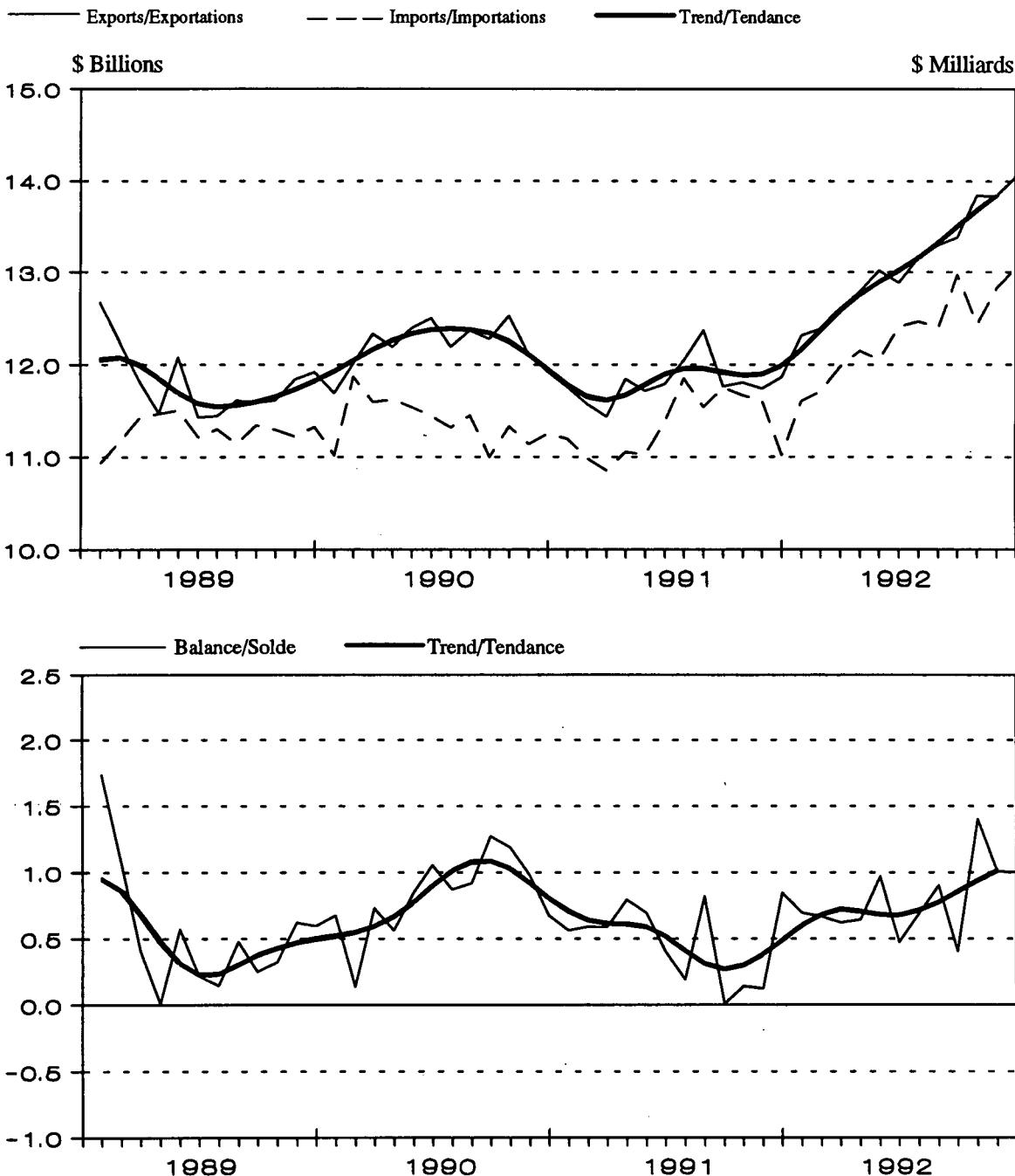
- 1. Importations en provenance des marchés principaux
- 2. Exportations vers les marchés principaux
- 3. Importations, valeur par groupe de marchandises
- 4. Importations, indices des prix à pondération courante
- 5. Importations, indices de volume à pondération fixe
- 6. Exportations, valeurs par groupe de marchandises
- 7. Exportations, indices des prix à pondération courante
- 8. Exportations, indices de volume à pondération fixe
- 9. Dollars constants et indices des prix Laspeyres
- 10. Indices des prix Laspeyres exprimés en monnaies étrangères et indices de taux de change pondéré

Chart I**Imports, Exports and Trade Balance,
All Countries**

Seasonally Adjusted
Balance of Payments Basis

Graphique I**Importations, exportations et solde
commercial, ensemble des pays**

Chiffres corrigés des variations saisonnières
Base de la balance des paiements



Note: The short-term trend gives a clearer picture of the direction and rate of change of trade by averaging the substantial monthly fluctuations which occur in trade. The trend for the last month is not shown in the charts above since it frequently changes significantly with the addition of succeeding months of data.

Note: La tendance à court terme donne une meilleure idée de la direction et du taux de variation des échanges commerciaux en mettant en moyenne les appréciables fluctuations mensuelles qui se produisent fréquemment dans ces derniers. La tendance pour le dernier mois n'est pas reportée sur les diagrammes ci-dessus parce qu'elle change fréquemment de façon appréciable avec l'inclusion des données des mois suivants.

Chart II**Quarter-to-Quarter Percentage Changes**

Seasonally Adjusted
Balance of Payments Basis

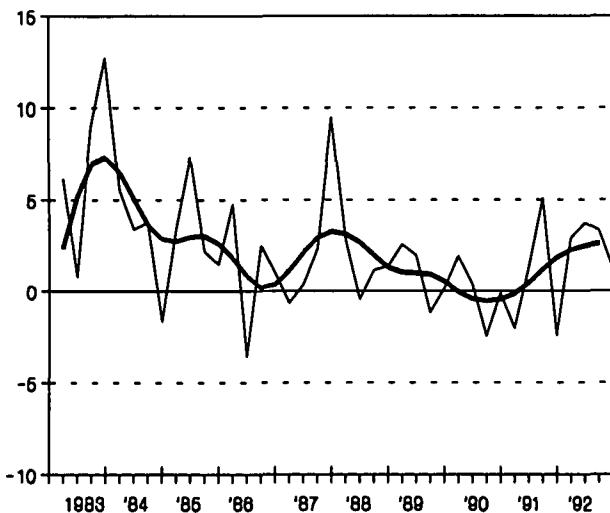
Graphique II**Taux de variation trimestrielle**

Chiffres corrigés des variations saisonnières
Base de la balance des paiements

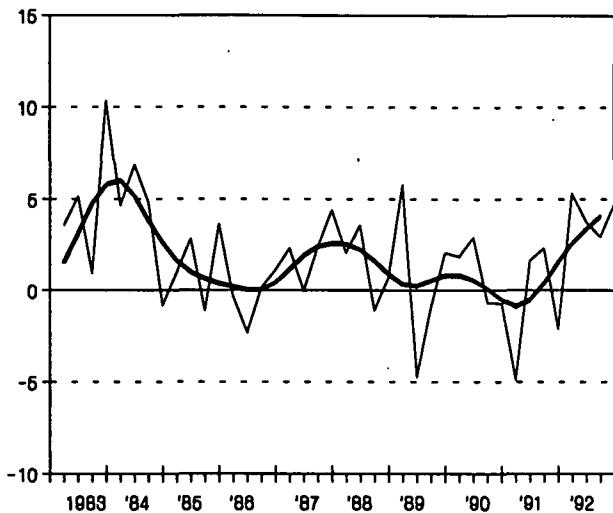
— Quarterly series / Séries trimestrielles — Trend / Tendance

Imports / Importations

%

**Exports / Exportations**

%

**Chart III****Ratio of Exports to Imports**

Seasonally Adjusted
Balance of Payments Basis

Graphique III**Rapport des exportations aux importations**

Chiffres corrigés des variations saisonnières
Base de la balance des paiements

— Quarterly Series / Séries trimestrielles — Trend / Tendance

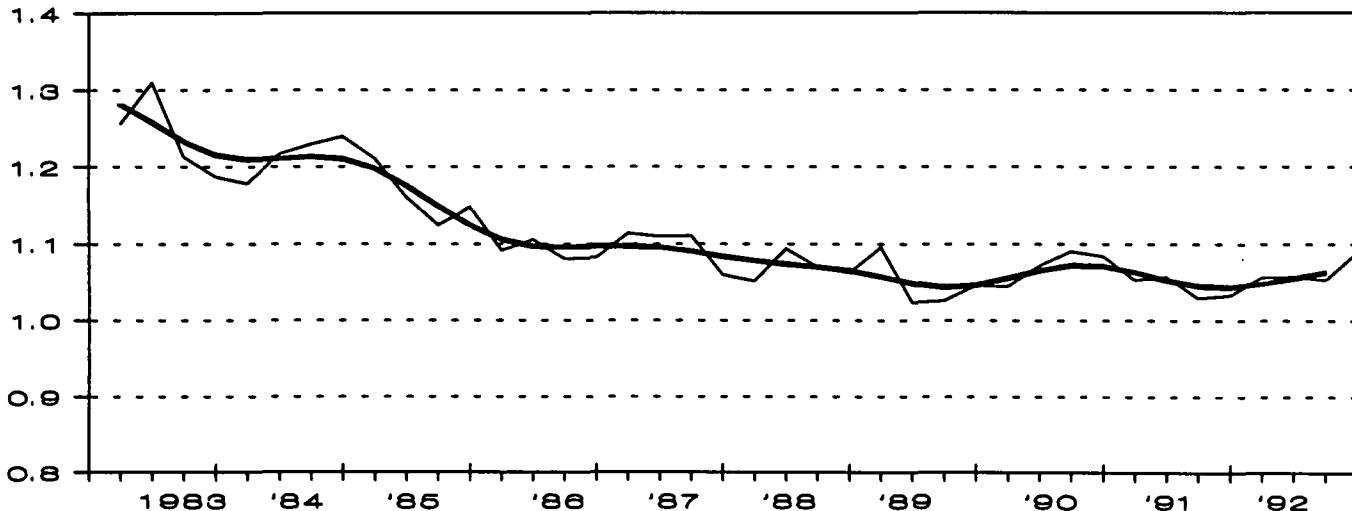
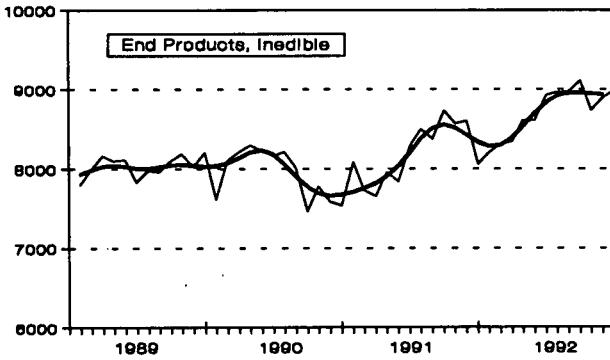
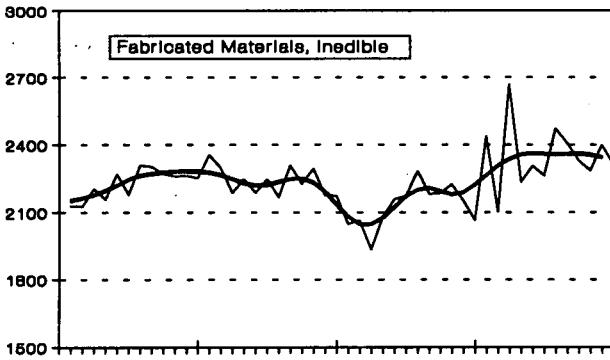
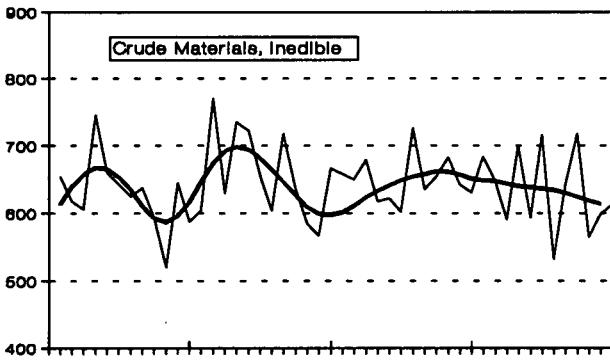
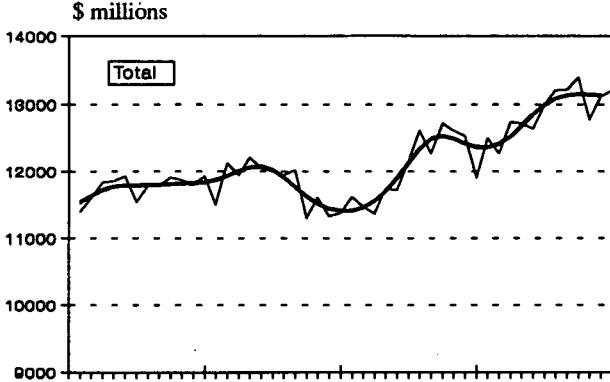


Chart IV**Imports and Exports by Sections
In 1986 Dollars**

Seasonally Adjusted
Balance of Payments Basis

Monthly series / Séries mensuelles

Trend / Tendance

Imports / Importations**Graphique IV****Importations et exportations par section
En dollars de 1986**

Chiffres corrigés des variations saisonnières
Base de la balance des paiements

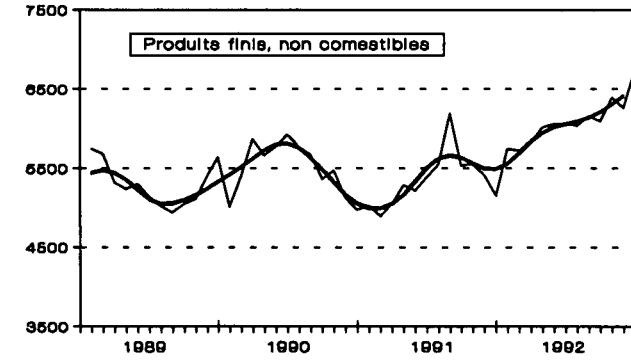
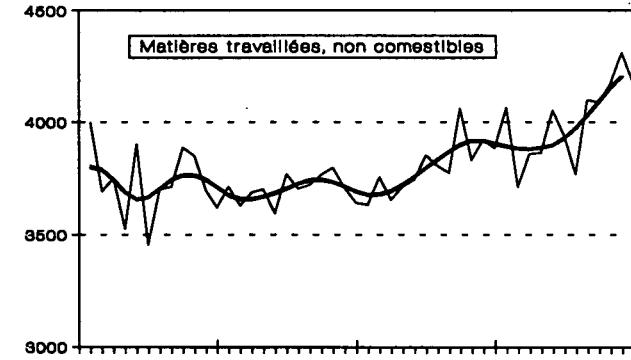
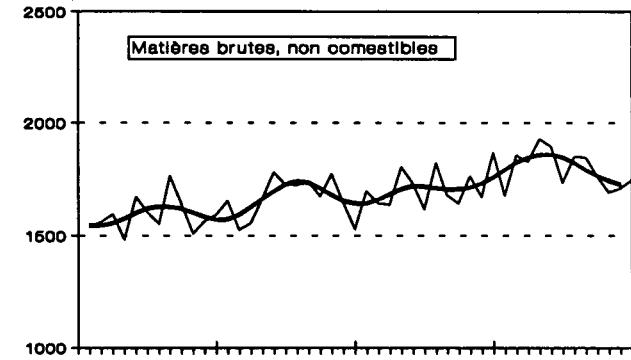
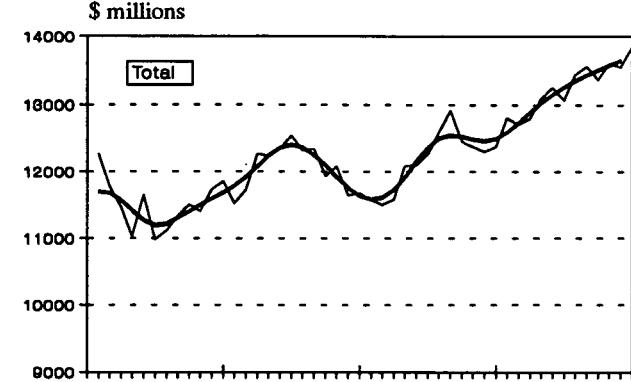
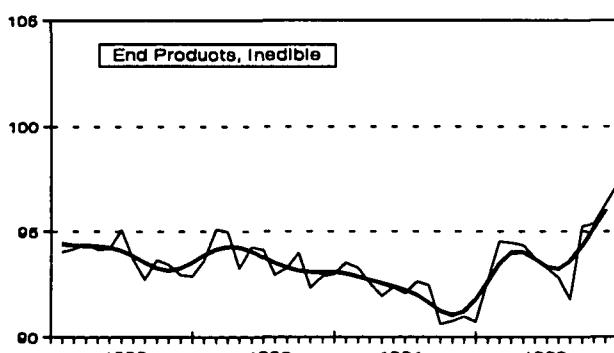
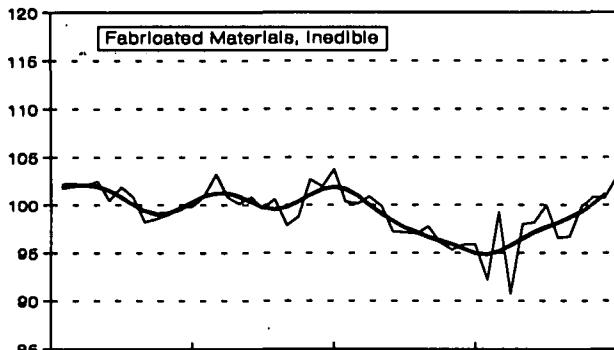
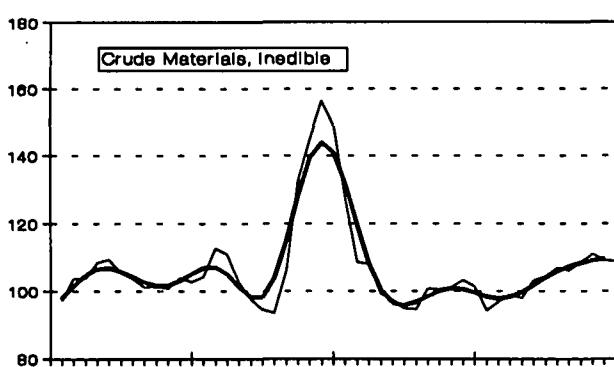
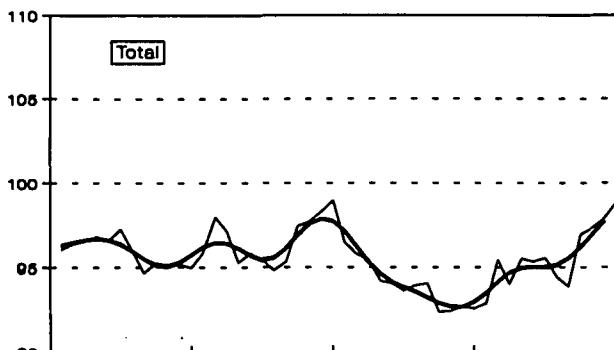
Exports / Exportations

Chart V**Current-Weighted Price Indexes,
1986=100**

Seasonally Adjusted
Balance of Payments Basis

Monthly series / Séries mensuelles

Trend / Tendance

Imports / Importations**Graphique V****Indices des prix à pondération courante,
1986=100**

Chiffres corrigés des variations saisonnières
Base de la balance des paiements

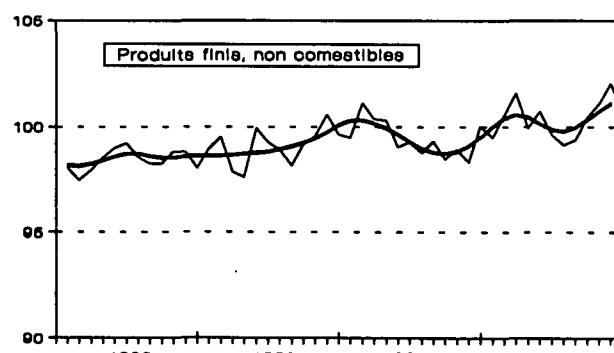
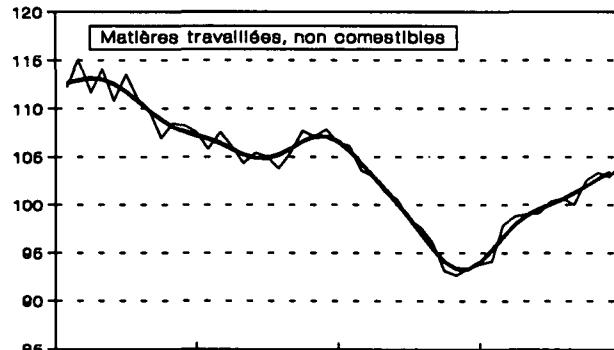
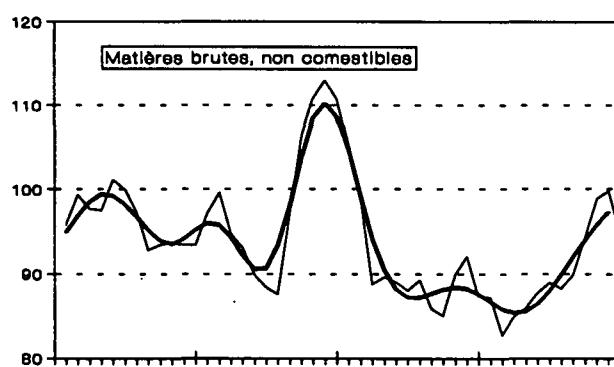
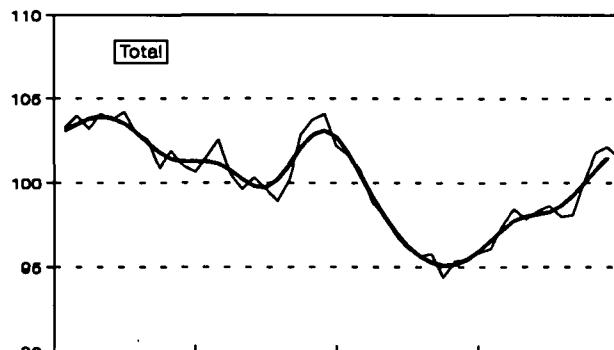
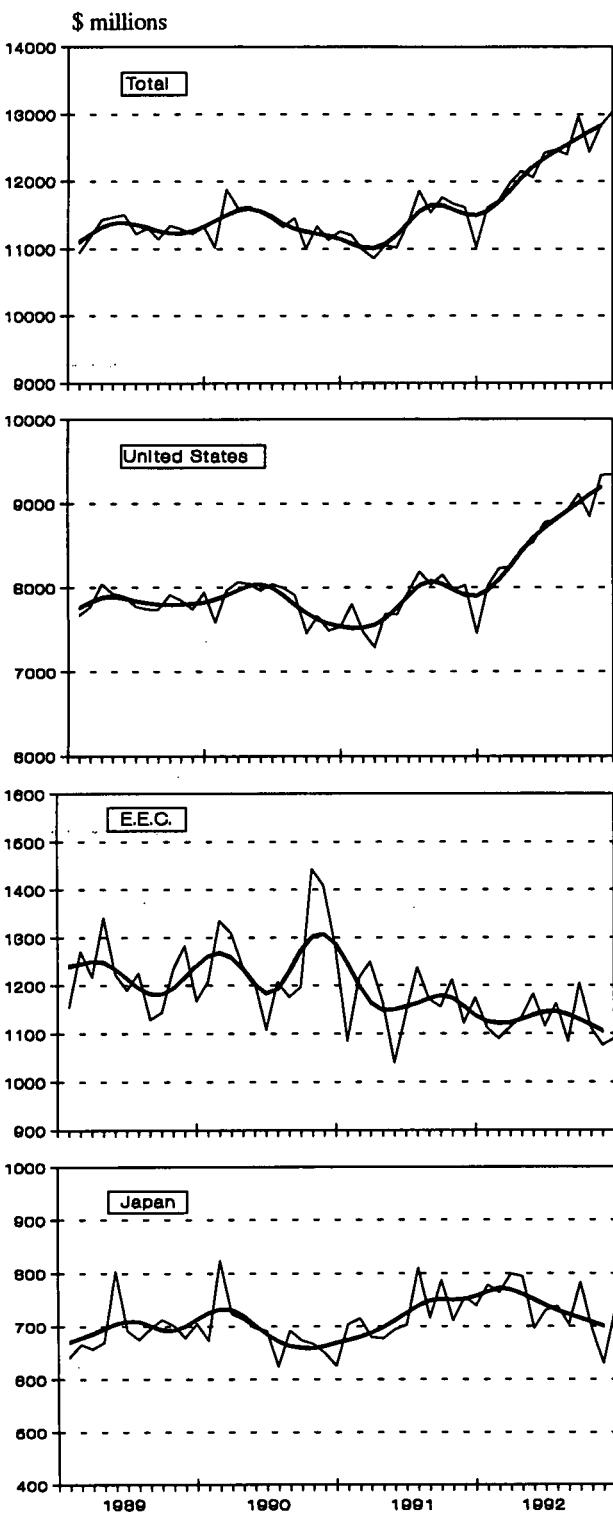
Exports / Exportations

Chart VI**Imports and Exports by Principal Trading Areas**

Seasonally Adjusted
Balance of Payments Basis

— Monthly series / Séries mensuelles

Imports / Importations**Graphique VI****Importations et exportations par marchés principaux**

Chiffres corrigés des variations saisonnières
Base de la balance des paiements

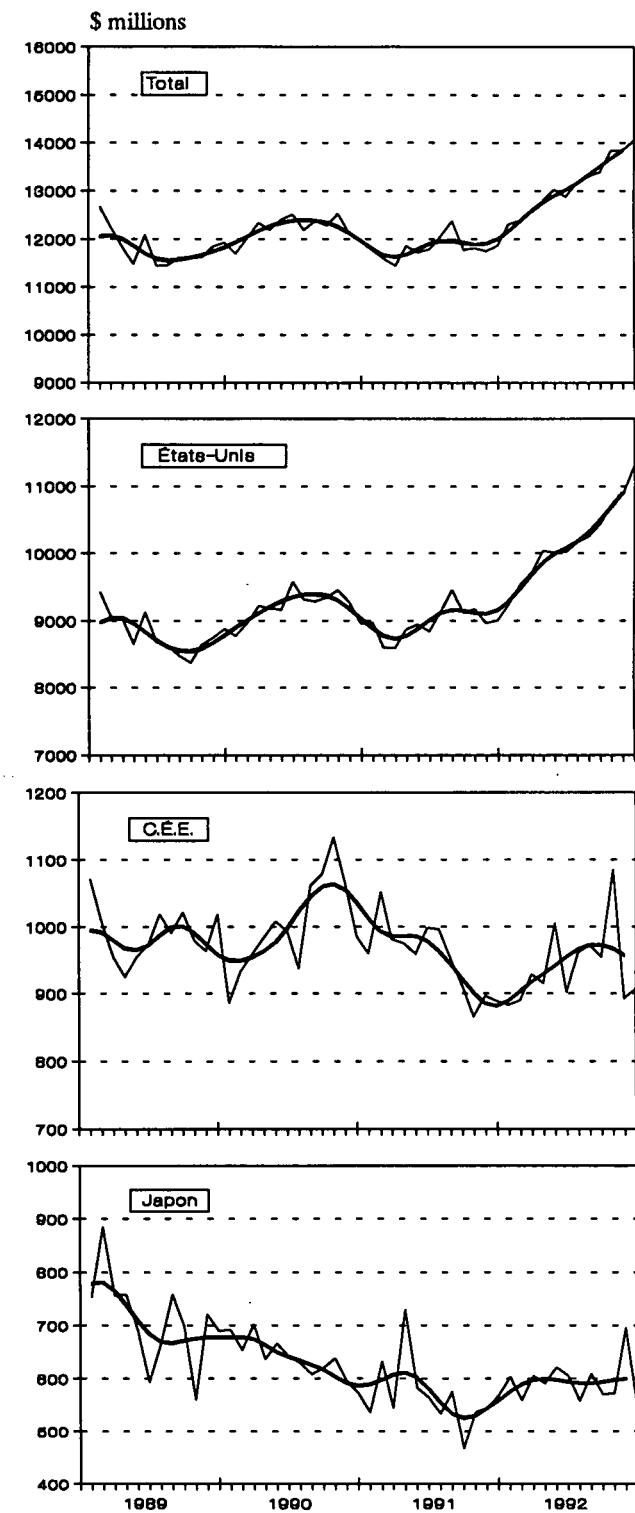
Exports / Exportations

Chart VII

**Fixed-Weighted Price Indexes,
1986=100**

Seasonally Adjusted

Graphique VII

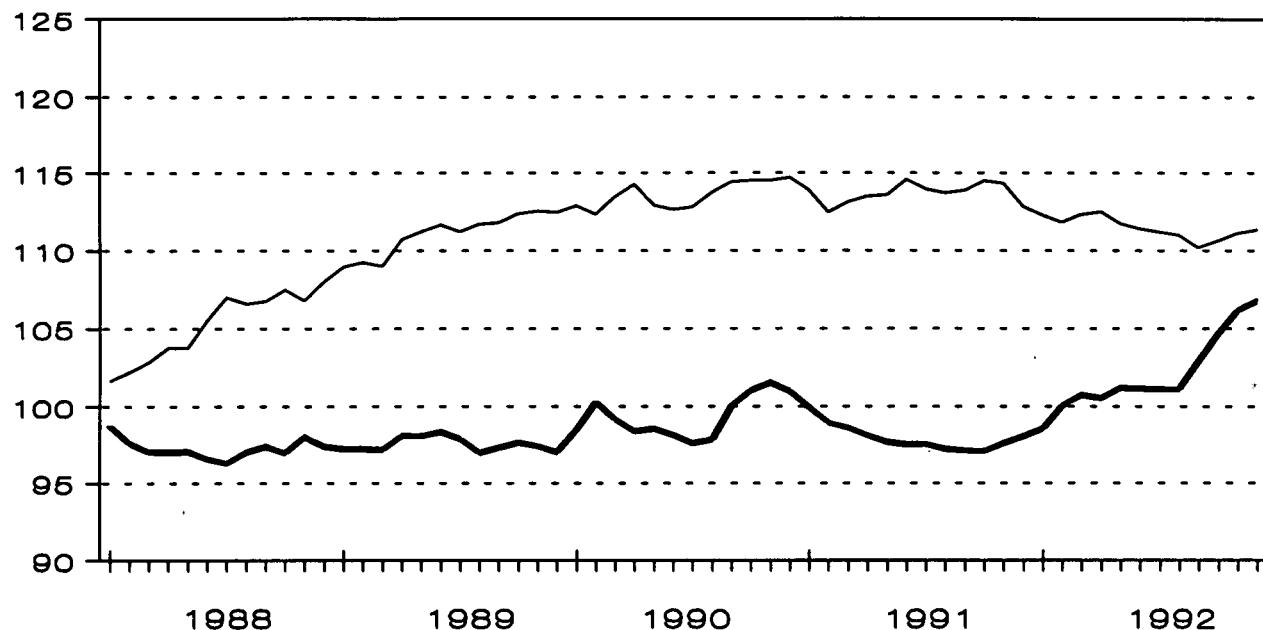
**Indices des prix à pondération fixe,
1986=100**

Chiffres corrigés des variations saisonnières

— In Foreign Currencies / En monnaies étrangères

— In Canadian Dollars / En dollars canadiens

Imports / Importations



Exports / Exportations

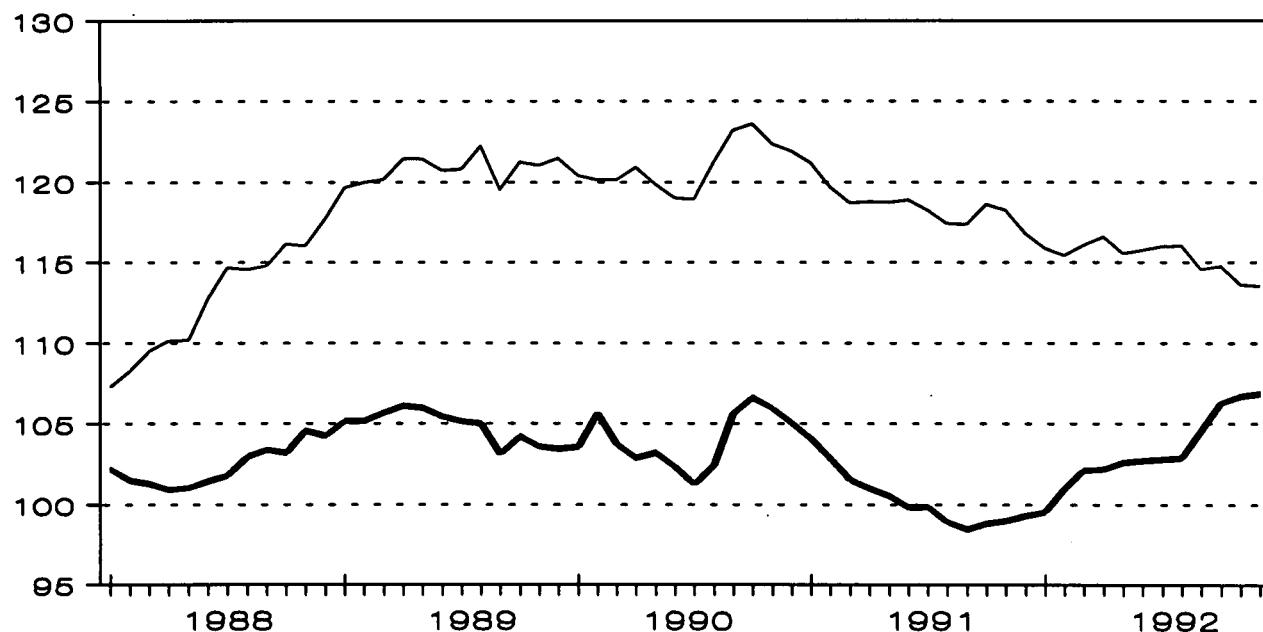


Chart VIII

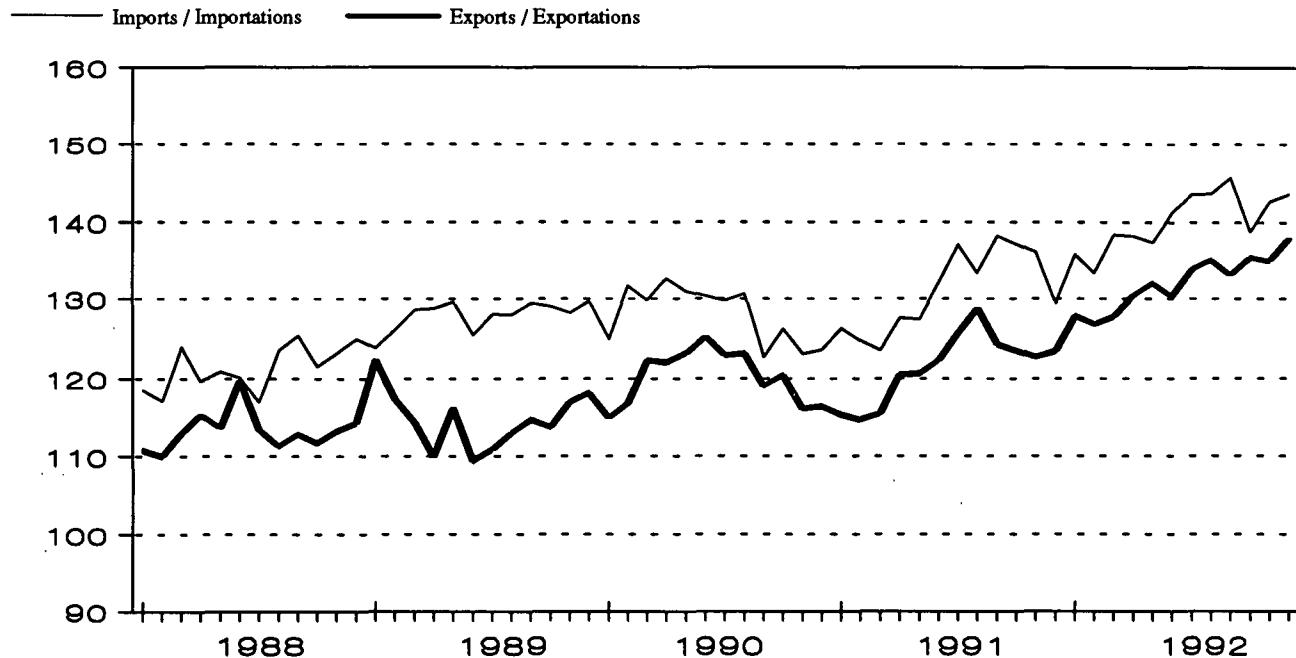
**Fixed-Weighted Volume Indexes,
1986=100**

Seasonally Adjusted

Graphique VIII

**Indices de volume à pondération fixe,
1986=100**

Chiffres corrigés des variations saisonnières

**Chart IX**

**Trade-Weighted Exchange Rate Indexes,
1986=100**

Graphique IX

**Indices de taux de change à pondération fixe,
1986=100**

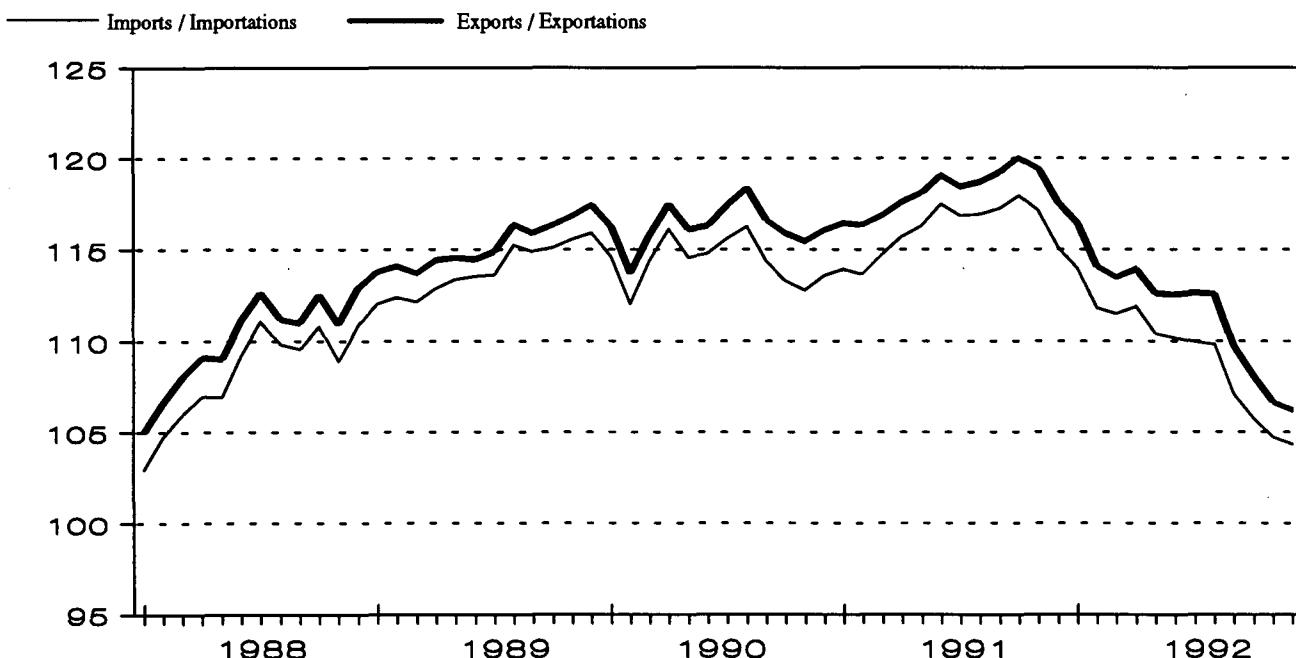


TABLE 1. IMPORTS FROM PRINCIPAL TRADING AREAS, SEASONALLY ADJUSTED
BALANCE OF PAYMENT BASIS

9

TABLEAU 1. IMPORTATIONS EN PROVENANCE DES MARCHÉS PRINCIPAUX, CHIFFRES CORRIGÉS DES VARIATIONS SAISONNIÈRES
BASE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS

	United States	Japan	EEC*86	Other OECD*86*	Other Countries*	Total	1990	IV Trimestre
Millions of dollars - Millions de dollars								
1990	IV Quarter	22,690.4	1,943.5	4,131.0	1,353.5	3,601.8	33,720.2	1990 IV Trimestre
1991	I Quarter	22,577.0	2,098.1	3,550.6	1,258.8	3,568.7	33,033.2	1991 I Trimestre
	II Quarter	23,323.2	2,073.3	3,345.9	1,021.9	3,691.4	33,455.6	II Trimestre
	III Quarter	24,368.0	2,311.2	3,561.3	1,094.5	3,820.7	35,155.6	III Trimestre
	IV Quarter	23,465.2	2,203.0	3,505.3	1,073.1	4,056.9	34,303.4	IV Trimestre
1992	I Quarter	24,530.7	2,336.1	3,332.0	1,068.2	4,107.6	35,374.6	1992 I Trimestre
	II Quarter	25,804.5	2,225.0	3,447.9	1,149.3	4,038.9	36,665.6	II Trimestre
	III Quarter	26,590.7	2,225.9	3,464.2	1,197.6	4,146.6	37,624.9	III Trimestre
1991	November	8,028.3	754.1	1,120.5	369.8	1,345.8	11,618.6	1991 Novembre
	December	7,465.3	738.2	1,173.3	333.0	1,306.5	11,016.4	Décembre
1992	January	8,018.3	778.2	1,119.2	349.1	1,371.8	11,636.6	1992 Janvier
February		8,249.1	761.3	1,094.9	354.0	1,284.1	11,743.3	Février
March		8,263.3	796.5	1,117.9	365.2	1,451.7	11,996.7	Mars
April		8,470.6	793.5	1,138.5	358.4	1,404.2	12,165.2	Avril
May		8,552.7	697.3	1,184.1	386.8	1,246.3	12,067.3	Mai
June		8,781.1	734.2	1,125.3	404.1	1,388.4	12,433.1	Juin
July		8,761.7	738.4	1,170.4	368.0	1,393.1	12,431.7	Juillet
August		8,886.9	710.4	1,094.3	427.9	1,276.7	12,396.1	Août
September		8,942.1	777.1	1,199.5	401.7	1,476.8	12,797.2	Septembre
October		8,673.7	676.2	1,053.3	399.5	1,330.8	12,133.6	Octobre
November		9,331.1	609.2	1,004.6	302.2	1,425.8	12,673.0	Novembre

TABLE 2. EXPORTS TO PRINCIPAL TRADING AREAS, SEASONALLY ADJUSTED
BALANCE OF PAYMENT BASIS

TABLEAU 2. EXPORTATIONS VERS LES MARCHÉS PRINCIPAUX, CHIFFRES CORRIGÉS DES VARIATIONS SAISONNIÈRES
BASE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS

	United States	Japan	EEC*86	Other OECD*86	Other Countries*	Total	1990	IV Trimestre
Millions of dollars - Millions de dollars								
1990	IV Quarter	27,665.5	1,806.7	3,180.5	840.6	3,070.1	36,563.3	1990 IV Trimestre
1991	I Quarter	26,159.8	1,712.4	2,991.4	666.0	3,269.2	34,778.8	1991 I Trimestre
	II Quarter	26,643.0	1,875.6	2,932.1	667.8	3,237.6	35,356.1	II Trimestre
	III Quarter	27,686.3	1,576.8	2,861.0	589.3	3,464.6	36,177.9	III Trimestre
	IV Quarter	27,128.0	1,648.1	2,651.0	579.9	3,408.5	35,415.5	IV Trimestre
1992	I Quarter	28,579.6	1,691.3	2,682.9	756.9	3,528.5	37,239.1	1992 I Trimestre
	II Quarter	29,820.6	1,852.0	2,784.1	629.8	3,339.3	38,425.8	II Trimestre
	III Quarter	30,414.4	1,748.7	2,855.6	782.4	3,594.0	39,395.1	III Trimestre
1991	November	8,956.1	544.1	896.5	207.0	1,140.0	11,743.7	1991 Novembre
	December	8,998.8	567.8	888.8	210.2	1,196.7	11,862.4	Décembre
1992	January	9,273.6	603.7	876.4	382.8	1,181.0	12,317.6	1992 Janvier
February		9,580.6	507.0	884.7	179.2	1,206.2	12,357.7	Février
March		9,725.4	580.6	921.7	194.9	1,141.3	12,563.8	Mars
April		9,997.9	574.9	905.8	191.5	1,068.7	12,718.9	Avril
May		9,920.6	641.9	987.9	220.2	1,157.9	12,928.5	Mai
June		9,902.0	635.2	890.4	218.1	1,132.7	12,778.4	Juin
July		9,999.8	604.8	936.2	135.9	1,333.4	13,010.0	Juillet
August		10,137.5	578.3	964.2	509.1	1,172.5	13,161.6	Août
September		10,277.1	565.6	955.2	337.4	1,088.2	13,223.5	Septembre
October		10,720.7	618.1	1,124.0	366.9	1,105.3	13,935.1	Octobre
November		10,787.3	656.1	874.2	319.4	1,017.8	13,654.8	Novembre

* Series with no seasonality and, therefore, not seasonally adjusted.
Séries sans composantes saisonnières, conséquemment elles ne sont pas corrigées des variations saisonnières.

Available on CANSIM (matrices 3651 & 3685) / Disponible sur CANSIM (matrices 3651 & 3685)

TABLE 3. IMPORTS, VALUE BY COMMODITY GROUPINGS, SEASONALLY ADJUSTED

BALANCE OF PAYMENTS BASIS

Commodity Grouping	1992									
	Dec. Déc.	Nov. Nov.	Oct. Oct.	Sept. Sept.	Aug. Août	July Juill.	June Juin	May Mai	Apr. Avr.	
Millions of dollars										
Live animals	14.2	14.7	12.5	14.5	10.9	10.3	11.3	9.1	11.3	
Food, feed, beverages and tobacco	842.8	775.4	758.8	781.5	762.4	764.8	713.9	708.4	754.0	
Meat and meat preparations	73.1	75.1	71.8	77.5	74.5	72.1	76.1	74.0	76.8	
Fish and marine animals	78.8	74.2	65.8	66.4	63.7	66.4	62.2	56.3	65.0	
Fresh fruits and berries	108.6	104.9	99.4	95.1	107.4	94.4	92.9	97.2	99.7	
Dried fruits, fruits and fruit prep.	54.5	56.9	53.2	60.9	55.9	56.1	52.9	58.1	58.5	
Fresh vegetables	78.9	69.9	75.7	74.8	71.2	66.0	60.8	62.2	76.0	
Other vegetables and vegetable prep.	46.4	47.6	44.2	53.3	52.6	47.5	39.8	45.8	46.6	
Cocoa, coffee, tea and other food prep.	117.0	108.6	110.2	115.1	103.7	111.4	86.9	99.6	97.5	
Dairy produce, eggs and honey	17.1	16.7	18.1	19.5	18.3	17.3	18.0	17.0	17.6	
Corn (maize) shelled	47.8	16.3	12.0	11.4	7.2	5.9	4.8	7.4	9.7	
Other cereals and cereal preparations	52.3	49.5	48.8	49.2	50.5	47.4	45.1	46.5	47.7	
Sugar and sugar preparations	61.9	48.2	64.1	60.9	50.8	62.2	63.3	46.7	59.6	
Fodder, feed, excluding unmilled cereal	40.1	41.0	38.8	39.0	38.7	36.2	38.4	38.9	37.8	
Beverages	57.2	60.8	52.0	55.6	64.3	77.5	67.8	54.9	57.1	
Tobacco *	9.1	5.7	4.9	4.9	3.6	4.4	5.0	3.9	4.5	
Crude materials, inedible	667.0	652.5	625.6	778.6	679.1	568.8	746.7	611.7	684.8	
Metals in ores, concentrates and scrap	143.3	123.3	118.4	167.9	112.3	72.3	126.1	114.3	142.8	
Coal and other related products	53.9	42.5	36.8	53.7	50.3	57.9	54.1	54.2	59.9	
Crude petroleum	320.8	338.9	312.3	397.2	373.1	307.7	429.4	310.4	354.6	
Crude animal products	11.6	12.5	12.5	14.0	12.3	12.0	12.3	10.8	9.4	
Crude vegetable products	48.6	46.4	56.7	50.3	47.0	37.7	43.0	39.9	40.7	
Crude wood products	19.9	23.5	25.7	21.9	22.4	20.4	21.7	22.5	18.5	
Cotton *	6.3	5.7	8.0	8.6	7.2	5.5	7.2	7.4	6.9	
Wool and man-made fibres	14.0	12.1	12.3	13.3	13.1	12.1	11.2	11.8	10.8	
Crude non-metallic minerals	48.6	47.5	42.9	51.8	41.4	45.0	41.7	40.4	41.3	
Fabricated materials, inedible	2,383.3	2,413.9	2,303.3	2,324.9	2,324.4	2,385.5	2,261.1	2,263.8	2,187.9	
Wood fabricated materials	94.3	98.8	96.3	97.7	97.6	96.3	93.7	95.0	90.3	
Textile fabricated materials	199.7	208.9	201.4	205.9	203.2	196.2	189.4	191.8	184.6	
Organic chemicals	220.7	179.9	186.0	191.6	170.8	185.3	180.2	178.6	175.0	
Plastic materials	258.9	262.2	247.8	253.0	263.7	246.6	241.0	248.6	240.9	
Other chemicals and related prod.	377.0	366.9	349.2	373.0	373.7	336.5	328.2	381.2	304.0	
Petroleum and coal products *	115.6	121.7	142.2	96.6	140.7	190.8	195.0	132.4	142.1	
Steel bars, rods, plates, sheets	104.1	106.2	104.1	116.5	113.4	98.1	114.3	117.2	125.8	
Other iron and steel products	82.0	74.1	85.7	79.3	67.5	66.1	69.7	67.9	81.7	
Precious metals including alloys *	81.3	62.5	68.4	48.5	63.6	144.2	44.2	44.6	30.5	
Other non-ferrous metals and alloys	142.5	135.3	142.8	156.9	158.7	163.9	144.9	148.5	152.3	
Metal fabricated basic products	299.3	310.2	291.5	295.3	292.9	280.3	296.9	277.9	275.2	
Rubber fabricated materials	37.0	34.8	36.4	36.4	36.2	38.1	34.4	32.3	33.6	
Oils, fats, animal and vegetable	32.2	24.9	32.9	30.7	25.3	35.6	29.6	22.2	23.5	
Non-metallic minerals	125.5	120.5	107.6	128.3	129.9	118.5	105.0	122.2	122.3	
Other fabricated materials	213.3	216.0	211.0	215.1	207.5	209.1	196.4	203.5	208.1	
End products, inedible	8,741.2	8,563.0	8,331.8	8,679.6	8,232.4	8,321.3	8,321.1	8,074.5	8,123.0	
Engines, turbines and elec. motors	93.3	89.4	80.2	88.5	113.8	90.4	104.2	93.5	83.2	
Drilling mining machinery *	33.5	32.0	37.0	28.6	32.6	29.4	37.3	35.6	30.6	
Excavating machinery	58.9	53.4	61.2	59.2	57.6	69.8	49.7	47.1	49.8	
Metal working machinery	81.7	79.0	80.0	62.8	80.3	68.1	81.9	86.6	90.7	
Other industrial machinery	548.1	561.8	544.3	627.7	599.4	557.3	558.5	574.0	584.1	
Agricultural machinery incl. tractors	123.2	107.6	118.9	111.4	107.4	163.4	108.5	114.5	119.3	
Passenger autos and chassis	1,023.7	958.8	987.5	1,035.2	938.4	953.9	976.3	975.8	1,007.0	
Trucks and other motor vehicles	330.6	320.6	313.9	334.1	304.3	325.2	334.9	305.0	311.5	
Motor vehicle pts incl. eng. & eng. pts.	1,796.8	1,636.6	1,552.0	1,580.9	1,495.3	1,463.2	1,627.1	1,381.2	1,518.5	
Television, radios, phonographs	107.1	104.0	95.2	94.3	93.9	90.8	99.4	102.1	99.9	
Other commun. and related equipment	715.2	729.6	730.0	760.3	759.4	818.8	726.0	669.5	687.2	
Office machines and equipment	739.4	728.2	701.1	710.2	703.0	696.6	678.5	670.9	611.9	
Other equipment and tools	1,110.2	1,126.6	1,096.2	1,114.9	1,132.5	1,059.4	1,083.0	1,060.9	1,067.2	
Aircraft, engines, parts	300.7	285.9	226.7	313.1	166.8	275.1	223.7	372.7	239.0	
Other transportation equipment & parts	183.6	189.3	169.1	174.8	172.3	189.7	163.2	156.5	165.4	
Apparel and apparel accessories	260.8	274.1	257.9	283.8	259.8	250.3	255.4	233.5	261.3	
Footwear	62.5	65.8	70.6	75.4	61.9	70.3	71.9	72.4	73.9	
Printed matter	193.8	188.2	192.6	197.0	184.8	181.6	186.0	177.9	185.8	
Watches, sporting goods and toys	169.0	174.5	167.1	166.6	159.9	139.4	128.0	153.0	143.1	
House furnishings	220.0	220.8	215.0	215.5	206.6	205.0	206.1	198.6	190.6	
Photographic goods	123.0	135.0	128.5	136.6	125.1	127.7	119.7	121.1	119.7	
Miscellaneous end products	466.2	501.8	506.9	508.6	499.4	515.6	501.8	472.3	483.2	
Special transactions, trade	333.6	354.5	350.0	342.8	330.9	362.1	302.5	348.2	340.9	
Unallocated BOP adjustments *	60.6	54.2	51.8	51.0	57.1	53.8	56.8	37.7	49.1	
Total	13,042.7	12,828.2	12,433.8	12,973.0	12,397.2	12,466.6	12,413.3	12,053.4	12,151.0	

* Series with no seasonality and, therefore, not seasonally adjusted.

Available on CANSIM (matrix 3651)

TABLEAU 3. IMPORTATIONS, VALEUR PAR GROUPE DE MARCHANDISES, CHIFFRES CORRIGÉS DES VARIATIONS SAISONNIÈRES

11

BASE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS

March Mars	Feb. Fév.	1991		Annual - Annuel			Groupe de marchandises
		Jan. Janv.	Dec. Déc.	1992	1991	1990	
		Millions de dollars					
10.1	12.4	19.5	10.8	150.8	141.5	113.4	Animaux vivants
720.4	696.5	694.2	694.1	8,973.3	8,272.0	7,986.5	Aliments, provendes, boissons et tabacs
68.3	65.1	71.4	74.6	875.8	863.9	772.1	Viandes et préparations de viandes
66.3	53.6	57.8	54.5	776.3	756.4	679.0	Poisson et animaux marins
95.4	95.3	104.1	98.0	1,192.3	1,207.2	1,128.8	Fruits frais et baies
57.7	53.6	55.2	56.2	673.3	612.3	584.3	Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits
69.9	66.0	55.7	59.0	827.2	759.1	758.3	Légumes frais
44.1	45.6	44.3	40.5	557.8	499.9	460.3	Autres légumes et prép. à base de légumes
90.9	96.1	92.0	96.7	1,229.1	1,106.0	1,068.0	Cacao, café, thé et autres matières alimentaires
19.9	16.7	16.4	13.7	212.4	195.4	186.4	Produits laitiers, œufs et miel
8.1	7.5	6.8	8.7	144.9	73.4	115.2	Blé d'Inde (maïs) égrené
43.6	44.7	43.6	41.5	568.7	472.3	410.6	Autres céréales et préparations céréalier
56.7	56.2	46.3	49.8	676.9	624.5	732.5	Sucre et préparations à base de sucre
40.0	36.6	36.5	38.1	462.0	416.4	372.5	Fourrages, provendes sauf céréales non moul.
56.6	56.0	60.4	58.4	720.2	672.3	711.6	Boissons
3.1	3.7	3.8	4.4	56.5	32.8	26.9	Tabac *
583.5	626.2	643.8	638.0	7,868.4	7,834.8	9,160.8	Matières brutes, non comestibles
105.4	115.2	129.0	76.5	1,470.3	1,234.8	1,317.6	Minéraux, concentrés et déchets métallifères
51.9	63.4	82.6	43.5	661.2	537.7	646.4	Houille et autres produits connexes
302.7	320.1	304.7	393.8	4,072.1	4,508.4	5,443.7	Pétrole brut
9.9	10.4	8.7	6.2	136.4	112.9	202.1	Produits bruts d'origine animale
37.4	39.8	39.5	40.7	526.9	496.4	546.7	Produits végétaux bruts
17.3	19.3	17.8	17.7	250.9	251.4	235.1	Matières en bois brutes
6.9	5.6	5.0	8.6	80.2	94.9	92.4	Coton *
11.4	10.8	11.4	10.2	144.3	132.0	128.9	Laine et fibres artificielles
40.6	41.6	45.4	41.0	526.1	466.1	547.8	Minéraux non métalliques bruts
2,422.2	2,085.9	2,246.4	1,980.7	27,602.5	24,956.1	27,092.6	Matières travaillées, non comestibles
92.3	91.2	91.2	78.5	1,134.6	966.1	1,088.9	Demi-produits en bois
191.0	194.9	189.3	181.6	2,356.3	2,103.6	2,148.6	Demi-produits en matières textiles
171.6	176.5	185.0	169.0	2,201.2	1,998.7	2,073.9	Produits chimiques organiques
235.5	227.3	230.9	215.5	2,956.3	2,552.0	2,516.7	Matières plastiques
328.6	310.1	298.2	270.4	4,126.7	3,742.2	3,682.7	Autres produits chimiques et prod. connexes
98.5	75.2	98.6	127.3	1,660.3	1,583.2	2,107.8	Dérivés du pétrole et du charbon *
122.5	123.2	116.6	102.1	1,362.1	1,422.6	1,575.8	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
82.2	71.4	76.4	75.6	903.9	941.4	1,002.2	Autres produits de fer et d'acier
290.2	31.6	189.6	47.3	1,099.2	611.4	1,230.2	Métaux précieux, y compris alliages *
153.1	143.9	140.7	121.0	1,743.5	1,704.4	1,926.6	Autres métaux non ferreux et alliages
284.7	268.3	263.5	243.4	3,433.9	3,048.7	2,928.7	Demi-produits de base en métal
30.9	31.3	30.6	28.5	412.0	367.9	364.6	Demi-produits en caoutchouc
24.9	25.4	24.3	31.6	331.5	281.3	271.8	Huiles et mat. grasses d'origine anim. et vég.
118.3	115.7	111.9	103.6	1,423.5	1,361.8	1,425.1	Minéraux non métalliques
197.9	199.9	199.4	185.4	2,477.3	2,270.9	2,749.0	Autres matières travaillées non comest.
7,878.8	7,854.3	7,607.0	7,314.7	98,728.0	90,455.1	89,121.9	Produits finis, non comestibles
86.0	82.3	78.4	81.0	1,083.2	1,065.4	1,039.9	Moteurs, turbines, génératrices et mot. élect.
28.5	25.9	25.5	28.3	376.5	429.7	452.8	Machines de foreage et pour mines *
49.6	46.2	50.2	46.0	652.7	659.6	975.9	Machines à creuser
89.6	91.6	101.6	71.7	994.0	932.8	1,088.2	Machines pour le travail des métaux
574.7	578.3	565.0	553.4	6,873.1	6,795.9	7,479.9	Autres machineries industrielles
116.6	113.9	103.1	101.3	1,387.7	1,259.1	1,542.1	Machines agricoles y compris les tracteurs
975.4	945.3	901.7	908.8	11,678.9	11,666.1	10,717.8	Voitures particulières et châssis
286.7	282.2	250.1	277.8	3,699.2	3,688.8	3,468.8	Camions et autres véhicules moteurs
1,468.1	1,477.8	1,402.4	1,329.2	18,397.9	15,782.2	16,457.8	Pièces de véhic. auto. y compris mot. et pièces
96.9	97.8	95.5	97.3	1,176.9	1,133.0	978.8	Téléviseurs, radios et phonographes
701.8	716.3	698.7	609.5	8,693.0	7,753.7	7,379.6	Autre équipement et matériel de télécom.
602.9	581.9	570.7	579.9	7,995.4	6,911.5	6,280.5	Machines et matériel de bureau
1,050.7	1,021.8	990.5	931.9	12,893.9	11,593.7	11,579.0	Autre équipement et outils
209.9	196.7	228.7	223.4	3,039.1	3,393.6	2,867.1	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
150.0	160.3	157.3	152.5	2,031.4	1,908.0	1,959.1	Autre matériel de transport de pièces
259.1	232.0	248.8	235.7	3,076.8	2,654.9	2,896.5	Vêtements et accessoires vestimentaires
68.6	72.5	72.3	64.5	858.1	807.2	849.5	Chaussures
177.4	182.8	186.5	175.5	2,234.5	2,035.2	1,940.2	Imprimés
135.2	150.6	137.3	133.1	1,823.8	1,527.4	1,394.1	Montres, articles pour sports et jeux
196.8	206.1	192.0	190.6	2,473.1	2,247.2	1,895.5	Fournitures de maison
116.8	114.5	118.5	108.7	1,486.2	1,325.1	1,224.0	Articles photographiques
457.5	477.5	431.9	414.3	5,822.6	4,885.1	4,674.9	Divers produits finis, non comestibles
318.7	362.0	329.2	306.7	4,075.2	3,649.5	2,966.3	Transactions spéciales commerciales
44.2	76.7	71.3	71.4	664.3	638.9	159.1	Ajustements de la B. des P. non distribués *
11,978.0	11,714.0	11,611.4	11,016.4	148,062.5	135,947.9	136,600.4	Total

* Série sans composante saisonnière, conséquemment elles ne sont pas corrigées des variations saisonnières.

Disponible sur CANSIM (matrice 3651)

TABLE 4. IMPORTS, CURRENT WEIGHTED PRICE INDEXES, SEASONALLY ADJUSTED

BALANCE OF PAYMENTS BASIS

Commodity Grouping	1992									
	Dec. Déc.	Nov. Nov.	Oct. Oct.	Sept. Sept.	Aug. Août	July Juill.	June Juin	May Mai	Apr. Avr.	
1986 = 100										
Live animals	103.5	99.2	102.6	93.6	106.1	100.5	99.0	96.5	87.1	
Food, feed, beverages and tobacco	97.0	97.8	98.9	97.2	99.3	98.4	100.9	98.5	99.2	
Meat and meat preparations	89.5	86.8	85.0	86.9	86.0	85.6	87.8	89.4	91.0	
Fish and marine animals *	89.6	97.7	95.7	103.9	101.2	99.0	93.5	98.8	96.5	
Fresh fruits and berries	93.7	97.6	113.5	112.2	102.5	96.9	99.1	101.2	105.0	
Dried fruits, fruits and fruit prep. *	127.2	126.5	125.9	124.9	125.8	130.7	133.3	135.9	134.3	
Fresh vegetables	107.7	99.2	96.2	93.6	92.0	98.4	98.8	99.9	98.8	
Other vegetables and vegetable prep.	101.2	95.3	91.5	93.2	98.5	98.7	99.1	101.4	101.0	
Cocoa, coffee, tea and other food prep. *	64.3	64.1	62.3	59.9	63.9	65.0	70.6	64.1	66.3	
Dairy produce, eggs and honey *	102.1	106.1	110.8	102.2	104.8	105.7	100.0	92.1	92.2	
Corn (maize) shelled	95.2	108.7	125.0	119.2	117.7	131.1	131.8	121.2	109.5	
Other cereals and cereal preparations	110.3	112.3	113.6	112.8	104.3	106.9	105.3	109.2	108.5	
Sugar and sugar preparations	128.8	131.9	140.8	137.9	185.0	127.1	130.0	132.3	117.2	
Fodder, feed, excluding unmilled cereal *	121.5	120.7	132.1	119.6	119.8	121.8	114.3	113.3	111.9	
Beverages *	154.7	157.8	157.1	151.0	153.3	148.8	148.8	143.7	141.2	
Tobacco *	131.7	158.7	124.7	131.2	139.2	132.9	121.3	127.6	151.6	
Crude materials, inedible	108.7	109.1	110.8	108.5	106.1	106.8	104.4	103.1	98.0	
Metals in ores, concentrates and scrap	127.8	117.9	120.5	118.4	115.4	113.3	114.7	116.1	115.3	
Coal and other related products *	85.1	83.9	86.4	82.3	82.0	80.7	81.6	82.7	79.8	
Crude petroleum *	112.6	115.0	118.2	112.5	111.1	114.5	108.8	106.9	96.9	
Crude animal products *	82.2	105.5	98.7	98.2	113.3	96.3	75.8	63.4	55.2	
Crude vegetable products	90.3	96.2	96.1	93.7	95.6	97.2	96.8	98.0	94.8	
Crude wood products *	102.7	102.6	101.8	99.4	93.0	95.5	94.9	101.2	104.7	
Cotton *	89.4	92.9	90.7	94.2	90.8	88.9	89.5	80.4	87.6	
Wool and man-made fibres *	92.7	95.1	92.9	93.5	92.5	97.1	95.6	98.2	95.4	
Crude non-metallic minerals *	111.3	102.1	106.3	117.3	104.3	117.1	102.1	107.1	109.4	
Fabricated materials, inedible	103.0	100.7	100.8	99.8	96.7	96.5	99.9	98.1	98.0	
Wood fabricated materials	125.6	122.0	127.0	124.6	124.0	119.8	125.1	126.2	124.2	
Textile fabricated materials *	104.4	105.8	103.4	99.8	98.9	102.2	101.3	103.2	102.8	
Organic chemicals *	95.3	97.2	96.1	94.0	96.3	95.3	93.9	93.6	90.7	
Plastic materials *	94.7	95.2	94.6	91.1	91.0	89.1	90.4	90.2	90.0	
Other chemicals and related prod. *	114.7	107.7	107.5	108.5	105.2	107.5	104.9	101.8	105.5	
Petroleum and coal products *	103.3	87.8	96.0	93.8	84.4	91.3	95.2	75.9	81.1	
Steel bars, rods, plates, sheets *	108.8	114.5	112.3	108.2	108.7	110.4	107.4	113.0	110.2	
Other iron and steel products *	109.1	108.3	109.4	94.6	87.0	104.1	94.9	100.5	92.6	
Precious metals including alloys *	58.7	55.4	58.0	59.5	49.4	62.3	89.7	69.7	66.6	
Other non-ferrous metals and alloys	110.8	105.9	104.1	106.3	102.9	103.6	103.0	104.4	101.6	
Metal fabricated basic products *	104.8	104.7	102.8	101.0	99.2	99.7	98.6	99.3	98.0	
Rubber fabricated materials *	115.1	113.5	113.0	110.5	108.3	107.8	108.6	108.7	108.0	
Oils, fats, animal and vegetable *	104.2	103.7	103.3	98.3	105.4	108.0	104.8	104.3	98.1	
Non-metallic minerals *	106.4	104.2	102.8	100.3	101.8	98.7	102.9	104.1	106.5	
Other fabricated materials *	107.4	104.9	101.6	101.8	100.7	97.6	101.5	99.4	98.9	
End products, inedible	97.2	96.3	95.4	95.3	91.8	92.8	93.3	93.8	94.4	
Engines, turbines and elec. motors *	110.8	110.0	108.2	106.2	103.6	103.2	102.8	103.7	103.0	
Drilling mining machinery *	103.3	103.2	100.6	99.5	95.6	97.4	98.1	99.2	100.1	
Excavating machinery *	114.1	113.8	112.9	109.5	107.5	107.1	105.6	104.9	104.4	
Metal working machinery *	117.5	116.8	113.5	112.6	109.9	109.0	109.8	109.4	108.8	
Other industrial machinery *	111.7	110.5	108.2	106.5	102.3	103.5	102.2	102.9	101.6	
Agricultural machinery incl. tractors *	102.1	101.1	94.8	97.5	96.0	95.7	96.8	96.9	95.7	
Passenger autos and chassis	117.5	114.9	115.9	115.7	109.8	110.1	111.5	111.7	113.2	
Trucks and other motor vehicles	113.1	110.6	109.5	108.3	108.1	105.3	104.6	104.1	104.3	
Motor vehicle pts incl. eng. & eng. pts. *	103.3	103.0	101.3	99.5	97.0	97.2	97.1	97.1	96.1	
Television, radios, phonographs	103.1	102.5	103.4	99.7	97.5	90.9	100.4	100.6	100.3	
Other commun. and related equipment *	111.6	107.0	108.0	112.3	104.5	108.5	108.5	112.0	108.6	
Office machines and equipment *	42.2	43.0	42.1	42.2	41.5	42.0	42.6	43.2	43.8	
Other equipment and tools	108.7	107.0	105.5	105.7	102.8	103.5	102.6	101.8	101.4	
Aircraft, engines, parts *	118.8	118.5	118.5	113.5	119.5	111.9	115.0	109.8	111.1	
Other transportation equipment & parts *	104.7	104.4	100.9	101.6	97.8	103.4	100.9	101.4	96.4	
Apparel and apparel accessories	141.6	133.7	130.5	131.3	124.7	128.9	131.6	129.0	135.9	
Footwear	118.5	116.5	101.5	106.4	91.2	98.7	109.1	123.1	126.0	
Printed matter *	120.2	118.7	116.7	114.1	112.1	112.0	110.0	111.9	108.2	
Watches, sporting goods and toys	117.8	117.0	116.7	114.6	111.2	109.7	110.3	111.2	109.8	
House furnishings *	104.9	104.8	104.3	101.5	100.6	101.0	101.3	100.1	98.7	
Photographic goods *	100.7	98.4	100.3	97.0	92.3	91.2	93.6	93.9	92.2	
Miscellaneous end products	111.1	106.8	110.1	106.2	103.2	105.5	104.4	106.3	106.2	
Special transactions, trade	98.9	97.9	97.4	97.0	93.9	94.5	95.6	95.4	95.6	
Unallocated BOP adjustments	98.8	97.8	97.3	96.9	93.8	94.4	95.5	95.3	95.5	
Total	98.8	97.8	97.3	96.9	93.9	94.5	95.5	95.3	95.5	

* Series with no seasonality and, therefore, not seasonally adjusted.

Available on CANSIM (matrix 3620)

TABLEAU 4. IMPORTATIONS, INDICES DES PRIX À PONDÉRATION COURANTE, CHIFFRES CORRIGÉS DES VARIATIONS SAISONNIÈRES

BASE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS

March Mars	Feb. Fév.	Jan. Janv.	Dec. Déc.	1991		Annual - Annuel 1992	1991 1990	Groupe de marchandises
				1986 = 100	1991			
85.4	81.7	86.8	91.0	94.2	97.0	102.1		Animaux vivants
97.1	94.2	96.6	95.7	97.9	97.5	98.5		Aliments, provendes, boissons et tabacs
88.5	89.8	88.9	88.4	87.9	90.2	97.9		Viandes et préparations de viandes
93.4	93.6	87.0	91.9	95.6	92.8	94.5		Poisson et animaux marins *
105.2	105.4	106.6	110.4	102.8	108.2	100.5		Fruits frais et baies
136.3	127.8	133.2	127.0	130.1	117.8	110.8		Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits *
96.6	88.7	89.5	95.6	96.6	106.7	104.8		Légumes frais
100.2	102.0	101.6	97.4	98.4	102.0	101.8		Autres légumes et prép. à base de légumes
60.1	58.4	61.3	58.3	63.2	61.8	62.8		Cacao, café, thé et autres matières alimentaires *
92.5	98.1	88.5	94.6	99.2	92.8	91.7		Produits laitiers, œufs et miel *
99.9	102.2	108.2	115.6	107.1	129.5	116.7		Blé d'inde (maïs) égrené
109.5	108.8	106.4	105.7	109.0	105.0	104.1		Autres céréales et préparations céréalier
119.9	103.6	144.1	129.5	130.4	127.4	143.0		Sucre et préparations à base de sucre
113.1	112.5	107.5	109.5	117.1	109.9	110.8		Fourrages, provendes sauf céréales non moul. *
143.5	143.8	142.9	139.9	148.7	136.7	136.0		Boissons *
166.4	155.5	144.6	145.6	136.1	111.2	109.3		Tabac *
98.9	96.7	94.2	101.3	103.6	102.6	116.1		Matières brutes, non comestibles
117.5	119.9	112.2	112.4	117.5	112.1	120.1		Minéraux, concentrés et déchets métallifères
81.4	80.5	78.0	68.1	81.6	72.5	74.7		Houille et autres produits connexes *
101.4	96.6	94.2	107.1	107.0	108.1	130.6		Pétrole brut *
38.4	44.4	45.1	89.6	70.0	65.0	85.5		Produits bruts d'origine animale *
102.5	103.0	103.0	99.9	96.8	100.9	100.2		Produits végétaux bruts
93.4	79.2	84.0	84.1	95.8	92.0	88.2		Matières en bois brutes *
90.9	93.2	92.3	93.9	89.8	111.7	114.0		Coton *
95.8	90.0	93.5	90.9	94.3	91.6	96.1		Laine et fibres artificielles *
107.5	112.5	106.2	98.7	108.5	102.9	111.2		Minéraux non métalliques bruts *
90.7	99.2	92.2	95.9	97.8	97.7	100.9		Matières travaillées, non comestibles
123.5	124.8	123.6	111.7	124.2	114.9	115.5		Demi-produits en bois
103.8	103.2	102.5	97.9	102.6	100.1	100.9		Demi-produits en matières textiles *
92.0	93.2	93.8	91.3	94.3	94.2	92.7		Produits chimiques organiques *
90.5	90.9	89.6	88.6	91.4	90.2	91.5		Matières plastiques *
106.0	104.4	98.7	97.9	106.1	103.4	101.7		Autres produits chimiques et prod. connexes *
67.2	89.6	73.6	84.2	86.3	91.7	100.4		Dérivés du pétrole et du charbon *
110.2	107.8	106.5	115.1	109.7	112.2	113.5		Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier *
91.9	100.7	98.2	96.7	98.9	93.7	99.3		Autres produits de fer et d'acier *
59.1	57.6	60.3	76.4	60.1	70.2	81.0		Métaux précieux, y compris alliages *
99.8	98.8	93.6	102.8	102.7	105.0	113.2		Autres métaux non ferreux et alliages
97.8	97.3	95.2	94.2	99.9	94.9	95.9		Demi-produits de base en métal *
107.8	106.5	103.8	103.4	109.4	104.1	100.7		Demi-produits en caoutchouc *
99.7	100.6	92.1	93.8	102.0	99.2	99.1		Huiles et mat. grasses d'origine anim. et vég. *
101.6	103.0	105.7	106.7	103.1	100.2	104.4		Minéraux non métalliques *
98.3	104.4	101.0	99.8	101.4	97.8	114.5		Autres matières travaillées non comest. *
94.5	94.5	92.7	90.8	94.3	92.0	93.7		Produits finis, non comestibles
103.2	103.2	100.3	97.7	104.8	98.2	96.7		Moteurs, turbines, génératrices et mot. élect. *
99.3	98.6	96.3	96.4	99.3	95.3	92.1		Machines de forage et pour mines *
104.0	102.8	99.1	99.0	107.3	98.0	97.4		Machines à creuser *
108.8	107.0	104.5	101.7	110.3	102.4	99.7		Machines pour le travail des métaux *
101.4	101.6	98.6	97.5	104.1	96.7	95.6		Autres machineries industrielles *
95.8	95.5	91.6	90.5	96.6	90.2	86.3		Machines agricoles y compris les tracteurs *
113.9	112.5	112.2	106.1	113.2	108.0	111.9		Voitures particulières et châssis
102.7	101.4	100.4	99.6	106.1	96.1	93.6		Camions et autres véhicules moteurs
96.5	95.9	93.8	92.3	98.3	92.1	92.2		Pièces de véhic. auto. y compris mot. et pièces *
94.3	95.3	92.7	90.5	98.3	93.8	91.3		Téléviseurs, radios et phonographes
110.8	111.5	106.7	100.0	109.1	100.2	99.9		Autre équipement et matériel de télécom. *
44.4	45.0	44.7	64.9	43.0	49.2	56.2		Machines et matériel de bureau *
102.4	101.4	101.3	100.2	103.7	99.2	98.7		Autre équipement et outils
108.4	112.3	106.9	107.4	113.4	106.1	102.3		Avions, moteurs d'avions et leurs pièces *
96.5	93.0	91.8	89.7	99.4	90.4	90.3		Autre matériel de transport de pièces *
135.2	135.3	134.3	130.8	132.6	127.9	136.1		Vêtements et accessoires vestimentaires
108.2	114.3	109.6	119.8	109.6	119.5	118.0		Chaussures
108.0	108.1	108.0	103.2	112.2	103.2	100.8		Imprimantes *
106.3	109.0	103.1	105.0	111.6	103.6	100.7		Montres, articles pour sports et jeux
97.4	98.0	94.6	95.8	100.6	93.0	94.1		Fournitures de maison *
93.1	91.5	89.4	91.4	94.4	88.8	90.0		Articles photographiques *
106.3	104.9	100.3	101.1	105.9	99.4	95.6		Divers produits finis, non comestibles
94.1	95.5	92.9	92.5	95.7	93.9	96.7		Transactions spéciales commerciales
94.0	95.4	92.9	92.6	95.6	93.8	97.6		Ajustements de la B. des P. non distribués
94.0	95.4	92.9	92.6	95.7	93.9	96.6		Total

* Séries sans composante saisonnière, conséquemment elles ne sont pas corrigées des variations saisonnières.

Disponible sur CANSIM (matrice 3620)

**TABLE 5. IMPORTS, FIXED WEIGHTED VOLUME INDEXES, SEASONALLY ADJUSTED
BALANCE OF PAYMENTS BASIS**

Commodity Grouping	1992									
	Dec. Déc.	Nov. Nov.	Oct. Oct.	Sept. Sept.	Aug. Août	July Juillet	June Juin	May Mai	Apr. Avr.	
1986 = 100										
Live animals	103.7	112.3	91.9	117.4	77.4	77.4	86.3	71.1	98.0	
Food, feed, beverages and tobacco	159.4	145.4	140.8	147.4	140.9	142.6	129.8	131.9	139.5	
Meat and meat preparations	217.2	230.1	224.8	237.1	230.6	224.2	230.5	220.2	224.4	
Fish and marine animals	172.3	148.8	134.6	125.2	125.2	131.3	150.3	111.6	132.0	
Fresh fruits and berries	145.9	135.3	110.1	104.4	131.7	122.4	117.9	120.7	119.3	
Dried fruits, fruits and fruit prep.	108.8	114.2	107.3	123.9	112.9	109.1	100.7	108.7	110.6	
Fresh vegetables	144.9	139.4	155.5	158.1	153.1	132.6	121.8	123.2	152.3	
Other vegetables and vegetable prep.	161.8	176.0	170.1	201.4	188.2	169.5	141.4	159.3	162.6	
Cocoa, coffee, tea and other food prep.	171.6	159.7	166.7	181.2	153.1	161.6	116.0	146.4	138.7	
Dairy produce, eggs and honey	127.5	119.7	124.3	145.2	133.3	125.1	137.2	140.6	145.4	
Corn (maize) shelled	618.2	184.7	118.4	118.0	75.7	55.4	45.1	74.8	109.5	
Other cereals and cereal preparations	215.5	200.3	195.2	198.4	220.0	201.8	194.8	193.5	200.0	
Sugar and sugar preparations	113.4	86.3	107.6	104.3	64.8	115.5	114.9	83.4	120.0	
Fodder, feed, excluding unmilled cereal	138.2	142.3	122.9	136.6	135.1	124.3	140.5	143.8	141.4	
Beverages	91.7	95.6	82.1	91.3	104.1	129.2	113.0	94.8	100.3	
Tobacco *	239.0	142.2	135.8	128.0	88.2	114.3	141.8	105.1	103.3	
Crude materials, inedible	109.1	106.5	100.4	127.6	113.9	94.7	127.2	105.6	124.4	
Metals in ores, concentrates and scrap	83.9	78.2	73.5	106.0	72.8	47.7	82.2	73.6	92.6	
Coal and other related products	101.9	81.5	68.5	105.0	98.6	115.4	106.6	105.4	120.7	
Crude petroleum	125.8	130.1	116.7	155.9	148.3	118.7	176.4	128.3	161.6	
Crude animal products	63.7	53.3	56.9	64.0	49.0	56.3	73.4	76.9	76.6	
Crude vegetable products	145.8	150.8	160.0	145.5	133.3	105.3	120.4	110.3	116.3	
Crude wood products	103.2	121.8	134.2	117.2	127.9	113.7	121.6	118.2	93.7	
Cotton *	100.0	86.5	123.9	128.1	111.9	87.0	113.3	129.4	110.5	
Wool and man-made fibres	104.9	88.8	92.2	98.7	98.3	86.6	81.6	83.6	78.8	
Crude non-metallic minerals	108.0	115.1	99.8	109.2	98.1	90.9	101.0	93.4	93.5	
Fabricated materials, inedible	141.2	146.2	139.5	142.1	146.7	150.8	138.1	140.8	136.3	
Wood fabricated materials	110.0	118.7	111.2	115.0	115.4	117.8	109.9	110.4	106.6	
Textile fabricated materials	109.0	112.6	111.0	117.6	117.1	109.4	106.6	106.0	102.4	
Organic chemicals	171.9	137.4	143.7	151.4	131.7	144.3	142.5	141.7	143.2	
Plastic materials	190.1	191.5	182.5	193.1	201.4	192.4	185.3	191.6	186.1	
Other chemicals and related prod.	157.9	163.7	156.1	165.2	170.7	150.4	150.3	179.9	138.5	
Petroleum and coal products	82.7	179.1	109.5	76.1	123.2	154.6	151.4	129.0	129.5	
Steel bars, rods, plates, sheets	109.4	106.1	106.1	123.2	119.3	101.6	121.7	118.7	130.6	
Other iron and steel products *	114.1	103.9	118.9	127.2	117.7	96.4	111.6	102.6	133.8	
Precious metals including alloys *	106.9	87.1	91.0	62.9	99.3	178.6	38.0	49.4	55.3	
Other non-ferrous metals and alloys	128.2	127.3	136.8	147.2	134.6	138.5	140.3	141.8	149.5	
Metal fabricated basic products	211.4	219.3	209.8	216.4	218.5	208.1	222.9	207.2	206.3	
Rubber fabricated materials	161.1	153.5	161.6	164.9	167.4	177.0	158.8	168.8	155.8	
Oils, fats, animal and vegetable	187.5	145.9	193.5	189.5	145.4	200.3	171.6	129.0	145.4	
Non-metallic minerals	126.9	124.3	112.6	137.6	137.3	129.1	107.7	126.2	123.5	
Other fabricated materials	158.0	163.8	165.2	168.1	163.9	170.4	153.9	162.9	167.4	
End products, inedible	141.4	139.9	137.4	143.3	141.1	141.0	140.3	135.5	135.4	
Engines, turbines and elec. motors	126.6	122.2	111.4	125.3	165.1	131.7	152.4	135.5	121.4	
Drilling mining machinery *	74.4	71.2	84.3	65.9	78.2	69.3	87.4	82.3	70.1	
Excavating machinery	66.0	60.0	69.3	69.2	68.5	83.4	60.2	57.4	61.0	
Metal working machinery	58.4	56.9	59.2	46.9	61.4	52.5	62.7	66.5	70.1	
Other industrial machinery	107.1	110.9	109.8	128.7	127.9	117.5	119.3	121.8	125.5	
Agricultural machinery incl. tractors	83.8	74.0	87.1	79.4	77.7	104.0	77.8	82.1	86.6	
Passenger autos and chassis	86.7	83.0	84.8	89.0	85.0	86.2	87.1	86.9	88.5	
Trucks and other motor vehicles	98.9	98.1	97.0	104.4	95.3	104.5	108.3	99.1	101.0	
Motor vehicle pts incl. eng. & eng. pts.	119.1	108.8	104.9	108.8	105.4	103.1	116.8	97.4	108.2	
Television, radios, phonographs	136.1	133.2	120.6	123.9	126.1	130.8	129.7	133.0	130.5	
Other commun. and related equipment	186.4	198.3	196.6	196.9	205.8	219.5	194.6	173.9	184.0	
Office machines and equipment	472.6	456.7	449.2	453.9	456.9	447.4	429.6	418.9	376.8	
Other equipment and tools	168.0	173.2	171.0	173.5	181.4	168.4	173.7	171.5	173.2	
Aircraft, engines, parts	104.6	99.7	79.0	114.0	57.7	101.6	80.4	160.3	88.9	
Other transportation equipment & parts	140.5	145.3	134.3	137.8	141.1	147.0	129.6	123.7	137.5	
Apparel and apparel accessories	100.7	112.1	108.1	118.2	113.9	106.2	106.1	99.0	105.1	
Footwear	95.1	101.8	125.5	127.7	122.5	128.6	118.9	106.0	105.8	
Printed matter	131.6	129.4	134.7	140.9	134.6	132.4	158.0	129.8	140.2	
Watches, sporting goods and toys	159.9	166.2	159.6	162.0	160.2	141.6	129.3	153.4	145.2	
House furnishings	192.3	193.2	189.0	194.7	188.3	186.1	186.5	181.9	177.1	
Photographic goods	125.4	140.8	131.5	144.5	139.1	143.7	131.3	132.4	133.3	
Miscellaneous end products	158.6	177.6	174.0	181.0	182.9	184.7	181.6	167.9	171.9	
Special transactions, trade	232.3	249.3	247.5	243.3	242.5	263.8	217.8	251.3	245.5	
Unallocated BOP adjustments	-96.7	-87.4	-84.0	-83.0	-95.9	-89.9	-93.8	-62.3	-81.2	
Total	143.5	142.6	138.9	145.5	143.6	143.5	141.3	137.5	138.3	

* Series with no seasonality and, therefore, not seasonally adjusted.

Available on CANSIM (matrix 3621)

TABLEAU 5. IMPORTATIONS, INDICES DE VOLUME À PONDÉRATION FIXE, CHIFFRES CORRIGÉS DES VARIATIONS SAISONNIÈRES

BASE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS

March Mars	Feb. Févr.	Jan. Janv.	Dec. Déc.	1991		Annual - Annuel 1992	1991 1990	Groupe de marchandises
				1986 = 100				
89.5	115.2	169.9	90.0	100.8	91.9	70.0		Animaux vivants
136.1	135.6	131.8	133.0	140.1	129.7	123.9		Aliments, provendes, boissons et tabacs
205.4	192.9	213.6	224.6	220.9	212.4	174.9		Viandes et préparations de viandes
138.9	112.0	130.0	116.2	132.5	129.6	117.3		Poisson et animaux marins
114.1	113.6	122.7	111.7	121.5	116.9	117.8		Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits
107.5	106.5	105.4	112.4	109.6	110.1	111.7		Légumes frais
143.1	147.0	123.1	122.2	141.2	117.3	116.1		Autres légumes et prép. à base de légumes
155.3	157.8	153.9	166.5	166.4	144.0	132.8		Cacao, café, thé et autres matières alimentaires
142.6	155.2	141.5	156.3	152.9	140.6	133.6		Produits laitiers, œufs et miel
163.7	129.6	141.2	110.5	136.1	133.8	129.2		Blé d'inde (maïs) égrené
99.5	89.9	77.1	92.4	138.9	58.2	101.3		Autres céréales et préparations céréalierées
180.8	186.7	186.4	178.7	197.8	170.5	149.5		Sucre et préparations à base de sucre
111.7	128.0	75.9	90.8	102.2	96.5	100.8		Fourrages, provendes sauf céréales non moul.
147.9	136.3	141.9	165.5	137.6	132.2	117.2		Boissons
97.9	96.6	104.9	103.5	100.1	101.7	108.2		Tabac *
64.6	82.2	90.8	104.9	119.6	85.0	70.9		
105.0	115.2	121.6	112.1	112.6	113.2	116.9		Matières brutes, non comestibles
67.1	71.9	85.9	50.9	77.9	68.6	68.4		Minéraux, concentrés et déchets métallifères
102.6	126.7	170.4	102.7	108.6	99.5	115.9		Houille et autres produits connexes
131.9	146.4	142.9	162.5	140.1	153.6	153.5		Pétrole brut
116.1	105.5	86.4	50.9	73.2	65.3	88.7		Produits bruts d'origine animale
98.9	104.7	103.8	110.4	122.9	111.1	123.2		Produits végétaux bruts
98.2	129.4	112.6	111.8	116.0	121.0	118.1		Matières en bois brutes
107.4	84.6	75.7	129.2	104.9	99.9	95.2		Coton *
82.8	83.2	84.7	77.8	88.7	83.4	77.7		Laine et fibres artificielles
93.5	91.5	105.7	102.7	100.0	93.4	101.5		Minéraux non métalliques bruts
162.9	128.3	148.7	126.1	143.5	129.9	136.5		Matières travaillées, non comestibles
109.6	107.2	108.2	103.1	111.7	102.8	115.2		Demi-produits en bois
104.9	107.7	105.3	105.7	109.1	99.8	101.2		Demi-produits en matières textiles
138.5	140.6	146.5	137.3	144.5	131.2	138.3		Produits chimiques organiques
180.9	173.8	179.1	173.0	187.3	163.8	159.3		Matières plastiques
149.0	142.7	145.2	132.7	155.8	145.0	145.0		Autres produits chimiques et prod. connexes
108.4	62.0	99.1	111.8	117.1	106.3	129.4		Dérivés du pétrole et du charbon
127.2	150.7	125.3	101.5	118.3	120.8	132.3		Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
135.7	107.7	118.1	118.7	115.6	127.1	127.6		Autres produits de fer et d'acier *
378.9	42.4	262.7	67.8	117.7	56.0	97.7		Métaux précieux, y compris alliages *
152.9	145.2	169.9	117.4	141.0	134.8	141.4		Autres métaux non ferreux et alliages
215.5	204.1	204.9	191.3	212.0	198.2	188.3		Demi-produits de base en métal
143.3	147.0	147.6	158.0	157.2	147.5	151.1		Demi-produits en caoutchouc
151.9	152.9	160.2	204.6	164.4	143.5	138.8		Huiles et mat. grasses d'origine anim. et vég.
125.2	120.8	113.9	104.4	123.8	121.9	122.4		Minéraux non métalliques
160.2	152.3	157.1	147.9	161.9	154.0	159.3		Autres matières travaillées non comest.
131.2	130.7	129.1	126.8	137.2	128.9	124.8		Produits finis, non comestibles
125.2	119.9	117.5	124.7	129.5	136.0	134.8		Moteurs, turbines, génératrices et mot. élect.
65.8	60.4	60.8	67.4	72.5	86.3	94.0		Machines de forage et pour mines *
60.9	57.5	64.9	59.5	64.9	71.7	106.8		Machines à creuser
69.3	71.9	81.7	59.3	63.1	63.8	76.4		Machines pour le travail des métaux
123.8	124.3	125.1	123.9	120.1	127.8	142.3		Autres machineries industrielles
84.6	82.8	78.2	77.8	83.2	80.8	103.4		Machines agricoles y compris les tracteurs
85.2	83.6	80.0	85.2	85.5	89.6	79.4		Voitures particulières et châssis
94.5	94.2	84.3	94.4	98.3	108.2	103.8		Camions et autres véhicules moteurs
104.2	105.5	102.4	98.7	106.9	97.8	101.9		Pièces de véhic. auto. y compris mot. et pièces
134.6	134.3	134.8	140.7	130.6	131.8	116.9		Téléviseurs, radios et phonographes
184.2	186.8	190.5	177.2	193.1	187.6	179.0		Autre équipement et matériel de télécom.
366.2	348.7	344.3	348.7	418.4	316.0	251.3		Machines et matériel de bureau
165.6	165.8	160.9	153.0	170.5	160.3	161.0		Autre équipement et outils
80.1	72.4	88.4	86.0	92.3	110.2	96.5		Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
124.5	138.1	137.3	136.1	136.4	140.9	144.9		Autre matériel de transport de pièces
104.8	93.8	101.3	98.6	105.8	94.6	97.0		Vêtements et accessoires vestimentaires
114.3	114.3	119.0	97.1	115.0	101.5	108.1		Chaussures
134.1	138.0	141.0	138.8	135.4	134.1	130.9		Imprimés
141.8	153.9	168.4	161.5	151.8	136.9	128.6		Montres, articles pour sports et jeux
185.2	192.8	186.1	182.5	187.8	184.7	153.9		Fournitures de maison
128.8	128.5	136.1	122.0	134.6	127.6	116.3		Articles photographiques
162.6	172.0	162.7	154.9	173.1	154.8	154.1		Divers produits finis, non comestibles
233.2	260.9	243.8	228.1	244.3	223.0	175.9		Transactions spéciales commerciales
-74.2	-126.8	-121.2	-121.7	-91.4	-89.5	-21.3		Ajustements de la B. des P. non distribués
138.5	133.4	135.9	129.4	140.2	131.1	128.1		Total

* Série sans composante saisonnière, conséquemment elles ne sont pas corrigées des variations saisonnières.

Disponible sur CANSIM (matrice 3621)

TABLE 6. EXPORTS, VALUE BY COMMODITY GROUPINGS, SEASONALLY ADJUSTED
BALANCE OF PAYMENTS BASIS

Commodity Grouping	1992										
	Dec. Déc.	Nov. Nov.	Oct. Oct.	Sept. Sept.	Aug. Août	July Juillet	June Juin	May Mai	Apr. Avr.	Millions of dollars	
Live animals	132.4	119.2	119.1	116.7	115.9	95.9	88.8	90.1	94.9		
Food, feed, beverages and tobacco	891.3	911.5	996.9	1,039.4	1,062.0	1,396.3	1,050.6	932.8	976.9		
Fish and fish preparations	197.7	194.0	235.1	195.7	184.9	232.8	217.4	199.7	208.5		
Barley *	22.1	24.9	17.8	26.0	33.7	24.3	27.2	28.0	41.2		
Wheat	200.6	227.9	271.7	362.1	402.3	685.2	334.7	255.7	276.6		
Wheat flour *	1.8	1.7	3.0	5.8	6.1	1.5	1.8	0.8	0.8		
Other cereals unmilled	13.5	12.9	18.9	14.9	11.5	18.0	24.6	11.5	22.2		
Other cereal preparations	39.0	42.3	40.5	37.8	40.0	40.0	39.1	34.8	34.3		
Meat and meat preparations	108.5	102.5	100.5	92.1	89.5	87.3	89.9	94.1	99.6		
Alcoholic beverages	64.5	66.0	67.6	69.5	55.4	64.9	59.8	66.6	65.9		
Other food, feed, beverages and tobacco	243.6	239.2	241.9	235.6	238.5	242.2	256.3	241.8	227.8		
Crude materials, inedible	1,669.4	1,704.4	1,672.7	1,661.9	1,657.1	1,631.7	1,540.3	1,659.2	1,656.7		
Rapeseed *	60.9	54.2	53.0	49.4	41.7	42.8	49.7	46.8	46.2		
Other crude vegetable products	48.7	43.2	48.2	46.2	55.2	46.5	48.5	56.2	53.2		
Iron ores, concentrates and scrap	68.3	68.2	80.6	77.3	88.2	71.2	74.3	79.3	81.6		
Copper ores, concentrates and scrap *	61.1	102.4	93.8	43.8	51.6	91.4	100.8	91.1	66.8		
Nickel ores, concentrates and scrap	61.4	29.0	56.6	70.2	42.1	13.7	64.5	48.1	73.6		
Zinc ores, concentrates and scrap	44.8	56.8	46.9	43.5	53.8	58.9	13.6	59.8	57.3		
Other ores, concentrates and scrap	109.0	100.4	84.0	97.5	88.1	78.0	80.4	92.2	92.0		
Crude petroleum *	522.4	507.1	545.5	525.7	514.2	556.8	644.0	489.1	499.8		
Natural gas	446.5	456.6	446.5	444.3	439.6	404.5	393.2	393.4	352.2		
Coal and other bituminous substances *	58.3	112.9	42.9	108.4	102.5	102.8	111.1	137.6	146.4		
Asbestos unmanufactured	24.0	21.2	23.0	22.6	24.9	18.9	20.5	23.8	24.0		
Other crude animal products	27.0	34.6	34.0	31.4	33.8	31.5	30.5	29.0	38.5		
Other crude wood products	22.3	35.5	29.2	25.7	36.0	26.2	31.8	29.9	31.2		
Other crude non-metallic minerals	40.2	40.3	40.1	39.3	43.5	44.0	36.7	43.4	44.9		
Other crude materials, inedible	54.6	42.1	48.3	36.6	41.7	44.4	40.7	39.4	49.0		
Fabricated materials, inedible	4,348.1	4,435.9	4,307.9	4,191.0	4,095.6	3,793.3	3,951.9	4,012.2	3,821.2		
Lumber	663.8	638.5	569.1	557.5	508.8	458.0	498.6	479.2	487.5		
Other wood fabricated materials	121.9	118.6	121.5	120.9	107.5	109.8	105.8	113.8	106.1		
Woodpulp and similar pulp	417.8	444.2	462.3	417.7	406.7	329.6	359.0	438.7	399.9		
Newsprint paper	556.6	550.2	541.1	504.1	501.0	458.9	458.1	546.3	481.6		
Other paper and paperboard	218.8	215.3	218.5	209.5	203.8	197.7	199.7	209.5	196.3		
Inorganic chemicals	94.2	83.1	96.7	92.8	89.6	90.9	115.3	108.8	83.0		
Organic chemicals	133.3	155.6	142.7	159.5	166.6	146.8	139.7	146.0	136.9		
Fertilizers and fertilizer materials	95.8	95.8	99.9	104.9	109.2	138.2	109.7	111.5	106.4		
Synthetic rubber and plastics	218.5	220.8	221.6	201.6	218.5	208.8	205.7	217.1	208.0		
Other chemical products	71.6	76.0	76.4	81.3	75.1	86.7	70.2	72.7	86.7		
Petroleum and coal products	244.9	256.0	257.5	252.3	255.8	256.9	259.5	242.8	260.4		
Primary iron and steel	22.1	23.2	23.9	24.8	19.2	21.5	22.5	22.2	15.4		
Steel bars, rods, plates, sheets	190.6	174.2	157.0	160.9	157.8	163.8	143.4	146.5	147.9		
Other iron and steel and alloys	75.3	73.0	71.1	68.2	60.8	61.7	63.9	65.1	70.9		
Aluminum including alloys	289.6	276.4	265.0	284.3	230.4	262.2	274.4	252.4	252.1		
Copper and alloys	103.2	104.2	113.3	106.0	109.4	90.2	100.9	99.1	88.8		
Nickel and alloys	69.3	72.6	100.0	88.7	97.2	91.9	105.5	84.9	66.9		
Precious metals and alloys *	247.9	337.5	245.5	233.0	268.4	143.5	217.7	149.0	143.3		
Zinc and alloys	69.8	67.4	72.2	72.1	70.4	61.8	69.3	69.0	66.0		
Other non-ferrous metals and alloys	26.2	20.9	26.9	34.4	31.2	27.5	29.5	32.4	28.7		
Metal fabricated basic products	136.9	134.4	136.4	128.3	135.9	134.1	128.8	129.8	126.5		
Electricity	75.9	72.8	62.1	60.8	53.4	61.7	59.5	57.5	51.8		
Textile fabricated materials	75.0	71.6	75.4	73.5	71.7	70.5	71.3	70.5	71.7		
Non-metallic mineral basic products	72.8	71.3	71.9	76.0	69.2	68.6	69.6	74.8	65.7		
Other fabricated materials	76.3	82.0	79.9	78.1	80.2	71.8	74.3	72.5	72.7		
End products, inedible	6,794.5	6,384.5	6,462.5	6,115.7	6,114.2	5,979.6	6,035.0	6,098.7	6,006.1		
Industrial machinery	460.8	497.2	522.3	444.0	450.6	461.1	392.9	438.1	488.5		
Agricultural machinery includ. tractors	69.1	64.0	58.2	55.6	50.7	62.3	55.9	57.8	54.4		
Passenger autos and chassis	1,701.8	1,524.4	1,479.6	1,511.9	1,544.3	1,455.5	1,444.9	1,459.4	1,488.4		
Trucks and other motor vehicles	909.6	867.0	853.7	832.8	824.7	798.5	886.8	861.4	833.6		
Motor vehicle pts incl. eng. & eng. pts.	970.2	930.1	869.1	795.8	837.8	791.1	861.0	848.0	802.1		
Television, telecommunication equipment	483.3	418.2	541.6	504.6	476.7	463.5	504.0	498.4	457.0		
Aircraft, engines, parts	359.3	365.6	389.0	344.0	335.8	365.6	333.3	354.7	378.6		
Other transportation equipment	187.7	181.3	189.5	191.8	188.0	167.0	146.9	171.7	175.1		
Office machines and equipment	501.8	414.9	448.0	399.2	394.3	401.6	393.2	393.0	399.5		
Other equipment and tools	552.8	547.3	534.4	472.6	475.5	486.6	483.5	507.1	441.8		
Other consumer goods	371.6	330.9	345.6	341.5	322.4	322.2	344.7	310.2	308.8		
Other end products, inedible	226.5	243.6	241.5	222.0	213.5	204.5	187.9	198.7	178.4		
Special transactions, trade	268.5	316.8	320.9	292.9	284.7	296.5	257.5	268.3	273.8		
Unallocated BOP adjustments *	-38.0	-38.0	-42.7	-37.3	-32.8	-35.4	-38.4	-40.1	-36.8		
Total	14,066.1	13,834.2	13,837.2	13,380.2	13,296.6	13,157.9	12,885.6	13,021.0	12,792.7		

* Series with no seasonality and, therefore, not seasonally adjusted.

Available on CANSIM (matrix 3685)

TABLEAU 6. EXPORTATIONS, VALEUR PAR GROUPE DE MARCHANDISES, CHIFFRES CORRIGÉS DES VARIATIONS SAISONNIÈRES

BASE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS

March Mars	Feb. Fév.	1991		Annual - Annuel			Groupe de marchandises
		Jan. Janv.	Dec. Déc.	1992	1991	1990	
		Millions de dollars					
102.7	105.4	94.3	82.5	1,275.4	902.1	880.5	Animaux vivants
1,022.9	1,147.6	991.1	1,003.7	12,419.3	10,812.8	10,658.1	Aliments, provendes, boissons et tabacs
205.7	208.3	203.9	195.5	2,483.9	2,455.3	2,623.4	Poisson et préparations de poisson
26.9	42.9	49.4	36.7	364.5	466.6	533.6	Orge *
344.3	480.9	335.3	373.9	4,177.2	3,451.9	3,209.0	Blé
7.7	0.8	1.0	5.8	32.8	34.0	42.6	Farine de blé *
10.5	11.5	9.3	12.8	179.0	183.8	149.0	Autres céréales, non moulues
43.1	35.0	34.4	34.9	460.1	376.7	334.2	Autres préparations céréalierées
98.6	87.6	84.4	80.1	1,134.7	929.2	1,057.0	Viandes et préparations de viandes
63.6	60.4	58.6	56.4	762.7	684.7	652.0	Boissons alcooliques
222.5	220.3	214.8	209.6	2,824.5	2,230.6	2,057.4	Autres aliments, provendes, boissons et tabacs
1,548.9	1,534.2	1,461.2	1,626.3	19,377.5	18,644.9	19,767.3	Matières brutes, non comestibles
39.9	33.9	50.7	48.9	569.2	550.9	598.8	Graine de colza *
52.2	51.3	43.0	35.0	592.5	519.2	569.5	Autres produits végétaux bruts
74.4	78.6	82.1	89.3	924.1	1,013.2	1,037.5	Minéraux, concentrés et déchets de fer
47.8	83.5	78.4	84.8	912.5	903.0	1,161.9	Minéraux, concentrés et déchets de cuivre *
79.3	68.9	37.5	90.1	644.9	860.3	788.0	Minéraux, concentrés et déchets de nickel
40.0	48.2	40.3	49.4	563.8	400.4	664.0	Minéraux, concentrés et déchets de zinc
82.5	79.1	100.7	103.0	1,083.8	1,255.5	1,659.1	Autres minéraux, concentrés, déchets métal.
489.5	617.1	442.8	458.5	5,954.1	5,681.9	5,686.8	Pétrole brut *
343.5	328.3	307.4	328.0	4,755.9	3,581.4	3,574.3	Gaz naturel
140.8	148.3	98.2	148.7	1,310.1	1,582.7	1,659.3	Charbon et substances bitumineuses brutes *
18.9	22.7	25.9	41.4	270.4	324.0	320.5	Amiante, non ouvré
26.6	30.3	29.4	27.3	376.7	371.5	480.8	Autres produits bruts d'origine animale
22.0	40.6	31.7	32.6	362.1	279.9	324.7	Autres matières en bois brutes
42.8	58.4	54.6	43.4	528.4	665.0	737.1	Autres minéraux non métalliques bruts
48.7	45.0	38.6	45.8	529.0	455.9	525.0	Autres matières brutes, non comestibles
3,805.3	3,633.9	3,823.7	3,641.8	48,220.0	44,791.0	47,097.4	Matières travaillées, non comestibles
479.8	493.2	484.3	417.5	6,298.2	4,967.8	5,210.1	Bois d'œuvre
102.6	106.3	85.3	82.0	1,320.0	930.8	1,052.3	Autres demi-produits en bois
410.5	585.4	379.0	362.1	4,850.7	4,746.3	5,928.4	Pâte de bois et pâte similaire
473.5	467.7	468.1	487.6	6,007.2	6,206.5	6,192.2	Papier journal
203.1	191.4	184.3	185.9	2,468.0	2,158.0	2,162.9	Autre papier et carton
89.6	89.4	92.2	87.4	1,125.6	1,032.3	1,079.1	Produits chimiques inorganiques
143.6	114.1	132.7	123.9	1,717.6	1,737.5	2,056.0	Produits chimiques organiques
116.2	104.7	104.2	107.5	1,296.5	1,291.3	1,359.7	Engrain et matières fertilisantes
192.3	189.7	181.7	182.8	2,484.2	2,158.4	2,055.5	Caoutchouc synthétique et matières plastiques
74.2	70.2	65.9	64.3	907.1	698.1	611.3	Autres produits chimiques
227.8	223.5	201.9	273.3	2,939.5	3,343.8	3,280.3	Dérivés du pétrole et du charbon
23.8	22.9	10.1	17.4	251.6	224.6	312.4	Fer et acier primaires
147.0	132.5	132.8	157.5	1,834.4	1,561.1	1,334.0	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
72.7	68.3	70.3	71.0	821.2	896.8	821.4	Autres fer, acier et alliages
254.8	228.1	230.7	200.4	3,100.6	2,894.1	3,010.9	Aluminium, y compris alliages
98.9	96.1	92.5	102.2	1,202.6	1,145.8	1,096.0	Cuivre et alliages
81.7	86.5	80.4	83.7	1,025.6	1,110.8	1,159.4	Nickel et alliages
161.8	102.8	387.0	175.0	2,637.3	2,618.7	3,125.5	Métaux précieux et alliages *
54.2	69.3	60.7	67.5	802.3	728.8	858.5	Zinc et alliages
26.2	25.4	23.9	27.7	353.2	309.9	287.8	Autres métaux non ferreux et alliages
123.6	120.2	111.5	111.3	1,544.4	1,335.1	1,425.8	Ouvrages de base en métal
46.2	54.7	57.4	59.2	714.0	556.8	538.3	Électricité
68.2	64.2	66.8	66.1	850.5	721.5	635.0	Demi-produits en matières textiles
60.0	63.2	61.2	61.0	824.2	741.8	811.6	Produits minéraux non métalliques de base
73.1	64.1	58.6	67.5	883.6	677.1	693.0	Autres matières travaillées, non comestibles
5,908.8	5,747.7	5,710.7	5,329.3	73,358.0	64,015.6	65,533.7	Produits finis, non comestibles
442.2	430.9	456.8	495.9	5,485.5	5,104.6	5,122.4	Machinerie industrielle
56.9	55.0	50.5	54.4	690.3	638.5	918.1	Machinerie agricole, y compris tracteurs
1,419.2	1,401.6	1,354.9	1,260.3	17,766.1	16,367.2	16,196.1	Voitures particulières et châssis
885.7	824.2	837.2	763.9	10,205.2	7,792.2	8,168.3	Camions et autres véhicules moteurs
809.0	770.9	758.2	735.4	10,043.2	8,431.3	9,976.6	Pièces de véhic. auto. y compris mot. et pièces
477.3	458.3	446.8	398.5	5,727.6	5,533.1	5,140.6	Téléviseurs, équip. de télécom. à équip. con.
401.3	375.7	412.1	301.1	4,415.0	4,754.9	4,570.6	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
151.3	149.4	196.8	159.0	2,096.4	1,781.5	1,900.3	Autre matériel de transport
344.3	361.9	336.9	336.6	4,788.6	4,016.2	3,612.2	Machines et matériel de bureau
442.1	452.9	417.3	391.8	5,813.8	4,688.2	4,904.1	Autre matériel et outils
294.8	304.5	276.2	283.4	3,873.4	3,024.2	2,814.4	Autres biens de consommation
184.7	162.5	169.0	148.9	2,432.9	1,883.7	2,209.8	Autres produits finis, non comestibles
248.5	246.7	264.6	214.2	3,339.5	2,987.2	3,076.0	Transactions spéciales commerciales
-35.4	-31.1	-33.5	-35.4	-440.6	-425.2	-492.6	Ajustements de la B. des P. non distribués *
12,601.5	12,384.4	12,311.9	11,862.4	157,549.1	141,728.3	146,520.2	Total

* Séries sans composante saisonnière, conséquemment elles ne sont pas corrigées des variations saisonnières.

Disponible sur CANSIM (matrice 3685)

TABLE 7. EXPORTS, CURRENT WEIGHTED PRICE INDEXES, SEASONALLY ADJUSTED

BALANCE OF PAYMENTS BASIS

Commodity Grouping	1992									
	Dec. Déc.	Nov. Nov.	Oct. Oct.	Sept. Sept.	Aug. Août	July Juil.	June Juin	May Mai	Apr. Avr.	
1986 = 100										
Live animals	127.8	120.5	119.5	117.1	112.0	108.1	109.5	107.9	111.2	
Food, feed, beverages and tobacco	105.7	102.1	103.3	97.4	96.5	97.9	101.8	100.4	102.4	
Fish and fish preparations	112.4	106.3	105.4	101.2	97.2	100.4	104.0	97.2	103.8	
Barley *	146.3	146.3	136.5	160.6	143.4	124.3	140.1	138.6	149.2	
Wheat *	98.0	95.2	99.2	93.0	92.6	96.0	101.5	102.0	102.5	
Wheat flour *	95.6	93.7	97.1	92.6	102.2	78.8	78.8	87.7	87.7	
Other cereals unmilled	99.3	114.5	123.0	120.8	123.0	116.4	116.4	102.1	99.6	
Other cereal preparations *	149.6	144.8	156.3	149.6	144.1	137.2	135.5	127.9	133.1	
Meat and meat preparations	108.0	106.0	102.0	97.7	93.5	91.4	92.9	93.2	91.3	
Alcoholic beverages *	122.7	117.8	115.3	100.6	103.5	103.8	107.8	106.8	112.7	
Other food, feed, beverages and tobacco *	96.5	92.4	95.5	91.2	91.6	94.6	95.1	96.7	95.3	
Crude materials, inedible	94.5	99.7	98.9	94.4	89.8	88.2	88.9	87.6	85.9	
Rapeseed *	112.4	122.6	113.1	108.8	102.0	101.2	103.0	101.5	101.2	
Other crude vegetable products *	128.1	126.0	118.8	115.7	100.1	93.9	96.1	97.6	103.2	
Iron ores, concentrates and scrap *	98.7	94.7	99.1	96.4	98.2	97.5	92.2	96.4	90.3	
Copper ores, concentrates and scrap *	141.7	155.4	149.6	137.0	138.1	144.2	135.7	138.8	136.4	
Nickel ores, concentrates and scrap *	96.1	103.8	98.0	95.6	108.0	108.6	94.5	94.5	102.6	
Zinc ores, concentrates and scrap	124.3	123.9	123.7	120.9	130.0	125.9	139.8	139.1	124.1	
Other ores, concentrates and scrap *	88.6	95.2	94.0	100.5	82.5	89.4	87.1	88.1	109.8	
Crude petroleum *	106.8	117.6	122.4	116.0	113.9	115.8	115.5	108.2	106.6	
Natural gas	83.0	83.5	82.5	73.9	68.1	63.1	66.5	63.6	60.3	
Coal and other bituminous substances *	98.6	94.8	95.4	98.7	93.0	91.7	84.7	92.0	88.5	
Asbestos unmanufactured *	116.5	117.2	124.7	127.6	122.0	114.7	120.0	114.2	119.4	
Other crude animal products	102.6	100.3	100.9	94.8	95.6	93.7	99.1	91.1	84.7	
Other crude wood products *	128.4	125.0	113.5	129.2	121.9	90.2	108.6	115.2	116.7	
Other crude non-metallic minerals *	49.4	49.9	45.8	59.4	54.3	54.2	56.5	50.3	50.6	
Other crude materials, inedible *	64.2	77.7	62.4	66.2	67.8	55.6	67.7	67.9	53.8	
Fabricated materials, inedible	104.2	102.9	103.4	102.5	100.0	100.6	100.3	99.0	99.0	
Lumber	129.0	121.7	113.3	115.9	105.0	107.8	112.1	109.2	114.6	
Other wood fabricated materials *	119.1	128.6	126.6	126.8	126.7	125.5	126.1	124.0	119.4	
Woodpulp and similar pulp *	115.3	116.2	119.0	114.6	109.9	106.6	102.3	103.3	99.9	
Newspaper paper *	101.7	99.9	100.4	96.5	96.7	99.7	96.3	96.7	98.2	
Other paper and paperboard *	104.1	106.2	104.6	103.1	100.3	101.4	103.4	103.8	99.8	
Inorganic chemicals *	95.9	89.6	87.9	95.3	103.6	91.1	87.7	82.1	85.1	
Organic chemicals *	108.4	110.6	109.5	111.5	102.9	108.9	109.2	102.3	100.5	
Fertilizers and fertilizer materials *	125.7	118.6	111.6	109.4	118.1	123.4	123.2	113.9	116.8	
Synthetic rubber and plastics *	94.9	92.8	89.8	88.5	86.7	84.4	87.9	82.6	84.7	
Other chemical products	111.3	110.6	112.4	110.2	106.0	109.3	100.1	105.0	106.9	
Petroleum and coal products	91.8	87.3	90.0	90.5	91.5	93.8	96.3	86.3	85.8	
Primary iron and steel *	124.4	117.4	114.5	120.2	112.0	120.7	111.9	110.9	107.7	
Steel bars, rods, plates, sheets *	81.0	84.2	82.9	80.7	78.6	77.4	77.6	80.6	79.4	
Other iron and steel and alloys *	100.7	99.6	97.3	98.8	95.7	98.2	96.5	101.5	105.9	
Aluminum including alloys	86.0	84.2	91.1	88.1	89.0	90.2	91.1	92.0	90.3	
Copper and alloys *	144.5	142.8	145.8	150.6	157.0	146.4	144.5	138.1	135.2	
Nickel and alloys *	134.5	142.2	147.0	149.4	149.3	147.0	149.0	150.7	147.6	
Precious metals and alloys *	81.7	84.6	83.5	82.9	77.9	77.0	79.2	77.2	78.0	
Zinc and alloys *	138.5	148.4	152.6	150.7	144.7	143.0	152.1	145.2	142.7	
Other non-ferrous metals and alloys *	118.2	124.8	132.5	136.7	141.0	129.9	119.4	127.3	120.6	
Metal fabricated basic products *	96.4	97.1	96.6	97.0	96.8	95.9	94.7	95.6	95.1	
Electricity	92.1	84.0	86.7	96.7	89.8	88.1	90.3	92.9	86.6	
Textile fabricated materials *	127.9	119.2	121.2	114.8	117.0	114.4	118.7	118.1	117.9	
Non-metallic mineral basic products *	101.8	102.4	102.7	103.5	102.1	101.2	99.8	98.8	99.0	
Other fabricated materials *	115.4	111.0	105.0	101.2	104.9	97.6	94.3	96.2	100.5	
End products, inedible	100.7	102.0	101.1	100.4	99.4	99.1	99.6	100.7	99.9	
Industrial machinery *	123.1	123.2	122.3	122.0	121.5	120.2	121.6	121.9	122.0	
Agricultural machinery incl. tractors	109.8	109.4	109.6	109.3	108.5	111.3	111.5	112.9	111.7	
Passenger autos and chassis *	111.3	111.1	109.6	106.9	103.2	102.5	104.0	104.6	102.3	
Trucks and other motor vehicles *	112.2	112.1	111.5	105.9	104.1	104.4	103.8	105.0	102.8	
Motor vehicle pts incl. eng. & eng. pts. *	103.4	103.4	103.0	102.0	101.2	101.1	101.1	101.6	100.8	
Television, telecommunication equipment *	112.8	112.2	113.1	113.0	111.6	111.1	112.6	112.8	113.2	
Aircraft, engines, parts	122.2	123.7	121.5	122.4	122.7	119.6	121.6	120.8	119.4	
Other transportation equipment *	107.5	104.2	103.3	103.3	103.4	102.9	104.0	106.0	104.9	
Office machines and equipment *	45.0	45.4	45.8	46.2	47.0	47.5	48.1	48.9	49.7	
Other equipment and tools *	119.2	119.5	119.6	120.5	120.0	120.0	119.0	119.0	120.1	
Other consumer goods	117.3	119.1	116.3	115.0	113.8	116.1	110.6	115.3	118.4	
Other end products, inedible *	95.4	94.2	93.8	98.2	97.8	96.5	97.9	100.7	100.3	
Special transactions, trade	101.5	102.1	101.8	100.1	98.0	97.9	98.6	98.3	97.8	
Unallocated BOP adjustments	101.5	102.1	101.8	100.1	98.0	97.9	98.6	98.3	97.8	
Total	101.5	102.2	101.8	100.2	98.1	98.0	98.6	98.3	97.8	

* Series with no seasonality and, therefore, not seasonally adjusted.

Available on CANSIM (matrix 3623)

TABLEAU 7. EXPORTATIONS, INDICES DES PRIX À PONDÉRATION COURANTE, CHIFFRES CORRIGÉS DES VARIATIONS SAISONNIÈRES

19

BASE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS

March Mars	Feb. Fév.	Jan. Janv.	Dec. Déc.	1991		Annual - Annuel	Groupe de marchandises
				1992	1991		
1986 = 100							
115.1	113.0	110.0	107.6	114.7	99.8	99.4	Animaux vivants
102.2	103.0	98.5	97.4	100.7	90.3	100.4	Aliments, provendes, boissons et tabacs
100.7	103.0	99.3	94.3	102.5	98.5	98.4	Poisson et préparations de poisson
139.0	125.7	116.1	135.9	134.9	120.4	135.5	Orge *
107.1	106.9	100.4	95.4	99.2	77.7	97.6	Blé *
96.7	83.1	83.1	83.1	93.3	81.4	101.0	Farine de blé *
96.1	97.6	78.3	95.7	107.6	89.5	93.2	Autres céréales, non moulues
130.2	138.2	130.6	129.4	139.5	132.5	133.2	Autres préparations céréalierées *
90.7	89.3	87.9	88.5	95.3	92.7	96.4	Viandes et préparations de viandes
107.1	108.9	116.8	117.0	109.9	102.7	99.7	Boissons alcooliques *
94.5	93.1	90.0	94.0	93.8	91.0	99.4	Autres aliments, provendes, boissons et tabacs *
84.9	82.7	87.1	87.3	90.1	90.7	98.9	Matières brutes, non comestibles
103.3	100.4	102.1	108.1	106.2	106.7	116.8	Graine de colza *
102.4	96.7	99.9	94.7	105.0	95.7	109.5	Autres produits végétaux bruts *
94.9	97.6	91.1	83.9	95.5	87.5	87.2	Minéraux, concentrés et déchets de fer *
134.9	133.0	143.8	141.3	141.2	142.9	165.3	Minéraux, concentrés et déchets de cuivre *
101.1	100.8	98.6	105.2	99.2	104.1	106.6	Minéraux, concentrés et déchets de nickel *
114.8	118.6	120.6	116.5	124.8	120.3	171.4	Minéraux, concentrés et déchets de zinc *
95.9	98.6	83.4	71.5	92.1	83.8	102.4	Autres minéraux, concentrés, déchets métal. *
103.1	96.8	96.9	98.6	109.7	117.5	133.6	Pétrole brut *
60.0	61.1	69.4	68.8	69.3	63.7	67.4	Gaz naturel
89.3	82.1	87.7	88.6	90.2	88.2	92.2	Charbon et substances bitumineuses brutes *
113.4	115.8	117.8	121.9	118.6	118.5	113.9	Amiante, non ouvré *
114.0	89.3	95.9	95.4	95.7	92.4	95.4	Autres produits bruts d'origine animale
126.6	112.0	112.4	123.4	115.4	99.7	93.0	Autres matières en bois brutes *
53.7	49.4	56.6	56.9	52.2	65.2	64.6	Autres minéraux non métalliques bruts *
60.6	65.5	66.7	68.7	63.8	69.0	76.1	Autres matières brutes, non comestibles *
98.7	97.9	94.1	93.8	100.3	98.2	106.0	Matières travaillées, non comestibles
110.7	107.6	102.3	98.7	112.6	94.4	96.4	Bois d'œuvre
110.4	110.6	105.9	100.5	120.9	106.9	106.1	Autres demi-produits en bois *
97.7	96.8	93.4	93.6	105.8	106.4	146.9	Pâte de bois et pâte similaire *
98.9	99.2	95.8	97.1	98.4	101.1	99.6	Papier journal *
100.6	100.5	99.2	99.6	102.3	102.0	108.9	Autre papier et carton *
87.7	88.6	97.1	88.3	90.5	78.4	80.1	Produits chimiques inorganiques *
109.3	106.0	111.4	102.6	107.5	114.9	109.8	Produits chimiques organiques *
111.8	106.4	107.4	98.5	115.3	112.3	110.1	Engrais et matières fertilisantes *
86.1	86.9	84.7	83.9	87.5	90.3	93.4	Caoutchouc synthétique et matières plastiques *
105.2	105.8	104.8	104.9	107.3	107.9	108.3	Autres produits chimiques
85.3	85.1	82.2	83.1	88.9	90.2	101.0	Dérivés du pétrole et du charbon
101.8	110.8	104.7	94.2	113.3	111.7	103.6	Fer et acier primaires *
81.0	82.7	80.7	81.1	80.6	83.4	87.9	Berres, tiges, tôles et feuilles d'acier *
103.3	96.0	91.6	96.1	98.7	108.5	101.4	Autres fer, acier et alliages *
89.7	83.2	78.1	76.5	87.7	89.5	107.6	Aluminium, y compris alliages
137.3	137.4	130.3	135.0	142.5	139.3	156.0	Cuivre et alliages *
152.2	145.8	144.5	144.4	146.8	154.9	159.6	Nickel et alliages *
81.3	76.4	79.9	75.7	80.5	79.1	85.2	Métaux précieux et alliages *
143.9	144.5	138.1	132.9	145.4	128.3	179.4	Zinc et alliages *
112.3	119.4	110.2	109.4	124.4	116.8	123.5	Autres métaux non ferreux et alliages *
94.5	95.5	95.8	95.3	95.9	96.1	97.8	Ouvrages de base en métal *
83.4	81.4	80.2	85.3	87.6	89.5	108.0	Électricité
113.9	115.8	111.4	112.6	117.5	111.8	108.8	Demi-produits en matières textiles *
94.8	91.0	97.0	104.8	99.6	95.5	97.6	Produits minéraux non métalliques de base *
96.9	97.7	98.7	93.3	101.4	94.9	97.0	Autres matières travaillées, non comestibles *
101.6	100.5	99.5	100.0	100.4	99.4	99.1	Produits finis, non comestibles
121.4	120.3	120.8	120.0	121.7	118.0	115.4	Machinerie industrielle *
112.6	110.4	109.9	109.4	110.6	109.4	109.4	Machinerie agricole, y compris tracteurs
103.5	102.3	98.7	101.0	105.0	97.4	93.6	Voitures particulières et châssis *
104.0	102.9	100.4	99.4	105.7	98.6	94.6	Camions et autres véhicules moteurs *
101.3	100.9	99.9	99.5	101.7	99.2	98.5	Pièces de véhic. auto. y compris mot. et pièces *
112.8	111.7	110.7	109.5	112.3	110.0	111.0	Téléviseurs, équip. de télécom. & équip. con. *
120.4	118.7	118.6	117.0	120.9	116.1	115.3	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
105.7	104.9	105.8	105.6	104.7	104.5	106.1	Autre matériel de transport *
50.5	51.1	51.4	52.7	47.7	57.2	65.8	Machines et matériel de bureau *
118.4	119.5	120.0	118.7	119.5	118.6	115.9	Autre matériel et outils *
119.8	118.1	120.5	118.4	116.5	116.4	113.8	Autres biens de consommation
102.3	101.6	92.2	101.0	97.3	99.9	98.8	Autres produits finis, non comestibles *
98.4	97.4	96.1	95.9	99.1	97.2	101.6	Transactions spéciales commerciales
98.4	97.4	96.1	95.9	99.1	97.4	101.6	Ajustements de la B. des P. non distribués
98.4	97.4	96.1	95.8	99.1	97.0	101.3	Total

* Série sans composante saisonnière, conséquemment elles ne sont pas corrigées des variations saisonnières.

Disponible sur CANSIM (matrice 3623)

TABLE 8. EXPORTS, FIXED WEIGHTED VOLUME INDEXES, SEASONALLY ADJUSTED
BALANCE OF PAYMENTS BASIS

Commodity Grouping	1992								1986 = 100
	Dec. Déc.	Nov. Nov.	Oct. Oct.	Sept. Sept.	Aug. Août	July Juil.	June Juin	May Mai	
Live animals	296.7	283.4	285.4	285.4	296.3	254.1	232.2	238.9	244.3
Food, feed, beverages and tobacco	102.6	108.7	117.5	129.9	134.0	173.6	125.6	113.1	116.1
Fish and fish preparations	82.6	85.8	104.8	90.8	89.4	108.9	98.2	96.5	94.4
Barley *	31.0	34.9	27.2	37.9	48.2	40.1	39.8	41.3	56.5
Wheat	85.7	100.2	114.6	162.8	181.7	298.6	137.9	104.9	112.9
Wheat flour *	32.7	31.6	53.0	106.9	102.6	33.5	39.9	15.0	16.0
Other cereals unmilled	149.5	123.9	168.9	135.4	102.8	170.3	231.1	123.5	245.3
Other cereal preparations	100.0	112.1	99.4	96.8	106.5	111.8	110.8	104.3	99.0
Meat and meat preparations	117.3	112.9	115.0	110.0	111.8	111.5	112.9	117.9	127.3
Alcoholic beverages	117.9	125.7	131.5	155.1	120.1	140.3	124.4	139.9	131.2
Other food, feed, beverages and tobacco	168.9	173.2	169.5	172.9	174.2	171.3	180.3	167.3	159.9
Crude materials, inedible	135.8	133.1	131.7	137.0	143.7	144.0	135.0	147.4	150.1
Rapeseed *	144.0	117.4	124.4	120.7	108.8	112.3	128.2	122.5	121.4
Other crude vegetable products	96.0	86.6	102.3	100.8	139.1	125.0	127.2	145.3	130.0
Iron ores, concentrates and scrap	73.0	76.1	85.9	84.6	94.8	77.1	85.1	86.8	95.5
Copper ores, concentrates and scrap *	83.5	127.7	121.4	61.9	72.4	122.8	143.9	127.1	94.9
Nickel ores, concentrates and scrap	167.4	73.2	151.3	192.4	102.2	33.0	178.9	135.3	187.9
Zinc ores, concentrates and scrap	174.4	221.6	183.7	174.0	200.3	226.4	47.1	208.0	223.4
Other ores, concentrates and scrap	87.9	75.4	63.8	69.2	76.3	62.3	66.0	74.8	59.8
Crude petroleum *	155.5	137.1	141.7	144.1	145.5	152.9	122.2	143.7	149.1
Natural gas	255.8	260.1	257.4	285.8	306.8	304.8	281.3	294.0	277.6
Coal and other bituminous substances *	48.5	97.7	36.9	90.1	90.4	92.0	107.6	122.7	135.7
Asbestos unmanufactured	87.8	77.2	78.6	75.5	87.1	70.4	72.8	89.0	85.7
Other crude animal products	85.8	112.3	110.0	108.1	117.6	109.6	100.4	103.8	148.3
Other crude wood products	69.4	113.2	102.6	79.3	117.7	116.0	116.8	103.7	106.5
Other crude non-metallic minerals	68.1	67.6	73.3	55.4	67.1	68.0	54.3	72.2	74.3
Other crude materials, inedible	517.4	329.7	470.7	336.4	374.3	485.4	365.9	353.5	553.4
Fabricated materials, inedible	131.8	136.2	131.7	129.2	129.5	119.1	124.5	128.0	122.0
Lumber	119.9	126.0	120.7	115.6	116.4	102.1	106.9	105.4	102.2
Other wood fabricated materials	117.0	105.4	109.5	109.0	97.0	100.0	95.9	104.9	101.6
Woodpulp and similar pulp	110.4	114.5	116.3	109.1	110.8	92.6	105.1	127.3	120.0
Newsprint paper	112.6	113.3	110.8	107.4	106.6	94.7	97.8	116.2	100.9
Other paper and paperboard	170.1	164.1	169.1	164.5	164.5	157.9	156.3	163.4	159.2
Inorganic chemicals	91.7	86.6	102.7	90.9	80.8	93.2	122.7	123.6	91.1
Organic chemicals	121.3	138.8	128.6	141.1	159.6	133.0	126.2	160.7	134.3
Fertilizers and fertilizer materials	86.2	91.3	101.3	108.4	104.6	126.6	100.7	110.7	103.0
Synthetic rubber and plastics	210.1	217.1	225.1	207.8	229.9	225.6	213.4	239.7	224.1
Other chemical products	177.6	189.7	187.7	203.7	195.6	218.9	193.6	191.1	223.8
Petroleum and coal products	150.1	165.1	161.0	156.9	157.3	154.1	151.6	158.3	170.8
Primary iron and steel	86.7	96.5	101.7	100.5	83.4	86.7	98.1	97.8	69.7
Steel bars, rods, plates, sheets	237.8	209.1	191.5	201.5	202.9	187.8	186.8	183.7	188.3
Other iron and steel and alloys	93.5	91.7	91.4	86.4	79.4	78.5	82.8	80.2	83.7
Aluminum including alloys	166.1	162.0	143.5	159.2	127.7	143.4	148.5	135.4	137.7
Copper and alloys	117.1	119.6	127.5	115.4	114.3	101.1	114.6	117.7	107.8
Nickel and alloys	106.0	105.0	139.9	122.1	133.9	128.6	145.6	115.9	93.2
Precious metals and alloys *	148.8	195.6	146.1	137.8	168.9	91.4	134.8	94.6	90.1
Zinc and alloys	134.7	121.5	126.5	127.8	130.1	115.5	121.8	127.1	123.7
Other non-ferrous metals and alloys	120.4	91.2	110.6	136.8	120.4	115.4	134.4	158.6	129.5
Metal fabricated basic products	173.8	169.4	172.8	161.9	169.2	171.2	166.4	166.1	162.7
Electricity	91.0	95.7	79.2	69.5	65.7	77.4	72.9	68.4	66.1
Textile fabricated materials	179.9	184.3	190.9	196.5	187.9	189.0	184.3	183.2	186.6
Non-metallic mineral basic products	101.1	98.5	99.0	103.9	95.9	96.0	98.6	107.1	93.9
Other fabricated materials	134.9	148.3	152.6	154.7	153.3	147.6	157.9	151.1	145.1
End products, inedible	148.0	137.3	140.3	133.6	135.0	132.4	132.9	132.9	131.9
Industrial machinery	111.0	119.7	126.7	108.0	110.0	113.8	95.8	106.6	118.8
Agricultural machinery includ. tractors	139.3	129.5	117.6	112.7	103.5	123.9	111.0	113.4	108.0
Passenger autos and chassis	109.8	98.5	96.9	101.6	107.5	102.0	99.8	100.2	104.5
Trucks and other motor vehicles	172.5	164.5	161.0	167.3	168.6	162.7	181.8	174.6	172.6
Motor vehicle pts incl. eng. & eng. pts.	117.8	112.9	105.9	97.9	103.9	98.2	106.9	104.8	99.9
Television, telecommunication equipment	180.8	157.4	202.1	188.5	180.3	176.1	188.9	186.5	170.5
Aircraft, engines, parts	107.5	108.0	117.0	102.7	100.0	111.7	100.2	107.3	115.9
Other transportation equipment	120.1	119.7	126.3	127.7	125.1	111.6	97.2	111.4	114.8
Office machines and equipment	633.1	518.9	555.4	490.7	476.4	480.1	464.2	456.4	456.5
Other equipment and tools	152.8	150.9	147.2	129.2	130.5	133.6	133.8	140.4	121.2
Other consumer goods	151.2	132.6	141.9	141.8	135.2	132.5	148.8	128.5	124.5
Other end products, inedible	138.5	150.8	150.2	151.9	127.3	123.6	111.9	115.1	103.8
Special transactions, trade	580.2	680.2	691.4	641.6	636.8	664.2	572.8	598.6	614.3
Unallocated BOP adjustments	-31.8	-31.6	-35.7	-31.7	-28.4	-30.7	-33.2	-34.7	-32.0
Total	138.0	135.1	135.5	133.2	135.2	134.0	130.3	132.1	130.5

* Series with no seasonality and, therefore, not seasonally adjusted.

Available on CANSIM (matrix 3624)

TABLEAU 8. EXPORTATIONS, INDICES DE VOLUME À PONDÉRATION FIXE, CHIFFRES CORRIGÉS DES VARIATIONS SAISONNIÈRES

BASE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS

March Mars	Feb. Fév.	Jan. Janv.	Dec. Déc.	1991		Annual - Annuel	Groupe de marchandises
				1992	1991		
1986 = 100							
255.3	267.2	245.3	219.6	265.4	215.7	211.4	Animaux vivants
121.8	135.7	122.5	125.4	125.1	121.4	107.7	Aliments, provendes, boissons et tabacs
96.0	95.0	96.4	97.3	94.9	97.6	104.4	Poisson et préparations de poisson
39.6	69.9	87.3	52.2	46.1	66.2	67.2	Orge *
134.6	188.2	139.7	164.1	146.8	154.9	114.6	Blé
137.1	15.6	19.6	119.7	50.3	59.8	60.4	Farine de blé *
119.7	129.9	130.6	150.6	152.6	188.3	146.6	Autres céréales, non moulues
127.0	97.2	101.0	103.5	105.5	90.9	80.2	Autres préparations céréalierées
126.9	114.5	112.1	105.6	115.8	97.4	106.6	Viandes et préparations de viandes
133.3	124.5	112.6	108.2	129.7	124.7	122.3	Boissons alcooliques
157.5	158.3	159.6	149.0	167.7	136.7	115.4	Autres aliments, provendes, boissons et tabacs
142.1	144.4	130.5	145.0	139.6	133.4	129.7	Matières brutes, non comestibles
102.7	89.7	132.0	120.3	118.7	114.3	113.5	Graine de colza *
128.6	133.7	108.7	93.3	118.6	114.0	109.3	Autres produits végétaux bruts
82.7	85.0	95.1	112.4	85.2	101.8	104.7	Minéraux, concentrés et déchets de fer
68.6	121.7	105.6	116.2	104.3	102.0	111.5	Minéraux, concentrés et déchets de cuivre *
205.5	179.1	99.6	224.5	142.0	180.4	161.4	Minéraux, concentrés et déchets de nickel
168.7	196.5	161.7	205.0	182.2	134.3	156.2	Minéraux, concentrés et déchets de zinc
61.4	57.3	86.2	103.1	70.0	89.2	96.4	Autres minéraux, concentrés, déchets métal.
150.9	139.9	145.5	147.8	143.8	132.6	112.7	Pétrole brut *
272.1	255.6	210.6	226.6	271.8	222.9	210.2	Gaz naturel
129.3	148.2	91.8	137.7	99.3	122.7	123.0	Charbon et substances bitumineuses brutes *
71.2	83.5	94.0	145.0	81.0	97.2	100.0	Amiante, non ouvré
76.2	110.7	99.8	93.3	106.9	109.1	137.0	Autres produits bruts d'origine animale
69.3	144.5	112.4	105.5	104.3	95.3	116.0	Autres matières en bois brutes
66.6	99.0	80.8	63.7	70.6	71.1	79.5	Autres minéraux non métalliques bruts
488.8	418.1	351.9	405.2	420.5	334.9	349.7	Autres matières brutes, non comestibles
121.8	117.3	128.4	122.7	126.6	120.1	117.0	Matières travaillées, non comestibles
104.1	110.1	113.7	101.6	111.9	105.3	108.2	Bois d'œuvre
106.2	109.9	92.1	93.3	104.0	82.9	94.5	Autres demi-produits en bois
125.9	119.3	121.6	115.9	114.4	115.4	100.7	Pâte de bois et pâte similaire
98.5	97.0	100.5	103.3	104.7	105.2	106.5	Papier journal
163.4	154.2	150.4	151.4	161.4	142.7	134.0	Autre papier et carton
95.3	94.2	88.7	92.4	96.8	102.4	104.8	Produits chimiques inorganiques
129.6	106.2	117.5	119.1	131.4	124.3	153.9	Produits chimiques organiques
117.5	111.2	109.7	123.4	105.9	108.4	116.3	Engrais et matières fertilisantes
203.7	199.2	195.7	198.8	215.9	181.9	167.5	Caoutchouc synthétique et matières plastiques
194.7	183.1	173.6	169.2	194.4	148.8	129.9	Autres produits chimiques
150.3	147.8	138.2	185.1	155.1	173.9	152.4	Dérivés du pétrole et du charbon
114.0	100.9	46.8	89.9	90.2	81.7	122.6	Fer et acier primaires
183.4	161.8	166.2	196.2	191.7	157.6	127.8	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
88.0	89.1	96.0	92.4	86.7	86.1	84.4	Autres fer, acier et alliages
140.1	135.2	145.8	129.3	145.4	132.9	115.0	Aluminium, y compris alliages
118.2	114.7	116.4	124.2	115.4	112.4	96.0	Cuivre et alliages
110.5	122.0	114.6	119.2	119.8	123.0	124.6	Nickel et alliages
97.6	66.0	237.5	113.4	133.9	135.2	149.8	Métaux précieux et alliages *
100.7	128.2	117.6	155.8	122.9	126.5	108.6	Zinc et alliages
126.9	115.6	118.2	138.0	121.5	120.3	105.7	Autres métaux non ferreux et alliages
160.1	154.1	142.5	142.8	164.2	141.7	148.6	Ouvrages de base en métal
61.3	74.3	79.1	76.7	75.0	57.3	45.9	Électricité
183.8	170.1	183.8	179.8	185.0	164.9	149.2	Demi-produits en matières textiles
89.6	98.3	89.3	82.3	97.6	91.6	98.1	Produits minéraux non métalliques de base
151.3	131.7	119.2	145.1	145.6	119.3	119.4	Autres matières travaillées, non comestibles
127.6	125.4	125.9	116.9	133.6	117.7	121.0	Produits finis, non comestibles
108.0	106.2	112.2	122.6	111.4	107.0	109.7	Machinerie industrielle
112.0	110.3	101.7	110.2	115.2	107.7	154.8	Machinerie agricole, y compris tracteurs
98.5	98.4	98.6	89.6	101.4	100.6	103.6	Voitures particulières et châssis
181.2	170.4	177.5	163.5	171.2	140.2	153.1	Camions et autres véhicules moteurs
100.2	95.9	95.3	92.8	103.3	88.9	105.9	Pièces de véhic. auto. y compris mot. et pièces
178.6	173.3	169.8	153.7	179.4	177.0	162.9	Téléviseurs, équip. de télécom. & équip. con.
121.8	115.7	127.0	94.0	111.3	124.7	120.8	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
98.5	98.0	128.0	103.6	116.9	97.8	102.8	Autre matériel de transport
386.5	401.5	371.5	362.1	474.3	332.3	259.6	Machines et matériel de bureau
123.0	124.8	114.6	108.7	133.5	108.5	116.1	Autre matériel et outils
117.5	123.1	109.5	114.2	132.3	103.3	98.4	Autres biens de consommation
105.3	93.3	106.9	85.9	121.6	91.7	108.7	Autres produits finis, non comestibles
553.9	555.6	604.0	489.8	616.1	561.6	553.3	Transactions spéciales commerciales
-30.6	-27.2	-29.7	-31.3	-31.4	-30.9	-34.3	Ajustements de la B. des P. non distribués
127.7	126.8	127.8	123.5	132.2	121.4	120.2	Total

* Séries sans composante saisonnière, conséquemment elles ne sont pas corrigées des variations saisonnières.

Disponible sur CANSIM (matrice 3624)

TABLE 9. MERCHANTISE TRADE OF CANADA, CONSTANT DOLLARS AND LASPEYRES PRICE INDEXES IN CANADIAN DOLLARS,
SEASONALLY ADJUSTED, BALANCE OF PAYMENTS BASIS

TABLEAU 9. COMMERCE DE MARCHANDISES DU CANADA, DOLLARS CONSTANTS ET INDICES DES PRIX LASPEYRES EN DOLLARS CANADIENS,
CHIFFRES CORRIGÉS DES VARIATIONS SAISONNIÈRES, BASE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS

	Constant(1986) dollars(1) Dollars constants(1986) (1)				Laspeyres price indexes in Canadian dollars(2) Indices des prix Laspeyres en dollars canadiens(2)			
			Variation(4)		1986=100.0		Variation(4)	
	Exports(3) Exportations(3)	Imports Importations	Exports(3) Exportations(3)	Imports Importations	Exports(3) Exportations(3)	Imports Importations	Exports(3) Exportations(3)	Imports Importations
\$ millions								
1989	138,036	141,149	1.3	5.4	104.6	97.5	2.3	0.1
1990	144,612	141,348	4.8	0.1	104.1	99.1	-0.5	1.6
1991	146,103	144,715	1.0	2.4	100.4	97.9	-3.5	-1.2
1992	159,036	154,747	8.9	6.9	103.4	101.9	3.0	4.0
 1990								
First Quarter	35,493	35,557	1.5	-0.1	104.3	99.3	0.7	2.0
Second Quarter	37,138	36,249	4.6	1.9	102.8	98.3	-1.4	-1.0
Third Quarter	36,603	35,241	-1.4	-2.8	103.1	98.5	0.3	0.2
Fourth Quarter	35,378	34,302	-3.3	-2.7	105.9	101.1	2.6	2.7
 1991								
First Quarter	34,627	34,440	-2.1	0.4	102.8	99.1	-2.9	-2.0
Second Quarter	36,440	35,598	5.2	3.4	100.5	97.8	-2.2	-1.4
Third Quarter	37,968	37,617	4.2	5.7	99.1	97.4	-1.4	-0.4
Fourth Quarter	37,068	37,060	-2.4	-1.5	99.1	97.6	-0.0	0.2
 1992								
First Quarter	38,327	37,512	3.4	1.2	100.9	99.8	1.8	2.3
Second Quarter	39,393	38,359	2.8	2.3	102.5	101.0	1.6	1.2
Third Quarter	40,349	39,786	2.4	3.7	103.4	101.7	0.9	0.7
Fourth Quarter	40,968	39,090	1.5	-1.7	106.6	105.8	3.1	4.1
 1991								
December	12,378	11,902	0.6	-5.1	99.3	98.0	0.3	0.4
 1992								
January	12,811	12,499	3.5	5.0	99.5	98.6	0.2	0.5
February	12,712	12,273	-0.8	-1.8	101.0	100.0	1.5	1.5
March	12,804	12,740	0.7	3.8	102.1	100.7	1.1	0.7
April	13,081	12,723	2.2	-0.1	102.2	100.6	0.1	-0.2
May	13,245	12,644	1.3	-0.6	102.6	101.2	0.4	0.7
June	13,067	12,992	-1.3	2.8	102.8	101.2	0.1	-0.0
July	13,433	13,198	2.8	1.6	102.8	101.1	0.1	-0.0
August	13,558	13,205	0.9	0.1	102.9	101.1	0.1	-0.0
September	13,359	13,383	-1.5	1.3	104.6	102.9	1.6	1.8
October	13,590	12,777	1.7	-4.5	106.5	104.6	1.6	1.7
November	13,541	13,112	-0.4	2.6	106.7	106.1	0.4	1.4
December	13,836	13,200	2.2	0.7	106.9	106.7	0.1	0.6

1 -The Paasche current-weighted price index used to calculate constant dollars can be derived by dividing current values by the constant dollars.

-L'indice des prix à pondération courante (Paasche) qui sert à calculer le montant en dollars constants correspond au quotient obtenu en divisant les valeurs courantes par le montant en dollars constants.

2 -The Laspeyres price index uses fixed weights based on 1986 trade and therefore reflects changes in price only.

-L'indice des prix Laspeyres est établi à l'aide de facteurs de pondération fixes basés sur le commerce de 1986 et par conséquent, ne traduit que les variations des prix.

3 -Exports = domestic exports + re-exports.

-Exportations = exportations nationales + ré-exportations.

4 -Year-to-year, quarter-to-quarter, month-to-month.

-D'une année à l'autre, d'un trimestre à l'autre, d'un mois à l'autre.

Note: -Due to rounding monthly data may not add up to quarterly data and quarterly data may not add up to annual data.

-En raison de l'arrondissement, les données mensuelles peuvent ne pas correspondre aux données trimestrielles, et les données trimestrielles peuvent ne pas correspondre aux données annuelles.

... Figures not appropriate

... N'ayant pas lieu de figurer

Available on CANSIM (matrices 3622 & 3625) / Disponible sur CANSIM (matrices 3622 & 3625)

TABLE 10. LASPEYRES PRICE INDEXES IN FOREIGN CURRENCIES AND TRADE-WEIGHTED EXCHANGE RATE INDEXES,
SEASONALLY ADJUSTED

TABLEAU 10. INDICES DES PRIX LASPEYRES EXPRIMÉS EN MONNAIES ÉTRANGÈRES ET INDICES DE TAUX DE CHANGE PONDÉRÉ,
CHIFFRES CORRIGÉS DES VARIATIONS SAISONNIÈRES

Trade-weighted exchange rate indexes(1) Indices de taux de change pondéré(1)				Laspeyres price indexes in foreign currencies(2) Indices des prix exprimés en monnaies étrangères(2)				
1986=100.0		Variation(4)		1986=100.0		Variation(4)		
Exports(3) Exportations(3)	Imports Importations	Exports(3) Exportations(3)	Imports Importations	Exports(3) Exportations(3)	Imports Importations	Exports(3) Exportations(3)	Imports Importations	
		Z				Z		
115.3	113.9	4.7	5.3	120.6	111.1	7.1	5.4	1989
116.3	114.4	0.9	0.4	121.1	113.4	0.4	2.1	1990
118.2	116.1	1.6	1.5	118.6	113.7	-2.1	0.3	1991
111.6	109.3	-5.6	-5.9	115.4	111.3	-2.7	-2.1	1992
115.3	113.7	-1.4	-1.6	120.2	112.9	-0.7	0.4	1990
116.7	115.2	1.2	1.3	129.9	113.2	8.1	0.3	Premier trimestre
117.5	115.4	0.7	0.2	121.2	113.6	-6.7	0.4	Deuxième trimestre
115.8	113.2	-1.4	-1.9	122.6	114.5	1.2	0.8	Troisième trimestre
								Quatrième trimestre
116.6	114.1	0.6	0.8	119.8	113.1	-2.3	-1.2	1991
118.3	116.5	1.5	2.1	118.8	113.9	-0.8	0.7	Premier trimestre
118.8	117.0	0.4	0.4	117.7	113.9	-0.9	0.0	Deuxième trimestre
119.0	116.7	0.2	-0.2	117.9	113.9	0.2	0.0	Troisième trimestre
								Quatrième trimestre
114.7	112.5	-3.6	-3.7	115.8	112.2	-1.8	-1.5	1992
115.0	110.8	-1.4	-1.4	116.0	112.0	0.2	-0.2	Premier trimestre
111.7	109.0	-1.2	-1.7	115.5	110.9	-0.4	-1.0	Deuxième trimestre
107.0	104.9	-4.2	-3.7	114.0	111.0	-1.3	0.1	Troisième trimestre
								Quatrième trimestre
117.6	115.1	-1.6	-1.7	116.8	112.9	-1.3	-1.3	1991
								Décembre
116.4	114.0	-1.0	-1.0	115.9	112.3	-0.8	-0.5	1992
114.1	111.9	-2.0	-1.9	115.4	111.9	-0.4	-0.4	Janvier
113.5	111.5	-0.5	-0.3	116.1	112.4	0.6	0.4	Février
113.9	111.9	0.4	0.3	116.6	112.5	0.4	0.1	Mars
112.6	110.4	-1.2	-1.3	115.6	111.8	-0.9	-0.7	Avril
112.6	110.2	-0.0	-0.2	115.8	111.5	0.2	-0.3	Mai
112.6	110.0	0.1	-0.2	116.0	111.2	0.2	-0.2	Juin
112.6	109.8	-0.0	-0.1	116.0	111.1	0.0	-0.2	Juillet
109.7	107.1	-2.5	-2.5	114.6	110.2	-1.3	-0.8	Août
108.1	105.7	-1.5	-1.3	114.8	110.7	0.2	0.4	Septembre
106.7	104.7	-1.3	-0.9	115.6	111.2	-1.0	0.5	Octobre
106.2	104.3	-0.4	-0.4	113.5	111.4	-0.1	0.2	Novembre
								Décembre

1 -Trade-weighted exchange rate indexes are derived from 1986 merchandise trade of Canada with nine trading partners (Belgium, Denmark, France, Germany (F.R.), Italy, Japan, Netherlands, United Kingdom, United States) and their corresponding indexed exchange rates.

-Les indices de taux de change pondéré sont dérivés du commerce de marchandises du Canada de 1986 avec neuf partenaires commerciaux (Allemagne de l'Ouest, Belgique, Danemark, États-Unis, France, Italie, Japon, Pays-Bas, Royaume-Uni) et des taux de change indexés correspondants.

2 -The price indexes in foreign currencies are the product of fixed-weighted Canadian price indexes (Laspeyres, on a balance of payments basis) and trade-weighted exchange rate indexes.

-Les indices des prix exprimés en monnaies étrangères sont le produit des indices canadiens des prix à pondération fixe (Laspeyres, sur la base de la balance des paiements) et des indices de taux de change pondéré.

3 -Exports = domestic exports + re-exports.

-Exportations = exportations nationales + ré-exportations.

4 -Year-to-year, quarter-to-quarter, month-to-month.

-D'une année à l'autre, d'un trimestre à l'autre, d'un mois à l'autre.

Note: -An export price index expressed in foreign currencies lower than the index expressed in Canadian dollars, indicates that foreign buyers have more purchasing leverage. An import price index expressed in foreign currencies lower than the index expressed in Canadian dollars, indicates that Canadian buyers have less purchasing leverage.

-Un indice de prix à l'exportation exprimé en monnaies étrangères plus faible que l'indice exprimé en dollars canadiens indique un pouvoir d'achat accru pour les acheteurs étrangers. Un indice de prix à l'importation exprimé en monnaies étrangères plus faible que l'indice exprimé en dollars canadiens indique un pouvoir d'achat moindre pour les acheteurs canadiens.

... Figures not appropriate / N'ayant pas lieu de figurer

Customs Basis Imports

December 1992

Base douanière Importations

Décembre 1992

Table

- M-1 Imports from Principal Trading Areas
- M-2 Imports by Country
- M-3 Imports by Commodity
- M-4 Imports by Province of clearance

Tableau

- M-1 Importations en provenance des marchés principaux
- M-2 Importations par pays
- M-3 Importations par catégories de marchandises
- M-4 Importations par province de dédouanement

TABLE M-1. IMPORTS FROM PRINCIPAL TRADING AREAS
TABLEAU M-1. IMPORTATIONS EN PROVENANCE DES MARCHÉS PRINCIPAUX

Trading Area	Year	Live Animals	Food, Feed, Beverages And Tobacco	Crude Materials, Inedible	Fabricated Materials, Inedible	End Products, Inedible	Special Transactions, Trade	Total Imports
Zone de commerce	Année	Animaux vivants	Aliments provençés, boissons et tabacs	Matières brutes, non comestibles	Matières travaillées, non comestibles	Produits finis, non comestibles	Transactions spéciales commerciales	Total importations
Thousands of dollars - Milliers de dollars								
December - Décembre								
United States États-Unis	1990	7,810	326,370	212,423	1,303,406	4,207,754	147,052	6,204,817
	1991	9,687	355,877	209,326	1,161,121	4,220,529	155,523	6,112,066
	1992	12,901	472,057	265,012	1,447,806	5,505,213	183,253	7,886,244
Japan Japon	1990	1	9,915	347	43,982	563,865	6,991	625,105
	1991	1	10,584	199	48,261	689,466	7,828	756,321
	1992		8,029	487	55,861	718,685	7,408	790,472
EEC'86 CÉE'86	1990	621	91,690	295,281	227,020	641,658	26,950	1,283,221
	1991	174	86,856	151,250	216,172	657,030	20,868	1,132,352
	1992	350	91,633	150,925	245,799	582,683	19,754	1,091,147
Other OECD'86 Autres OCDE'86	1990	7	31,397	298,937	44,653	192,211	57,985	625,193
	1991		42,295	120,161	45,371	178,251	98,442	484,522
	1992		44,712	124,869	110,533	229,608	102,320	612,045
Other countries Autres pays	1990	200	149,001	385,799	212,864	534,714	8,161	1,290,742
	1991	102	161,376	156,667	223,326	813,630	9,525	1,364,628
	1992	62	211,988	248,407	232,684	924,951	10,578	1,628,672
All countries Tous les pays	1990	8,642	608,375	1,192,789	1,831,927	6,140,204	247,140	10,029,080
	1991	9,965	656,991	637,605	1,694,253	6,558,887	292,188	9,849,891
	1992	13,313	828,421	789,703	2,092,685	7,961,142	323,315	12,008,581
January to December - Janvier à décembre								
United States États-Unis	1990	96,883	4,300,197	3,108,346	18,535,285	60,093,684	1,740,935	87,875,333
	1991	134,498	4,608,236	2,729,924	17,527,455	59,165,008	2,123,532	86,288,655
	1992	139,938	5,206,513	3,009,576	19,541,207	66,144,681	2,355,825	96,397,743
Japan Japon	1990	87	49,576	5,086	727,021	8,658,632	84,823	9,525,226
	1991	20	46,570	4,684	736,494	9,371,738	102,760	10,262,069
	1992	58	48,250	5,651	712,602	9,896,921	94,361	10,757,825
EEC'86 CÉE'86	1990	5,362	1,141,962	2,192,949	3,555,927	8,548,498	223,302	15,668,002
	1991	2,493	1,110,510	1,763,595	3,093,785	8,499,975	235,024	14,705,386
	1992	2,084	1,158,785	1,522,196	3,241,419	8,264,377	250,582	14,439,446
Other OECD'86 Autres OCDE'86	1990	8,413	643,828	1,598,743	985,595	2,708,070	818,599	6,763,251
	1991	2,557	577,649	1,510,635	783,134	2,865,970	1,044,662	6,784,609
	1992	7,693	559,770	1,438,260	906,829	3,111,707	1,249,631	7,273,893
Other countries Autres pays	1990	2,624	1,850,888	2,364,191	2,710,148	9,386,803	98,598	16,413,254
	1991	1,882	1,927,921	1,961,368	2,674,774	10,606,991	120,994	17,293,932
	1992	1,026	1,999,946	2,158,720	2,757,620	11,954,811	124,829	18,996,955
All countries Tous les pays	1990	113,370	7,986,454	9,269,317	26,513,976	89,395,688	2,966,259	136,245,068
	1991	141,452	8,270,888	7,970,007	24,815,644	90,509,684	3,626,974	135,334,653
	1992	150,781	8,973,266	8,134,405	27,159,678	99,372,499	4,075,231	147,865,864

TABLE M-2. IMPORTS BY COUNTRY
TABLEAU M-2. IMPORTATIONS PAR PAYS

Country							Percentage Variation pourcentage		Pays	
	December Décembre			January to December Janvier à décembre			Jan. to Dec. Janv. à déc.	91/90		
	1990	1991	1992	1990	1991	1992				
Thousands of dollars - Milliers de dollars										
North America										
Canada	90,057	182,241	192,265	1,702,452	2,343,423	2,746,718	37.6	17.2	Canada	
Greenland	14	250	42	238	644	934	169.7	45.0	Greenland	
St Pierre-Miq.	2	3	3	283	201	352	-28.9	75.4	St-Pierre-Miq.	
United States	6,204,817	6,112,066	7,886,244	87,875,333	86,288,655	96,397,763	-1.8	11.7	États-Unis	
Total	6,294,892	6,294,560	8,078,556	89,578,307	88,632,924	99,145,749	-1.0	11.8	Total	
Western Europe										
United Kingdom	512,957	337,486	349,362	4,898,312	4,158,267	4,102,501	-15.1	-1.3	Royaume-Uni	
Gibraltar							-100.0	...	Gibraltar	
Ireland	16,374	34,821	36,860	257,692	352,880	393,582	36.9	11.5	Irlande	
Malta	251	182	103	3,461	1,935	2,350	-44.0	21.4	Malte	
Austria	40,489	18,176	22,061	406,131	280,434	301,365	-30.9	7.4	Autriche	
Belgium	31,203	27,897	31,657	539,247	427,399	428,386	-20.7	0.2	Belgique	
Denmark	15,633	16,309	17,778	248,969	240,226	243,974	-3.5	1.5	Danemark	
Finland	21,461	12,512	15,694	360,184	219,688	237,464	-39.0	8.0	Finlande	
France	165,298	234,826	159,062	2,448,661	2,672,404	2,688,734	9.1	0.6	France	
Germany	308,874	257,064	265,745	3,835,027	3,740,715	3,531,435	-2.4	-5.5	Allemagne	
Greece	4,579	4,135	4,398	71,072	68,836	64,852	-3.1	-5.7	Grèce	
Iceland	150	484	291	8,396	13,200	12,024	57.2	-8.9	Islande	
Italy	135,963	138,587	133,224	1,954,332	1,793,851	1,744,624	-8.2	-2.7	Italie	
Luxembourg	2,417	1,914	2,066	27,036	20,385	20,384	-24.5	-0.0	Luxembourg	
Netherlands	37,905	36,228	45,126	719,635	598,535	598,873	-16.8	0.0	Pays-Bas	
Norway	294,356	124,639	119,128	1,683,623	1,553,675	1,510,397	-7.7	-2.7	Norvège	
Portugal	16,397	6,295	8,065	171,825	170,758	185,642	-0.6	8.7	Portugal	
Spain	35,615	36,784	37,800	496,189	461,147	436,454	-7.0	-5.3	Espagne	
Sweden	75,461	42,764	78,896	893,081	779,385	791,745	-12.7	1.5	Suède	
Switzerland	50,683	42,065	77,947	646,324	662,756	651,339	2.5	-1.7	Suisse	
Total	1,766,075	1,373,179	1,405,272	19,669,207	18,216,463	17,946,113	-7.3	-1.4	Total	
Other Europe										
Albania	1		3	8	12	6	48.7	-43.2	Albanie	
Bulgaria	396	402	453	9,409	11,182	13,319	18.8	19.1	Bulgarie	
Czechoslovakia	4,687	3,983	4,054	70,139	65,630	60,668	-6.4	-7.5	Tchécoslovaquie	
Germany, East	749			22,366			-100.0	0.0	Allemagne, est	
Hungary	3,150	3,441	3,968	45,166	36,624	41,062	-18.8	12.1	Hongrie	
Poland	4,388	3,637	5,262	78,735	63,344	57,838	-19.5	-8.6	Pologne	
Romania	4,462	2,366	2,797	87,349	24,503	31,126	-71.9	27.0	Roumanie	
Former USSR	8,730	11,038	38,704	193,304	232,268	269,056	20.1	15.8	URSS antérieure	
Former Yugoslavia	4,869	4,125	4,120	93,671	71,526	56,367	-23.6	-21.1	Yougoslavie antér.	
Total	31,436	28,996	59,343	600,130	505,092	529,446	-15.8	4.8	Total	
Middle East										
Bahrain	2,623	41	152	9,062	2,128	3,239	-76.5	52.1	Bahreïn	
Cyprus	28	56	38	1,716	780	1,239	-54.5	58.7	Cypre	
Qatar	259	400		1,064	3,633	2,882	241.1	-20.6	Qatar	
United Arab Emir.	512	402	212	58,053	23,820	3,606	-58.9	-84.8	Émir. arabes unis	
Ethiopia	310	165	278	5,808	5,724	4,534	-1.4	-20.7	Éthiopie	
Iran, Isla. Rep.	2,077	12,211	3,229	20,891	68,436	126,109	227.5	84.2	Iran, Rép. Islam.	
Iraq				112,728	149	59	-99.8	-60.1	Irak	
Israel	8,380	15,788	14,044	124,787	126,503	131,526	1.3	3.9	Israël	
Jordan	15		25	583	278	638	-52.2	129.1	Jordanie	
Kuwait				11,884	1,621	10	12,121	-99.3	Koweït	
Lebanon	540	371	407	3,377	4,178	4,545	23.7	8.7	Liban	
Libyan Arab. Jam.							81.5	-100.0	Libyenne, Jam. ar	
Oman		46	31	285	3,225	575	...	-82.1	Oman	
Saudi Arabia	180,948	77,150	49,447	708,122	549,882	542,186	-22.3	-1.3	Arabie Saoudite	
Somalia						2	415.5	217.2	Somalie	
Yemen, Democratic					22,432		...	-100.0	Yémen dém.	

...Percentage change exceeds 999 percent.
La variation en pourcentage excède 999 pourcent.

Available on CANSIM (matrix 3887) / Disponible sur CANSIM (matrice 3887)

TABLE M-2. IMPORTS BY COUNTRY
TABLEAU M-2. IMPORTATIONS PAR PAYS

Country							Percentage Variation pourcentage		Pays	
	December Décembre			January to December Janvier à décembre			Jan. to Dec. Janv. à déc.			
	1990	1991	1992	1990	1991	1992	91/90	92/91		
Thousands of dollars - Milliers de dollars										
(Cont'd)										
Middle East									(Suite) Moyen-Orient	
Sudan		2	6	96	2,626	97	...	-96.3	Soudan	
Syrian Arab. Rep.	10	4	74	63	13,821	668	...	-95.1	Syrienne, Rép. ar	
Turkey	4,984	4,736	4,884	84,333	65,980	67,045	-21.7	1.6	Turquie	
Egypt	656	906	48,127	9,398	11,900	58,863	26.6	394.6	Égypte	
Yemen	57			15,161	12,071	27,167	-20.3	125.0	Yémen	
Total	201,404	112,285	132,845	1,157,157	917,589	987,112	-20.7	7.5	Total	
Other Africa										
Gambia				81	40	34	-50.6	-15.6	Gambie	
Ghana	426	20	365	5,311	8,156	5,062	53.5	-37.9	Ghana	
Kenya	1,140	518	1,038	13,639	12,524	13,284	-8.1	6.0	Kenya	
Malawi	7	136	10	988	1,287	1,194	30.3	-7.2	Malawi	
Mauritius	367	320	256	7,039	4,502	13,667	-36.0	203.5	Maurice	
Nigeria	160,755	46,768	45,828	597,463	517,979	473,874	-13.3	-8.5	Nigéria	
South Africa	12,014	5,326	10,145	141,300	125,754	137,732	-11.0	9.5	Afrique du Sud	
Namibia		62	103	13,221	14,154	20,645	7.0	45.8	Namibie	
Zimbabwe	1,367	1,161	1,149	21,952	4,013	4,230	-81.7	5.4	Zimbabwe	
Sierra Leone			1	5,401	14,721	6,137	172.5	-58.3	Sierra Leone	
Tanzania, Un. Rep.	57	72	68	1,103	1,456	2,773	31.9	90.4	Tanzanie, Rép. un	
Uganda	156	246	368	5,118	2,166	2,965	-57.6	36.8	Ouganda	
Zambia	74			118	4	6,049	-96.0	...	Zambie	
Botswana				16	64	81	281.0	27.0	Botswana	
Lesotho		121		2,563	2,781	2,867	8.4	3.0	Lesotho	
Swaziland	53	195	157	28,084	17,192	19,618	-38.7	14.1	Swaziland	
St-Helena				81		1	-99.8	687.6	Sainte-Hélène	
Br. Indian O. Ter							-100.0	...	Terr. Br. Oc. In.	
Seychelles			74	67	45	450	-32.6	890.4	Seychelles	
Algérie			20,254	62,048	60,474	98,379	-2.5	62.6	Algérie	
Angola				56,820	42,405	244	-25.3	-99.4	Angola	
Cameroun	125		23	2,190	7,429	1,644	239.1	-77.8	Cameroun	
Burundi			27	121	102	151	-15.8	48.4	Burundi	
Zaire	87	18	3	9,689	40,344	53,015	316.3	31.4	Zaïre	
Central Af. Rep.				43	236		438.8	-100.0	Centrafr. Rép.	
Congo					4,211	64	...	-98.4	Congo	
Malí	96	5	1,975	13,353	7,988	5,802	-40.1	-27.3	Malí	
Niger	2	5	26	6,777	11,343	9,143	67.3	-19.3	Niger	
Rwanda			79	1,767	393	433	-77.7	10.0	Rwanda	
Burkina Faso				6	16	11	163.5	-27.5	Burkina Faso	
Reunion				9	10	15	10.8	45.1	Réunion	
Djibouti							-89.8	811.9	Djibouti	
Comores		4	2		483		-98.3	...	Comores	
French S. Terr.				120			-100.0	0.0	Ter. aust. franç.	
Gabon			10	108	51	446	-52.3	763.4	Gabon	
Bouvet Island							0.0	...	île Bouvet	
Guinée	79		2,064	14,304	17,305	9,957	20.9	-42.4	Guinée	
Côte-d'Ivoire	1,841	1,106	1,954	21,350	24,096	22,047	12.9	-8.5	Côte-d'Ivoire	
Liberia	33		89	3,701	17	1,357	-99.5	...	Libéria	
Madagascar	13	885	727	2,208	2,117	6,675	-4.1	215.2	Madagascar	
Mauritanie			1		4	7	731.6	46.9	Mauritanie	
Morocco	7,224	16,607	30,035	39,668	70,978	76,439	78.9	7.6	Maroc	
Mozambique	1	365	22	2,835	12,603	6,118	344.4	-51.4	Mozambique	
Cape Verde				145			-100.0	0.0	Cap-Vert	
Sao Tome Prn.							-48.8	840.9	Sao Tomé Prn.	
Senegal	5,823	388	29	7,013	4,043	4,853	-42.3	20.0	Sénégal	
Togo	3,260	5,323	2,017	35,325	30,954	35,401	-12.3	14.3	Togo	
Tunisia	76	90	106	2,778	10,394	1,527	274.0	-85.3	Tunisie	
Total	195,089	79,750	119,023	1,125,927	1,074,372	1,044,895	-4.5	-2.7	Total	
Other Asia										
Bangladesh	2,309	1,377	3,727	36,672	31,795	41,874	-13.3	31.7	Bangladesh	
Sri Lanka	2,942	2,688	2,454	42,179	41,907	40,670	-0.6	-2.9	Sri Lanka	
Maldives				641	1,174	95	82.9	-91.8	Maldives	

...Percentage change exceeds 999 percent.
La variation en pourcentage excède 999 pourcent.

Available on CANSIM (matrix 3887) / Disponible sur CANSIM (matrice 3887)

TABLE M-2. IMPORTS BY COUNTRY
TABLEAU M-2. IMPORTATIONS PAR PAYS

Country							Percentage Variation pourcentage		Pays
	December Décembre			January to December Janvier à décembre			Jan. to Dec. Janv. à déc.	91/90	
	1990	1991	1992	1990	1991	1992			
Thousands of dollars - Milliers de dollars									
(Cont'd)									(Suite)
Other Asia									Autre pays d'Asie
Hong Kong	62,654	72,123	80,850	1,057,777	1,021,119	1,134,665	-3.4	11.1	Hong Kong
India	12,479	16,009	18,902	226,576	239,977	278,276	5.9	15.9	Inde
Malaysia	20,804	37,358	53,353	380,163	436,152	598,105	14.7	37.1	Malaisie
Brunei Darussalam		65	1	143	207	809	44.2	290.0	Brunei Darussalam
Pakistan	6,964	9,553	10,088	95,953	115,396	140,580	20.2	21.8	Pakistan
Singapore	41,155	44,886	59,112	551,269	589,048	644,726	6.8	9.4	Singapour
Afghanistan	28			725	239	210	-66.9	-12.0	Afghanistan
Bhutan							-13.1	-100.0	Bhoutan
Myanmar	648	298	413	1,609	1,604	1,840	-0.2	14.7	Myanmar
Cambodia		174	119	1,088	1,337	6,924	...	417.7	Cambodge
Laos P. Dem. Rep.			65	736	3,034		-32.3	311.9	Laos, rép. dm p.
China, P. Rep.	83,615	127,517	174,523	1,394,368	1,852,836	2,447,155	32.8	32.0	Chine, Rép. pop.
Indonesia	11,115	19,909	25,167	202,415	222,093	394,450	9.7	77.6	Indonésie
Japan	625,105	756,321	790,472	9,525,226	10,262,069	10,757,825	7.7	4.8	Japon
Korea, North				13		66	-95.4	...	Corée du Nord
Korea, South	136,501	143,957	153,977	2,254,874	2,109,903	2,008,543	-6.4	-4.8	Corée du Sud
Nepal	109	100	608	2,417	2,091	4,727	-13.4	126.0	Népal
Philippines	12,305	15,803	25,594	202,632	211,508	276,275	4.3	30.6	Philippines
Macau	1,421	1,282	1,929	32,989	30,140	34,095	-8.6	13.1	Macao
Taiwan	111,351	162,924	212,993	2,108,522	2,212,943	2,469,647	4.9	11.6	Taiwan
Thailand	24,245	38,161	55,897	406,145	499,734	577,123	23.0	15.4	Thaïlande
Vietnam	611	478	1,687	15,737	12,965	16,501	-17.6	27.2	Viêt-Nam
Total	1,156,372	1,450,976	1,671,940	18,540,167	19,896,984	21,878,226	7.3	9.9	Total
Oceania									
Océanie									Océanie
Cocos Islands							0.0	...	îles des Cocos
Nauru				123	5	1	-95.4	-76.9	Nauru
Norfolk Island				117			-99.2	-100.0	île Norfolk
Papua, N.G.				108	138	488	27.6	252.9	Papouasie, N.-G.
Australia	34,619	44,783	88,365	764,308	670,317	750,989	-12.2	12.0	Australie
Fiji	856	509	903	11,367	16,338	9,861	43.9	-39.6	Fidji
Tokeleu		34	54	388	1,133	510	191.5	-54.9	Tokéleu
Niue				165			-100.0	0.0	Nicoué
Cook Islands				1			-46.0	-6.2	îles Cook
New Zealand	12,929	12,083	12,454	213,616	194,605	204,310	-8.8	4.9	Nouvelle-Zélande
Solomon Islands			3	52	86	123	65.3	42.4	îles Salomon
Kiribati							...	9.0	Kiribati
Pitcairn Island	1			1		65	-100.0	...	île Pitcairn
Tonga			3,792			3,793	-31.0	...	Tonga
Western Samoa							-100.0	...	Samoas occidentale
Vanuatu				7			-100.0	0.0	Vanuatu
New Caledonia	78			1,101	146	14	-86.7	-89.8	Nouv.-Calédonie
Fr. Polynesia	11	20	46	72	165	275	129.2	66.9	Polynésie fr.
Guam		14	4	324	177	94	-45.4	-46.5	Guam
American Samoa	188			273	88	17	-67.8	-80.6	Samoas américaines
U.S. Outlying Is.	175		11	1,000	61	324	-93.8	423.3	îles éloigné É.U.
Total	48,868	57,448	105,637	993,012	883,267	970,871	-11.0	9.9	Total
South America									
Amérique du Sud									Amérique du Sud
Guyana	3,180	3,638	5,266	26,577	30,831	38,998	25.4	26.4	Guyane
Argentina	9,901	7,982	6,242	139,458	130,034	112,165	-6.7	-13.7	Argentine
Bolivia	332	329	750	22,854	5,067	4,914	-77.8	-3.0	Bolivie
Brazil	53,616	65,886	57,449	798,613	706,188	715,202	-11.5	1.2	Brésil
Chile	17,294	12,277	20,208	180,017	183,464	202,029	1.9	10.1	Chili
Colombia	9,550	11,466	12,334	132,361	135,728	130,520	2.5	-5.8	Colombie
Ecuador	8,317	5,631	6,325	147,977	149,587	107,873	1.0	-27.8	Équateur
French Guiana				36	40		11.0	-99.8	Guyane française
Paraguay	163		91	1,212	139	723	-88.5	419.8	Paraguay
Peru	5,825	9,507	6,057	128,085	71,456	95,127	-44.2	33.1	Pérou
Surinam	110			324	406	3	25.3	-99.2	Surinam
Uruguay	612	953	1,183	45,426	20,691	20,524	-54.4	-0.8	Uruguay
Venezuela	59,245	34,988	25,063	577,328	483,049	334,594	-16.3	-30.7	Venezuela

...Percentage change exceeds 999 percent.
La variation en pourcentage excède 999 pourcent.

Available on CANSIM (matrix 3887) / Disponible sur CANSIM (matrice 3887)

TABLE M-2. IMPORTS BY COUNTRY
TABLEAU M-2. IMPORTATIONS PAR PAYS

Country	December Décembre			January to December Janvier à décembre			Percentage Variation pourcentage		Pays
	1990	1991	1992	1990	1991	1992	Jan. to Dec. Janv. à déc.	91/90	
	Thousands of dollars - Milliers de dollars								
(Cont'd) South America									(Suite) Amérique du Sud
Total	167,950	152,663	160,972	2,198,256	1,916,687	1,762,676	-12.8	-8.0	Total
Cent. Amer. Antil									
Bahamas	2,725	4,767	5,218	29,314	38,442	50,165	31.1	30.4	Bahamas
Bermuda	21	14	809	2,030	6,144	20,338	202.5	231.0	Bermudes
Belize	34	2	22	10,606	7,453	6,642	-29.7	-10.8	Belize
Barbados	1,778	976	397	15,242	13,614	6,149	-10.6	-54.8	Barbade
Br. Virgin Is.		1			18	12	..	-32.9	îles Vierges br.
Jamaica	10,403	17,563	21,639	157,120	158,822	173,856	1.0	9.4	Jamaïque
Cayman Islands		1	43	4	326	501	..	53.4	îles Cayman
Turks Caicos Is.						3			î. Turks Caicos
Trinidad-Tobago	7,602	7,297	388	24,764	40,895	38,243	65.1	-6.4	Trinité-Tobago
Montserrat	2			64	60	122	-7.2	103.7	Montserrat
St. Kitts-Nevis		21		34	85	5	150.0	-93.3	St Kitts-Nevis
Antigua-Barbuda	5	10	13	181	210	408	16.1	94.0	Antigua-Barbuda
Dominica	4	24	15	79	217	117	172.6	-45.9	Dominique
Grenada	64	1	1	85	423	323	395.0	-23.6	Grenade
Saint Lucia	9	10	10	282	290	365	2.9	25.9	Sainte-Lucie
St. Vincent Gren.	28	23	15	268	487	404	81.5	-17.1	St-Vincent Gren.
Costa Rica	3,588	7,784	9,919	57,577	87,849	131,782	52.5	50.0	Costa Rica
Cuba	13,947	10,901	21,624	130,150	153,773	256,144	18.1	66.5	Cuba
Dominican Rep.	5,410	1,616	2,789	39,608	36,784	32,953	-7.1	-10.4	Rép. Dominicaine
El Salvador	1,338	649	1,344	18,905	15,885	12,485	-15.9	-21.4	El Salvador
Guadeloupe		3		141	12	214	-91.1	..	Guadeloupe
Martinique	1	8	7	55	61	119	9.8	94.6	Martinique
Guatemala	2,692	3,172	2,736	37,761	39,793	41,769	5.3	4.9	Guatemala
Haiti	1,329	154	1	14,758	11,403	813	-22.7	-92.8	Haïti
Honduras	360	1,315	1,369	13,234	15,347	21,939	15.9	42.9	Honduras
Mexico	105,885	240,107	223,992	1,748,583	2,579,783	2,751,069	47.5	6.6	Mexique
North. Antilles	3,912	158	19	14,679	26,165	15,523	80.7	-40.6	Antilles néerl.
Nicaragua	5,606	2,984	1,977	63,308	42,815	31,981	-32.3	-25.3	Nicaragua
Panama	238	455	626	4,274	14,104	6,315	229.9	-55.2	Panama
Total	166,991	300,030	294,989	2,382,920	3,291,272	3,600,772	38.1	9.4	Total
All Countries	10,029,080	9,849,891	12,008,581	136,245,068	135,334,653	147,865,864	-0.6	9.2	Tous les pays

...Percentage change exceeds 999 percent.
La variation en pourcentage excède 999 pourcent.

Available on CANSIM (matrix 3887) / Disponible sur CANSIM (matrice 3887)

TABLE M-3. IMPORTS BY COMMODITY CATEGORY
TABLEAU M-3. IMPORTATIONS PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

Commodity Category	December Décembre			January to December Janvier à décembre			Percentage Variation pourcentage		
	1990	1991	1992	1990	1991	1992	Jan. to Dec. Janv. à déc.	91/90	92/91
	Thousands of dollars - Milliers de dollars								
Live animals	8,642	9,965	13,313	113,370	141,452	150,781	24.7	6.5	
Food, feed, beverages and tobacco	608,375	656,991	828,421	7,986,454	8,270,888	8,973,266	3.5	8.4	
Meat and fish	116,888	119,747	145,743	1,451,038	1,600,365	1,652,058	10.2	3.2	
Meat, fresh, chilled or frozen	58,908	65,589	62,970	717,359	797,617	799,803	11.1	0.2	
Other meat and meat preparations	4,733	5,311	6,458	54,688	66,309	75,955	21.2	14.5	
Fish and marine animals	53,247	48,846	76,314	678,991	736,437	776,300	8.4	5.4	
Fruits and vegetables	235,593	255,668	298,050	2,911,783	3,078,458	3,250,510	5.7	5.5	
Bananas and plantains, fresh	10,570	12,838	13,688	176,987	205,378	203,304	16.0	-1.0	
Grapes, fresh	15,017	14,217	16,816	216,817	220,245	200,107	1.5	-9.1	
Oranges, mandarines, tangerines, fresh	38,088	42,807	51,070	201,791	217,673	230,945	7.8	6.0	
Other fresh fruits and berries	28,725	28,077	28,613	533,247	563,821	557,897	5.7	-1.0	
Fruits, dried or dehydrated	6,541	7,112	9,049	94,415	101,391	101,092	7.3	-0.2	
Orange juice and concentrates	14,666	20,574	18,650	207,024	191,865	209,910	-7.3	9.4	
Other fruit juices and concentrates	8,293	12,669	10,339	109,373	127,351	152,686	16.4	19.8	
Fruits and products, canned	5,763	8,272	8,632	85,561	96,893	105,353	13.2	8.7	
Other fruits and fruit preparations	5,611	6,435	7,586	87,974	96,859	104,263	7.8	9.9	
Nuts, except oil nuts	12,662	13,741	14,763	150,184	166,210	175,218	10.6	5.4	
Tomatoes fresh	9,518	6,538	16,903	128,474	118,852	151,902	-7.4	27.8	
Other fresh vegetables	58,766	56,643	70,595	609,855	640,221	675,270	4.9	5.4	
Other vegetables & vegetable prep.	21,365	25,740	31,742	310,074	333,693	382,558	7.6	14.6	
Other food, feed, beverages and tobacco	255,893	281,575	384,627	3,623,632	3,592,064	4,070,696	-0.8	13.3	
Dairy produce, eggs and honey	16,631	15,910	20,507	186,396	195,374	212,434	4.8	8.7	
Corn (maize), shelled	5,651	7,379	44,120	115,227	73,460	164,889	-36.2	97.2	
Other cereals & cereal preparations	30,823	36,681	49,393	410,545	472,345	568,682	15.0	20.3	
Raw sugar	12,058	12,360	18,365	339,788	206,600	227,004	-39.1	9.8	
Refined sugar, molasses and syrups	10,295	8,402	9,082	158,000	145,390	118,903	5.3	-18.2	
Sugar preparations & confectionery	19,128	16,749	20,676	254,746	272,552	331,018	6.9	21.4	
Cocoa and chocolate	10,139	16,531	15,726	141,234	133,973	159,803	-5.1	19.2	
Coffee	21,241	24,455	27,609	316,159	319,065	291,692	0.9	-8.5	
Tea	5,367	4,950	8,382	72,265	74,213	82,477	2.6	11.1	
Other foods and materials for foods	43,499	46,614	67,721	538,317	578,733	695,079	7.5	20.1	
Oil seed cake and meal	12,692	17,287	17,968	145,634	164,920	156,644	13.3	-5.1	
Other fodder and feed	20,086	24,481	28,663	227,054	251,585	305,564	10.8	21.4	
Distilled alcoholic beverages	10,081	12,061	12,407	205,623	187,097	206,405	-9.0	10.3	
Other beverages	34,075	33,290	34,892	505,954	483,962	513,767	-4.3	6.1	
Tobacco	4,120	4,420	9,110	26,883	32,808	56,529	22.0	72.3	
Crude materials, inedible	1,192,789	637,605	789,703	9,269,317	7,970,007	8,134,405	-14.0	2.0	
Metal ores, concentrates and scrap	96,947	80,015	147,302	1,465,256	1,394,085	1,666,088	-4.8	19.5	
Iron ores and concentrates	13,168	16,978	19,579	171,115	195,511	222,335	14.2	13.7	
Scrap iron and steel	6,739	5,963	11,777	124,077	103,615	145,480	-16.6	40.6	
Aluminum ores, concentrates & scrap	14,533	6,885	9,989	169,075	162,835	165,299	-3.6	1.5	
Other metals in ores, conc. and scrap	62,505	50,187	105,955	1,000,988	932,323	1,132,972	-6.8	21.5	
Other crude materials, inedible	1,095,842	557,590	642,401	7,804,060	6,575,921	6,468,317	-15.7	-1.6	
Fur skins, undressed	2,892	828	2,278	98,178	36,755	40,416	-62.5	9.9	
Other crude animal products	6,850	6,841	9,504	103,893	76,188	95,962	-26.6	25.9	
Soye beans	1,646	4,029	3,150	73,858	39,167	21,486	-46.9	-45.1	
Oth. oil seeds, oil nuts, oil kernels	9,327	7,018	8,326	103,563	117,016	113,952	13.2	-2.6	
Rubber and allied gums, natural	6,137	5,992	8,040	98,723	81,517	97,997	-17.4	20.2	
Other crude vegetable products	16,116	15,306	20,116	270,793	258,771	293,430	-4.4	13.3	
Crude wood materials	24,731	21,593	24,304	235,133	251,436	250,948	6.9	-0.1	
Wool and fine animal hair	1,343	1,227	1,254	27,758	24,753	24,951	-10.8	0.7	
Cotton	4,478	8,601	6,339	92,620	94,939	80,152	2.7	-15.5	
Man-made fibres	5,850	6,414	10,065	99,679	105,334	116,754	5.4	10.8	
Other textile fibres	83	144	106	1,307	1,874	2,621	43.3	39.8	
Coal	45,055	47,854	67,691	612,500	478,147	591,687	-21.9	23.7	
Crude petroleum	930,400	389,267	431,342	5,406,617	4,684,494	4,162,324	-17.0	-7.6	
Other crude bituminous substances	2,131	6,312	5,547	34,062	59,377	69,508	74.3	17.0	
Abrasives, natural	2,144	1,470	1,246	22,228	20,287	21,402	-8.7	5.4	
Phosphate rock	3,713	3,912	5,046	34,119	31,246	35,856	-8.4	14.7	
Other crude non-metallic minerals	23,049	21,675	23,287	334,930	285,705	306,491	-14.6	7.2	
Other waste and scrap materials	9,889	9,098	14,751	156,491	128,906	162,370	-17.6	25.9	

...Percentage change exceeds 999 percent.

Available on CANSIM (matrices 3888 to 3913)

TABLE M-3. IMPORTS BY COMMODITY CATEGORY
TABLEAU M-3. IMPORTATIONS PAR CATEGORIE DE MARCHANDISES

31

January to December		1992	Janvier à décembre		
United States	Japan	EEC'86	Other OECD'86	Other Countries	Catégorie de marchandises
États-Unis	Japon	CÉE'86	Autres OCDE'86	Autres Pays	
Thousands of dollars - Milliers de dollars					
139,938	38	2,084	7,693	1,026	Animaux vivants
5,206,513	48,250	1,158,785	559,770	1,999,946	Aliments, provendes, boissons et tabacs
926,928	9,104	48,101	268,706	399,217	Viandes et poissons
526,984		12,817	240,409	19,591	Viandes fraîches, réfrigérées ou cong.
61,562		2,561	1,814	10,036	Autres viandes & prép. de viandes
338,381	9,104	32,743	26,481	369,588	Poisson et animaux marins
2,083,140	24,126	145,215	96,194	901,834	Fruits et légumes
78			22	203,203	Bananes & bananes des antilles, fr.
116,742		3,145	402	79,818	Raisins frais
107,356	19,676	12,202	2,968	88,741	Oranges, mandarines, tangerines, fr.
419,753	929	6,657	21,898	108,658	Autres fruits frais et baies
61,213	10	2,457	26,728	10,682	Fruits séchés ou déshydratés
94,650	17	52	35	115,153	Jus d'orange et concentrés
82,599	52	13,675	8,071	48,287	Autres jus de fruits et concentrés
29,441	280	19,490	12,824	43,316	Fruits et produits en boîtes
49,862	130	26,263	8,552	19,476	Aut. fruits & prép. à base de fruits
109,951	183	5,050	3,499	56,534	Noix, sauf noix oléagineuses
141,228		3,119	4	7,548	Tomates fraîches
602,751	23	18,794	1,411	52,289	Autres légumes frais
267,510	2,822	34,326	9,775	68,123	Aut. légumes & prép. à base de lég.
2,196,444	15,018	965,468	194,869	698,894	Aut. alim., provendes, boissons & tabacs
75,636	71	92,031	35,130	9,564	Produits laitiers, œufs et miel
140,224		284		4,379	Blé d'inde (maïs), égrené
432,195	4,372	74,905	4,636	52,572	Autres céréales & prép. céréalières
104		133	86,964	139,801	Sucre brut
93,803	5	14,602	5,699	4,792	Sucre raffiné, mélasse et sirops
196,394	933	104,152	11,145	18,392	Prép. à base de sucre et confiserie
38,563		41,264	4,376	75,618	Cacao et chocolat
87,835	10	21,600	772	181,473	Café
13,864	561	46,114	37	21,900	Thé
527,015	5,005	84,014	18,046	60,998	Autres aliments & mat. pour aliments
156,362	6	1	35	37	Tourteaux et farine oléagineux
271,360	291	6,575	1,189	26,167	Autres fourrages et provendes
14,916	192	141,212	6,869	43,214	Boissons alcooliques distillées
126,256	3,541	323,576	18,821	41,570	Autres boissons
21,911	27	15,016	1,143	18,430	Tabac
3,009,576	5,651	1,522,196	1,438,260	2,158,720	Matières brutes, non comestibles
1,095,299	168	100,708	71,546	398,365	Minéraux, concentrés & déchets métallif.
214,473				7,862	Minéraux et concentrés de fer
144,054		128	161	1,135	Déchets de fer et d'acier
68,324		1,100	12,211	83,662	Minéraux, conc. & déchets d'aluminium
668,446	168	99,479	59,172	305,704	Autres minéraux, conc. et déchets métal.
1,914,276	5,482	1,421,487	1,366,713	1,760,355	Autres matières brutes, non comestibles
32,835		4,327	2,673	580	Pelleteries non apprêtées
74,082	133	7,169	8,088	6,488	Autres produits bruts d'origine animale
21,199	18			269	Fèves de soya
72,224	40	13,417	683	27,586	Autres graines, noix, amandes oléagine.
5,971	17	112		91,895	Caoutchouc naturel & gommes connexes
189,973	2,368	51,887	3,129	46,072	Autres produits végétaux bruts
250,611		41	20	274	Matières en bois brut
4,614		9,576	4,439	6,320	Laine & poils fins, d'origine animale
73,198		611		6,342	Coton
92,875	2,654	11,059	2,648	7,516	Fibres artificielles
1,915		95	22	588	Autres fibres textiles
591,686				1	Charbon
35,129		1,276,913	1,340,981	1,489,299	Pétrole brut
67,625	1	632	273	975	Autres subst. bitumineuses brutes
13,996		4,810	608	1,986	Abrasifs naturels
11,216				24,640	Roche phosphatée
223,732	226	30,869	2,436	49,226	Autres minéraux non métal. bruts
151,389	22	9,961	708	289	Autres déchets et matières de rebut

... La variation en pourcentage excède 999 pourcent

Disponible sur CANSIM (matrices 3888 à 3913)

TABLE M-3. IMPORTS BY COMMODITY CATEGORY
TABLEAU M-3. IMPORTATIONS PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

Commodity Category	December Décembre				January to December Janvier à décembre			Percentage Variation pourcentage		
	1990		1991		1992	1990	1991	1992	91/90	92/91
	Thousands of dollars - Milliers de dollars									
Fabricated materials, inedible	1,831,927	1,694,253	2,092,685	26,513,976	24,815,644	27,159,678	-6.4	9.4		
Wood and paper	142,029	153,400	185,029	2,370,071	2,305,491	2,535,040	-2.7	9.9		
Lumber	22,640	25,479	27,114	413,407	360,985	393,007	-12.6	8.8		
Veneer	2,690	2,509	3,095	47,447	38,255	43,389	-19.3	13.4		
Plywood and wood building boards	5,638	8,479	10,866	121,725	126,331	134,256	3.7	6.2		
Other wood fabricated materials	13,735	17,322	23,834	285,432	275,368	359,664	-3.5	30.6		
Wood pulp and similar pulp	17,071	10,848	15,181	220,884	165,160	204,324	-25.2	23.7		
Paper and paperboard	80,252	88,961	104,936	1,281,172	1,339,388	1,400,398	4.5	4.5		
Textiles	145,155	160,416	182,676	2,148,636	2,103,483	2,356,336	-2.1	12.0		
Cotton yarn and thread	4,743	6,913	5,630	64,028	80,437	83,790	25.6	4.1		
Man-made fibre yarn and thread	18,128	23,024	28,038	316,787	311,876	360,066	-1.5	15.4		
Other yarn and thread	7,509	8,561	9,794	116,474	117,955	121,670	1.2	3.1		
Cordage, twine and rope	3,124	1,553	1,648	45,154	41,290	39,705	-8.5	-3.8		
Broad woven fabrics, wool and hair	6,568	7,111	8,716	99,851	95,871	120,878	-3.9	26.0		
Broad woven fabrics, cotton	19,718	21,651	21,852	260,432	255,438	274,660	-1.9	7.5		
Broad woven fabrics, man-made	21,518	20,498	21,423	296,854	282,253	283,350	-4.9	0.3		
Broad woven fabrics, mixed fibres	19,935	21,605	23,955	284,526	252,199	286,475	-11.3	13.5		
Other broad woven fabrics	6,016	6,163	5,672	60,931	61,066	61,546	0.1	0.4		
Coated or impregnated fabrics	12,302	14,943	20,266	199,726	185,504	242,372	-7.1	30.6		
Other textile fabricated materials	25,589	28,589	35,678	403,869	419,609	482,039	3.8	14.8		
Chemicals	543,173	549,140	762,460	8,273,284	8,292,701	9,284,200	0.2	11.9		
Inorganic chemicals	85,915	75,918	145,074	1,307,756	1,302,628	1,332,175	-0.3	2.2		
Organic chemicals	134,667	141,217	193,442	2,073,870	1,997,334	2,201,199	-3.6	10.2		
Fertilizers & fertilizer materials	22,925	13,321	18,005	219,561	216,165	231,963	-0.6	6.3		
Synthetic and reclaimed rubber	18,080	17,580	22,802	281,381	256,110	298,395	-8.9	16.5		
Plastics materials, not shaped	98,750	111,813	142,397	1,520,807	1,562,912	1,836,654	2.7	17.5		
Plastic film and sheet	34,128	34,795	43,663	506,576	527,823	578,252	4.1	9.5		
Other plastics basic shapes & forms	29,523	30,232	40,250	489,319	461,406	541,403	-5.7	17.3		
Dyestuffs, except dyeing extracts	6,460	6,599	9,197	109,055	102,248	110,911	-6.2	8.4		
Pigments, lakes and toners	7,873	9,660	13,261	132,925	146,262	196,034	10.0	34.0		
Paints and related products	18,771	20,732	26,348	292,491	316,559	370,839	8.2	17.1		
Other chemical products	86,076	87,466	108,034	1,339,540	1,401,251	1,586,389	4.6	13.2		
Iron and steel	230,763	162,213	175,781	2,577,907	2,363,965	2,266,067	-8.2	-4.1		
Bars and rods, steel	21,978	20,203	16,422	326,994	285,416	281,809	-12.7	-1.2		
Plate, sheet and strip, steel	112,045	65,612	75,865	1,110,355	1,020,360	995,121	-8.1	-2.4		
Struct. shapes, steel and sheet piling	11,553	6,903	5,193	158,405	116,763	85,197	-15.6	-27.0		
Pipes and tubes, iron and steel	45,492	35,181	29,269	463,367	492,061	402,757	6.1	-18.1		
Wire and wire rope, iron and steel	9,901	9,198	12,729	170,639	142,140	158,435	-16.7	11.4		
Other iron, steel and alloys	29,791	25,113	36,301	368,144	307,222	342,745	-16.5	11.5		
Non-ferrous metals	146,228	124,675	147,981	2,578,179	2,168,490	2,399,853	-15.8	10.6		
Aluminum, including alloys	65,191	51,134	56,964	1,237,015	1,043,858	1,100,022	-15.6	5.3		
Copper and alloys	25,861	19,395	29,512	319,879	296,323	362,476	-7.3	22.3		
Nickel and alloys	6,784	8,042	7,344	108,791	137,290	66,797	26.1	-51.3		
Precious metals, including alloys	33,207	33,624	41,842	651,609	463,245	656,333	-28.9	41.6		
Tin, including alloys	1,405	1,884	2,038	29,829	22,394	26,343	-24.9	17.6		
Other non-ferrous metals and alloys	13,778	10,594	12,478	231,053	205,378	187,879	-11.1	-8.5		
Other fabricated materials, inedible	624,577	544,407	638,756	8,565,897	7,581,512	8,318,180	-11.4	9.7		
Leather and leather fabricated mat.	20,266	15,640	17,608	277,001	219,422	223,927	-20.7	2.0		
Rubber fabricated materials	22,270	23,769	31,618	364,589	367,894	411,978	0.9	11.9		
Veg. oils & fats, exc. essential oils	6,729	15,752	10,279	93,092	97,038	123,834	4.2	27.6		
Oth. oils, fats, waxes, extracts, dériv.	10,262	11,767	18,359	178,768	184,227	207,702	3.0	12.7		
Fuel oil	136,359	67,033	25,253	1,056,034	511,332	468,324	-51.5	-8.4		
Lubricating oils and greases	9,369	9,456	13,192	135,551	147,807	167,781	9.0	13.5		
Coke of petroleum and coal	14,634	10,048	12,050	202,831	151,628	147,808	-25.2	-2.5		
Other petroleum and coal products	65,309	60,726	65,105	713,425	780,621	856,419	9.4	9.7		
Bolts, nuts and screws	30,961	26,861	36,129	458,362	425,560	474,132	-7.1	11.4		
Other basic hardware	37,220	43,721	59,830	620,446	638,305	772,464	2.8	21.0		
Chain	4,859	4,574	6,828	80,160	67,458	72,670	-15.8	7.7		
Valves	47,600	49,961	58,585	641,721	692,795	726,680	7.9	4.8		
Pipe fittings	19,814	17,811	21,913	264,613	274,105	250,217	3.5	-8.7		
Other metal fabricated basic prod.	53,435	67,192	88,565	863,384	949,392	1,137,767	9.9	19.8		
Clay bricks, clay tiles & refract.	19,023	23,213	26,381	345,379	322,823	328,191	-6.5	1.6		
Sheet and plate glass	3,317	3,215	3,270	74,893	64,441	54,158	-13.9	-15.9		
Other glass basic products	15,607	15,186	18,829	254,376	249,652	269,626	-1.8	8.0		

...Percentage change exceeds 999 percent.

Available on CANSIM (matrices 3888 to 3913)

TABLE M-3. IMPORTS BY COMMODITY CATEGORY
TABLEAU M-3. IMPORTATIONS PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

33

January to December		1992	Janvier à décembre		
United States	Japan	EEC*86	Other OECD*86	Other Countries	Catégorie de marchandises
États-Unis	Japon	CÉE*86	Autres OCDE*86	Autres Pays	
Thousands of dollars - Milliers de dollars					
19,541,207	712,602	3,241,419	906,829	2,757,620	Matières travaillées, non comestibles
2,142,846	23,059	189,596	63,226	116,312	Bois et papier
382,383	1	181	3,185	7,255	Bois d'œuvre
34,665	1	3,935	763	4,024	Plaques
97,811	13	798	1,650	33,982	Contre-plaqué & panneaux de constr.
300,030	316	19,959	5,013	34,345	Autres demi-produits en bois
174,407		824	1,243	27,849	Pâte de bois et pâte similaire
1,153,548	22,724	163,899	51,370	8,855	Papier et carton
1,303,043	75,419	327,043	54,044	596,785	Textiles
26,773	35	3,915	343	52,722	Filés et fils de coton
274,812	3,242	36,187	7,197	38,627	Filés et fils fibres artificielles
28,854	5,648	42,607	1,984	42,576	Autres filés et fils
20,825	247	9,543	747	8,541	Cordage, ficelle et corde
6,828	306	58,166	11,602	43,975	Tissus de laine et de poil, larges
115,453	11,840	17,751	4,271	125,343	Tissus de coton, larges
145,634	28,118	32,621	4,671	72,084	Tissus larges, fibres artificielles
115,082	6,318	69,599	2,984	112,489	Tissus larges, de fibres mélangées
6,870	1,494	20,143	1,811	31,026	Autres tissus larges
207,672	6,273	14,104	5,056	9,264	Tissus enduits ou imprégnés
354,036	11,892	42,603	13,374	60,132	Autres demi-prod. en matières textiles
7,080,572	143,491	1,154,731	447,541	457,862	Produits chimiques
729,524	12,235	83,868	265,010	261,536	Produits chimiques inorganiques
1,398,774	59,990	505,866	116,315	120,253	Produits chimiques organiques
194,495	697	19,632	1,506	15,611	Engrais et matières fertilisantes
262,974	5,045	27,282	170	2,921	Caoutchouc synthétique et régénéré
1,647,653	22,668	140,702	13,302	12,327	Matières plastiques, non façonnées
508,671	13,554	30,716	4,998	20,112	Pellicule et feuille en mat. plastique
460,658	11,264	46,999	3,727	18,552	Aut. prof. formes de base en mat. plast.
39,284	2,880	50,361	9,895	8,489	Mat. color, sauf extraits tinctoriaux
126,830	1,428	57,321	5,988	4,465	Pigments, laques et tonifiants
344,253	1,355	22,007	2,115	1,107	Peintures et produits connexes
1,367,050	12,371	169,973	24,509	12,484	Autres produits chimiques
1,415,450	164,247	399,614	112,246	174,508	Fer et acier
153,768	25,254	52,393	26,322	24,071	Barres et tiges en acier
632,760	85,958	183,602	56,490	36,309	Tôles, feuilles, feuilards d'acier
60,239	2,542	20,134	396	1,885	Profils de construction & palplanches
312,992	31,883	32,347	9,018	16,515	Tuyaux et tubes de fer et d'acier
96,001	9,106	29,570	2,428	21,328	Fil, câble, cordage de fer et d'acier
159,687	9,501	81,566	17,590	74,399	Autres fer, acier et alliages
1,903,670	9,773	146,165	35,852	304,390	Métaux non ferreux
988,757	4,094	78,293	10,306	18,570	Aluminium, y compris alliages
306,904	2,641	27,626	9,972	15,331	Cuivre et alliages
30,771	1,026	15,027	10,241	9,731	Nickel et alliages
456,689	48	7,610	2,606	191,377	Métaux précieux, y compris alliages
3,254		1,533	81	21,474	Étain, y compris alliages
119,292	1,964	16,073	2,644	47,904	Autres métaux non ferreux et alliages
5,695,623	296,610	1,024,267	193,918	1,107,761	Aut. matières travaillées, non comest.
64,551	2,656	59,764	20,615	76,339	Cuir et demi-produits en cuir
314,499	35,837	37,602	6,502	17,536	Demi-produits en caoutchouc
46,712	1,132	46,940	2,946	26,103	Huile, mat. grasse vég., sauf huile ess.
180,850	700	16,213	4,533	5,404	Autres huiles, mat. grasses, cires, etc.
256,507		37,130	4,934	169,752	Mazout
161,127	1,200	3,506	1,814	132	Huiles et graisses lubrifiantes
138,811		2,733	55	6,206	Coke de pétrole et de charbon
286,351	7	254,051	32,305	283,724	Autres dérivés du pétrole & du charbon
363,659	30,898	21,025	8,713	49,835	Boulons, écrous et vis
553,906	36,317	52,048	33,758	96,433	Autre quincaillerie de base
40,911	12,479	7,056	1,862	10,359	Chaines
532,364	26,210	95,417	11,093	61,593	Valves
183,833	15,472	19,726	2,491	28,694	Raccords de tuyauterie
951,628	20,724	72,823	22,415	69,975	Autres ouvrages de base en métal
174,265	17,402	99,190	5,912	31,421	Briques, tuiles & mat. réfr. en arg.
50,530	173	1,734	58	1,661	Verre à vitres et à glaces
215,405	27,161	15,071	2,081	9,905	Autres ouvrages de base en verre

... La variation en pourcentage excède 999 pourcent

Disponible sur CANSIM (matrices 3888 à 3913)

TABLE M-3. IMPORTS BY COMMODITY CATEGORY
TABLEAU M-3. IMPORTATIONS PAR CATEGORIE DE MARCHANDISES

Commodity Category	December Décembre			January to December Janvier à décembre			Percentage Variation pourcentage				
				1990	1991	1992	1990	1991	1992	91/90	92/91
	Thousands of dollars - Milliers de dollars										
(Cont'd)											
Other fabricated materials, inedible											
Abrasive basic products	10,250	10,749	13,919	154,161	149,177	170,069	-3.2	14.0			
Natural and synthetic gem stones	10,909	8,526	11,420	167,482	151,492	156,969	-9.5	3.6			
Other non-met. mineral basic prod.	26,298	23,726	32,500	428,809	424,249	444,501	-1.0	4.7			
Electricity	21,697	10,924	6,633	557,520	50,197	75,541	-90.9	50.4			
Other fab. materials, inedible	38,399	44,787	60,481	633,312	661,886	777,413	4.5	17.4			
End products, inedible	6,140,204	6,558,887	7,961,142	89,395,688	90,509,684	99,372,499	1.2	9.7			
General purpose machinery	342,978	338,970	373,965	4,931,511	4,885,828	4,922,972	-0.9	0.7			
Engines & turb., diesel, gen. purp.	14,508	12,513	14,545	213,634	178,564	172,840	-16.4	-3.2			
Engines & turb., gen. purpose nes	19,306	21,004	22,507	234,405	268,045	295,215	14.3	10.1			
Electric generators and motors	35,536	35,406	46,739	591,876	617,462	615,176	4.3	-0.3			
Bearings	28,030	31,338	38,304	484,994	463,287	489,322	-4.4	5.6			
Other mech. power transm. equipment	43,621	37,331	55,695	644,767	596,090	681,481	-7.5	14.3			
Compressors, blowers & vacuum pumps	18,484	28,792	17,922	288,015	319,668	333,925	10.9	4.6			
Pumps, except oil well pumps	28,455	28,054	51,271	372,204	373,628	390,290	0.3	4.4			
Packaging machinery	22,856	20,667	14,750	238,101	207,941	241,733	-12.6	16.2			
Other general purpose indust. mach.	63,798	62,844	74,621	918,429	1,038,148	920,106	13.0	-11.3			
Conveyors and conveying systems	14,613	16,373	11,210	174,151	184,386	168,366	5.8	-8.6			
Elevators and escalators	3,287	2,303	2,370	48,302	26,847	30,468	-44.4	13.4			
Ind. trucks, tract., trailers, stack.	9,683	9,927	12,612	157,246	122,496	150,963	-22.0	6.9			
Hoisting machinery	23,395	15,758	12,832	329,039	236,542	213,968	-28.1	-9.5			
Other materials handling equipment	17,599	16,673	18,579	236,341	252,719	239,114	6.9	-5.3			
Special industry machinery	454,168	396,224	416,227	6,105,137	4,995,458	5,056,514	-18.1	1.2			
Drilling machinery and drill bits	16,970	13,490	15,232	247,979	226,303	179,033	-8.7	-20.8			
Power shovels	18,650	11,274	12,773	312,194	232,305	224,037	-25.5	-3.5			
Bulldozing and similar equipment	4,010	4,359	4,300	71,232	56,014	52,039	-21.3	-7.0			
Front end loaders	17,064	12,122	16,995	366,391	225,990	219,240	-38.3	-2.9			
Other excavating machinery	11,366	6,863	8,858	226,081	145,276	157,333	-35.7	8.2			
Mining, oil and gas machinery	15,373	14,833	18,249	204,783	203,535	197,423	-0.6	-3.0			
Construction and maintenance mach.	21,667	16,754	21,668	356,304	301,671	301,122	-15.3	-0.1			
Machine tools, metalworking	43,304	30,792	43,239	524,428	425,222	391,308	-18.9	-7.9			
Welding apparatus and equipment	7,984	9,264	11,518	138,266	130,944	137,387	-5.2	4.9			
Rolling mill machinery	5,729	4,570	4,309	72,179	83,943	69,910	16.2	-16.7			
Other metalworking machinery	29,042	28,555	32,739	353,514	292,839	395,432	-17.1	35.0			
Pulp and paper industries machinery	33,336	13,308	19,035	473,903	239,829	249,150	-49.3	3.8			
Printing presses	29,551	22,610	15,340	273,040	214,128	249,715	-21.5	16.6			
Other printing machinery and equip.	15,112	21,440	13,670	175,002	169,445	160,288	-2.0	-5.4			
Spinning, weaving and knitting mach.	11,119	4,473	7,430	118,547	74,542	75,631	-37.1	1.4			
Other textile industries machinery	13,274	9,979	9,444	157,395	117,830	119,343	-25.1	1.2			
Food, beverages & tobacco ind. mach.	25,195	25,299	21,221	309,660	271,455	312,829	-12.3	15.2			
Plastics & chemical industry mach.	31,262	21,023	33,378	352,202	279,437	350,259	-20.6	25.3			
Other special industry machinery	104,151	125,210	106,820	1,374,248	1,304,740	1,215,024	-5.0	-6.8			
Agricultural machinery and tractors	96,364	83,044	101,168	1,542,071	1,258,740	1,387,744	-18.3	10.2			
Soil prep., seeding and fert. mach.	6,289	5,690	8,192	120,851	95,537	114,075	-20.9	19.4			
Combine reaper-threshers	9,128	8,903	7,027	139,495	123,117	151,112	-11.7	22.7			
Other haying & harvesting machinery	7,013	9,360	7,369	160,957	132,241	139,473	-17.8	5.4			
Other agricultural mach. and equip.	18,492	13,608	21,307	302,898	241,293	281,377	-20.3	16.6			
Wheel tractors, now	18,686	19,253	22,616	288,647	256,075	284,372	-11.2	11.0			
Track-laying tractors & used tract.	11,918	4,764	8,793	158,432	108,878	88,462	-31.2	-18.7			
Tractor engines and tractor parts	24,835	21,464	25,842	370,788	301,597	328,870	-18.6	9.0			
Transportation equipment	2,373,087	2,522,526	3,117,757	35,724,406	36,496,808	39,491,013	2.1	8.2			
Railway & st. railway rolling stock	30,224	25,741	44,734	473,099	440,148	444,533	-6.9	0.9			
Passenger automobiles and chassis	772,570	857,990	949,803	10,717,834	11,665,535	11,678,905	8.8	0.1			
Trucks, truck tractors and chassis	195,410	183,568	215,317	2,535,082	2,759,162	2,568,420	8.8	-6.9			
Other motor vehicles	43,568	64,716	73,911	913,675	929,500	1,130,751	1.7	21.6			
Motor vehicle engines	160,831	169,644	249,799	2,675,817	2,686,368	3,125,839	0.3	16.3			
Motor vehicle engine parts	41,719	49,976	71,647	1,015,230	825,843	933,190	-18.6	12.9			
Motor vehicle parts, except engines	741,710	826,061	1,124,763	12,766,765	12,270,187	14,338,871	-3.8	16.8			
Marine engines and parts	16,082	17,050	28,678	182,907	201,917	233,201	10.3	15.4			
Ships, boats and parts, except eng.	4,429	9,387	8,339	280,173	229,416	239,765	-18.1	4.5			
Aircraft, complete with engines	145,510	121,262	102,414	1,098,419	1,613,322	1,840,081	66.8	14.0			
Aircraft engines and parts	69,117	50,266	86,006	853,861	750,985	883,476	-9.9	17.6			
Aircraft parts, except engines	89,701	73,514	78,660	1,208,640	1,088,102	960,030	-9.9	-11.7			
Other transportation equipment	62,210	73,365	83,681	1,022,897	1,036,318	1,113,945	1.3	7.4			
Other equipment and tools	1,884,207	2,130,236	2,683,019	26,217,873	27,391,072	30,759,180	4.4	12.2			

...Percentage change exceeds 999 percent.

Available on CANSIM (matrices 3888 to 3913)

TABLE M-3. IMPORTS BY COMMODITY CATEGORY
TABLEAU M-3. IMPORTATIONS PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

35

January to December		1992	Janvier à décembre		
United States	Japan	EEC*86	Other OECD*86	Other Countries	Catégorie de marchandises
États-Unis	Japon	CÉE*86	Autres OCDE*86	Autres Pays	
Thousands of dollars - Milliers de dollars					
113,964	4,758	31,229	13,320	6,795	(Suite) Aut. matières travaillées, non comest.
28,593	2,886	35,652	4,178	85,659	Ouvrages de base en abrasifs Pierres fines naturelles et synth.
364,592	3,637	54,402	2,258	19,611	Aut. prod. minéraux non mét. de base
75,541					Électricité
596,833	56,952	60,947	12,065	50,614	Autres mat. travaillées, non comest.
66,144,681	9,896,921	8,264,377	3,111,707	11,954,811	Produits finis, non comestibles
3,649,853	270,633	632,731	196,406	173,347	Machines d'usage général
127,669	9,998	29,791	3,530	1,851	Moteurs & turb. diesels d'usage gén.
202,400	13,656	61,122	14,051	3,983	Moteurs & turb. d'usage général n.d.a
435,234	67,165	60,324	18,534	33,917	Génératerices et moteurs électriques
341,416	62,743	60,861	12,489	11,831	Coussinets
549,791	16,918	82,438	17,494	14,837	Autre mat de transm. d'énergie méc.
268,953	4,261	35,174	5,079	20,454	Compresseurs, souffleurs & pompes à vide
315,524	7,802	40,923	19,392	6,666	Pompes, sauf pour puits d'huile
139,729	4,912	77,168	16,837	3,085	Machines à empaqueter ou à emballer
708,475	29,481	99,183	28,770	54,194	Autres machines indus. d'usage gén.
135,924	5,027	17,012	9,232	1,168	Convoyeurs et ensembles convoyeurs
26,744	171	2,690	439	422	Ascenseurs et escalators
85,603	20,591	9,011	6,941	8,815	Camions, tract., remorques empil. ind.
134,601	6,262	38,965	31,404	2,754	Appareils de levage
177,782	21,640	18,101	12,207	9,382	Autre matér. de manutention des mat.
3,195,464	487,226	886,878	321,609	165,336	Machines pour industries spéciales
123,145	2,611	27,090	21,887	4,297	Mach. de forage & furets de perfor.
121,348	77,952	18,220	3,779	2,737	Pelles mécaniques
60,948	2,681	7,500	951	156	Bulldozers et machines semblables
154,653	22,163	22,140	18,935	1,347	Chargeurs-niveleurs
96,733	37,352	14,300	4,018	4,928	Autres machines à creuser
153,762	2,855	19,198	10,210	11,397	Mach. pour mines, pétrole et gaz
239,377	12,894	29,999	7,724	11,127	Mach. de construction et d'entretien
209,460	71,389	75,100	10,136	25,221	Machines-outils, travail des métaux
97,930	23,659	11,892	2,218	1,687	Appareils et outillage à souder
36,570	4,518	22,437	3,492	2,890	Machines pour usines de laminage
263,911	59,992	40,666	11,900	18,961	Autres mach. pour le travail des mét.
136,826	10,444	26,097	71,089	4,691	Mach. pour ind. de la pâte & du papier
184,489	11,408	47,603	4,687	1,526	Presses à imprimer
108,831	5,367	32,752	8,558	4,798	Autres machines à app. d'imprimerie
21,954	11,166	34,104	7,104	1,300	Mach. pour filer, tisser & tricot.
59,969	21,897	24,151	3,748	9,576	Autres mach. pour les ind. textiles
177,165	3,824	105,179	25,777	2,882	Mach. ind. d'aliments, boissons & tabacs
208,295	29,754	76,400	34,340	3,468	Mach. pour ind. des mat. plast. & chim.
760,089	75,290	254,240	73,065	52,338	Autres machines pour ind. spéciales
1,038,387	53,424	248,337	21,177	26,416	Machines et tracteurs agricoles
95,645	1,763	10,378	5,525	761	Mach. à prép., ensam. et amender le sol
158,939		10,688	386	1,097	Moissonneuses-batteuses
123,164	121	15,362	678	146	Autres mach. de fenaison et de récolte
228,464	2,333	34,656	9,962	5,959	Autres machines et mat. agricoles
157,435	20,731	96,671	1,547	7,987	Tracteurs à roues, neufs
64,507	15,251	5,127	120	3,475	Tracteurs à chenilles & tract. usagés
230,230	13,242	75,452	2,956	6,988	Moteurs de tract. et pcs de tract.
29,543,790	5,040,550	2,349,643	392,283	2,164,744	Matériel de transport
401,232	9,908	20,698	7,094	5,599	Mat. roulant de chemin de fer & tram.
7,145,858	3,192,225	580,248	63,535	697,037	Voitures particulières et châssis
2,236,928	245,822	15,347	1,264	69,057	Camions, tract. routiers et châssis
931,474	134,272	40,799	13,842	10,363	Autres véhicules moteurs
2,489,630	471,211	6,643	35,045	123,108	Moteurs de véhicules automobiles
818,063	58,004	26,944	4,017	26,161	Pcs. de moteurs de véhicules auto.
12,144,274	729,739	359,426	118,516	984,912	Pièces de véhicules auto, sauf moteurs
129,061	32,761	22,169	46,917	2,290	Moteurs marins et leurs pièces
173,324	7,799	8,298	42,013	8,329	Navires, bateaux & pcs., sauf moteurs
959,889	3,277	875,393	1,018	502	Avions complets, y compris moteurs
676,468	2,341	163,385	28,378	12,522	Moteurs d'avions et leurs pièces
778,841	6,398	137,194	23,195	14,400	Pièces d'avions, sauf moteurs
658,162	146,785	93,095	7,442	208,458	Autre matériel de transport
19,586,578	3,081,957	1,944,042	1,690,748	4,455,854	Autre matériel et outils

... La variation en pourcentage excède 999 pourcent

Disponible sur CANSIM (matrices 3888 à 3913)

TABLE M-3. IMPORTS BY COMMODITY CATEGORY
TABLEAU M-3. IMPORTATIONS PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

Commodity Category	December Décembre			January to December Janvier à décembre			Percentage Variation pourcentage		
	1990	1991	1992	1990	1991	1992	Jan. to Dec. Janv. à déc.	91/90	92/91
	Thousands of dollars - Milliers de dollars								
(Cont'd)									
Other equipment and tools									
Telephone and telegraph equipment	27,073	41,121	63,700	394,061	477,402	630,838	21.1	32.1	
Televisions, radio sets & phonographs	49,320	85,770	99,282	978,773	1,132,928	1,176,878	15.7	3.8	
Electronic tubes & semi-conductors	202,031	230,576	279,269	2,728,878	3,285,580	4,089,586	20.4	24.4	
Other telecommunication & rel. equip.	293,309	282,685	319,603	4,256,679	3,996,214	3,972,558	-6.1	-0.5	
Air conditioning & refrig. equip.	55,405	66,393	80,646	1,132,972	1,046,500	1,250,965	-7.6	19.5	
Elec. lighting fixt. & portable lamps	29,252	35,115	43,946	493,508	504,285	578,470	2.1	16.7	
Switchgear and protective equipment	23,834	26,517	31,852	363,655	389,775	403,398	7.1	3.4	
Industrial control equipment	21,241	19,958	26,473	289,288	305,542	319,411	5.6	4.5	
Other elec. lighting distrib. equip.	68,903	86,920	116,691	1,246,215	1,258,669	1,380,210	0.9	9.6	
Auxiliary elec. equip. for engines	30,690	36,564	47,831	572,173	555,879	608,026	-2.8	9.3	
Electrical property measuring instr.	24,623	25,877	25,582	315,909	298,425	326,514	-5.5	8.7	
Misc. measuring and controlling instr.	73,018	75,298	101,249	1,004,277	995,366	1,103,441	-0.8	10.8	
Medical and related equipment	52,916	52,357	62,257	602,249	619,039	690,745	2.7	11.5	
Navigation equipment	15,772	6,779	11,451	187,034	136,264	159,495	-27.1	17.0	
Other measuring, lab. equip., etc.	130,105	97,088	106,622	1,311,017	1,193,209	1,227,818	-8.9	2.9	
Safety and sanitation equipment	31,942	24,197	30,134	335,374	314,512	359,659	-6.2	14.3	
Service industry equipment	15,706	15,341	15,600	212,948	230,006	261,670	8.0	13.7	
Furniture and fixtures	68,222	83,632	105,761	1,095,612	1,177,621	1,318,055	7.4	11.9	
Hand tools and cutlery	29,775	43,376	52,045	597,956	630,139	695,668	5.3	10.3	
Electronic computers	524,015	650,932	878,107	5,953,811	6,637,490	7,695,611	11.4	15.9	
Other office machines and equipment	22,974	20,379	25,102	326,675	273,251	299,769	-16.3	9.7	
Miscellaneous equipment and tools	96,068	123,350	159,406	1,818,817	1,934,985	2,212,586	6.3	14.3	
Other end products, inedible	989,397	1,087,884	1,269,022	14,874,687	15,481,775	17,755,075	4.0	14.6	
Outerwear, except knitted	89,282	91,180	103,377	1,521,606	1,411,624	1,619,656	-7.2	14.7	
Outerwear, knitted	35,795	37,905	46,143	780,814	677,820	804,925	-13.1	18.7	
Other apparel and apparel access.	32,674	38,361	44,063	594,072	565,491	652,248	-4.8	15.3	
Footwear	49,423	47,142	43,532	849,490	807,212	838,081	-4.9	3.8	
Watches, clocks, jewellery & silverware	15,176	20,069	28,664	314,822	342,626	351,582	8.8	2.6	
Sporting and recreation equipment	26,299	38,109	52,253	471,567	553,945	676,229	17.4	22.0	
Games, toys and children's vehicles	22,596	40,455	48,480	607,751	630,877	795,961	3.8	26.1	
House furnishings	37,635	47,791	55,500	577,222	702,652	708,681	21.7	0.8	
Kitchen utensils, cutlery tableware	21,800	28,043	34,765	615,558	680,570	681,786	15.6	0.2	
Other personal and household goods	50,243	73,652	93,013	902,714	1,063,875	1,282,618	17.8	20.5	
Medicinal & pharm. prod., in dosage	54,880	70,725	96,067	710,805	859,122	1,187,474	20.8	38.2	
Medical, ophthalmic & ortho. suppl.	60,523	67,801	84,498	760,601	833,771	993,047	9.6	19.1	
Newspapers, magazines & periodicals	51,082	51,834	61,478	667,915	657,966	687,761	-1.4	4.5	
Books and pamphlets	70,351	71,796	83,265	943,613	916,161	1,031,906	-2.8	12.6	
Other printed matter	23,635	40,879	42,523	328,829	461,046	514,853	40.2	11.6	
Stationer's and office supplies	32,016	37,113	44,367	491,510	526,533	598,936	7.1	13.7	
Unexposed photo. film, plates & paper	50,207	29,159	34,763	421,152	448,720	505,118	6.5	12.5	
Other photographic goods	51,973	65,964	73,772	802,895	876,138	981,047	9.1	11.9	
Containers and closures	66,730	78,026	98,692	1,024,413	1,110,355	1,313,868	8.3	18.3	
Other end products, inedible	167,069	111,869	99,999	1,687,528	1,555,262	1,729,310	-7.8	11.1	
Special transactions, trade	247,140	292,188	323,315	2,966,259	3,626,974	4,075,231	22.2	12.3	
Total	10,029,080	9,849,891	12,008,581	136,245,068	135,334,653	147,865,864	-0.6	9.2	

...Percentage change exceeds 999 percent.

Available on CANSIM (matrices 3888 to 3913)

TABLE M-3. IMPORTS BY COMMODITY CATEGORY
TABLEAU M-3. IMPORTATIONS PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

37

January to December		1992	Janvier à décembre		Catégorie de marchandises	
United States	Japan	EEC*86	Other OECD*86	Other Countries		
États-Unis	Japon	CÉE*86	Autres OCDE*86	Autres Pays		
Thousands of dollars - Milliers de dollars						
(Suite)						
Autre matériel et outils						
318,917	152,495	6,676	16,933	135,815	Mat. téléphonique et télégraphique	
456,372	207,079	20,549	2,135	490,741	Téléviseurs, radios et phonographes	
1,903,033	392,049	147,933	1,155,600	490,969	Tubes élec. et semi-conducteurs	
2,623,948	641,301	186,168	82,700	658,638	Autre équip. & mat. de télécom.	
1,068,299	24,257	16,010	4,165	138,232	Appareils de climatisation & réfrig.	
354,798	14,485	27,509	7,398	174,279	Appareils d'éclairage élec. & lampes	
272,811	16,847	59,297	29,121	25,320	Mécanisme de commutation & de protection	
231,236	34,678	27,912	11,886	13,696	Autre mat. élec. d'éclairage & distrib.	
993,434	77,150	102,347	33,109	174,168	Mat. élec. auxiliaire pour moteurs	
507,822	44,456	41,747	519	13,480	Instr. à mesurer les propriétés élec.	
242,576	15,445	46,322	9,644	10,525	Instr. mesureurs-régulateurs divers	
879,152	69,206	100,418	34,894	19,769	Matériel de médecine & d'usage connexe	
534,436	40,188	83,590	25,754	6,796	Matériel de navigation	
136,938	3,068	13,783	4,846	858	Autre instr. de mesure, de lab., etc.	
849,436	71,276	217,215	60,640	29,249	Mat. de sécurité & d'asseinissement	
260,919	18,578	33,996	10,708	35,457	Mat. pour l'industrie des services	
222,868	1,762	27,962	3,713	5,583	Meubles et accessoires	
901,640	4,440	125,436	25,706	260,831	Outils à main et coutellerie	
394,080	77,860	59,540	27,920	136,266	Ordinateurs électroniques	
4,902,767	1,049,874	398,295	113,682	1,230,990	Autres machines et mat. de bureau	
164,863	45,581	28,444	4,860	56,018	Matériel divers et outils	
1,566,222	79,871	172,902	24,827	368,562		
9,130,607	963,129	2,202,744	489,482	4,969,112	Autres produits finis, non comestibles	
126,797	8,265	174,240	19,301	1,291,051	Vêtements de dessus, non tricotés	
113,492	991	60,261	10,718	619,460	Vêtements de dessus, tricotés	
156,512	3,738	68,871	7,399	415,726	Autres vêtements & acc. vestimentaires	
61,526	233	233,646	6,413	536,260	Chaussures	
86,456	22,305	51,131	28,409	165,279	Montres, horloges, bijoux & argenterie	
355,769	17,970	52,638	29,744	220,106	Art. pour sports et divertissements	
201,682	162,589	32,387	3,540	395,741	Jeux, jouets et véhicules d'enfants	
466,487	2,328	34,261	9,921	195,682	Fournitures de maison	
169,316	32,843	100,998	4,288	174,339	Ustens. de cuisine, de table et couteau.	
729,352	19,575	221,686	20,280	291,723	Autres effets pers. & art. ménagers	
674,672	6,120	327,736	171,421	9,523	Médicaments & prod. pharm., en dose	
711,793	47,297	159,395	27,569	46,991	Fournit. médic., ophthalmiques & ortho.	
639,220	743	45,035	834	1,927	Journaux, revues et périodiques	
839,065	11,309	145,394	5,886	30,251	Livres et brochures	
461,919	5,507	29,457	3,519	14,449	Autres imprimés	
429,822	40,809	49,678	8,851	69,773	Fournit. de papeteries et de bureau	
332,721	110,580	51,664	2,163	7,987	Films, plaques vierges pour photo.	
421,562	378,141	92,403	8,273	80,665	Autres articles photographiques	
1,092,409	17,793	82,045	16,025	105,593	Récipients et fermetures	
1,060,024	75,984	189,806	104,917	298,576	Autres prod. finis, non comestibles	
2,355,825	94,361	250,582	1,249,631	124,829	Transactions spéciales, commerciales	
96,397,743	10,757,825	14,439,446	7,273,893	18,996,955	Total	

... La variation en pourcentage excède 999 pourcent

Disponible sur CANSIM (matrices 3888 à 3913)

TABLE M-4. IMPORTS BY PROVINCE OF CLEARANCE
TABLEAU M-4. IMPORTATIONS PAR PROVINCE DE DÉDOUANEMENT

Province of Clearance	Year	Live Animals	Food, Feed, Beverages And Tobacco	Crude Materials, Inedible	Fabricated Materials, Inedible	End Products, Inedible	Special Transactions, Trade	Total Imports	
		Animaux vivants	Aliments provençés, boissons et tabacs	Matières brutes, non comestibles	Matières travaillées, non comestibles	Produits finis, non comestibles	Transactions spéciales commerciales	Total importations	
Thousands of dollars - Milliers de dollars									
December - Décembre									
Newfoundland	1990		1,797	65,698	26,236	122,717	310	216,760	
	1991	2	1,843	40,622	23,033	4,714	347	70,563	
	1992	3	2,373	9	9,482	5,222	292	17,383	
Prince Edward Is.	1990		712	37	488	1,118	136	2,493	
	1991		27	126	129	861	42	1,188	
	1992			179	56	1,272	21	1,530	
Nova Scotia	1990	4	12,991	170,772	20,362	154,655	1,696	360,484	
	1991	12	3,715	73,981	16,369	100,926	2,180	197,185	
	1992	2	8,634	80,901	18,090	92,564	1,836	202,030	
New Brunswick	1990	142	12,542	299,572	51,140	32,524	2,330	398,253	
	1991	162	20,349	126,092	33,457	27,103	3,144	210,309	
	1992	256	26,123	131,305	40,281	47,767	3,567	249,280	
Quebec	1990	1,324	109,601	407,448	440,330	940,531	49,322	1,948,559	
	1991	1,193	133,289	216,254	387,680	908,747	72,258	1,719,424	
	1992	1,889	163,508	344,373	461,782	1,179,785	74,985	2,226,325	
Ontario	1990	5,580	318,072	196,341	998,496	3,731,993	136,944	5,385,428	
	1991	6,314	330,549	166,816	950,961	4,229,544	148,431	5,812,617	
	1992	8,274	432,411	194,602	1,240,770	5,308,043	174,222	7,358,325	
Manitoba	1990	180	18,584	12,980	57,730	144,318	10,247	244,041	
	1991	449	18,498	6,138	41,246	243,979	12,588	322,901	
	1992	537	22,229	5,850	48,254	184,417	13,628	274,918	
Saskatchewan	1990	109	5,422	3,136	24,407	56,040	1,697	90,813	
	1991	222	8,224	3,134	16,606	69,386	3,095	100,668	
	1992	405	10,359	4,752	31,049	82,779	2,706	132,053	
Alberta	1990	1,003	27,222	4,974	71,031	206,517	20,524	331,273	
	1991	868	25,675	3,351	64,080	194,156	21,143	309,275	
	1992	1,101	34,598	4,495	67,665	231,888	17,275	357,024	
British Columbia	1990	297	101,426	31,826	140,710	749,518	25,928	1,049,707	
	1991	758	114,789	21,087	160,618	765,523	28,952	1,091,710	
	1992	862	128,181	23,232	175,056	827,225	34,775	1,189,334	
Yukon/N.W.T.	1990		1		991	269	2	1,265	
	1991		28		70	13,943	3	14,046	
	1992				195	175	2	374	
All provinces	1990	8,662	608,375	1,192,789	1,831,927	6,140,204	247,140	10,029,080	
	1991	9,965	656,991	637,605	1,694,253	6,558,887	292,188	9,849,891	
	1992	13,313	828,421	789,703	2,092,685	7,961,142	323,315	12,008,581	

TABLE M-4. IMPORTS BY PROVINCE OF CLEARANCE
TABLEAU M-4. IMPORTATIONS PAR PROVINCE DE DÉDOUANEMENT

Live Animals	Food, Feed, Beverages And Tobacco	Crude Materials, Inedible	Fabricated Materials, Inedible	End Products, Inedible	Special Transactions, Trade	Total Imports		
Animaux vivants	Aliments provendes, boissons et tabacs	Matières brutes, non comestibles	Matières travaillées, non comestibles	Produits finis, non comestibles	Transactions spéciales commerciales	Total importations	Année	Province de dédouanement
Thousands of dollars - Milliers de dollars								
January to December - Janvier à décembre								
2 34 40	21,113 23,593 28,256	713,578 359,602 139,372	176,893 262,317 216,807	326,151 91,338 96,259	12,490 6,957 37,165	1,250,229 743,843 517,902	1990 1991 1992	Terre-Neuve
2	1,586 875 728	182 278 439	27,071 11,333 7,785	15,152 13,688 14,466	685 775 1,520	44,680 26,751 24,940	1990 1991 1992	Î. Prince-Édouard
260 195 126	157,255 136,959 102,970	1,010,237 861,182 918,808	284,161 250,870 199,613	1,759,070 1,702,329 1,453,449	25,215 32,338 31,963	3,236,200 2,983,875 2,706,932	1990 1991 1992	Nouvelle-Écosse
1,914 1,875 2,600	336,606 269,623 309,901	1,455,908 1,225,793 1,121,324	526,447 461,959 459,279	522,912 552,050 611,295	38,664 40,771 46,026	2,882,453 2,552,073 2,550,427	1990 1991 1992	Nouveau-Brunswick
19,948 21,033 23,626	1,489,493 1,527,650 1,605,326	3,056,509 3,016,576 3,181,675	6,203,459 5,629,493 6,068,152	15,072,889 14,301,931 14,626,544	563,100 740,213 891,453	26,405,399 25,236,899 26,396,778	1990 1991 1992	Québec
63,736 83,901 80,353	3,935,174 4,144,681 4,628,305	2,336,302 1,958,864 2,235,959	15,016,961 14,160,789 15,923,701	56,266,625 56,983,127 64,557,608	1,593,444 1,892,576 2,115,738	79,212,244 79,223,940 89,541,668	1990 1991 1992	Ontario
2,608 4,677 7,497	246,601 238,500 261,575	88,492 89,239 90,871	712,302 639,887 667,454	2,174,105 2,512,495 2,784,873	134,149 174,330 199,935	3,358,260 3,659,132 4,012,208	1990 1991 1992	Manitoba
3,771 5,183 5,855	100,343 111,367 120,190	40,736 38,077 46,599	326,374 306,199 424,737	896,216 1,004,817 1,170,226	30,359 36,334 39,454	1,397,802 1,501,958 1,807,064	1990 1991 1992	Saskatchewan
11,105 10,625 15,033	332,108 359,427 389,841	50,165 54,337 53,987	871,999 935,420 895,117	2,642,552 2,951,405 2,692,619	238,587 272,394 240,543	4,146,519 4,583,610 4,287,143	1990 1991 1992	Alberta
10,019 13,921 15,646	1,365,156 1,457,391 1,524,336	517,148 366,045 345,366	2,365,564 2,154,808 2,294,855	9,713,073 10,378,647 11,361,128	328,211 429,100 462,030	14,299,174 14,799,914 16,003,363	1990 1991 1992	Colombie britann.
2	1,015 839 1,831	54 8 2,173	2,740 2,566 4,027	6,938 18,053 9,401	1,351 1,181 9,401	12,101 22,652 17,433	1990 1991 1992	Yukon/T.N.-O.
113,370 141,452 150,781	7,986,454 8,270,888 8,973,266	9,269,317 7,970,007 8,134,405	26,513,976 24,815,644 27,159,678	89,395,688 90,509,684 99,372,499	2,966,259 3,626,974 4,075,231	136,245,068 135,334,653 147,865,864	1990 1991 1992	Toutes les provinces

Customs Basis Exports

December 1992

Base douanière Exportations

Décembre 1992

Table

- X-1 Exports to Principal Trading Areas**
- X-2 Domestic Exports by Country**
- X-3 Domestic Exports by
 Commodity Category**
- X-4 Exports by Province of Origin**

Tableau

- X-1 Exportations vers les marchés
 principaux**
- X-2 Exportations nationales par pays**
- X-3 Exportations nationales par
 catégorie de marchandises**
- X-4 Exportations par province
 d'origine**

TABLE X-1. EXPORTS TO PRINCIPAL TRADING AREAS
TABLEAU X-1. EXPORTATIONS VERS LES MARCHÉS PRINCIPAUX

Trading Area	Year	Live Animals	Food, Feed, Beverages And Tobacco	Crude Materials, Inedible	Fabricated Materials, Inedible	End Products, Inedible	Special Transactions, Trade	Total Domestic Exports	Total Re-Exports
Zone de commerce	Année	Animaux vivants	Aliments provençaux, boissons et tabacs	Matières brutes, non comestibles	Matières travaillées, non comestibles	Produits finis, non comestibles	Transactions spéciales commerciales	Total exportations nationales	Total réexportations
Thousands of dollars - Milliers de dollars									
December - Décembre									
United States États-Unis	1990	51,033	348,756	1,209,006	2,379,386	3,764,339	124,384	7,876,905	500,174
	1991	65,788	381,807	1,079,256	2,386,909	4,057,884	115,950	8,087,598	466,219
	1992	104,405	481,216	1,373,233	2,948,078	5,402,496	139,172	10,448,603	623,789
Japan Japon	1990	24	70,603	209,607	223,031	28,388	4	531,659	3,072
	1991	20	89,874	282,124	169,600	26,172	12	567,804	3,202
	1992	66	64,837	144,060	270,334	41,720	100	521,119	3,501
EEC'86 CÉE'86	1990	746	105,905	150,268	476,949	242,756	2,146	978,773	37,743
	1991	347	97,558	192,477	356,538	228,635	1,943	877,501	63,556
	1992	676	95,876	117,349	423,979	267,514	5,127	910,523	34,004
Other OECD'86 Autres OCDE'86	1990	180	18,581	13,106	130,341	80,126	1,754	244,090	13,680
	1991	46	16,013	56,805	76,325	56,613	1,652	207,457	7,523
	1992	107	11,629	41,781	195,627	73,080	601	322,829	12,792
Other countries Autres pays	1990	3,191	431,681	170,615	391,946	237,045	8,295	1,242,775	39,225
	1991	1,240	470,079	153,693	435,484	298,323	11,859	1,370,681	44,890
	1992	2,827	228,558	83,852	358,789	284,015	10,509	968,554	69,500
All countries Tous les pays	1990	55,176	975,527	1,752,604	3,601,655	4,352,656	136,585	10,874,205	593,897
	1991	67,443	1,055,334	1,764,356	3,424,858	4,667,629	131,419	11,111,042	585,391
	1992	108,084	682,117	1,760,277	4,196,809	6,068,828	155,512	13,171,629	743,588
January to December - Janvier à décembre									
United States États-Unis	1990	838,552	4,336,145	11,241,522	33,091,010	54,494,286	1,451,362	105,452,880	6,103,776
	1991	874,172	4,565,997	11,627,356	31,731,412	53,235,274	1,427,749	103,461,962	6,152,309
	1992	1,246,054	5,419,917	13,368,640	35,804,260	61,039,346	1,543,611	118,421,831	7,082,687
Japan Japon	1990	2,348	1,397,655	3,459,663	2,916,868	408,425	1,466	8,186,387	43,872
	1991	765	1,199,815	2,906,834	2,644,183	367,258	539	7,119,396	40,152
	1992	672	1,415,786	2,563,884	2,963,197	464,832	4,468	7,412,842	40,332
EEC'86 CÉE'86	1990	18,968	1,009,529	2,204,986	5,791,227	2,666,714	32,367	11,723,794	480,253
	1991	10,400	941,635	1,992,244	5,313,514	2,851,545	36,799	11,146,139	657,832
	1992	9,951	964,202	1,879,475	5,174,164	2,906,757	60,269	10,994,821	459,515
Other OECD'86 Autres OCDE'86	1990	2,490	195,947	612,397	1,567,843	905,235	25,564	3,309,477	165,934
	1991	752	165,665	612,809	961,432	677,963	19,671	2,438,074	112,150
	1992	591	183,719	491,614	1,647,765	713,758	20,328	3,057,778	167,164
Other countries Autres pays	1990	25,252	3,762,782	2,067,106	4,205,967	2,884,267	103,386	13,048,764	464,286
	1991	24,080	4,261,593	1,958,006	5,150,336	2,776,434	101,156	14,271,608	524,527
	1992	28,528	4,803,823	1,648,301	4,282,969	2,984,438	121,156	13,869,217	615,030
All countries Tous les pays	1990	887,612	10,702,060	19,585,676	47,572,897	61,358,928	1,614,128	141,721,303	7,258,121
	1991	910,170	11,134,708	19,097,252	45,800,679	59,908,456	1,585,716	138,437,182	7,486,972
	1992	1,285,798	12,787,449	19,951,916	49,872,359	68,109,132	1,749,834	153,756,490	8,364,729

TABLE X-2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY
TABLEAU X-2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS

Country	December Décembre			January to December Janvier à décembre			Percentage Variation pourcentage		Pays
	1990	1991	1992	1990	1991	1992	Jan. to Dec. Janv. à déc.	91/90	
	Thousands of dollars - Milliers de dollars								
North America									
Greenland	377	100	42	3,332	3,233	4,940	-2.9	52.7	Greenland
St Pierre-Miq.	2,042	4,339	1,617	36,681	33,585	32,691	-8.4	-2.6	St-Pierre-Miq.
United States	7,876,905	8,087,598	10,448,603	105,452,880	103,461,962	118,421,831	-1.8	14.4	États-Unis
Total	7,879,325	8,092,038	10,450,263	105,492,893	103,498,781	118,459,463	-1.8	14.4	Total
Western Europe									
United Kingdom	250,385	228,988	223,546	3,407,688	2,931,074	3,012,401	-13.9	2.7	Royaume-Uni
Gibraltar		7,740	23	11,671	15,315	155	31.2	-98.9	Gibraltar
Ireland	13,872	6,161	9,027	125,517	128,813	87,535	2.6	-32.0	Irlande
Malta	564	99	230	4,432	5,940	2,001	34.0	-66.3	Malte
Austria	20,418	5,941	15,291	152,209	109,214	200,616	-28.2	83.6	Autriche
Belgium	96,695	84,854	72,325	1,224,194	1,083,078	1,072,466	-11.5	-0.9	Belgique
Denmark	6,677	8,260	9,046	134,728	124,758	144,956	-7.3	16.1	Danemark
Finland	9,859	6,597	5,359	139,583	82,573	89,986	-40.8	8.9	Finlande
France	92,340	119,560	115,486	1,233,926	1,360,498	1,339,359	10.2	-1.5	France
Germany	173,374	144,346	179,098	2,219,455	2,126,374	2,161,367	-4.1	1.6	Allemagne
Greece	5,476	5,737	5,285	92,038	63,520	66,723	-30.9	5.0	Grèce
Iceland	1,090	328	168	8,883	8,128	15,263	-8.5	87.7	Islande
Italy	105,654	103,114	132,498	1,147,122	1,031,163	1,084,504	-10.1	5.1	Italie
Luxembourg	98	186	333	3,306	4,913	7,229	48.6	47.1	Luxembourg
Netherlands	186,221	105,525	134,602	1,583,318	1,661,732	1,425,092	4.9	-14.2	Pays-Bas
Norway	8,732	63,625	51,551	548,961	654,011	551,528	19.1	-15.6	Norvège
Portugal	20,497	17,156	6,493	178,150	162,337	157,614	-20.1	10.7	Portugal
Spain	27,478	53,610	22,778	374,346	487,873	435,570	30.3	-10.7	Espagne
Sweden	18,788	15,661	13,998	303,956	212,589	204,284	-30.1	-3.8	Suède
Switzerland	90,673	63,790	143,268	997,965	536,956	1,126,271	-46.1	109.7	Suisse
Total	1,128,901	1,041,286	1,140,415	13,891,458	12,770,670	13,184,930	-8.0	3.2	Total
Other Europe									
Albania		165	9	335	294	197	-12.1	-32.8	Albanie
Bulgaria	258	62	249	27,831	3,458	9,063	-87.5	162.0	Bulgarie
Czechoslovakia	1,565	3,122	3,332	15,325	15,777	74,898	2.9	374.7	Tchécoslovaquie
Germany, East				22,563			-100.0	0.0	Allemagne, est
Hungary	488	1,720	3,223	8,079	15,119	31,609	87.1	109.0	Hongrie
Poland	5,245	3,003	2,347	30,591	34,651	52,163	12.6	51.4	Pologne
Romania	5,936	425	3,818	24,228	46,793	26,951	93.1	-42.4	Roumanie
Former USSR	155,548	130,259	17,750	1,120,611	1,477,247	1,263,862	31.8	-14.4	URSS antérieure
Former Yugoslavia	16,446	1,450	1,373	55,878	42,604	23,246	-23.7	-45.4	Yougoslavie antér.
Total	185,488	140,209	32,104	1,305,445	1,635,746	1,481,992	25.3	-9.3	Total
Middle East									
Bahrain	834	568	1,047	3,123	4,785	5,357	53.2	11.9	Bahreïn
Cyprus	608	1,253	425	11,961	9,589	18,684	-19.8	94.8	Cypre
Qatar	350	1,488	1,381	4,720	10,649	8,608	125.6	-19.1	Qatar
United Arab Emir.	986	3,757	4,941	29,551	35,158	54,871	18.9	56.0	Emir. arabes unis
Ethiopia	979	3,487	3,828	21,184	22,731	12,968	7.3	-42.9	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	49,541	71,389	28,252	359,166	333,310	358,921	-7.1	7.6	Iran, Rép. Islam.
Iraq				118,872		4,021	-100.0	...	Irak
Israel	11,090	7,403	10,347	129,579	138,792	116,676	7.1	-15.9	Israël
Jordan	264	162	641	5,542	20,502	6,171	266.3	-69.6	Jordanie
Kuwait		2,416	3,547	34,283	336,106	23,924	880.3	-92.8	Koweït
Lebanon	2,883	922	4,935	7,843	13,819	25,731	76.1	86.2	Liban
Libyan Arab. Jam.	3,563	10,880	2,895	52,261	56,507	80,621	8.1	42.6	Libyenne, Jam. ar
Oman	527	132	317	6,505	7,373	10,516	13.3	39.9	Oman
Saudi Arabia	19,729	21,561	24,056	274,135	276,346	286,685	0.8	3.7	Arabie Saoudite
Somalia	16		13	3,004	66	1,319	-97.7	...	Somalie
Yemen, Democratic	476	26		5,940	3,587		-39.6	-100.0	Yémen dém.
Sudan	470	569		7,215	16,005	7,170	121.8	-55.1	Soudan

...Percentage change exceeds 999 percent.
La variation en pourcentage excède 999 pourcent.

Available on CANSIM (matrices 3686 & 3687) / Disponible sur CANSIM (matrices 3686 & 3687)

TABLE X-2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY
TABLEAU X-2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS

Country							Percentage Variation pourcentage		Pays
	December Décembre			January to December Janvier à décembre			Jan. to Dec. Janv. à déc.		
	1990	1991	1992	1990	1991	1992	91/90	92/91	
Thousands of dollars - Milliers de dollars									
(Cont'd)									(Suite) Moyen-Orient
Middle East									
Syrian Arab. Rep.	90	3,455	783	8,117	10,838	11,791	33.5	8.7	Syrienne, Rép. ar
Turkey	11,992	7,570	23,645	156,945	93,766	134,976	-40.2	43.9	Turquie
Egypt	6,157	12,643	10,664	74,332	113,077	98,008	52.1	-13.3	Égypte
Yemen	4,271	288	1,354	9,489	9,959	12,897	4.9	29.4	Yémen
Total	114,835	149,958	123,079	1,323,777	1,512,774	1,279,723	14.2	-15.4	Total
Other Africa									Autres pays d'Afr
Gambia	27			274	5	152	-98.0	...	Gambie
Ghana	3,981	3,781	3,786	17,596	37,569	25,786	113.5	-31.3	Ghana
Kenya	2,062	537	5,303	53,686	13,241	24,524	-75.3	85.2	Kenya
Malawi	134	79	138	2,488	2,409	2,825	-3.1	17.2	Malawi
Mauritius	21	94	61	1,031	1,157	1,655	12.1	63.0	Maurice
Nigeria	6,338	3,163	5,710	30,044	29,151	50,030	-2.9	71.6	Nigéria
South Africa	8,426	12,617	10,656	174,936	116,474	128,684	-33.4	10.4	Afrique du Sud
Namibia	59	62	25	2,678	1,897	1,556	-29.1	-17.9	Namibie
Zimbabwe	1,290	676	1,000	17,448	13,633	17,300	-21.8	26.8	Zimbabwe
Sierra Leone	157			2,218	186	693	-91.5	272.0	Sierra Leone
Tanzania, Un. Rep.	1,060	620	3,515	21,307	16,735	16,124	-21.4	-3.6	Tanzanie, Rép. un
Uganda	23	666	624	3,173	2,495	9,224	-21.3	269.6	Uganda
Zambia	94	25	3,095	7,105	4,454	13,232	-37.3	197.0	Zambie
Botswana	131	3	745	2,356	1,900	3,332	-19.3	75.3	Botswana
Lesotho	19			188	208	45	10.7	-78.2	Lesotho
Swaziland			17	747	95	477	-87.2	400.3	Swaziland
St-Helena						48	0.0	...	Sainte-Hélène
Br. Indian O. Ter.				26	3	12	-86.9	270.3	Terr. Br. Oc. In.
Seychelles				409	15	42	-96.2	175.9	Seychelles
Algeria	29,599	23,933	10,628	292,089	246,326	151,822	-15.6	-58.3	Algérie
Angola	995	2,622	35	25,387	10,131	6,381	-60.0	-37.0	Angola
Cameroon	5,092	1,918	2,962	30,851	19,641	19,261	-36.3	-1.9	Cameroun
Burundi	88		21	367	281	221	-23.5	-21.1	Burundi
Zaire	745	38	365	9,347	9,317	7,680	-0.3	-17.5	Zaire
Central Af. Rep.		72	39	18	170	113	806.0	-33.3	Centrafr. Rép.
Chad		20	22	109	1,139	88	940.4	-92.1	Tchad
Congo	29	313	5	838	925	953	10.3	3.0	Congo
Mail	1,747	36	86	4,554	2,804	6,351	-38.4	126.4	Mail
Niger	30	57	273	1,749	1,650	1,018	-5.6	-58.3	Niger
Benin	98	317	111	2,106	4,212	1,512	99.9	-64.1	Bénin
Rwanda	46	45	196	817	3,501	3,222	328.4	-7.9	Rwanda
Burkina Faso	7	920	140	1,634	4,301	5,483	163.1	27.4	Burkina Faso
Reunion		21	19	2	43	43	-89.7	...	Réunion
Djibouti	30	18	53	369	3,919	404	960.7	-89.6	Djibouti
Comores				2		2	...	45.2	Comores
French S. Terr.	30		11	52		21	-100.0	...	Terr. aust. franç.
Gabon	55	99	2,477	5,261	5,913	7,206	12.4	21.8	Gabon
Bouvet Island			3			3	0.0	...	Île Bouvet
Guinea	134	283	65	6,729	2,134	1,879	-68.2	-11.9	Guinée
Côte-d'Ivoire	425	1,214	518	10,249	7,035	6,958	-31.3	-1.3	Côte-d'Ivoire
Liberia				1,782	1,932	2,256	8.4	16.7	Libéria
Madagascar	177	3	31	1,223	569	753	-53.4	32.3	Madagascar
Mauritania		2,615	589	1,479	8,097	1,475	447.1	-81.7	Mauritanie
Morocco	17,120	15,600	14,023	233,817	205,983	125,311	-11.9	-39.1	Maroc
Guinea-Bissau			39	77	33	51	-57.3	54.1	Guinée-Bissau
Mozambique	4,338	1,064	1,580	27,084	17,725	23,355	-34.5	31.7	Mozambique
Cape Verde			43	112	211	50	88.9	-76.3	Cap-Vert
Sao Tome Prn.				698	215	205	-69.2	-4.5	Sao Tomé Prn.
Eq. Guinea				58			-100.0	0.0	Guinée équat.
Senegal	121	4,465	1,026	12,049	18,720	19,836	55.3	5.9	Sénégal
Togo	14	237	2,400	2,426	1,955	6,191	-19.4	216.6	Togo
Tunisia	7,188	5,762	2,629	53,203	61,722	45,307	16.0	-26.5	Tunisie
Total	91,947	83,992	75,083	1,064,286	882,213	741,158	-17.1	-15.9	Total

...Percentage change exceeds 999 percent.
La variation en pourcentage excède 999 pourcent.

Available on CANSIM (matrices 3686 & 3687) / Disponible sur CANSIM (matrices 3686 & 3687)

TABLE X-2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY
TABLEAU X-2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS

Country	December Décembre			January to December Janvier à décembre			Percentage Variation pourcentage		Pays
	1990	1991	1992	1990	1991	1992	91/90	92/91	
	Thousands of dollars - Milliers de dollars								
Other Asia									
Bangladesh	385	656	5,823	85,428	94,571	80,300	10.7	-15.0	Bangladesh
Sri Lanka	1,209	2,906	1,526	17,483	16,207	19,779	-7.3	22.0	Sri Lanka
Maldives				18			-100.0	0.0	Maldives
Hong Kong	50,614	31,369	40,882	662,303	802,118	757,120	21.1	-5.6	Hong Kong
India	39,138	29,035	18,162	307,695	276,336	510,143	-10.1	84.6	Inde
Malaysia	11,197	18,883	21,531	249,167	291,112	230,827	16.8	-20.7	Malaisie
Brunei Darussalam	3	280		604	2,558	1,505	290.3	-44.6	Brunei Darussalam
Pakistan	9,974	28,415	1,031	95,002	79,182	72,030	-14.8	-9.0	Pakistan
Singapore	38,622	26,979	19,702	382,895	359,236	319,251	-6.1	-11.1	Singapour
Afghanistan		2		255	1,529	67	499.2	-95.5	Afghanistan
Bhutan				4		4	-100.0	...	Bhoutan
Myanmar	262	94	141	2,501	1,309	973	-47.6	-25.6	Myanmar
Cambodia			294	18	25	4,185	41.5	...	Cambodge
Laos P. Dem. Rep.	13		2	23	57	3	142.4	-94.4	Laos, rép. dm p.
China, P. Rep.	123,514	223,171	132,916	1,650,855	1,879,430	2,132,796	13.8	13.4	Chine, Rép. pop.
Indonesia	35,462	33,400	35,878	311,793	342,196	451,567	9.7	26.1	Indonésie
Japan	531,659	567,804	521,119	8,186,387	7,119,396	7,412,842	-13.0	4.1	Japon
Korea, North	86	2,785		596	60,002	2,373	...	-96.0	Corée du Nord
Korea, South	154,251	134,757	93,256	1,540,808	1,864,997	1,405,155	21.0	-24.6	Corée du Sud
Nepal	90		12	1,133	1,701	1,458	50.1	-14.3	Népal
Philippines	4,932	33,726	11,466	204,268	190,194	205,630	-6.8	8.1	Philippines
Macau	44	1,229	13	1,191	1,787	581	49.9	-67.4	Macao
Taiwan	75,326	95,756	80,637	790,917	1,049,536	952,931	32.6	-9.1	Taiwan
Thailand	33,528	82,152	33,533	494,498	351,755	326,053	-28.8	-7.3	Thaïlande
Vietnam	375	3,642	833	7,704	17,971	13,847	133.2	-22.9	Viêt-Nam
Total	1,110,692	1,317,053	1,018,765	14,991,559	14,802,816	14,881,228	-1.2	0.5	Total
Oceania									
Nauru				3			-100.0	0.0	Nauru
Norfolk Island				291			-100.0	0.0	Île Norfolk
Papua, N.G.	6,097	669	390	21,292	10,052	5,095	-52.7	-49.3	Papouasie, N.-G.
Australia	68,159	39,396	62,062	846,677	647,041	630,201	-23.5	-2.6	Australie
Fiji	1,123	134	170	2,190	2,059	1,139	-5.9	-44.6	Fidji
Tokelau				111		137	-100.0	...	Tokélaou
Cook Islands			90	337	227	90	-32.7	-59.9	îles Cook
New Zealand	14,375	4,544	7,392	153,550	93,765	104,421	-38.9	11.3	Nouvelle-Zélande
Solomon Islands				42			...	-100.0	îles Salomon
Kiribati				10		80		700.7	Kiribati
Tonga		67	102	87	664	225	661.3	-66.1	Tonga
Western Samoa	12		100	265	218	215	-17.7	-1.5	Samoa occidentale
Vanuatu				4	4	25	3.7	510.1	Vanuatu
New Caledonia	12	42	227	1,027	358	723	-65.1	101.9	Nouv.-Calédonie
Fr. Polynesia	144	447	127	2,548	3,438	5,591	34.9	62.6	Polynésie fr.
Guam	242	440	143	3,299	2,788	4,318	-15.4	54.8	Guam
American Samoa				53	586	22	991.1	-96.1	Samoa américaines
U.S. Outlying Is.	82	1,607	91	277	1,767	257	537.8	-85.4	îles éloigné É.U.
Total	90,250	47,348	70,899	1,032,018	763,024	752,545	-26.0	-1.3	Total
South America									
Guyana	946	3,673	60	10,144	13,592	6,034	33.9	-55.6	Guyane
Argentina	8,345	8,448	13,139	45,081	61,700	101,175	36.8	63.9	Argentine
Bolivia	210	362	249	5,053	4,526	14,750	-10.4	225.8	Bolivie
Brazil	83,615	46,513	55,397	492,822	617,138	620,589	25.2	0.5	Brésil
Chile	14,521	8,316	15,277	192,543	145,867	145,090	-24.2	-0.5	Chili
Colombia	21,972	6,207	24,854	191,049	137,031	228,810	-28.2	66.9	Colombie
Ecuador	3,720	11,540	3,485	36,314	44,350	67,994	22.1	53.3	Équateur
French Guiana				24	177	40	634.4	-77.4	Guyane française
Paraguay	342	183	1,329	2,152	1,870	4,170	-13.1	122.9	Paraguay
Peru	3,294	3,229	12,646	57,162	76,968	88,517	31.1	18.0	Pérou
Surinam		275	105	1,857	2,062	4,352	11.0	110.9	Surinam
Uruguay	5,254	2,359	1,211	20,270	12,702	11,911	-37.3	-6.2	Uruguay

...Percentage change exceeds 999 percent.
La variation en pourcentage excède 999 pourcent.

Available on CANSIM (matrices 3686 & 3687) / Disponible sur CANSIM (matrices 3686 & 3687)

TABLE X-2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY
TABLEAU X-2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS

Country							Percentage Variation pourcentage		Pays	
	December Décembre			January to December Janvier à décembre			Jan. to Dec. Janv. à déc.			
	1990	1991	1992	1990	1991	1992	91/90	92/91		
Thousands of dollars - Milliers de dollars										
(Cont'd)										
South America	(Suite) Amérique du Sud									
Venezuela	24,109	20,472	30,871	236,558	301,021	325,092	27.2	7.9	Venezuela	
Total	166,134	111,584	158,627	1,291,016	1,417,012	1,618,529	9.7	14.2	Total	
Cent. Amer. Antil	Amér. cent. Antil									
Bahamas	1,489	2,204	1,230	46,866	48,336	20,870	3.1	-56.8	Bahamas	
Bermuda	2,178	869	2,247	23,784	27,208	38,429	14.3	41.2	Bermudes	
Belize	411	83	264	3,552	3,067	3,532	-13.6	15.1	Belize	
Barbados	3,666	3,364	2,707	33,102	35,385	19,903	6.8	-43.7	Barbade	
Br. Virgin Is.	42	144	32	1,048	625	1,435	-40.3	129.3	îles Vierges br.	
Jamaica	9,169	10,842	5,644	107,120	73,259	64,642	-31.6	-11.7	Jamaïque	
Cayman Islands	107	385	186	2,003	1,725	4,570	-13.8	164.9	îles Cayman	
Turks Caicos Is.	4	17	21	527	201	1,287	-61.8	558.7	I. Turks Caicos	
Trinidad-Tobago	3,312	4,008	5,766	59,380	56,168	53,698	-5.4	-4.3	Trinité-Tobago	
Montserrat	12		11	646	312	301	-51.7	-3.4	Montserrat	
Anguilla		49	9	509	308	331	-39.5	7.7	Anguilla	
St. Kitts-Nevis	225	192	111	5,065	1,348	1,531	-73.3	13.5	St. Kitts-Nevis	
Antigua-Barbuda	175	934	619	5,706	8,975	9,326	57.2	3.9	Antigua-Barbuda	
Dominica	520	34	25	2,488	1,027	1,366	-58.7	32.9	Dominique	
Grenada	305	176	190	3,809	4,264	2,619	11.9	-38.5	Grenade	
Saint Lucia	879	881	362	7,037	7,229	6,289	2.7	-13.0	Sainte-Lucie	
St. Vincent Gran.	325	255	501	3,250	2,357	3,277	-27.4	38.9	St-Vincent Gran.	
Costa Rica	1,688	2,175	3,296	25,692	21,125	24,078	-17.7	13.9	Costa Rica	
Cuba	21,610	17,918	6,691	174,669	130,865	113,029	-25.0	-13.6	Cuba	
Dominican Rep.	3,873	6,471	2,709	56,304	59,488	65,958	5.6	10.8	Rép. Dominicaine	
El Salvador	1,558	1,233	1,037	15,947	13,683	11,049	-14.1	-19.2	El Salvador	
Guadeloupe	697	631	188	2,842	6,414	2,147	125.6	-66.5	Guadeloupe	
Martinique	1,814	98	161	5,190	4,202	6,905	-19.0	64.3	Martinique	
Guatemala	2,133	4,652	1,662	28,229	22,853	22,556	-19.0	-1.3	Guatemala	
Haiti	788	80	543	15,018	14,775	8,353	-1.6	-43.4	Haiti	
Honduras	1,025	591	1,638	10,576	5,292	12,593	-49.9	137.9	Honduras	
Mexico	43,065	66,714	61,887	643,369	560,726	770,570	-12.8	37.4	Mexique	
Neth. Antilles	1,009	914	1,522	18,757	11,345	58,723	-39.5	417.5	Antilles néerl.	
Nicaragua	3,524	386	321	10,957	13,261	9,815	21.0	-25.9	Nicaragua	
Panama	1,232	1,254	797	15,392	18,304	17,722	18.9	-3.1	Panama	
Total	106,627	127,569	102,391	1,328,848	1,154,141	1,356,919	-13.1	17.5	Total	
All Countries	10,874,205	11,111,042	13,171,629	141,721,303	138,437,182	153,756,490	-2.3	11.0	Tous les pays	

...Percentage change exceeds 999 percent.
La variation en pourcentage excède 999 pourcent.

Available on CANSIM (matrices 3686 & 3687) / Disponible sur CANSIM (matrices 3686 & 3687)

TABLE X-3. DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY CATEGORY
TABLEAU X-3. EXPORTATIONS NATIONALES PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

Commodity Category	December Décembre				January to December Janvier à décembre			Percentage Variation pourcentage	
	1990		1991		1990		1991		1992
									Jan. to Dec. Janv. à déc.
Thousands of dollars - Milliers de dollars									
Live animals	55,176	67,443	108,084	887,612	910,170	1,285,798	2.5	41.2	
Food, feed, beverages and tobacco	975,527	1,055,334	882,117	10,702,060	11,134,708	12,787,449	4.0	14.8	
Meat and fish	273,328	251,064	272,834	3,667,069	3,385,972	3,603,930	-7.6	6.4	
Meat, fresh, chilled or frozen	62,856	65,310	91,716	951,837	831,454	1,023,323	-12.6	23.0	
Other meat and meat preparations	8,781	10,900	11,141	105,301	110,338	116,641	4.7	5.7	
Fish, whole or dressed, fresh or froz.	36,105	31,023	31,684	548,496	527,843	539,907	-3.7	2.2	
Fish, fillets & blocks, fresh or froz.	54,258	41,585	33,251	718,964	679,107	506,657	-5.5	-25.3	
Fish, preserved, except canned	28,963	26,883	15,184	265,294	243,556	243,936	-8.1	0.1	
Fish, canned	25,144	13,519	12,975	207,906	160,049	158,491	-23.0	-0.9	
Other fishery foods and feeds	57,217	61,840	76,879	869,269	833,623	1,014,973	-4.1	21.7	
Cereals and preparations	477,020	533,513	306,887	4,415,796	4,892,243	5,669,617	10.7	15.8	
Barley	51,067	26,048	997	516,175	450,474	325,524	-12.7	-27.7	
Wheat	379,050	433,798	249,956	3,361,127	3,832,664	4,680,642	14.0	22.1	
Other cereals, unmilled	16,986	37,092	18,210	156,049	188,083	162,899	20.5	-13.3	
Hard spring wheat flour	5,152	5,789	1,658	43,747	37,960	32,602	-13.2	-14.1	
Other cereals, milled	7,223	10,871	9,762	116,615	124,361	143,903	6.6	15.7	
Cereal preparations	17,539	19,913	26,320	222,080	258,699	324,045	16.4	25.2	
Other food, feed, bev. and tobacco	225,178	270,756	302,396	2,619,194	2,856,492	3,513,900	9.0	23.0	
Dairy produce, eggs and honey	14,745	25,556	12,757	240,994	237,876	222,650	-1.2	-6.4	
Fruits and fruit preparations	9,502	12,208	11,194	140,992	147,955	168,965	4.9	14.2	
Vegetables & vegetable preparations	49,598	52,558	47,107	520,158	501,215	557,659	-3.6	11.2	
Sugar and sugar preparations	22,627	25,742	33,751	244,295	297,965	387,603	21.9	30.0	
Other foods and materials for food	19,573	25,191	34,628	256,995	287,861	410,372	12.0	42.5	
Oil seed cake and meal	7,884	11,452	9,625	74,423	98,946	128,901	32.9	30.2	
Other feeds of vegetable origin	11,653	12,574	14,179	164,573	148,975	178,678	-9.4	19.9	
Other fodder and feeds	18,119	13,834	16,982	200,920	176,648	212,177	-12.0	20.1	
Whisky	44,971	35,000	43,437	428,053	402,882	469,487	-5.8	16.5	
Other beverages	17,852	22,213	19,515	232,717	289,791	303,207	24.5	4.6	
Tobacco	8,650	34,423	59,215	115,069	266,372	474,196	131.4	78.0	
Crude materials, inedible	1,752,604	1,764,356	1,760,277	19,585,676	19,097,252	19,951,916	-2.4	4.4	
Metal ores, concentrates and scrap	265,725	365,746	279,210	4,807,730	4,087,733	3,864,281	-14.9	-5.4	
Iron ores and concentrates	74,455	94,206	66,871	841,365	891,768	803,721	5.9	-9.8	
Scrap iron and steel	17,201	9,546	9,958	219,271	152,984	147,631	-30.2	-3.4	
Aluminum ores, concentrates and scrap	17,588	12,075	16,546	287,958	232,281	265,014	-19.3	14.0	
Copper in ores, concentrates & scrap	56,954	84,979	61,231	1,143,677	904,582	914,883	-20.9	1.1	
Lead in ores, concentrates and scrap	4,720	3,878	9,927	135,548	59,686	70,530	-55.9	18.1	
Nickel in ores, concentrates & scrap	27,027	79,705	52,668	788,007	860,251	643,819	9.1	-25.1	
Precious metals in ores, conc. & scrap	31,444	26,980	20,209	480,761	357,036	305,826	-25.7	-14.3	
Zinc in ores, concentrates and scrap	27,685	33,988	27,114	664,934	401,047	559,215	-39.6	39.4	
Oth. metals in ores, conc. and scrap	10,647	20,387	14,682	246,225	228,093	153,638	-7.3	-32.6	
Other crude materials, inedible	1,486,878	1,398,609	1,481,067	14,777,946	15,009,518	16,087,635	1.5	7.1	
Raw hides and skins	19,919	14,609	13,904	283,578	204,847	199,860	-27.7	-2.4	
Fur skins, undressed	6,993	4,952	4,135	102,703	86,159	74,574	-16.1	-13.4	
Other crude animal products	6,342	5,722	8,074	92,599	80,150	101,008	-13.4	26.0	
Seeds for sowing	4,387	4,049	4,378	50,824	58,217	52,258	-24.8	36.7	
Flaxseed	25,917	11,577	2,688	174,256	98,248	89,477	-43.6	-8.9	
Rapeseed	28,320	45,661	21,252	612,825	507,415	504,735	-17.2	-0.5	
Oth. oil seeds, oil nuts & oil kernels	10,063	7,358	16,604	113,864	121,145	121,078	6.3	-0.0	
Other crude vegetable products	21,300	23,660	33,094	246,677	265,731	329,023	7.7	23.8	
Pulpwood	550	615	7,577	3,375	3,375	3,514	-55.4	4.1	
Pulpwood chips	8,436	4,975	2,677	140,205	112,089	113,109	-20.0	0.9	
Other crude wood products	7,980	27,258	18,656	174,140	162,763	245,660	-6.5	50.9	
Textile and related fibres	13,879	16,053	19,317	226,545	203,583	251,242	-10.1	23.4	
Crude petroleum	691,544	539,711	627,320	5,528,694	6,042,237	6,682,465	9.2	10.5	
Natural gas	346,496	356,580	526,547	3,267,366	3,510,819	4,360,558	7.4	24.2	
Coal & oth. crude bitumin. substances	162,698	195,863	67,073	2,167,498	2,077,388	1,711,041	-4.1	-17.6	
Asbestos, unmanufactured	41,406	64,633	39,595	418,859	423,958	353,882	1.2	-16.5	
Sulphur	61,326	35,942	21,159	631,983	598,192	361,066	-5.3	-39.6	
Other crude non-metallic minerals	17,241	17,400	22,965	237,819	218,668	254,771	-8.0	16.5	
Other waste and scrap materials	12,091	22,599	31,204	299,930	254,524	278,304	-15.1	9.3	

...Percentage change exceeds 999 percent.

Available on CANSIM (matrices 3688 to 3713)

TABLE X-3. DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY CATEGORY
TABLEAU X-3. EXPORTATIONS NATIONALES PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

47

January to December		1992	Janvier à décembre		
United States	Japan	EEC*86	Other OECD*86	Other Countries	Catégorie de marchandises
États-Unis	Japon	CÉE*86	Autres OCDE*86	Autres Pays	
Thousands of dollars - Milliers de dollars					
1,246,054	672	9,951	591	28,528	Animaux vivants
5,419,917	1,415,786	964,202	183,719	4,803,823	Aliments, provendes, boissons et tabacs
2,180,834	679,084	443,369	103,881	196,761	Viandes et poissons
734,302	179,343	40,673	12,781	56,223	Viandes fraîches, réfrigérées ou cong.
83,155	5,927	469	1,777	25,311	Autres viandes & prép. de viande
312,386	153,125	44,620	7,523	22,252	Poissons, ent. ou hab., frais ou cong.
446,765	4,854	40,231	9,308	7,496	Filets, blocs de poisson frais ou cong.
101,141	8,801	96,393	7,382	30,217	Poisson en conserve, sauf en boîtes
26,107	1,576	70,749	35,906	24,152	Poissons, en boîtes
478,975	325,455	150,232	29,202	31,108	Autres produits de la pêche
766,382	515,057	164,004	32,140	4,192,033	Céréales et préparations
57,229	120,180	14	7	148,091	Orge
238,096	295,181	151,654	27,464	3,968,245	Blé
117,578	20,752	4,953	2,590	17,024	Autres céréales, non moulues
367	214	682	215	31,123	Farine de blé dur du printemps
44,978	76,232	160	105	22,425	Autres céréales, mouluves
308,130	2,495	6,538	1,757	5,122	Préparations céréalières
2,472,701	221,644	356,828	47,698	415,027	Autres ali., provendes, boissons & tabac
50,487	29,131	33,646	2,522	106,862	Produits laitiers, œufs et miel
102,912	3,148	43,261	3,271	16,371	Fruits et préparations de fruits
228,822	29,294	128,076	16,615	154,850	Légumes et préparations de légumes
360,932	6,669	8,656	2,733	8,611	Sucre et prép. à base de sucre
349,031	4,834	18,421	8,703	29,380	Autres aliments & mat. pour aliments
97,765	16,426	725	5,161	8,822	Tourteaux et farine oléagineux
66,393	86,739	5,336	151	20,057	Autres provendes d'origine végétale
152,200	17,553	24,547	984	16,891	Autres fourrages et provendes
411,613	24,565	21,937	5,101	6,268	Whisky
290,124	3,278	3,924	309	5,569	Autres boissons
362,415	1	68,294	2,143	41,341	Tabac
13,368,640	2,563,884	1,879,475	491,614	1,648,301	Matières brutes, non comestibles
1,048,432	711,533	1,320,347	425,303	358,664	Minéraux, conc. et déchets métallifères
294,338	18,995	457,473	8,064	24,849	Minéraux et concentrés de fer
114,694	1,678	2,369	4,493	24,395	Déchets de fer et d'acier
225,237	31,820	1,669	69	6,217	Minéraux, conc. et déchets d'aluminium
233,827	475,444	55,166	46,458	103,986	Minéraux, conc. et déchets de cuivre
13,737	12,607	27,781	2,321	14,083	Minéraux, conc. et déchets de plomb
17,584	1,228	214,025	312,705	98,274	Minéraux, conc. et déchets de nickel
57,440	78,671	158,694	1,165	9,854	Minéraux, conc., déchets de métaux préc.
33,449	60,937	358,858	39,348	66,621	Minéraux, conc. et déchets de zinc
58,123	30,149	44,308	10,675	10,381	Autres min., conc. et déchets métallif.
12,320,208	1,852,351	559,128	66,310	1,289,636	Autres matières brutes, non comestibles
92,521	16,346	4,846	31	86,114	Peaux et cuirs bruts
34,648	1,664	12,440	11,010	14,811	Pelleteries, non apprêtées
59,998	3,635	25,466	5,593	6,314	Autres prod. bruts d'origine animale
41,275	976	5,654	813	3,538	Graines de semence
30,210	15,474	41,848	492	1,451	Graine de lin
648	481,983	1,294	82	20,726	Graine de colza
45,636	7,744	34,471	3,910	29,316	Autres graines, noix et amandes oléagin.
273,376	17,004	2,578	1,661	34,402	Autres matières végétales brutes
2,297	153		952	111	Bois à pâte
20,081	92,684	252		91	Copeaux de bois à pâte
94,106	124,710	1,854	5,379	19,609	Autres matières en bois brut
144,024	529	2,983	1,757	101,947	Fibres textiles et connexes
6,642,534				39,930	Pétrole brut
4,360,555		2			Gaz naturel
76,917	1,011,985	182,848	7,491	431,798	Charbon & substances bitumin. brutes
8,375	67,325	71,663	6,830	219,687	Amiante, non ouvré
103,981		8,327	17,287	231,470	Soufre
211,243	16,525	15,220	2,251	9,529	Autres minéraux non métal. bruts
77,772	13,609	147,373	764	38,784	Autres déchets & matières de rebut

... La variation en pourcentage excède 999 pourcent

Disponible sur CANSIM (matrices 3688 à 3713)

TABLE X-3. DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY CATEGORY
TABLEAU X-3. EXPORTATIONS NATIONALES PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

Commodity Category									Percentage Variation pourcentage	
	December Décembre			January to December Janvier à décembre			Jan. to Dec. Janv. à déc.			
	1990	1991	1992	1990	1991	1992	91/90	92/91		
Thousands of dollars - Milliers de dollars										
Fabricated materials, inedible	3,601,655	3,424,858	4,196,809	47,572,897	45,800,879	49,872,359	-3.7	8.8		
Wood and paper	1,481,736	1,446,322	1,868,696	21,224,620	19,734,710	21,710,387	-7.0	10.0		
Lumber, softwood	313,682	344,856	556,789	5,250,511	5,026,879	6,375,976	-4.2	26.8		
Lumber, hardwood	7,706	10,957	15,584	121,386	123,840	163,540	2.0	32.0		
Shingles and shakes	11,800	11,645	15,121	226,159	211,304	264,798	-6.5	25.3		
Other sawmill products	619	409	606	9,394	9,664	9,579	2.8	-0.8		
Veneer	9,586	10,157	13,355	158,705	140,406	190,024	-11.5	35.3		
Plywood	11,942	11,522	16,006	133,763	115,237	144,889	-13.8	25.7		
Other wood fabricated materials	30,599	39,136	61,509	542,912	477,234	742,517	-12.0	55.5		
Wood pulp and similar pulp	459,676	374,970	431,614	6,121,025	4,934,460	5,029,761	-19.3	1.9		
Newsprint paper	484,232	480,848	550,203	6,461,556	6,498,556	6,290,279	0.5	-3.2		
Other paper for printing	61,492	60,276	65,729	812,137	790,570	824,660	-2.6	4.3		
Paperboard	29,278	38,344	55,801	419,296	501,741	584,967	19.6	16.5		
Other paper	61,318	63,197	86,392	967,773	905,012	1,089,392	-6.4	20.3		
Textiles	42,914	53,788	66,633	600,930	684,865	815,330	13.9	19.0		
Yarn, thread, cordage, twine and rope	18,299	22,770	28,458	218,428	284,598	318,463	30.2	11.8		
Cotton broad woven fabrics	1,575	1,641	3,540	24,669	27,350	47,051	10.8	72.0		
Other broad woven fabrics	5,491	6,840	8,950	90,689	94,505	121,070	3.9	28.3		
Other textile fabricated materials	17,548	22,536	25,705	267,142	278,611	328,745	4.2	17.9		
Chemicals	644,608	592,910	638,442	7,786,684	7,539,140	8,138,427	-3.1	7.9		
Chemical elements	15,130	14,017	12,718	209,427	176,191	195,578	-15.8	11.0		
Other inorganic chemicals	92,096	86,767	94,957	1,220,196	1,188,814	1,292,723	-2.5	8.7		
Organic chemicals	195,103	129,149	136,224	2,030,804	1,751,046	1,690,942	-13.7	-3.4		
Fertilizers and fertilizer materials	145,649	140,503	128,813	1,661,531	1,561,017	1,552,323	-6.0	-0.5		
Syn. rubber and plastic materials	116,216	118,607	147,327	1,506,932	1,552,273	1,751,268	3.0	12.8		
Plastics basic shapes and forms	36,431	45,415	54,002	553,229	614,231	754,577	11.0	22.8		
Other chemical products	43,981	58,471	64,398	604,763	695,564	901,012	15.0	29.5		
Iron and steel	154,830	206,647	271,568	2,501,298	2,706,530	2,950,763	8.2	9.0		
Ferro-alloys	3,294	2,267	652	51,190	44,188	26,312	-13.6	-40.4		
Primary iron and steel	25,684	17,660	21,413	317,701	226,925	254,480	-28.5	12.1		
Castings and forgings, steel	1,946	2,334	2,268	28,063	30,866	31,330	9.9	1.5		
Bars and rods, steel	18,217	28,939	46,870	378,583	365,635	517,369	-3.4	41.4		
Plate, sheet and strip, steel	61,568	112,145	146,959	975,657	1,217,023	1,353,817	24.7	11.2		
Railway track material	7,338	6,804	2,867	75,715	58,838	63,242	-22.2	7.4		
Other iron and steel and alloys	36,979	36,495	50,555	674,386	763,052	704,210	13.1	-7.7		
Non-ferrous metals	715,764	559,810	754,343	8,840,785	8,571,007	9,484,688	-3.0	10.6		
Aluminum, including alloys	267,254	190,395	282,610	3,040,296	2,926,920	3,134,263	-3.7	7.0		
Copper and alloys	77,184	89,143	86,080	1,100,270	1,150,583	1,209,475	4.5	5.1		
Lead, including alloys	6,171	8,551	8,937	110,382	82,229	121,860	-25.5	48.1		
Nickel and alloys	78,751	70,589	59,339	1,157,965	1,111,282	1,024,795	-4.0	-7.7		
Precious metals, including alloys	215,014	123,886	238,322	2,387,402	2,363,990	2,972,187	-0.9	25.7		
Zinc, including alloys	57,949	61,720	64,605	867,320	739,098	816,019	-14.7	10.4		
Other non ferrous metals and alloys	13,438	15,523	14,447	177,148	196,903	206,085	11.1	4.6		
Other fabricated materials, inedib.	561,801	565,378	597,124	6,618,577	6,564,626	6,772,761	-0.8	3.1		
Leather & leather fabricated mats.	1,904	2,544	3,143	56,952	34,204	38,253	-39.9	11.8		
Oils, fats, waxes, extracts, derivatives	23,837	34,329	28,495	263,332	276,913	365,008	5.1	31.8		
Petroleum and coal products	326,023	313,104	286,085	3,330,488	3,402,329	2,987,662	2.1	-12.1		
Metal fabricated basic products	90,589	89,407	112,419	1,296,705	1,211,588	1,405,353	-6.5	15.9		
Abrasive basic products	15,884	15,124	15,183	198,770	182,397	199,157	-8.2	9.1		
Oth. non-metal. mineral basic prod.	38,277	37,685	46,526	567,474	543,134	589,427	-4.2	8.5		
Electricity	40,407	49,302	69,818	538,324	556,805	714,031	3.4	28.2		
Other fabricated materials, inedible	24,877	23,880	35,452	366,529	357,254	473,865	-2.5	32.6		
End products, inedible	4,352,656	4,667,629	6,068,828	61,358,928	59,908,456	68,109,132	-2.3	13.6		
Industrial machinery	369,740	434,217	397,140	4,249,653	4,190,088	4,474,479	-1.4	6.7		
Engines and turbines, gen. purpose	30,608	28,390	24,155	256,833	291,237	344,490	13.3	18.2		
Electric generators and motors	21,830	37,167	31,717	316,878	351,522	376,342	10.9	7.0		
Other gen. purpose industrial mach.	95,978	80,736	95,169	968,711	967,383	1,065,673	-0.1	10.1		
Materials handling mach. and equip.	25,986	22,668	25,430	306,879	271,963	330,149	-11.3	21.3		
Drilling, excavating, mining mach.	54,659	48,842	44,019	709,586	611,067	513,883	-13.8	-15.9		
Metalworking machinery	33,610	49,039	38,132	350,287	354,977	378,545	1.3	6.6		

...Percentage change exceeds 999 percent.

Available on CANSIM (matrices 3688 to 3713)

TABLE X-3. DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY CATEGORY
TABLEAU X-3. EXPORTATIONS NATIONALES PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

49

January to December		1992	Janvier à décembre		
United States	Japan	EEC*86	Other OECD*86	Other Countries	Catégorie de marchandises
États-Unis	Japon	CÉE*86	Autres OCDE*86	Autres Pays	
Thousands of dollars - Milliers de dollars					
35,804,260	2,963,197	5,174,164	1,647,765	4,282,969	Matières travaillées, non comestibles
14,700,763	2,149,293	3,001,853	300,402	1,558,074	Bois et papier
4,195,421	1,328,015	625,824	76,194	150,520	Bois d'œuvre, résineux
90,714	7,065	47,524	4,373	13,861	Bois d'œuvre, feuillus
258,849	413	3,725	825	984	Bardeaux & bardaues pour façade
8,254		460		864	Autres sciages
163,995	2,101	12,696	2,888	8,361	Placages
64,450	20,620	57,115	1,361	1,340	Contre-plaqués
689,816	10,034	26,746	3,212	12,707	Autres demi-produits en bois
2,260,585	559,590	1,415,539	155,613	638,432	Pâte de bois et pâte similaire
4,958,585	193,894	575,132	37,302	525,365	Papier journal
728,809	4,373	71,003	3,271	17,202	Autre papier à imprimerie
391,626	13,872	80,196	2,953	96,319	Carton
889,654	9,312	85,887	12,404	92,133	Autre papier
607,194	10,677	72,719	37,643	87,095	Textiles
238,633	3,457	21,978	27,000	27,393	Filés, fil, cordage, ficelle et corde
42,227	178	203	296	4,145	Tissus de coton larges
94,393	118	12,518	1,203	12,835	Autres tissus larges
231,939	6,922	38,019	9,142	42,721	Autres demi-prod. en mat. textiles
6,072,505	329,330	380,917	213,384	1,142,288	Produits chimiques
146,828	6,875	34,347	464	7,062	Éléments chimiques
1,063,637	77,097	65,392	61,041	25,554	Autres produits chimiques inorgan.
1,138,261	149,775	112,049	4,301	286,554	Produits chimiques organiques
1,058,399	71,636	22,107	68,375	351,804	Engrais et matières fertilisantes
1,209,135	17,672	69,908	60,866	393,705	Caoutchouc synth. et mat. plastiques
700,585	1,284	19,907	9,186	23,614	Formes de bases en mat. plastiques
775,658	4,989	57,203	9,169	53,991	Autres produits chimiques
2,447,126	6,873	196,216	14,086	286,459	Fer et acier
21,219	3,067	1,384	323	317	Ferro-alliages
146,134	109	78,691	215	29,330	Fer et acier primaires
28,863	132	163	34	2,136	Mouleages et pièces forgées en acier
467,719	14	5,687	1,287	42,659	Barres et tiges en acier
1,072,264	3,471	104,303	8,058	165,720	Tôles, feuilles et feuillards d'acier
33,320		1,694	262	27,965	Matériel de voie ferrée
677,603	78	4,291	3,905	18,331	Autres fer, acier et alliages
5,904,401	386,287	1,266,731	1,044,273	882,994	Métaux non ferreux
2,232,230	217,350	431,456	43,395	209,829	Aluminium, y compris alliages
740,824	1,212	380,395	32,766	54,276	Cuivre et alliages
89,703	2,058	12,015	660	17,423	Plomb, y compris alliages
541,709	86,409	273,215	2,620	120,860	Nickel et alliages
1,551,291	44,645	109,370	896,560	370,319	Métaux précieux, y compris alliages
667,716	22,158	20,835	2,979	102,329	Zinc, y compris alliages
80,926	12,453	39,441	65,290	7,974	Autres métaux non ferreux et alliages
6,072,270	80,734	255,725	37,974	326,056	Aut. mat. travaillées, non comestibles
28,688	53	4,923	70	4,517	Cuir & demi-produits en cuir
242,838	29,647	39,140	3,088	50,294	Huiles, mat. grasses, cires, etc.
2,777,390	35,089	72,458	10,210	92,514	Dérivés du pétrole et du charbon
1,186,073	3,471	76,956	9,535	133,316	Ouvrages de base en métal
180,664	490	12,898	2,305	2,797	Ouvrages de base en abrasifs
512,216	8,274	39,003	5,585	24,368	Aut. prod. minéraux non mét. de base
714,031		12,344	7,178	18,268	Électricité
432,366	3,707				Autres mat. travaillées, non comest.
61,039,346	464,832	2,906,757	713,758	2,984,438	Produits finis, non comestibles
3,264,801	47,566	406,702	75,678	679,730	Machinerie industrielle
263,399	4,897	25,565	1,611	69,016	Moteurs et turbines d'usage général
279,548	1,258	56,925	7,137	31,472	Générateurs & moteurs électriques
831,880	5,277	70,950	14,795	142,769	Autre mach. indust. d'usage général
282,573	9,817	14,003	2,198	21,556	Machines et équip. de manutention
296,325	4,192	46,440	15,973	150,950	Excavatrices et foreuses pour mines
313,962	784	21,662	5,427	36,708	Machine-outils, travail des métaux

... La variation en pourcentage excède 999 pourcent

Disponible sur CANSIM (matrices 3688 à 3713)

TABLE X-3. DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY CATEGORY
TABLEAU X-3. EXPORTATIONS NATIONALES PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

Commodity Category	December Décembre			January to December Janvier à décembre			Percentage Variation pourcentage	
	1990	1991	1992	1990	1991	1992	Jan. to Dec. Janv. à déc.	
	Thousands of dollars - Milliers de dollars							
(Cont'd)								
Industrial machinery								
Woodworking machinery and equipment	10,066	11,670	13,056	145,377	118,408	131,895	-18.5	11.3
Construction machinery and equip.	11,585	15,216	16,409	158,265	147,072	152,661	-7.0	3.8
Plastics ind. mach. and equipment	38,426	43,880	58,916	465,859	496,850	601,718	6.6	21.1
Pulp and paper industries machinery	12,076	65,691	12,170	167,613	195,928	141,738	16.8	-27.6
Other special industry machinery	35,110	30,914	37,962	403,360	383,677	437,381	-4.8	13.9
Agricultural machinery and tractors	55,903	43,704	56,393	775,269	530,310	559,967	-31.5	5.5
Soil prep., seeding fertilizing mach.	15,083	10,464	10,531	186,558	111,339	100,406	-40.3	-9.8
Combine reaper-threshers and parts	1,187	1,397	1,564	42,091	30,562	31,287	-27.3	2.3
Oth. haying and harvesting mach.	2,191	1,950	2,799	65,469	47,204	48,844	-27.8	3.4
Other agric. mach. and equipment	22,706	15,321	18,728	248,209	177,988	197,225	-28.2	10.8
Tractors	14,733	14,571	22,768	232,940	163,215	182,202	-29.9	11.6
Transportation equipment	2,716,205	2,988,509	3,888,766	40,214,050	38,642,003	43,656,144	-3.9	12.9
Rwy. and street rwy rolling stock	67,365	57,898	58,346	835,507	648,456	722,714	-22.3	11.4
Passenger automobiles and chassis	1,184,044	1,199,689	1,685,839	16,226,514	16,430,746	17,836,142	1.2	8.5
Trucks, truck tractors and chassis	487,176	686,877	825,914	7,560,771	7,173,491	9,489,392	-5.1	32.2
Other motor vehicles	41,225	48,632	63,533	693,112	685,393	782,672	-1.1	14.1
Motor vehicle engines and parts	73,361	100,448	135,368	2,009,014	1,443,689	1,664,978	-28.1	15.3
Motor vehicle parts, except engines	421,941	469,321	696,484	7,835,480	6,795,835	8,121,967	-13.2	19.5
Ships, boats and parts	18,050	26,880	39,750	204,010	205,199	285,721	0.5	39.2
Aircraft complete with engines	136,010	103,552	83,727	1,263,700	1,703,874	1,248,587	34.8	-26.7
Aircraft engines and parts	106,928	84,669	100,371	1,237,364	1,118,811	1,139,324	-9.5	1.8
Aircraft parts, except engines	124,573	138,874	109,311	1,561,256	1,583,002	1,568,297	1.3	-13.5
Other transportation equipment	55,546	71,665	90,137	787,318	853,503	996,345	8.4	16.7
Other equipment and tools	540,685	560,362	818,294	7,210,422	7,415,784	8,668,263	2.8	16.8
Heating and refrigeration equipment	33,107	33,266	40,018	462,626	404,730	501,564	-12.5	23.9
Cooking equipment for food	4,198	4,597	9,390	48,983	49,485	79,965	1.0	61.5
Elect. lighting and dist. equipment	71,793	72,247	108,478	978,212	987,184	1,222,525	0.9	23.8
Navigation equipment and parts	7,197	9,102	8,781	116,937	99,314	99,896	-15.0	0.5
Oth. measur. cont. lab. med. & opt. equip.	106,699	77,259	97,609	1,276,633	1,279,854	1,442,094	0.2	12.6
Hand tools and misc. cutlery	3,348	3,335	2,920	46,959	40,198	33,917	-14.3	-15.6
Office machines and equipment	208,854	251,601	399,229	2,750,768	3,146,334	3,575,637	14.3	13.6
Other equipment and tools	105,485	108,953	151,865	1,529,300	1,408,681	1,712,861	-7.8	21.5
Other end products, inedible	670,122	640,835	908,234	8,909,533	9,130,268	10,750,277	2.4	17.7
Television, radio sets & phonographs	7,978	4,930	9,981	135,246	67,931	73,171	-49.7	7.7
Oth. telecommunication & rel. equip.	371,831	305,502	400,589	4,391,833	4,681,320	4,983,674	6.5	6.4
Apparel and apparel accessories	24,574	44,225	55,109	344,778	440,056	611,451	27.6	38.9
Footwear	2,958	3,893	2,961	52,315	44,846	54,981	-14.2	22.5
Toys, games, sporting & rec. equip.	13,684	18,939	28,825	238,980	261,738	345,501	9.5	32.0
Other personal and household goods	55,167	42,117	60,076	498,536	536,940	679,608	7.7	26.5
Medicinal & pharm. products, in dosage	13,406	13,230	25,005	181,862	183,222	260,227	0.7	42.0
Medical, ophthalmic and ortho. suppl.	14,126	15,009	27,598	179,313	200,338	276,198	11.7	37.8
Printed matter	32,671	38,184	49,374	464,491	473,819	594,642	2.0	25.4
Photographic goods	30,250	35,337	47,687	409,230	456,126	569,075	11.4	24.7
Firearms, ammunition and ordnance	10,857	11,700	24,178	148,066	175,287	245,976	18.3	40.3
Containers and closures	41,906	48,329	65,108	594,212	625,732	792,095	5.3	26.5
Prefab. buildings and structures	19,655	15,024	19,208	335,771	300,532	325,640	-10.4	8.3
Other end products	51,073	44,409	92,530	934,893	682,375	938,031	-27.0	37.4
Special transactions, trade	136,585	131,419	155,512	1,614,128	1,585,716	1,749,834	-1.7	10.3
Total	10,874,205	11,111,042	13,171,629	141,721,303	138,437,182	153,756,490	-2.3	11.0

...Percentage change exceeds 999 percent.

Available on CANSIM (matrices 3688 to 3713)

TABLE X-3. DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY CATEGORY
TABLEAU X-3. EXPORTATIONS NATIONALES PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

51

January to December		1992			Janvier à décembre
United States	Japan	EEC*86	Other OECD*86	Other Countries	Catégorie de marchandises
États-Unis	Japon	CÉE*86	Autres OCDE*86	Autres Pays	
Thousands of dollars - Milliers de dollars					
					(Suite)
					Machinerie industrielle
62,978	1,950	43,404	10,211	13,349	Mach. & équip. à travailler le bois
115,347	1,386	8,409	2,257	25,261	Mach. de construction et outillage
491,909	12,984	53,062	5,780	37,982	Mach. et out. pour ind. des mat. plast.
63,547	457	12,068	3,835	61,830	Mach. pour ind. de pâte et papier
283,328	4,560	54,210	6,449	88,833	Mach. pour autres industries spéciales
490,207	2,847	16,205	7,176	43,529	Machinerie et tracteurs agricoles
97,749	222	285	770	1,379	Mach. à prép., ensem. et amender le sol
28,595	10	937	349	1,394	Moissonneuses-batteuses et pièces
45,320	61	2,858	191	412	Autres mach. de faension et de récolte
159,777	742	6,965	1,972	27,767	Autres machines et mat. agricoles
158,764	1,810	5,158	3,891	12,577	Tracteurs
41,644,958	80,731	1,019,658	215,507	695,288	Matériel de transport
613,763	1,174	85,459	1,190	21,126	Mat. roulant de chemin de fer & tram.
17,687,042	1,026	105,418	825	61,829	Voitures particulières et châssis
9,426,749	171	4,509	21,953	36,008	Camions, tracteurs routiers et châssis
645,553	1,333	56,121	9,987	69,677	Autres véhicules moteurs
1,639,153	3,923	2,809	1,384	17,707	Moteurs de véhicules auto et pièces
7,743,308	36,510	86,081	33,656	222,411	Pièces de véhicules auto, sauf moteurs
267,837	6,641	14,788	1,040	15,413	Navires, bateaux et pièces
894,097	7,038	85,374	92,324	169,752	Avions complets y compris moteurs
646,512	5,655	378,856	40,614	67,686	Moteurs d'avions et leurs pièces
1,155,765	3,558	178,441	7,761	22,770	Pièces d'avions, sauf moteurs
945,173	13,699	21,799	4,769	10,904	Autre matériel de transport
7,084,145	136,745	715,636	138,231	593,505	Autre matériel et outils
405,473	1,694	28,427	8,710	57,258	Appareils de chauffage et de réfrig.
62,992	92	10,373	1,356	5,150	Appareils de cuisson alimentaire
1,063,349	3,808	54,344	21,448	79,574	Mat. élect. d'éclairage et distrib.
86,271	253	8,463	2,279	2,628	Matériel de navigation et pièces
938,552	55,162	173,615	33,673	261,090	Aut. inst. de mesure cont. lab. méd. opt
26,667	244	2,375	1,096	3,533	Outils à main & coutellerie diverse
2,957,572	67,689	364,884	53,716	131,574	Machines et matériel de bureau
1,543,266	7,798	73,151	15,949	72,696	Autres matériel et outils
8,555,233	196,941	748,554	277,164	972,583	Autres produits finis, non comestibles
46,396	522	7,379	669	18,203	Téléviseurs, radios et phonographes
4,082,780	40,198	233,839	124,613	502,241	Autre équip. & matériel de télécomm.
525,389	10,409	25,669	9,127	40,855	Vêtements et acc. vestimentaires
44,640	716	3,898	414	5,311	Chaussures
283,513	5,954	28,438	15,505	12,090	Jouets, jeux et matériel de sport
548,355	9,178	40,949	14,949	66,175	Aut. effets ménagers et personnels
114,789	2,555	58,382	14,872	69,627	Médicaments & prod. pharm., en dose
134,562	39,947	54,869	15,721	31,297	Fournit. médic., ophthalmiques & ortho.
502,949	1,343	52,166	9,138	29,043	Imprimés
460,915	8,132	91,555	900	7,571	Articles photographiques
151,995	546	50,222	3,667	39,545	Armes à feu, munitions et artillerie
743,979	2,393	16,256	4,005	25,461	Récipients et fermatures
225,317	21,437	20,633	7,973	50,278	Bâtiments & structures préfabriqués
689,848	53,604	64,295	55,604	74,678	Autres produits finis
1,543,611	4,468	60,269	20,328	121,156	Transactions spéciales, commerciales
118,421,831	7,412,842	10,994,821	3,057,778	13,869,217	Total

... La variation en pourcentage excède 999 pourcent

Disponible sur CANSIM (matrices 3688 à 3713)

TABLE X-4. EXPORTS BY PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU X-4. EXPORTATIONS PAR PROVINCE D'ORIGINE

Province of Origin	Year	Live Animals	Food, Feed, Beverages And Tobacco	Crude Materials, Inedible	Fabricated Materials, Inedible	End Products, Inedible	Special Transactions, Trade	Total Domestic Exports	Total Re-Exports	
		Animaux vivants	Aliments provençés, boissons et tabacs	Matières brutes, non comestibles	Matières travaillées, non comestibles	Produits finis, non comestibles	Transactions spéciales commerciales	Total exportations nationales	Total réexportations	
Thousands of dollars - Milliers de dollars										
December - Décembre										
Newfoundland	1990		37,590	8,841	134,128	231	1	180,793	333	
	1991		26,346	10,867	59,261	326	4,173	100,975	1,434	
	1992		17,973	8,340	49,255	1,712	964	78,246	968	
Prince Edward Is.	1990	36	10,729	60	293	644	102	11,867	84	
	1991	32	14,085	108	157	432	92	14,908	434	
	1992	22	14,333	29	198	757	492	15,832	479	
Nova Scotia	1990	24	83,225	11,936	44,986	39,292	5,420	184,886	7,300	
	1991	84	75,779	15,737	52,522	49,315	1,418	194,857	13,509	
	1992	46	78,122	12,335	48,972	48,583	1,629	189,690	21,197	
New Brunswick	1990	93	31,864	10,210	131,118	5,380	1,722	180,388	1,908	
	1991	130	31,982	21,657	204,402	5,258	1,712	265,144	2,771	
	1992	92	30,750	15,144	196,889	6,742	1,768	251,387	3,639	
Quebec	1990	2,615	74,731	143,177	835,674	818,802	28,610	1,903,611	126,266	
	1991	1,726	109,078	204,732	828,863	773,824	32,530	1,950,755	164,746	
	1992	1,591	130,850	171,788	1,078,298	775,170	41,069	2,198,768	185,599	
Ontario	1990	13,515	166,413	124,676	1,163,614	3,256,356	64,626	4,769,200	377,592	
	1991	13,860	182,384	169,652	1,109,144	3,630,103	65,201	5,170,347	333,916	
	1992	17,089	188,161	168,038	1,391,760	4,922,324	76,486	6,763,862	435,670	
Manitoba	1990	11,915	95,247	35,962	50,475	59,860	2,994	256,436	10,897	
	1991	10,079	104,740	24,951	60,909	66,303	4,483	271,467	12,004	
	1992	18,673	69,172	23,399	62,798	81,084	4,868	259,996	16,589	
Saskatchewan	1990	7,767	251,499	148,228	140,366	8,340	2,420	558,622	3,338	
	1991	9,326	276,125	98,298	117,142	5,017	2,245	508,155	3,792	
	1992	20,466	157,419	118,557	133,771	14,022	2,531	446,768	3,865	
Alberta	1990	15,913	166,208	1,018,931	295,656	56,562	20,715	1,573,987	23,127	
	1991	28,772	168,084	904,975	277,170	56,024	9,977	1,445,004	20,945	
	1992	45,116	122,875	1,109,994	258,954	77,499	13,221	1,627,661	30,249	
British Columbia	1990	3,280	78,016	235,244	805,342	107,172	9,967	1,239,023	43,044	
	1991	3,407	66,727	293,873	715,230	80,952	9,579	1,169,771	31,331	
	1992	4,985	72,450	107,102	975,903	140,910	12,475	1,313,828	45,313	
Yukon/N.W.T.	1990	12		15,353		16	3	15,387	3	
	1991	23		19,502	53	70	3	19,654	504	
	1992	6		25,547	7	20	3	25,585	17	
All provinces	1990	55,176	975,527	1,752,604	3,601,655	4,352,656	136,585	10,874,205	593,897	
	1991	67,443	1,055,334	1,764,356	3,424,858	4,667,629	131,419	11,111,042	585,391	
	1992	108,084	882,117	1,760,277	4,196,809	6,068,828	155,512	13,171,629	745,588	

TABLE X-4. EXPORTS BY PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU X-4. EXPORTATIONS PAR PROVINCE D'ORIGINE

Live Animals	Food, Feed, Beverages And Tobacco	Crude Materials, Inedible	Fabricated Materials, Inedible	End Products, Inedible	Special Transactions, Trade	Total Domestic Exports	Total Re-exports		
Animaux vivants	Aliments provençales, boissons et tabacs	Matières brutes, non comestibles	Matières travaillées, non comestibles	Produits finis, non comestibles	Transactions spéciales commerciales	Total exportations nationales	Total réexportations	Année	Province d'origine
Thousands of dollars - Milliers de dollars									
January to December - Janvier à décembre									
47	489,515	161,488	1,222,146	11,095	14,716	1,898,961	33,875	1990	Terre-Neuve
424	432,951	110,979	958,844	6,698	15,881	1,525,403	11,332	1991	
	330,237	119,214	750,156	7,481	13,339	1,220,854	16,710	1992	
942	147,776	5,146	4,048	9,153	1,356	168,423	2,112	1990	Î. Prince-Édouard
660	152,936	4,120	3,550	6,465	1,400	169,134	2,534	1991	
693	156,764	2,146	2,730	11,022	2,092	175,449	2,638	1992	
981	828,834	164,849	719,105	478,187	27,875	2,219,834	140,045	1990	Nouvelle-Écosse
1,213	773,114	185,775	658,109	520,361	16,793	2,155,367	197,771	1991	
1,319	826,787	236,575	630,176	611,543	17,687	2,324,090	241,098	1992	
2,708	425,694	237,066	2,374,280	71,401	19,574	3,130,526	37,994	1990	Nouveau-Brunswick
1,986	408,330	153,199	2,408,362	70,227	20,950	3,063,056	44,461	1991	
2,763	470,882	231,863	2,206,604	79,070	22,213	3,013,398	54,484	1992	
39,119	1,044,467	1,892,502	10,840,872	10,552,707	362,125	24,731,796	1,856,739	1990	Québec
28,332	1,187,940	1,829,159	11,059,130	9,776,093	392,501	24,273,156	2,044,800	1991	
32,241	1,368,758	1,730,896	12,253,301	9,742,609	427,218	25,555,024	2,092,190	1992	
209,161	1,855,701	2,371,019	16,172,854	47,493,286	825,366	68,927,389	4,058,917	1990	Ontario
199,661	1,911,026	2,092,834	15,448,933	46,503,638	795,576	66,952,471	4,037,760	1991	
255,511	2,358,871	2,013,978	17,504,512	54,393,125	884,964	77,410,964	4,822,049	1992	
166,549	912,885	349,637	800,990	691,446	47,456	2,968,966	275,004	1990	Manitoba
179,094	1,003,902	280,690	787,107	768,735	49,537	3,069,067	161,715	1991	
222,327	1,182,858	312,338	868,544	873,197	58,057	3,517,324	168,241	1992	
131,742	2,218,165	1,146,874	1,750,651	126,269	28,087	5,401,790	43,365	1990	Saskatchewan
158,715	2,485,077	1,177,759	1,548,122	105,528	25,359	5,480,563	40,454	1991	
233,313	2,942,484	1,284,168	1,593,652	115,126	25,417	6,194,162	45,507	1992	
293,194	1,625,766	9,369,344	3,034,880	705,856	162,196	15,191,239	293,449	1990	Alberta
319,778	1,703,591	9,820,752	3,181,306	1,071,444	142,422	16,239,096	386,888	1991	
484,546	2,002,449	11,001,010	3,150,334	893,213	157,959	17,689,514	350,676	1992	
43,044	1,153,235	3,476,229	10,648,756	1,218,728	110,282	16,650,276	514,345	1990	Colombie britann.
40,588	1,074,976	3,164,429	9,747,221	1,077,713	125,109	15,250,038	557,581	1991	
52,597	1,146,991	2,644,468	10,912,212	1,382,026	140,690	16,278,985	566,989	1992	
169	216	411,517	4,310	797	15,088	432,099	2,272	1990	Yukon/T.N.-O.
90	260	277,550	191	1,549	183	279,825	1,493	1991	
59	364	375,256	131	715	192	376,720	4,142	1992	
887,612	10,702,060	19,585,676	47,572,897	61,358,928	1,614,128	141,721,303	7,258,121	1990	Toutes les provinces
910,170	11,134,708	19,097,252	45,800,879	59,908,456	1,585,716	138,437,182	7,486,972	1991	
1,285,798	12,787,449	19,951,916	49,872,359	68,109,132	1,749,834	153,756,490	8,364,729	1992	

Technical Notes

The Canadian International Merchandise Trade Statistical Program

I Introduction

The objective of this text is to provide a general overview of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program with special reference to concepts and definitions. The text is intended for the general user and simplicity is emphasized. More technical details can be obtained from the International Trade Division upon request.

II Conceptual Framework

1. Objectives and Coverage: The primary objective of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program is to measure the change in the stock of material resources of the country resulting from the movement of merchandise into or out of Canada. Information on imports and exports are inputs into the System of National Accounts, particularly in the Balance of Payments and Gross Domestic Product, and are used in the formulation of trade and budgetary policies. Governments, importers, exporters, manufacturers and shipping companies use trade statistics to:

- monitor import penetration and export performance;
- monitor commodity price and volume changes;
- examine transport implications.

2. Trade Statistics - Customs Basis/Balance of Payments Basis: Merchandise trade statistics are reported and presented on two different basis: Customs basis and Balance of Payment basis. (B.O.P.)

When goods are imported into or exported from Canada, declarations must be filed with Customs giving such information as description and value of the goods, origin and port of clearance of commodities and the mode of transport. Most of this information is required for the purposes of Customs Administration. Statistics developed from

Notes Techniques

Le programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada

I Introduction

Le présent document contient un aperçu général du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada, notamment des concepts et des définitions. Il est destiné au grand public, aussi a-t-on essayé d'en faciliter la lecture. Pour plus de précisions techniques, s'adresser à la Division du commerce international.

II Cadre conceptuel

1. Objectifs et champ d'observation: Le but principal du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada est de mesurer les fluctuations du stock de ressources matérielles du pays qu'entraîne le mouvement des marchandises au Canada. Les renseignements sur les importations et les exportations sont introduits dans le Système de comptabilité nationale, notamment en ce qui concerne la balance des paiements et le produit intérieur brut, et servent à formuler les politiques commerciales et budgétaires. Les administrations publiques, les importateurs, les exportateurs, les fabricants et les expéditeurs utilisent les statistiques commerciales pour:

- vérifier la pénétration du marché par les importations et la performance des exportations;
- suivre les changements qui interviennent au niveau des prix et du volume des marchandises;
- examiner les répercussions en matière de transports.

2. Statistiques sur le commerce établies sur une base douanière et en fonction de la balance des paiements: Les statistiques sur le commerce des marchandises sont établies et présentées sur deux bases différentes: la base douanière et la balance des paiements (B.D.P.).

Lorsque des marchandises sont importées au Canada ou en sont exportées, elles doivent être déclarées aux douanes et l'importateur ou l'exportateur doit donner des renseignements sur la désignation et la valeur des marchandises, leur origine et le bureau de dédouanement ainsi que sur le mode de transport. La plupart de ces renseignements sont requis par l'administration

administrative records of Customs are commonly referred to as Customs based trade statistics.

On January 1, 1990, Canada entered into a Memorandum of Understanding (MOU) with the United States concerning the exchange of import data. As a consequence, each administration is using the other's import data to replace its own export data. Canada's international merchandise trade statistics are, therefore, no longer derived exclusively from the administrative records of Revenue Canada, Customs and Excise, but from United States Customs records as well.

Customs based information is adjusted to conform with the National Accounts concepts and definitions. The adjustments to derive Balance of Payments based trade data include trade definition, valuation and timing related adjustments. The principal difference between the two trade concepts is that Customs based merchandise trade statistics cover the physical movement of goods as they are reflected on customs documents, while Balance of Payments adjusted data are intended to cover all economic transactions between residents and non-residents which involve merchandise trade. This section describes the concepts and processes pertaining to the Customs based trade statistics only.

3. **System of Trade:** Canadian trade statistics are compiled according to the "General" system of trade as defined by the United Nations Statistical Office. Under this system, imports include all goods which have crossed Canada's territorial boundary, whether for immediate consumption in Canada or stored in bonded Customs warehouses. Domestic exports include goods grown, extracted or manufactured in Canada, including goods of foreign origin which have been materially transformed in Canada. Re-exports are exports of goods of foreign origin which have not been materially transformed in Canada, including foreign goods withdrawn for export from bonded customs warehouses. Total exports are the sum of Domestic exports and Re-exports. Thus the general trade system, in principle, presents all goods entering the country (imports) and all goods leaving the country (exports). It differs from the "Special" system of trade in the treatment of imported goods into Customs bonded warehouses. Under the "Special" system, these goods are counted only if and when they are withdrawn from Customs warehouses for home consumption. They are not

des douanes. On appelle généralement "statistiques commerciales établies sur la base douanière" les statistiques commerciales élaborées à partir des dossiers administratifs des douanes.

Un protocole d'entente conclu entre le Canada et les États-Unis sur l'échange de données sur les importations est entré en vigueur le 1er janvier 1990. Chaque administration va désormais utiliser les données sur les importations de l'autre partie à la place de ses propres données sur les exportations. La statistique du commerce international de marchandises du Canada ne sera donc plus établie uniquement à partir des dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et utilisera également les dossiers des Douanes américaines.

Les données établies sur la base douanière sont rectifiées pour qu'elles puissent concorder avec les concepts et les définitions de la comptabilité nationale. Les modifications apportées pour établir des données commerciales en fonction de la balance des paiements, portent sur la définition de commerce, l'évaluation et la période statistique. La différence principale entre ces deux concepts commerciaux est que les statistiques sur le commerce de marchandises établies sur une base douanière couvrent le mouvement des marchandises indiqué sur les documents douaniers, alors que les données établies en fonction de la balance des paiements portent sur toutes les transactions économiques effectuées entre résidents et non-résidents du Canada et concernant le commerce de marchandises. Le présent chapitre traite des concepts et des procédés relatifs aux statistiques établies sur la base douanière.

3. **Système commercial:** Les statistiques sur le commerce du Canada sont rassemblées selon le système commercial "général" défini par le Bureau de statistiques des Nations Unies, en vertu duquel les importations portent sur toutes les marchandises qui ont franchi les frontières du Canada, que ce soit pour y être consommées immédiatement ou pour être mises dans un entrepôt de douane. Les exportations nationales comprennent les produits cultivés, extraits ou fabriqués au Canada (y compris les produits d'origine étrangère qui ont été transformés au Canada). Les réexportations sont les exportations de produits d'origine étrangère qui n'ont pas été transformés au Canada (y compris les produits étrangers sortis des entrepôts de douane aux fins d'exportation). Le total des exportations correspond à la somme des exportations nationales et des réexportations. Le système commercial général couvre donc, en principe, toutes les marchandises qui entrent au pays (importations) et toutes celles qui en sortent (exportations). Il diffère du système commercial "spécial" parle traitement des marchandises importées qui sont entreposées en douane. Dans le cas du système "spécial", il n'est tenu compte de ces produits que lorsque ceux-ci sont sortis d'entrepôt de douane aux fins de

counted in export statistics unless they have first cleared Customs.

Conceptually, under the "General" system, the statistical frontier coincides with the geographical boundary, while under the "Special" system, it coincides with the Customs boundary.

4. Valuation: For Customs purposes, imports are recorded at values established according to the provisions of the Customs Act, which, since January 1, 1985, reflects valuation methods based on the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) Valuation Code System. It generally requires the value for duty of imported goods be equivalent to the transaction value or the price actually paid or payable provided that a number of conditions are met. One of the important conditions is that the buyer and seller must be independent of each other. If the conditions are not met, practical rules are used to determine the Customs value. In order of precedence, these are:

- valuation by reference to the transaction value of identical goods;
- valuation by reference to the transaction value of similar goods;
- the deductive method of valuation;
- the computed method of valuation; and
- the residual method of valuation.

To determine the transaction value of imported goods, all transportation and associated costs arising in respect of the goods being appraised prior to and at the place of direct shipment to Canada, are to be added to the price of the goods. Therefore, Canadian imports are valued F.O.B., place of direct shipment to Canada. It excludes freight and insurance costs in bringing the goods to Canada from the point of direct shipment.

To countries other than the United States, exports are, in principal, valued or recorded at the values declared on export documents which usually reflect the transaction value, i.e. actual selling price, or in the case of a non-arm's length transaction, the transfer price used for company accounting purposes. Canadian exports to overseas countries are valued at F.O.B. (Free on Board) port of exit, including domestic freight charges to that point

consommation nationale et il n'en est pas tenu compte dans les statistiques d'exportation s'ils n'ont pas tout d'abord été dédouanés.

En théorie, dans le cadre du système "général", la frontière statistique coïncide avec les limites géographiques du pays, alors que dans le cadre du système "spécial", elle coïncide avec la frontière douanière.

4. Évaluation: Aux fins des douanes, les importations sont présentées selon les valeurs établies conformément aux dispositions de la Loi sur les douanes qui, depuis le 1^{er} janvier 1985, prévoit l'application de méthodes d'évaluation fondées sur le Code d'évaluation de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT). En général, la valeur imposable des marchandises importées doit correspondre à la valeur transactionnelle ou au prix réellement payé ou payable, sous certaines conditions. L'une des plus importantes de ces conditions est que l'acheteur et le vendeur doivent être indépendants l'un de l'autre. Si ces conditions ne sont pas remplies la valeur en douane est déterminée selon certaines règles pratiques, mentionnées ci-dessous par ordre de priorité:

- l'évaluation en fonction de la valeur transactionnelle de produits identiques;
- l'évaluation en fonction de la valeur transactionnelle de produits similaires;
- la méthode de la valeur de référence;
- la méthode de la valeur reconstituée; enfin,
- la méthode de la dernière base d'appréciation.

Pour déterminer la valeur transactionnelle des produits importés, il faut ajouter au prix de ces produits tous les frais de transport et tous les frais connexes engagés à l'égard des marchandises avant l'expédition directe au Canada jusqu'au lieu d'expédition directe. En conséquence, le prix des importations canadiennes est le prix F.A.B., lieu d'expédition directe au Canada. Les coûts du fret et de l'assurance nécessaires pour acheminer les marchandises au Canada depuis le point d'expédition direct ne sont pas compris.

Dans le cas des pays autres que les États-Unis, les exportations sont, en principe, évaluées ou enregistrées selon la valeur déclarée dans les documents d'exportation; il s'agit habituellement de la valeur transactionnelle, c.-à-d. du prix de vente réel ou, dans le cas des opérations d'entreprises affiliées, du prix de transfert adopté par les sociétés à des fins comptables. Les prix de la plupart des exportations canadiennes vers des pays d'outre-mer sont des prix F.A.B., port de

but net of discounts and allowances. As of January, 1990, Canadian exports to the U.S. are valued F.O.B. point of exit from Canada. Prior to 1990, they were valued F.O.B. place of lading net of freight charges, discounts and allowances.

5. Commodity Classification: Both export and import statistics are classified and published according to the Harmonized Commodity Description and Coding System (Harmonized System or H.S.).

The Harmonized System used in this publication is an international commodity classification (six digit) developed under the auspices of the Customs Cooperation Council. It was extended to ten digits for imports to serve as the basis for Customs tariffs and international trade statistics. For export purposes, the international six digit "root" was extended to eight digits. Canada adopted this system to replace the "Customs Tariff Schedule", as well as the "Canadian International Trade Classification" (CITC) and the "Export Commodity Classification" (XCC).

The Harmonized System is based on a fundamental principle that goods are classified by what they are and not according to their stage of fabrication, use, made in Canada status, or any other such criteria.

The Harmonized System nomenclature is logically structured by economic activity or component material. For example, animals and animal products are found in one section; machinery and mechanical appliances which are grouped by function are found in another.

The nomenclature is divided into 21 Sections, which, in general, group goods produced in the same sector of the economy. For example, Section IV, "Prepared Foodstuffs; Beverages, Spirits and Vinegar; Tobacco and Manufactured Tobacco Substitutes" (i.e. agricultural products) and Section VI, "Products of the Chemical or Allied Industries" etc. (i.e. chemical products, etc.).

Each Section is comprised of one or more Chapters, with the entire nomenclature being composed of 97 Chapters (Chapter 77 is reserved for possible future use). The Chapters of Sections I to XV (except Section XII) are grouped by Biological Genus (Section I, Chapters 1-5 Live Animals, Animal products, fish, Dairy products etc.) or by

sortie, fret intérieur compris jusqu'à ce point, mais sans les escomptes ni les rabais. À compter de janvier 1990, les exportations du Canada aux États-Unis sont évaluées F.A.B. au point de sortie du Canada. Avant 1990, elles étaient évaluées F.A.B. au point de chargement après déduction du fret, des escomptes et des rabais.

5. Classification des marchandises: Les statistiques sur les exportations et les importations sont classées et publiées d'après le Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises (Système harmonisé ou SH).

Le Système harmonisé utilisé dans la présente publication s'inspire de la classification internationale de marchandises (code numérique à six chiffres) mise au point sous les auspices du Conseil de coopération douanière. Le nombre des chiffres a été porté à dix pour les importations afin que cette classification puisse servir de base aux tarifs douaniers et aux statistiques internationales. Pour ce qui est des exportations, la "racine" internationale de six chiffres a été portée à huit chiffres. Le Canada a adopté ce système pour remplacer les listes du Tarif des douanes, de même que la Nomenclature canadienne pour le commerce international des marchandises (NCCI) et la Classification des marchandises d'exportation (CME).

Le Système harmonisé repose sur le principe fondamental selon lequel les produits sont classés d'après leur nature et non d'après l'étape de leur fabrication, leur utilisation, leur qualité de produits faits au Canada, ou tout autre critère analogue.

La nomenclature du Système harmonisé est logiquement structurée selon l'activité économique ou la matière composante. Ainsi, les animaux et les produits d'origine animale se trouvent dans une section; les machines et les appareils mécaniques, qui sont groupés par fonction, se trouvent dans une autre.

La nomenclature est divisée en 21 sections qui regroupent, en général, les marchandises produites dans le même secteur de l'économie. Par exemple: la section IV, "Produits des industries alimentaires; boissons, liquides alcooliques et vinaigre; tabac et succédanés du tabac fabriqués" (c.-à-d. les produits agricoles) et la section VI, "Produits des industries chimiques ou des industries connexes", etc. (c.-à-d. les produits chimiques, etc.).

Chaque section comprend un ou plusieurs chapitres, et l'ensemble de la nomenclature compte 97 chapitres (le chapitre 77 étant réservé pour une utilisation future). Les chapitres des sections I à XV (sauf ceux de la section XII) sont regroupés selon le règne biologique (section I, chapitres 1 à 5, Animaux vivants, viandes et abats comestibles, poissons, produits de laiterie, etc.)

the Component Material from which articles are wholly or mainly made (e.g. Section VIII contains Chapter 41 - Raw Hides and Skins; Chapters 42 - Articles of Leather, etc.)

In Sections I to XV (except Section XII), the groups of products formed according to their basic material are structured or divided in two ways:

Horizontal - For the groups of products formed according to their basic material, there is no apparent hierachial order (e.g. Chapter 39 - "Plastics and Articles Thereof"; Chapter 44 - "Wood and Articles of Wood"); i.e. there is no discernable reason that plastic should precede wood.

Vertical - For those chapters in which goods are grouped by raw material, there is, however, a vertical structure in which articles are often classified according to their degree of processing. For example, Chapter 44 contains items such as rough wood, wood roughly squared and some wooden finished products such as wooden tableware.

Articles may also be classified according to the **use or function**. This classification (i.e. by function), mainly occurs in Section XII and Sections XVI - XXI. For example, Section XVII contains:

Chapter 86 - Railway Locomotives, etc.

Chapter 87 - Vehicles other than Railway, etc.

Chapter 88 - Aircraft, etc.

Chapter 89 - Ships, etc.

In order to illustrate the hierachial structure of the H.S., the following example is given:

06 - Chapter

Live trees and other plants; bulbs, roots and the like; cut flowers and ornamental foliage;

06.01 - Heading

Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes, dormant, in growth or in flower; chicory plants and roots other than roots of heading no. 12.12;

0601.10 - Subheading

Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes, dormant;

0601.10.11 - Tariff Item

Bulbs of the genus narcissus;

ou selon la matière composante à partir de laquelle l'ensemble ou une grande partie des articles sont fabriqués (p. ex.: la section VIII renferme le chapitre 41 Peaux et cuirs, et le chapitre 42 Ouvrages en cuir, etc.).

Aux sections I à XV (sauf à la section XII), les groupes de produits formés selon la matière principale sont structurés ou subdivisés de deux façons:

Horizontalement - Pour les groupes de produits formés selon la matière principale, il ne semble y avoir aucun ordre hiérarchique (p. ex.: chapitre 39 - "Matières plastiques et ouvrages en ces matières; chapitre 44 - "Bois, charbon de bois et ouvrages en bois"). Et il n'y a aucune raison évidente justifiant le fait que les matières plastiques précèdent le bois.

Verticalement - Pour les chapitres où les produits sont groupés selon la matière brute, il y a, toutefois, une structure verticale suivant laquelle les articles sont souvent classifiés en fonction de leur niveau de transformation. Par exemple, le chapitre 44 comprend des produits comme le bois brut, le bois écorcé, et certains ouvrages en bois tels que les articles en bois pour la table.

Les articles peuvent aussi être classifiés selon leur **usage ou fonction**, comme c'est le cas surtout à la section XII et aux sections XVI à XXI. Par exemple, la section XVII contient:

Chapitre 86 - Véhicules pour voies ferrées, etc.

Chapitre 87 - Voitures automobiles, tracteurs, cycles et autres véhicules terrestres, etc.

Chapitre 88 - Navigation aérienne, etc

Chapitre 89 - Navigation maritime, etc.

Afin d'illustrer la structure hiérarchique du SH, voici un exemple:

06 - Chapitre

Plante vivantes et produits de la floriculture;

06.01 - Position

Bulbes, oignons, tubercules, racines tubéreuses, griffes et rhizomes, en repos, végétatif, en végétation ou en fleurs; plants, plantes et racines de chicorée autres que les racines du n° 12.12;

0601.10 - Sous-position

Bulbes, oignons, tubercules, racines tubéreuses, griffes et rhizomes, en repos végétatif;

0601.10.11 - Numéro tarifaire

Bulbes du genre narcisse;

0601.10.11.10 - Statistical annotation
Daffodil

- 6. Statistical Period:** The reference period is the calendar month and the calendar year. The closing of the statistical month for imports and Canadian exports to the United States is defined according to the last calendar day of the month, based as closely as practicable on the date of clearance from Customs.

The closing of the statistical month for exports, to countries other than the United States, is also defined according to the last calendar day of the month. Those export documents which are received too late for incorporation in the current month are assigned to the month the transaction took place. If a monthly summary report from a high volume exporter is not received on time, the data are imputed for the current month and revised with the trade value in the following statistical month.

- 7. Country Classification:** As of January, 1990, trade data with the United States includes those imports and exports associated with Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands.

The country classification employed by the International Trade Division of Statistics Canada is designed for purposes of economic geography and does not necessarily reflect the views or intentions of the Government of Canada on international issues of recognition, sovereignty or jurisdiction. The country classifications used and their associated codes resemble those developed by the International Organization for Standardization (ISO) and are adopted by most of the trading countries for Customs purposes.

A classification of countries with a statement of territorial limits used for statistical purposes is shown in the January and December issues of the publications "Exports by Commodity" (catalogue 65-004) and "Imports by Commodity" (catalogue 65-007) and in the annual publications "Exports, Merchandise trade" (catalogue 65-202) and "Imports, Merchandise Trade" (catalogue 65-203).

- 8. Trading Partner Attribution (Country of origin/destination):** Exports are attributed to the country which is the last known destination of the goods at the time of export. Exports to the United States are attributed to the state of destination.

Imports are attributed to their country of origin, that is, the country in which the goods were grown,

0601.10.11.10 - Annotation statistique
Jonquilles.

- 6. Période statistique:** La période de référence est le mois et l'année civils. La fin du mois statistique des importations et des exportations canadiennes aux États-Unis correspond au dernier jour du mois civil pour lequel il est possible d'obtenir des données sur le dédouanement.

Pour les exportations, la fin du mois statistique, vers les pays autres que les États-Unis correspond aussi au dernier jour du mois civil. Les documents d'exportation qui parviennent trop tard pour que l'on puisse les intégrer au mois en cours sont affectés au mois où la transaction a eu lieu. Si le rapport sommaire mensuel d'un gros exportateur ne parvient pas à temps, ces données sont imputées au mois en cours, puis rajustées au cours du mois statistique suivant en fonction des valeurs observées.

- 7. Classification des pays:** À compter de janvier 1990, les données du commerce avec les États-Unis comprennent les importations et les exportations se rapportant à Porto Rico et aux îles Vierges américaines.

La classification des pays utilisée par la Division du commerce international de Statistique Canada a été conçue à des fins de géographie économique et ne reflète pas nécessairement l'opinion du gouvernement du Canada sur les questions de reconnaissance, de souveraineté ou de compétence en matière internationale. La classification des pays utilisée et les codes connexes ressemblent à ceux qui ont été mis au point par l'Organisation internationale de standardisation (OIS) et adoptés par la plupart des pays commerçants, à des fins douanières.

Une classification des pays ainsi qu'une description des limites territoriales servant à des fins statistiques paraissent dans les numéros de janvier et de décembre des publications "Exportations par marchandise" (n° 65-004 au catalogue) et "Importations par marchandise" (n° 65-007 au catalogue), ainsi que dans les publications annuelles "Exportations, Commerce de marchandises" (n° 65-202 au catalogue) et "Importations, Commerce de marchandises" (n° 65-203 au catalogue).

- 8. Désignation des partenaires commerciaux (pays d'origine/pays de destination):** Les exportations sont attribuées au pays désigné comme la dernière destination connue des marchandises au moment de l'exportation. Les exportations vers les États-Unis sont attribuées à l'état de destination.

Les importations sont attribuées au pays d'origine, c'est-à-dire au pays où les produits ont été cultivés,

extracted or manufactured in accordance to the rules of origin specified by Revenue Canada, Customs and Excise. Imports from the United States are attributed to the state of origin. Prior to 1988, most imports were attributed to the country of export/consignment with the exception of imports from Central and South America.

9. Principal Trading Areas: The "principal trading areas" are country groupings defined as follows:

United States: (includes trade with Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands as of January, 1990).

Japan:

E.E.C.'86: Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain and the United Kingdom.

Other O.E.C.D.'86: Austria, Finland, Iceland, Norway, Sweden, Switzerland, Turkey, Australia, New Zealand. (The E.E.C. countries, United States, Japan and Canada are also members of O.E.C.D. - the Organization for Economic Co-operation and Development).

Other Countries: This group includes all countries and territories other than the United States, Japan, E.E.C. '86 and other O.E.C.D.'86.

10. Province of Origin/Clearance: Prior to April, 1984, export statistics were presented by province of lading, indicating the province in which the goods were last laden aboard a carrier for export. Since April, 1984, for most commodities, trade data are presented by province of origin which represents the province in which the goods were grown, extracted or manufactured.

Import statistics by province of clearance indicate the province in which goods were cleared by Customs either for immediate consumption or for entry into a bonded Customs warehouse. This may not always coincide with the province in which the goods are consumed.

11. Mode of Transport: This information, not always provided on the exports documents, is sometimes imputed/estimated on the basis of other information such as the name of the exporting carrier. For exports, mode of transport information represents the mode of transport by which the international boundary is crossed. This may be different from the mode of transport within Canada.

extraits ou fabriqués, conformément aux règlements des pays origines spécifiés par Revenu Canada, Douanes et Accise. Les importations en provenance des États-Unis sont attribuées à l'état d'origine. Avant 1988, la plupart des importations étaient attribuées aux pays d'exportation/consignation à l'exception des importations en provenance d'Amérique centrale ou d'Amérique du Sud.

9. Principales zones commerciales: Les "principales zones commerciales" sont les groupes de pays suivants:

États-Unis: (y compris le commerce avec Porto Rico et les îles Vierges américaines à compter de janvier 1990).

Japon:

C.É.E.'86: Belgique, Danemark, France, Allemagne, Grèce, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Espagne et Royaume-Uni.

Autres O.C.D.É.'86: Autriche, Finlande, Islande, Norvège, Suède, Suisse, Turquie, Australie, Nouvelle-Zélande. (Les pays de la C.É.E., les États-Unis, le Japon et le Canada sont aussi membres de l'O.C.D.É.: l'Organisation de coopération et de développement économique.)

Autres pays: Ce groupe comprend tous les pays et territoires autres que les États-Unis, le Japon, les pays de la C.É.E.'86 et les autres pays de l'O.C.D.É.'86.

10. Province d'origine/dédouanement: Avant avril 1984, les statistiques sur les exportations étaient présentées selon la province de chargement; elles indiquaient la province où les marchandises étaient finalement confiées à un transporteur pour être exportées. Depuis avril 1984, pour la plupart des marchandises, les données commerciales sont présentées selon la province d'origine, c'est-à-dire celle où les produits ont été cultivés, extraits ou fabriqués.

Les statistiques sur les importations selon la province de dédouanement indiquent la province où les marchandises ont passé à la douane pour être ensuite consommées immédiatement, ou être mises dans un entrepôt de douane. La province de dédouanement ne correspond pas toujours à la province où sont consommés les produits en question.

11. Mode de transport: Les documents d'exportation ne donnent pas toujours de renseignements sur le mode de transport qui est parfois imputé ou estimé d'après d'autres renseignements tels que le nom du transporteur qui achemine les marchandises. Dans le cas des exportations, les renseignements sur le mode de transport correspondent au mode de transport utilisé pour franchir la frontière internationale. Il peut être différent de celui utilisé au Canada.

For imports, the mode of transport information represents the last mode of transport by which the cargo was transported to the port of clearance in Canada and is derived from the cargo control documents of customs. This may not be the mode of transport by which the cargo arrived at the Canadian port of entry in the case of inland clearance. This may, therefore, lead to some underestimation of Canadian imports by the marine and air transport modes.

12. Legal Framework: Import and export statistics with countries other than the United States are derived from information contained on administrative records collected by Revenue Canada, Customs and Excise, under the Customs Act. Copies of these documents (or information therefrom) are sent to Statistics Canada in accordance with Section 25 of the Statistics Act. It follows that the disclosure of trade statistics is governed by both the Customs Act and the Statistics Act and is subject to the provisions of Section 17.(2)(a) of the latter. Disclosure of export statistics to the United States is now governed by a Memorandum of Understanding which provides for an exchange of detailed import statistics between Canada and the United States.

III Other Subjects

1. Abbreviations: Names of countries, descriptions of units of measure and H.S. class descriptors used in trade publications are often abbreviated or shortened for publication purposes. A key to these abbreviations appears in the publications "Exports by Commodity" (catalogue 65-004), "Imports by Commodity" (catalogue 65-007), "Exports by Country" (catalogue 65-003), "Imports by Country" (catalogue 65-006), "Exports, Merchandise Trade" (catalogue 65-202) and "Imports, Merchandise Trade" (catalogue 65-203).

In order to ascertain the exact content of a particular H.S. number, reference must be made to either the "Customs Tariff" (catalogue RV55-2/1992E, available from the Canadian Government Publishing Centre) or the "Canadian Export Classification" (International Trade Division, Statistics Canada).

2. Quantities: Units of measure are available from the "Customs Tariff" (catalogue RV55-2/1991E) and from the publications "Exports by Commodity" (catalogue 65-004), "Imports by Commodity" (catalogue 65-007), "Exports, Merchandise Trade" (catalogue 65 - 202).

Dans le cas des importations, les renseignements sur le mode de transport correspondent au dernier mode de transport au moyen duquel le fret a été transporté jusqu'au bureau de dédouanement au Canada et sont tirées des documents douaniers de contrôle du fret. Il se peut que ce ne soit pas le mode de transport par lequel le fret est arrivé au bureau d'entrée canadien dans le cas des ports intérieurs, et cela peut entraîner par conséquent une certaine sous-estimation des importations canadiennes effectuées par les voies maritimes et aériennes

12. Cadre juridique: Les statistiques des importations et celle des exportations pour les pays autres que les États-Unis sont tirées d'éléments qui figurent dans les dossiers administratifs de Revenue Canada, Douanes et Accise, et qui ont été obtenus en vertu de la Loi sur les douanes. Des copies de ces documents (ou des renseignements qu'ils contiennent) sont envoyées à Statistique Canada, conformément à l'article 25 de la Loi sur la statistique. En conséquence, la divulgation de statistiques commerciales est régie à la fois par la Loi sur les douanes et par la Loi sur la statistique. Elle est assujettie aux dispositions de l'article 17.(2)(a) de cette dernière. La divulgation de la statistique des exportations vers les États-Unis est maintenant régie par un Protocole d'entente qui prévoit l'échange de statistiques détaillées sur les importations entre le Canada et les États-Unis.

III Autres questions

1. Abréviations: Les noms des pays, les désignations des unités de mesure et les définitions du SH utilisés dans les publications sur le commerce sont souvent abrégés pour les besoins de la publication. Un tableau explicatif des abréviations figure dans les publications "Exportations par marchandise" (n° 65-004 au catalogue), "Importations par marchandise" (n° 65-007 au catalogue), "Exportations par pays" (n° 65-003 au catalogue), "Importations par pays" (n° 65-006 au catalogue), "Exportations, Commerce de marchandises" (n° 65-202 au catalogue) et "Importations, Commerce de marchandises" (n° 65-203 au catalogue).

Pour vérifier le contenu exact d'une position du SH, il faut se reporter soit au "Tarif des douanes" (n° de catalogue RV55-2/1992F disponible au Centre d'édition du gouvernement du Canada) ou à la "Nomenclature canadienne des exportations" (Division du commerce international, Statistique Canada).

2. Quantités: Les unités de mesure sont indiquées dans "Tarif des douanes" (n° RV55-2/1991F au catalogue) et dans les publications "Exportations par marchandise" (n° 65-004 au catalogue), "Importations par marchandise" (n° 65-007 au catalogue), "Exportations, commerce de marchandises" (n° 65-202 au catalogue).

A definition of each unit is provided at the beginning of these publications. The unit "numbers" refer to complete (or substantially complete) units exported or imported, excluding parts. Measures of weight and volume generally exclude any packaging required for shipment. Units of measures used are represented by three character, alphabetic abbreviations which were developed by the International Organization for Standardization (ISO).

3. Values: Import data from all countries and export data to all countries other than the United States, are collected in Canadian dollars. Export data to the United States is collected by the United States as import data from Canada, converted to Canadian dollars using an average monthly rate provided by the Bank of Canada and sent to Canada for dissemination as Canadian exports. This monthly rate is shown in the table below (for data comparison purposes, the average monthly rate provided by the Federal Reserve Bank for conversion of Canadian import data from the U.S. which is used for dissemination as U.S. exports is also shown).

Chaque unité est définie dans les premières pages de ces publications. La unité "nombres" représentent des unités complètes (ou presque complètes) exportées ou importées, à l'exclusion des pièces. Les mesures de poids et de volume ne tiennent habituellement pas compte de l'emballage nécessaire à l'expédition. Les unités de mesure employées sont représentées par des abréviations alphabétiques à trois caractères mises au point par l'Organisation internationale de normalisation (ISO).

3. Valeurs: Les données sur les importations de tous les pays et les données sur les exportations vers tous les pays sont exprimées en dollars canadiens. Les données sur les exportations vers les États-Unis sont recueillies par ce pays sous la forme des données sur les importations en provenance du Canada, converties en dollars canadiens par l'utilisation d'un taux mensuel moyen communiqué par la Banque du Canada et envoyées au Canada pour être diffusées comme étant les exportations canadiennes. Ce taux mensuel figure au tableau ci-dessous (le taux mensuel moyen fourni par la Réserve fédérale pour la conversion des données sur les importations canadiennes en provenance des États-Unis, qui sert à la diffusion des données comme étant les exportations américaines, y figure également à titre de comparaison).

Conversion Rates

Month	Bank of Canada Rate	Federal Reserve Bank Rate
Jan./92	1.1565	0.8642
Feb./92	1.1825	0.8456
Mar./92	1.1926	0.8384
Apr./92	1.1875	0.8422
May/92	1.1990	0.8340
June/92	1.1959	0.8361
July/92	1.1917	0.8386
Aug./92	1.1909	0.8398
Sept./92	1.2223	0.8180
Oct./92	1.2450	0.8030
Nov./92	1.2680	0.7890
Dec./92	1.2727	0.7858

Trade statistics are generally presented in thousands of dollars. However, all totals and their components (e.g. countries) are calculated from full dollar figures and "truncated" independently in order to obtain the highest degree of accuracy for each cell. Consequently, the "truncated" totals may not equal the sum of their components.

4. Aggregation of Small Value Countries: The concept of aggregating small value countries at the

Taux de conversion

Mois	Taux de la Banque du Canada	Taux de la Réserve fédérale
Jan./92	1.1565	0.8642
Fév./92	1.1825	0.8456
Mars/92	1.1926	0.8384
Avr./92	1.1875	0.8422
Mai/92	1.1990	0.8340
Juin/92	1.1959	0.8361
Juil./92	1.1917	0.8386
Août/92	1.1909	0.8398
Sept./92	1.2223	0.8180
Oct./92	1.2450	0.8030
Nov./92	1.2680	0.7890
Déc./92	1.2727	0.7858

Les statistiques commerciales sont généralement présentées en milliers de dollars. Toutefois les totaux et leurs composantes (p. ex. les pays) sont calculés à partir de chiffres complets en dollars et "désagrégés" indépendamment dans le but d'obtenir, pour chaque cellule, la plus grande exactitude. Par conséquent, les totaux "désagrégés" peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes.

4. Agrégation des pays dont les échanges commerciaux sont de faible valeur: L'agrégation, au niveau des

commodity/country level has been adopted for the monthly publications "Exports by Commodity" (catalogue 65-004 - table 3) and "Imports by Commodity" (catalogue 65-007 - table 3). All countries averaging less than \$25,000 (Exports) and \$25,000 (Imports) per month on a cumulative year-to-year basis are grouped together and shown as "Other Countries" at the end of the list of countries for each commodity. Therefore, the omission of a country name does not necessarily mean there is no trade for that country. Complete commodity/country data, regardless of size, is available on TIERS or microfiche from the International Trade Division.

marchandises/pays, des pays dont les échanges commerciaux sont de faible valeur, a été adoptée dans le cas des publications mensuelles "Exportations par marchandise" (n° de catalogue 65-004 - tableau 3) et "Importations par marchandise" (n° de catalogue 65-007 - tableau 3). Tous les pays qui d'une année à l'autre importent ou exportent en moyenne moins de \$25,000 (exportations) et \$25,000 (importations) par mois sont groupés et inscrits en tant que "Autres pays" à la fin de la liste des pays pour chaque marchandise. Par conséquent, le fait qu'un pays n'est pas mentionné ne signifie pas nécessairement qu'il n'y a aucun échange commercial avec ce pays. On peut se procurer auprès de la Division du commerce international des données complètes sur TIERS ou microfiche, selon les marchandises/pays, quelle que soit la taille des échanges commerciaux.

5. Revisions:

- a. **Data for the previous months of the current year:** Figures for previous months of the current year remain subject to revision until the December and annual reports have been published.
- b. **Data for the previous year:** Figures for the previous year remain subject to revision until the December issue of the following year has been published.
- c. **Cumulative Totals:** Cumulative totals in all reports reflect the revisions applied up to the date of printing.

6. Indexes of Price and Volume: Price and volume indexes are published in the "Preliminary Statement of Canadian International Trade" (catalogue 65-001P) and in the Summary of Canadian International Trade (catalogue 65-001). Paasche price indexes which are current-weighted are calculated from price relatives based on $1986 = 100$. The weights reflect trade values for the month, quarter or year to which the index refers and hence change from period to period. The Laspeyres volume index is derived by dividing a value index by the corresponding Paasche price index and is, therefore, weighted with fixed 1986 price weights.

The price indicators selected are either commodity unit values calculated directly from the trade statistics or, insofar as "end products" are concerned, price indexes obtained from other Canadian or foreign sources.

Current and fixed weighted export and import price and volume indexes on a Balance of Payments Basis presented in Part 1 of the "Summary

5. Rectifications:

- a. **Données des mois précédents de l'année courante:** Les données des mois précédents de l'année courante sont sujettes à révision jusqu'à la parution du rapport mensuel de décembre et du rapport annuel.
 - b. **Données de l'année précédente:** Les données de l'année précédente sont sujettes à révision jusqu'à la parution du rapport de décembre de l'année suivante.
 - c. **Des totaux cumulatifs:** figurant dans toutes les publications tiennent compte des rectifications qui ont été apportées jusqu'à la date de l'impression.
 - d. **Indices des prix et de volume:** Les indices des prix et de volume sont publiés dans le "Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada" (n° 65-001P au catalogue) et le "Sommaire du commerce international du Canada" (n° 65-001 au catalogue). Les indices des prix Paasche, à pondération courante, sont calculés à l'aide de rapports de prix de base $1986 = 100$. Les poids sont des valeurs marchandes pour le mois, le trimestre ou l'année auxquels se rapporte l'indice et, de ce fait, ils varient d'une période à une autre. L'indice de volume Laspeyres s'obtient en divisant un indice de valeur par l'indice des prix Paasche correspondant et il est pondéré par conséquent au moyen de prix fixes de 1986.
- Les indices des prix choisis sont soit des valeurs unitaires de produits, calculées directement à partir des statistiques sur le commerce, ou, surtout en ce qui concerne les "produits finals", des indices des prix obtenus d'autres sources canadiennes ou de sources étrangères.

Les indices des prix et de volume des exportations et des importations (à pondération fixe et courante) établis en fonction de la balance des paiements pour tous

of Canadian International Trade" (catalogue 65-001) are also available on CANSIM in matrices 3620 to 3625. Comparable Customs based and fixed weighted price indexes for the United States are available on CANSIM in matrices 3626 to 3629. In addition, these matrices contain "All Country" group and United States indexes in terms of the 10 Sections of the "Standard International Trade Classification"(SITC).

An explanation of the methodology used to construct the indexes is contained in a reference paper entitled "The 1971-based Price and Volume Indexes of Canada's External Trade", published in December 1976 as a supplement to the publication (catalogue 65-001).

7. Sources of Further Information: Monthly, quarterly and annual trade statistics are published in the 65-xxx series of Statistics Canada publications. Detailed descriptions and reference manuals of the commodity classification are also available. See the Statistics Canada publications catalogue for descriptions of the contents of the various publications. As a result of continuous research on trade statistics, additional reference materials, and articles, are published in the "Preliminary Statement of Canadian International Trade (catalogue 65-001P), the "Summary of Canadian International Trade (catalogue 65-001) and the occasional publication entitled "Canadian International Trading Patterns" (catalogue 65-503).

In addition, merchandise trade statistics are also available from the International Trade Division (in the form of computer printouts, magnetic tapes, diskettes and microfiche); from the CANSIM network (in matrices: 3620 to 3629, 3651, 3685 to 3713, 3718, 3719, 3887 to 3913) as well as from Statistics Canada Regional Offices.

Questions concerning details of methods not covered by these notes should be addressed in writing to the Director, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

les pays et présentés dans la première partie du "Sommaire du commerce international du Canada" (n° 65-001 au catalogue) se trouvent également dans les matrices 3620 à 3625 de CANSIM. En outre, les matrices 3639 à 3629 contiennent des indices des prix à pondération fixe ou courante établis sur une base douanière pour les États-Unis. Elles contiennent de plus, des indices pour les groupes "tous les pays" et les "États-Unis" établis en fonction des 10 sections de la "Classification type pour le commerce international" (CTCI).

La méthode de construction des indices est expliquée dans le document de référence intitulé "Les indices de prix et de volume de base 1971 du commerce extérieur du Canada" et publié en décembre 1976 sous forme de supplément à la publication (n° 65-001 au catalogue).

7. Sources de renseignements supplémentaires: Les statistiques mensuelles, trimestrielles et annuelles plus détaillées sur le commerce paraissent dans la série 65-xxx des publications de Statistique Canada. On peut également obtenir une description détaillée des catégories de marchandises et connaître leurs classifications qui s'y rapportent. Veuillez consulter le catalogue des publications de Statistique Canada pour connaître le contenu des diverses publications. Grâce à une recherche soutenue en statistique du commerce, d'autres renseignements, articles, paraissent dans le "Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada (n° 65-001P au catalogue), dans le "Sommaire du commerce international du Canada" (n° 65-001 au catalogue) et dans la publication hors séries "Profil du commerce international canadien (n° 65-503 au catalogue).

On peut également se procurer des statistiques sur le commerce de marchandises auprès de la Division du commerce international (sous forme d'imprimés d'ordinateur, de bandes magnétiques, de disquettes ou de microfiches), du réseau CANSIM (matrices 3620 à 3629, 3651, 3685 à 3713, 3718, 3719, 3887 à 3913) et des bureaux régionaux de Statistique Canada.

Toute question portant sur un aspect des méthodes qui n'aurait pas été traité dans les pages précédentes doit être adressée par écrit au directeur de la Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa Ontario K1A 0T6.

Balance of Payments Basis

The statistics presented in Part I of this publication are adjusted to conform with the National Accounts concepts and definitions. Balance of Payments adjustments to Customs Basis data are incorporated at an aggregated level in order to make them compatible with the system of National Accounts.

1. Balance of Payments BOP Adjustments to Merchandise Trade:

Within the framework of the System of National Accounts, balance of payments concepts call for trade to be measured when ownership of goods changes between residents and non-residents of Canada. Ordinarily, a change of ownership takes place when goods flow across the Canadian border as measured in the Customs series published by the International Trade Division. However, adjustments need to be made to the Customs series in cases where resident to non-resident trade occurs with no flows across the Canadian border, or when goods cross the Canadian border without ownership change.

Also, the BOP allocation of imports is on a country of shipment basis, as it is seen to represent a better reflection of ownership change than the country of origin currently used for Customs compilations. Other BOP adjustments include: those to ensure goods are valued on a transaction basis at plant (rather than at the border) and adjustments to permit the incorporation of coverage differences, revisions or more timely data.

The exchange of merchandise import statistics with the United States in January 1990 resulted in a number of changes to BOP adjustments. Beginning with 1990 data, certain adjustments are no longer needed, especially those arising from the former reconciliation of trade statistics conducted with the United States since 1971. Other adjustments have been modified or introduced.

2. Elimination of selected adjustments

Reconciliation adjustments (applying only to trade with the United States)

- a. The under-reporting of Canadian exports, by far the largest adjustment, is eliminated now that U.S. imports are used directly to compile Customs exports.

Base de la balance des paiements

Les statistiques présentées à la partie I de cette publication sont ajustées conformément aux concepts et aux définitions des comptes nationaux. Les corrections apportées aux chiffres douaniers aux fins de la balance des paiements sont incorporées au niveau des groupes afin de les rendre compatibles avec le système de comptabilité nationale.

1. Ajustements de la balance des paiements (BDP) au commerce de marchandises:

Dans le cadre du système de comptabilité nationale, le commerce, selon les concepts de la balance des paiements, doit être mesuré au point de changement de propriété des biens entre les résidents et les non-résidents du Canada. Habituellement, le changement de propriété a lieu lorsque les biens traversent la frontière canadienne, selon les mesures des séries douanières publiées par la division du commerce international. Cependant, il faut apporter des corrections aux séries douanières lorsque le commerce de résidents à non-résidents a lieu sans qu'il n'y ait aucun passage de la frontière canadienne ou lorsque les biens traversent la frontière canadienne sans que la propriété change.

Par ailleurs, l'affectation BDP des importations se fait sur la base du pays d'expédition, puisqu'on estime que cela représente mieux le changement de propriété que le pays d'origine, que est retenu actuellement pour les totalisations douanières. Les autres corrections BDP comprennent celles destinées à garantir que les biens sont valués sur la base de la transaction à l'usine (plutôt que selon l'évaluation à la frontière) et celles destinées à incorporer les différences de couverture, les révisions ou des données à jour.

L'échange de la statistique des importations de marchandises avec les États-Unis en janvier 1990 s'est traduit par un certain nombre de changements dans les corrections BDP. Certaines corrections n'étaient plus nécessaires, en particulier celles résultant de l'ancien rapprochement de la statistique du commerce effectué avec les États-Unis depuis 1971. D'autres corrections ont été modifiées ou ajoutées.

2. Élimination de certaines corrections

Corrections de rapprochement (s'appliquant au commerce avec les États-Unis seulement)

- a. La sous-déclaration des exportations canadiennes, de loin la correction la plus importante, est éliminée, puisque les importations américaines servent directement à l'établissement des exportations douanières.

- b. Adjustment to include Puerto Rico and Virgin Islands with the United States are no longer required. These areas are already a part of the United States in its reporting of trade.
- c. The adjustment to deduct automotive tooling and other charges from Canadian Customs data, is no longer needed since such charges are not part of the U.S. Customs data.
- d. Prior to 1990 most exports to the United States were in practice valued at plant. For certain commodities where border valuation occurred, a deduction was made to arrive at a plant valuation for BOP reporting purposes. From 1990, this was no longer needed since U.S. import data separately identifies the value of good sat the plant as well as the inland freight component to the border.

Other adjustments

- e. Adjustments for timing, discounts and handling charges which applied to exports of grain and certain mineral and forest products to the United States, are discontinued.
- f. Certain smaller adjustments for advertising, tourist exports and sales of crown property have also been discontinued for all geographical areas.

3. Present BOP adjustments

- a. Progress payments, often made for large capital items, are maintained for large military goods. Otherwise, except for deliveries on which progress payments were already made before 1990, these adjustments are discontinued as current account transactions, since they are not large on a net basis and are technically difficult to track. The change will affect all geographical areas.

- b. Adjustments to Customs data continue to be made for selected commodities (gold, uranium) to reflect change of ownership between residents of Canada and all other countries. Gold loans to residents within Canada from official Canadian reserves and repayments within Canada are included from 1986.

- c. Beginning in 1990 the method of valuing Canadian exports to the United States has been changed from a plant to a border basis. However, the Balance of Payments continues to

- b. La correction destinée à ajouter Porto Rico et les îles Vierges américaines aux exportations du Canada est abandonnée, puisque ces territoires sont inclus dans la série des importations américaines.
- c. La correction destinée à réduire les frais d'outillage automobile et autres des données douanières canadiennes n'est plus nécessaire puisque ces frais ne font pas partie des données douanières américaines.
- d. Avant 1990, la plupart des exportations étaient en pratique évaluées à l'usine. Pour certaines marchandises qui étaient évaluées à la frontière, une déduction de fret était menée pour arriver à une évaluation à l'usine, pour fins de BDP. À partir de 1990, la déduction du fret n'est plus nécessaire puisque les données des importations américaines font la distinction des importations évaluées à l'usines et du fret à la frontière.

Autres ajustements

- e. Les corrections de périodes, de rabais et des frais de manutention pour diverses exportations de céréales et de certains produits minéraux et forestiers vers les États-Unis sont abandonnées.
- f. Certaines corrections moins importantes pour la publicité, les exportations des touristes et les ventes de propriétés de l'État ont également été abandonnées pour toutes les régions.

3. Corrections BDP actuelles

- a. Les paiements échelonnés, souvent faits pour d'importants biens d'équipement, seront conservés pour les importations de produits militaires importants. Sinon, à l'exception des livraisons pour lesquelles des paiements échelonnés ont déjà été faits avant 1990, on supprime ces corrections comme opérations du compte courant, puisqu'elles ne sont pas importantes sur base nette et sont difficiles à retracer sur le plan technique. Ce changement touchera toutes les régions.

- b. On continuera de corriger les données douanières dans le cas de certains produits (or, uranium) afin de retracer le changement de propriété entre les résidents du Canada et de tous les autres pays. Les prêts d'or consentis à des résidents canadiens à l'intérieur du Canada à partir des réserves canadiennes et les remboursement effectués à l'intérieur du Canada sont inclus à compter de 1986.

- c. À partir de janvier 1990 la méthode d'évaluer les exportations canadiennes vers les États-Unis a été changée de l'usine à la frontière. Cependant la BDP continue à évaluer les exportations canadiennes à

value exports at the plant. The two series (Customs and BOP) thus differ by the amount of inland freight from plant to border.

- d. Merchandise imports are allocated according to the last country of shipment in BOP series rather than to country of origin in the Custom data.
- e. Adjustments for timing and discount/handling charges are continued for certain exported resources destined to countries other than the United States.
- f. A category of miscellaneous BOP adjustments applying to all countries is retained so as to incorporate coverage, timing and valuation differences, as required.
- g. Exports of natural gas and crude petroleum collected by Statistics Canada are used, for the time being, instead of the United States import statistics of these two products from Canada. Therefore, the difference between the value of Canadian exports and U.S. imports for these two commodities is shown as a BOP adjustment.

For detailed description of sources and methods please refer to Cat. 67-506E Occasional "The Canadian Balance of International Payments and International Investment Position".

4. Seasonal Adjustments:

Both export and import statistics show large monthly fluctuations. In order to isolate turning points or trends in the basic data, it is necessary to eliminate this effect of seasonal movement. Seasonally adjusted data are published on a balance of payment basis in the "Preliminary Statement of Canadian International Trade" (catalogue 65-001P) and the "Summary of Canadian International Trade" (catalogue 65-001).

5. Price Indexes

- a. **Timing:** From 1971 to 1983, the export price indexes for electricity, natural gas and crude petroleum on a customs basis which were lagged one month have been adjusted to represent the true calendar month. Similarly, the import price index for crude petroleum from the United States on a customs basis has been adjusted and recombined with the "Other country" import price index in order to arrive at an "All country" import price index. From January 1984, onward, the one month lag is now corrected on a customs basis.

partir de l'usine. Les deux séries (douanière et BDP) diffèrent donc du fret intérieur de l'usine à la frontière.

- d. Les importations de marchandises sont affectées selon le dernier pays d'expédition dans les séries BDP plutôt que selon le pays d'origine dans les données douanières.
- e. On maintient les corrections de périodes et de rabais/frais de manutention pour certaines exportations de produits naturels destinées à des pays autres que les États-Unis.
- f. Enfin, on conserve une catégorie de corrections diverses BDP pour tous les pays afin de prendre en compte les différences de champ, de période ou d'évaluation, selon le cas.
- g. Les exportations de gaz naturel et de pétrole brut recueillies par Statistique Canada sont utilisées pour le moment au lieu de la statistique des importations de États-Unis pour ces deux produits en provenance du Canada. Conséquemment, la différence de valeur entre les exportations canadiennes et les importations américaines apparaît comme ajustement BDP.

Pour une description détaillée des sources et des méthodes, veuillez consulter la publication hors série "La balance des paiements et le bilan des investissements internationaux du Canada" (n° 67-506F au catalogue).

4. Chiffres corrigés des variations saisonnières:

Les statistiques sur les importations et sur les exportations présentent d'importantes fluctuations mensuelles. Afin d'isoler les points de retournement ou les tendances dans les données de base, il est nécessaire d'éliminer cet effet de mouvement saisonnier. Les données corrigées des variations saisonnières établies en fonction de la balance des paiements sont publiées dans le "Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada" (n° 65-001P au catalogue) et dans le "Sommaire du commerce international du Canada" (n° 65-001 au catalogue).

5. Indices des prix

- a. **Période:** Les indices des prix à l'exportation, exprimés en chiffres douaniers, de l'électricité, du gaz naturel et du pétrole brut pour 1971 à 1983, qui étaient décalés d'un mois, ont été corrigés et correspondent actuellement au mois civil réel. De même, l'indice des prix à l'importation du pétrole brut des États-Unis, exprimé en chiffres douaniers, a été corrigé et combiné à l'indice des prix à l'importation des "Autres pays" de façon à produire un indice des prix à l'importation pour "Tous les pays". Le décalage d'un mois est corrigé dans les chiffres douaniers depuis janvier 1984.

b. Aggregate Levels: Indexes at an aggregate level (section and total levels) are calculated by using value weights on a balance of payments basis with price indexes derived from customs data.

6. Data Availability

Data on a balance of payments basis are available on CANSIM.

	Matrix		Matrix
Imports, all country current weighted (Paasche) price indexes, 1986 = 100, raw and seasonally adjusted.	3620	Importations, tous les pays, indices de prix à pondération courante (Paasche), 1986 = 100, données brutes et corrigées des variations saisonnières	3620
Laspeyres fixed weighted import volume indexes 1986 = 100, raw and seasonally adjusted.	3621	Importations, tous les pays, les indices du volume à pondération fixe (Laspeyres), 1986 = 100, données brutes et corrigées des variations saisonnières	3621
Imports, all country fixed weight (Laspeyres) price indexes, 1986 = 100, raw and seasonally adjusted.	3622	Importations, tous les pays, indices de prix à pondération fixe (Laspeyres), 1986 = 100, données brutes et corrigées des variations saisonnières	3622
Imports, all country values by section and commodity groupings, raw and seasonally adjusted; import values for six principal trading areas, raw and seasonally adjusted.	3651	Importations, valeurs pour tous les pays par secteur et groupe de marchandises, données brutes et corrigées des variations saisonnières; valeurs des importations pour six principales régions commerciales, données brutes et corrigées des variations saisonnières.	3651
Total Exports, all country current weighted (Paasche) price indexes, 1986 = 100, raw and seasonally adjusted.	3623	Total des exportations, tous les pays, indices de prix à pondération courante (Paasche), 1986 = 100, données brutes et corrigées des variations saisonnières.	3623
Laspeyres fixed weighted export volume indexes 1986 = 100, raw and seasonally adjusted.	3624	Exportations, tous les pays, les indices du volume à pondération fixe (Laspeyres), 1986 = 100, données brutes et corrigées des variations saisonnières.	3624
Total Exports, all country fixed weight (Laspeyres) price index 1986 = 100, raw and seasonally adjusted.	3625	Total des exportations, tous les pays, indices de prix à pondération fixe (Laspeyres), 1986 = 100, données brutes et corrigées des variations saisonnières	3625
Total Exports, all country values by section and commodity groupings, raw and seasonally adjusted; total export values for six principal Trading areas, raw and seasonally adjusted.	3685	Total des exportations, valeurs pour tous les pays par secteur et groupe de marchandises, données brutes et corrigées des ; variations saisonnières; valeurs du total des exportations pour six principales régions commerciales, données brutes et corrigées variations saisonnières	3685

b.Niveau agrégé: Les indices agrégés (section et total) sont calculés à l'aide de poids fonctions de la valeur, sur la base de la balance des paiements, à partir d'indices de prix obtenus des données douanières.

6. Disponibilité des données

Les données sur la base de la balance des paiements se trouvent dans CANSIM.

PICK A TOPIC ... ANY TOPIC

The *1993 Statistics Canada Catalogue* is your guide to the most complete collection of facts and figures on Canada's changing business, social and economic environment. No matter what you need to know, the *Catalogue* will point you in the right direction.

From the most popular topics of the day - like employment, income, trade, and education - to specific research studies - like mineral products shipped from Canadian ports and criminal victimization in urban areas - you'll find it all here.

... the 1993 Statistics Canada Catalogue will help you get your bearings ...

The *Catalogue* puts all this information at your fingertips. With the expanded index, you can search by subject, author or title - even periodical articles are indexed.

There's also a separate index for all our electronic products.



Statistics Canada Catalogue 1993	
	CONTENTS Index Periodicals Publications Electronic Products
	PUBLICATIONS Periodicals Statistical Abstract Statistical Yearbook Statistical Information Series
	ELECTRONIC PRODUCTS CD-ROMs Software Hardware
Canada	

1993 STATISTICS CANADA CATALOGUE

Only \$13.95 in Canada (US\$17 in the U.S. and US\$20 in other countries).
Quote Cat. no. 11-204E.

Write to: Publication Sales,
Statistics Canada,
Ottawa, Ontario K1A 0T6

Fax: (613) 951-1584
Call toll-free: 1-800-267-6677
Or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

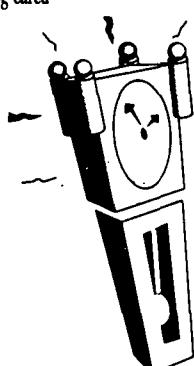
The *Catalogue* has everything you need to access all Statistics Canada's products:

- descriptions of over 200 new titles, plus succinct abstracts of the over 900 titles and 7 map series already produced;
- newly released 1991 Census products;
- a complete guide to finding and using statistics;
- electronic products in a variety of media, and advice on getting expert assistance on electronic products and on-line searches;
- tabs to each section - so you can immediately flip to the information you need.

... time and time again

To make sure that the *Catalogue* stands up to frequent use, we used a specially coated cover to prevent broken spines, tattered edges and dog-eared corners.

Order today - you'll be lost without it.



CHOISISSEZ UN SUJET ... N'IMPORTE LEQUEL

Le *Catalogue de Statistique Canada 1993* est votre guide pour la collection la plus complète de faits et de chiffres dans les domaines, en constante évolution, du commerce, de la société et de l'économie du Canada.

Peu importe ce que vous voulez savoir, le *Catalogue* vous mettra sur la bonne piste.

Des sujets actuels les plus populaires

- comme l'emploi, le revenu, le commerce et l'éducation - à des études de recherche spécialisées
- comme les produits minéraux expédiés des ports canadiens et la victimisation dans les régions urbaines - vous trouverez tout dans ce document.



... le Catalogue de Statistique Canada 1993 vous aidera à vous orienter ...

Le *Catalogue* vous met tous ces renseignements sous la main. L'index augmenté vous permet de chercher par sujet, auteur ou titre - les articles de périodiques sont même indexés. On a aussi ajouté un index séparé pour tous nos produits électroniques.



Le *Catalogue* a tout ce qu'il vous faut pour vous procurer les produits de Statistique Canada :

- descriptions de plus de 200 nouveaux titres et courts résumés des 900 titres et plus et des 7 séries de cartes déjà disponibles;
- produits du Recensement de 1991 récemment publiés;
- un guide complet pour obtenir et utiliser les données statistiques;
- produits électroniques sur supports divers et conseils sur l'obtention d'aide d'experts pour les produits électroniques et les recherches en direct;
- système d'onglets pour chaque section - pour que vous puissiez immédiatement repérer les renseignements qui vous intéressent.

... maintes et maintes fois

Pour garantir que le *Catalogue* puisse résister à une utilisation fréquente, nous avons utilisé une couverture avec un revêtement spécial conçu pour éviter les dos cassés, les bords abimés et les coins de page pliés.

Commandez aujourd'hui - vous ne pourrez plus vous passer de lui.

CATALOGUE DE STATISTIQUE CANADA 1993

Seulement 13.95 \$ au Canada (17 \$ US aux États-Unis et 20 \$ US dans les autres pays). Indiquez le n° de catalogue: 11-204F.

Écrivez à: Vente des publications,
Statistique Canada,
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Télécopieur: (613) 951-1584
Appels sans frais: 1-800-267-6677
On contactez le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus proche (voir la liste figurant dans la présente publication).

Catalogue de Statistique Canada 1993

INDEX Index Periodicals Statistical Abstract Statistical Yearbook Statistical Information Series
PUBLICATIONS Periodicals Statistical Abstract Statistical Yearbook Statistical Information Series
ELECTRONIC PRODUCTS CD-ROMs Software Hardware



ORDER FORM

Statistics Canada Publications

MAIL TO: Publication Sales Statistics Canada Ottawa, Ontario, K1A 0T6		FAX TO: (613) 951-1584 This fax will be treated as an original order. Please do not send confirmation.	METHOD OF PAYMENT <input type="checkbox"/> Purchase Order Number (please enclose) _____ <input type="checkbox"/> Payment enclosed \$ _____ <input type="checkbox"/> Bill me later (max. \$500) Charge to my: <input type="checkbox"/> MasterCard <input type="checkbox"/> VISA Account Number: _____ Expiry Date: _____ Signature: _____ Client Reference Number: _____				
Catalogue Number	Title	Required Issue	Annual Subscription or Book Price			Qty	Total \$
			Canada \$	United States US\$	Other Countries US\$		
						SUBTOTAL	
Canadian customers add 7% Goods and Services Tax.						GST (7%)	
Please note that discounts are applied to the price of the publication and not to the total amount which might include special shipping and handling charges and the GST.						GRAND TOTAL	
Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada/Publications. Canadian clients pay in Canadian funds. Clients from the United States and other countries pay total amount in US funds drawn on a US bank.							
For faster service			1-800-267-6677			VISA and MasterCard Accounts	PF 03681 1991-01

Version française de ce bon de commande disponible sur demande

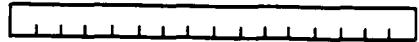
**BON DE COMM**

Publications de St:

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHEQUE STATISTIQUE CANADA

1010138578

Ca OOS

POSTEZ À :		TÉ	DATE DUE		PAIEMENT			
Vente des publications Statistique Canada Ottawa (Ontario) K1A 0T6		Le con pas	JAN 11 1994		d'achat (inclure s.v.p.)			
(En caractères d'imprimerie s.v.p.)					facture plus tard (max. 500 \$)			
Entreprise _____					ite : <input type="checkbox"/> MasterCard <input type="checkbox"/> VISA			
Service _____					 			
À l'attention de _____			JUIN 17 1994		du client _____			
Adresse _____								
Ville _____								
Code postal _____			DEC 12 1994					
			NOV 18 1996		Abonnement annuel ou prix de la publication			
Numéro au catalogue				Canada \$	États-Unis \$ US	Autres pays \$ US	Qté	Total \$
TOTAL								
Les clients canadiens ajoutent la taxe de 7 % sur les produits et services.								
TPS (7 %)								
Veuillez noter que les réductions s'appliquent au prix des publications et non au total général; ce dernier pouvant inclure des frais de port et de manutention particuliers et la TPS.								
TOTAL GÉNÉRAL								
Le chèque ou mandat-poste doit être fait à l'ordre du Receveur général du Canada - Publications. Les clients canadiens paient en dollars canadiens; les clients à l'étranger paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.								
Pour un service plus rapide, composez		 1-800-267-6677 		Comptes VISA et MasterCard			PF 03681 1991-01	

This order coupon is available in English upon request

Statistique
CanadaStatistics
Canada

Canada

INTERNATIONAL TRADE DIVISION
Publication List

Catalogue

65-001P Preliminary Statement of Canadian International Trade, M

Canada	\$10.00 / \$100.00 a year
United States	\$12.00 / \$120.00 (U.S.) a year
Other Countries	\$14.00 / \$140.00 (U.S.) a year

10-002 Preliminary Statement of Canadian International Trade + Facsimile Service, M

Canada	\$250.00 a year
United States	\$350.00 (U.S.) a year
Other Countries	\$350.00 (U.S.) a year

65-001M Summary of Canadian International Trade, M

Canada	\$18.20 / \$182.00 a year
United States	\$21.80 / \$218.00 (U.S.) a year
Other Countries	\$25.50 / \$255.00 (U.S.) a year

65-003M Exports by Country, Q

Canada	\$82.75 / \$331.00 a year
United States	\$99.25 / \$397.00 (U.S.) a year
Other Countries	\$115.75 / \$463.00 (U.S.) a year

65-004M Exports by Commodity, M

Canada	\$55.10 / \$551.00 a year
United States	\$66.10 / \$661.00 (U.S.) a year
Other Countries	\$77.10 / \$771.00 (U.S.) a year

65-006M Imports by Country, Q

Canada	\$82.75 / \$331.00 a year
United States	\$99.25 / \$397.00 (U.S.) a year
Other Countries	\$115.75 / \$463.00 (U.S.) a year

65-007M Imports by Commodity, M

Canada	\$55.10 / \$551.00 a year
United States	\$66.10 / \$661.00 (U.S.) a year
Other Countries	\$77.10 / \$771.00 (U.S.) a year

65-202M Exports, Merchandise Trade, A

Canada	\$166.00
United States	\$199.00 (U.S.)
Other Countries	\$232.00 (U.S.)

65-203M Imports, Merchandise Trade, A

Canada	\$166.00
United States	\$199.00 (U.S.)
Other Countries	\$232.00 (U.S.)

65-504E Trade Patterns: Canada - United States
(The Manufacturing Industries 1981-1991), O

Canada	\$50.00
United States	\$60.00 (U.S.)
Other Countries	\$70.00 (U.S.)

M - Monthly, Q - Quarterly, A - Annual, O - Occasional

DIVISION DU COMMERCE INTERNATIONAL
Liste des publications

Catalogue

65-001P Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada, M

Canada	10 \$ / 100 \$ par année
États-Unis	12 \$ / 120 \$ (U.S.) par année
Autres pays	14 \$ / 140 \$ (U.S.) par année

10-002 Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada + Service de télécopieur, M

Canada	250 \$ par année
États-Unis	350 \$ (U.S.) par année
Autres pays	350 \$ (U.S.) par année

65-001M Sommaire du commerce international du Canada, M

Canada	18,20 \$ / 182 \$ par année
États-Unis	21,80 \$ / 218 \$ (U.S.) par année
Autres pays	25,50 \$ / 255 \$ (U.S.) par année

65-003M Exportations par pays, T

Canada	82,75 \$ / 331 \$ par année
États-Unis	99,25 \$ / 397 \$ (U.S.) par année
Autres pays	115,75 \$ / 463 \$ (U.S.) par année

65-004M Exportations par marchandise, M

Canada	55,10 \$ / 551 \$ par année
États-Unis	66,10 \$ / 661 \$ (U.S.) par année
Autres pays	77,10 \$ / 771 \$ (U.S.) par année

65-006M Importations par pays, T

Canada	82,75 \$ / 331 \$ par année
États-Unis	99,25 \$ / 397 \$ (U.S.) par année
Autres pays	115,75 \$ / 463 \$ (U.S.) par année

65-007M Importations par marchandise, M

Canada	55,10 \$ / 551 \$ par année
États-Unis	66,10 \$ / 661 \$ (U.S.) par année
Autres pays	77,10 \$ / 771 \$ (U.S.) par année

65-202M Exportations; commerce de marchandises, A

Canada	166 \$
États-Unis	199 \$ (U.S.)
Autres pays	232 \$ (U.S.)

65-203M Importations, commerce de marchandises, A

Canada	166 \$
États-Unis	199 \$ (U.S.)
Autres pays	232 \$ (U.S.)

65-504F Évolution du commerce: Canada - États-Unis
(Les industries manufacturières 1981-1991), HS

Canada	50 \$
États-Unis	60 \$ (U.S.)
Autres pays	70 \$ (U.S.)

M - Mensuel, T - Trimestriel, A - Annuel, HS - Hors série

* Publications available on microfiche.
For further information contact:
International Trade Division,
Statistics Canada,
Ottawa, K1A 0T6. (613) 951-9647

* Publications disponibles sur microfiches.
Pour de plus amples renseignements s'adresser à:
Division du commerce international,
Statistique Canada,
Ottawa, K1A 0T6. (613) 951-9647

Now More Than Ever, Strategic Planning Requires Reliable Trade Information . . .

... And We've Got It.

At the International Trade Division, Statistics Canada, we edit, compile and analyse data from hundreds of thousands of Customs documents each month. Available on tape, printouts, microfiche, diskettes or publications, these statistics can serve to:

- ✓ determine market shares
- ✓ identify domestic and foreign market trends
- ✓ forecast inventory and plan production
- ✓ describe merchandise trade

Do You Need A Special Report Designed To Meet Your Specific Needs? We've Got It.

If you are interested in one commodity or a certain country you may wish a monthly, quarterly or annual report on exports/imports. We can tailor a report just for you. Data variables include:

- ✓ U.S. state of destination
- ✓ quantity shipped
- ✓ mode of transport
- ✓ HS class
- ✓ country origin/destination
- ✓ value of commodity shipped

Do You Need Comprehensive World Trade Data? We've Got It!

Our World Trade Database presents a complete matrix of country to country trade flows for 160 countries, 600 commodities and 300 industries. That's the most comprehensive database of comparable trade data available today.

Do You Need a Complete Database of Timely Trade Statistics? We've Got It!

TIERS, our new software package provides data on over 15,000 commodities for 200 countries at the most detailed level for imports and exports. It is updated monthly, just 48 hours after the data are released and allows you immediate access to quantity, value, province, year and U.S. state code variables.

Put Our Data To Work For You!

To receive a free copy of the Catalogue of Products and Services available from the International Trade Division or to talk with a technical consultant about how we can help you, please contact:
Trade Information Unit
International Trade Division
9-B2 Jean Talon Building
Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario K1A 0T6
Tel.: (613) 951-9647
Fax: (613) 951-0117

Aujourd'hui plus que jamais, la planification stratégique nécessite des renseignements fiables sur le commerce . . .

... Et nous les avons.

À la Division du commerce international de Statistique Canada, nous vérifions, rassemblons et analysons chaque mois les données de centaines de milliers de documents douaniers. Les statistiques sur bande, sur sortie imprimée, sur microfiche, sur disquette ou sous forme de publications peuvent servir à:

- ✓ déterminer les parts de marché
- ✓ dégager les tendances sur les marchés intérieurs et étrangers
- ✓ gérer les stocks et planifier la production
- ✓ décrire le commerce de marchandises

Avez-vous besoin d'un rapport spécial répondant parfaitement à vos besoins?

Nous l'avons!

Si vous vous intéressez à une marchandise ou à un pays particulier, un rapport mensuel, trimestriel ou annuel sur les exportations/importations vous serait peut être utile. Nous pouvons vous produire un rapport sur mesure. Les données peuvent être présentées en fonction des variables:

- | | |
|-------------------------------------|---------------------|
| ✓ état américain de destination | ✓ quantité expédiée |
| ✓ valeur des marchandises expédiées | ✓ classe du SH |
| ✓ pays d'origine/de destination | ✓ mode de transport |

Avez-vous besoin de données sur l'ensemble du commerce mondial?

Nous les avons!

Notre Base de données sur le commerce mondial donne accès à une matrice complète de données sur les flux des échanges pour 160 pays, 600 groupes de marchandises et 300 branches d'activité. Cette base de données comparables sur le commerce est la plus complète qui soit.

Avez-vous besoin d'une base de données complète offrant des statistiques actuelles sur le commerce?

Nous l'avons!

TIERS est notre nouveau progiciel donnant accès à des données très détaillées sur les importations et les exportations, et ce pour 200 pays et plus de 15,000 marchandises. Les mises à jour s'effectuent mensuellement, à peine 48 heures après la diffusion des données, ce qui vous permet d'accéder sans délai aux variables quantité, valeur, province, année et code d'état américain.

Mettez nos données à votre service!

Pour recevoir gratuitement le Catalogue des produits et services de la Division du commerce international ou pour consulter un expert technique qui vous renseignera sur ce que nous avons à vous offrir, veuillez communiquer avec:
Sous-section de l'information sur le commerce
Division du commerce international
9-B2 immeuble Jean-Talon
Tunney's Pasture
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
Tél. : (613) 951-9647
Téléc. : (613) 951-0117